L. germ.
287 k

L. germ.
287 R

Wiedemann

W. S.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Sammlung

Erklärung und Rechtschreibung

von

# 6000

# fremden Wörtern,

welche in der

## Umgangssprache, in Zeitungen und Büchern

oft vorkommen.

---

## Für Leser aller Stände

angefertigt von

Dr. **Wilhelm Julius Wiedemann,**

Doctor der Philosophie und vormaligem Rektor der Stadtschule zu Neuhaldensleben.

---

Zehnte, stark vermehrte und verbesserte Auflage.

**Quedlinburg & Leipzig 1844.**

Verlag der Ernst'schen Buchhandlung.

54.65.

Digitized by Google

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

Digitized by Google

## Vorrede zur zehnten Auflage.

Die wiederholten starken Auflagen dieses in mehren Bürgerschulen eingeführten Buches, dessen auch Herr Kirchenrath und Professor Petri in der Vorrede zu seinem vortrefflichen Deutschungs-Wörterbuche lobend erwähnt, zeugen deutlich für seine Brauchbarkeit und Nützlichkeit. Aus diesem Grunde überhebt sich der neue Herausgeber auch aller weitern Anpreisungen desselben, und erwähnt nur, daß diese zehnte Auflage eine wirklich stark vermehrte und verbesserte genannt werden kann, weil nicht nur eine bedeutende Anzahl fremder Wörter hinzugekommen, der Ausdruck hin und wieder verbessert, sondern auch eine richtigere alphabetische Ordnung der Wörter befolgt ist, und weil — um jeden Irrthum zu vermeiden — die Wörter, wie sie nach der Grammatik geschrieben werden müssen,

Digitized by Google

abgedruckt sind; so z. B. nicht Absurd, sondern absurd. Auch ist bei den meisten Wörtern die Aussprache der schwierigsten Sylben beigefügt, z. B. Bataille (tallje), was um so nothwendiger zu sein schien, da gerade die Mehrzahl derjenigen, für welche dieses Buch bestimmt ist, keine Kenntniß fremder Sprachen besitzt

Der Herausgeber glaubt dem Buche dadurch einen wesentlichen Vorzug vor den frühern Auflagen gegeben zu haben, und empfiehlt es dem geneigten Publico zum recht fleißigen Ankaufe.

Digitized by Google

# A.

**A.** heißt anno, im Jahre; A. auf preußischen Münzen bezeichnet den Münzort Berlin; a. c. heißt anni currentis, des laufenden; a. pr., anni praeteriti, des vergangenen Jahres; a. u. s., s. aetum; A. ist auch die Bezeichnung von 1, B. von 2 ꝛc. A und O, Anfang und Ende, nach der griechischen Buchstabenfolge, in der O der letzte Buchstab ist; in der Bibel Bezeichnung des Allmächtigen und Ewigen.

**à**, zu, für, um (den Preis), z. B. à 8 Ggr. das Pfund.

**abandonniren**, verlassen, aufgeben, abschaffen, im Stiche lassen; daher Abandon (Abangdongh), die Abschaffung, Verzichtung, Vernachlässigung; hülfloser Zustand.

**Abbé**, ein Klosterabt; jeder, der wie ein Geistlicher gekleidet ist; in Frankreich ein Weltgeistlicher; ital. Abbate.

**Abbreviatur**, Abkürzung, Schriftkürzung; abbreviiren, abkürzen.

**Abbt** (Abt), Klostervorsteher, von dem fremden Worte Abbas, Vater.

**abcapiteln**, tüchtig ausschelten; derben Verweis geben.

**abcomplimentiren**, höflich abweisen; Jemanden etwas abschmeicheln.

**abconterfeien**, abbilden.

**abcopiren**, abschreiben.

**Abderiten**, ein Name von einer griechischen Stadt Abdera abgeleitet, soll so viel bedeuten als das gewöhnliche Schildbürger, Krähwinkler.

**Abdication**, Abdankung; abdiciren, entsagen, absprechen, abschlagen.

**abdisputiren**, abstreiten.

**abfiltriren**, abseihen.

**abhorriren**, abschrecken, zurückschrecken, verabscheuen.

**Abiturient**, ein Abgehender von einer Schule; Abiturienten-Examen, Kenntnißprüfung solcher Abiturienten.

**abnegiren**, entsagen; Abnegation, Entsagung, Lossagung von etwas.

**abnorm**, von der Regel abweichend, widernatürlich; Abnormität, Abweichung von der Regel, Naturwidrigkeit.

**aboliren**, abschaffen, besonders ein Gesetz; daher, Abolition, die Abschaffung, Aufhebung; Abolitionist, der die Abschaffung der Sclaverei will.

**abominable** (bel), abscheulich, abominiren, verabscheuen.

**Abonnement** (mangh), Unterzeichnung od. Vorausbezahlung auf den Besitz oder Genuß einer Sache, z. B. auf Bücher, Zeitungen, Bälle, Theater; a. suspendu, aufgehobenes, ungültiges A. beim Theater; Abonnent, ein Vorausbezahler, Un-

terzeichner; abonniren, vorausbezahlen, unterzeichnen.

**abortiren**, fehlgebähren; Abortus, eine Fehl- oder Frühgeburt; Abortiva, abtreibende Mittel.

**ab ovo** anfangen eine Erzählung, unverhältnißmäßig weit ausholen, ehe man zur eigentlichen Erzählung kommt.

**abpariren**, abwehren, abhalten, abwenden.

**abradiren**, abschaben.

**Abrégé** (Abreschéh), kurzer Abriß, Auszug.

**Abrogation**, Abschaffung; abrogiren, abschaffen; besonders von Gesetzen gebraucht.

**abrupt**, abgerissen, abgebrochen; ex abrupto, unvorbereitet.

**Abscess**, Geschwür, Eiterbeule.

**Absens**, der Abwesende; absens carens, wer nicht da ist, bekommt nichts; wer nicht da ist, dem wird der Kopf nicht gewaschen; Absenten-Liste, Verzeichniß der Fehlenden; absentiren, entfernen; Absensgelder, Strafgelder für Versäumniß. So geben bei Stiftern diejenigen, welche zu den sogenannten Capiteltagen nicht erscheinen, Geldstrafe.

**absolut**, unbedingt, unbeschränkt, durchaus wesentlich; absolument, durchaus, schlechterdings; Absolutismus, Staatsverfassung, nach welcher der Fürst unbeschränkter Herrscher ist; Absolution, Lossprechung; Absolutorium, Erlassungsspruch, Befreiung- oder Abnahmeschein; absolviren, freisprechen; absolviren ab instantia, wegen nicht hinreichend erwiesener Schuld vorläufig freisprechen.

**absorbiren**, verzehren, verschlingen.

**Abstinenz**, Enthaltsamkeit.

**abstrahiren**, abziehen, absondern, von einer Sache abgehen, nicht mehr daran denken, aus einer Sache etwas herleiten, schließen; abstract, abgezogen, abgesondert, tiefsinnig, übersinnlich, allgemein; Abstractum, die Bezeichnung eines nur gedachten, unselbstständigen, nicht für sich allein bestehenden Gegenstandes; wie Fleiß, Schönheit, Tugend im Gegensatz zum Concretum, was immer ein wirkliches, mit den Sinnen wahrnehmbares, für sich bestehendes Ding bezeichnet, wie der Mann, Stern; in abstracto, nach dem allgemeinen Begriffe, ohne auf besondere Umstände Rücksicht zu nehmen; Abstractions-Vermögen, die Fähigkeit, übersinnliche Begriffe zu bilden; das abstractum de concreto nehmen, die Eigenschaft statt der damit versehenen Person gebrauchen.

**absurd**, abgeschmackt, albern, daher Absurdität, die Abgeschmacktheit, Ungereimtheit; jemanden ad absurdum führen, demselben die Ungereimtheit seiner Behauptung klar nachweisen, indem man aus derselben fortschließt und die unsinnigen Folgen, die daraus hervorgehen würden, darthut.

**Abundanz**, Ueberfluß.

**abüsiren**, mißbrauchen; abusiv, mißbräuchlich; abusus non

tollit usum, Mißbrauch hebt den rechten Gebrauch nicht auf.

**Academie**, auch Akademie, Gelehrten-Künstlerschule, Gelehrten-Gesellschaft; Academiker, Mitglied einer Gelehrtengesellschaft, die diesen Namen führt; Student.

**Accent**, Ton der Stimme im Reden, Nachdruck, Tonzeichen; Accentuation, Betonung; accentuiren, betonen.

**acceptable** (—bel), annehmlich; acceptiren, annehmen; z. B. einen Wechsel, sich verpflichten, denselben zu bezahlen; Acceptant, der Annehmer eines auf ihn ausgestellten Wechsels.

**Acceß**, Zutritt, Zugang; Accessit, das Beinahe, der zweite oder Nebenpreis bei öffentlichen Preisaufgaben; Accession, Zutritt, Beistimmung; Zuwachs des Eigenthums durch irgend eine Veränderung mit demselben; Accessist, einer, der die Anwartschaft auf eine Stelle oder Besoldung hat. [stimmte Amtseinnahmen.

**Accidentien**, zufällige, unbe-

**Accise**, Waarensteuer, Verbrauchsteuer inländischer Erzeugnisse; auch der Ort, wo diese Steuer bezahlt wird; accisebar, steuerbar, steuerpflichtig; Accisebeamter, ein Mann, der mit Erhebung dieser Steuer beauftragt ist, oder der überhaupt bei dem Waarensteueramte angestellt ist.

**Acclamation**, Zuruf.

**acclimatisiren**, an einen fremden Himmelsstrich gewöhnen.

**accommodiren**, in Ordnung bringen; sich accommodiren, sich wozu bequemen; Accommodation, Nachgiebigkeit, besonders gegen Andrer Meinungen.

**accompagniren** (pangiren), begleiten; Accompagnement (—pangemangh), die Begleitung, vorzüglich in der Musik.

**Accord**, Vergleich, Uebereinkunft, Vollklang in der Musik; accordiren, einen Vergleich treffen, übereinkommen, übereinstimmen, bewilligen.

**Accouchement** (Akousch'mangh), das Entbinden, die Niederkunft; Accoucheur (Akuschör), Geburtshelfer; accouchiren (schi), Geburtshülfe leisten.

**accreditirt**, in hohem Ansehen stehend, viel geltend, beglaubigt, bevollmächtigt.

**accurat**, genau, pünktlich; Accuratesse, Ordnungsliebe, Genauigkeit. [auf etwas.

**acharnirt**, erbittert, verpicht

**achromatisch**, farbenlos; achromatische Fernröhre, die das reine Bild geben ohne farbige Ränder.

**Acme, Akme**, der Gipfel, der höchste Grad, z. B. einer Krankheit ꝛc.; die Akme des Lebens, das kräftige Mannesalter.

**à condition**, s. Condition.

**à conto**, auf Rechnung.

**acquiriren**, erwerben; Acquisition, die Erwerbung, das erworbene Eigenthum.

**Acquis**, Geschicklichkeit, Kunstgriff.

**acroamatischer** Unterricht ist derjenige, bei dem der Lehrer vorträgt, die Schüler zuhören; im Gegensatz zum erotematischen oder



Digitized by Google

socratischen, in dem durch Fragen aus dem Schüler heraus die Kenntniß entwickelt wird.

**Act**, Handlung, Aufzug in einem Schauspiele; act (äkt), in England ein Parlamentsbeschluß; bei uns sagt man dafür gewöhnlich Acte; so deutsche Bundesacte von 1815, Beschluß sämmtlicher deutschen Fürsten über die einzuführende Ordnung in Deutschland.

**Acten** (acta), das Verhandelte; schriftlich abgefaßte, gerichtliche Verhandlungen, Proceßschriften; ad acta legen, den Verhandlungsschriften beifügen; auch: für abgemacht ansehen.

**Acteur** (tör), Schauspieler; Actrice (—ße), Schauspielerin.

**Actie**, Antheilscapital und Antheilsverschreibung zu einer gemeinschaftlichen Unternehmung; Actionär, der Inhaber einer Actie.

**Action**, Handlung, Geberdung des Schauspielers und Redners, ein Gefecht.

**activ**, thätig, wirksam, betriebsam; Activität, Geschäftigkeit, Betriebsamkeit; Activschulden, Activa: Geld, das man ausstehen hat; Activhandel, Ausfuhrhandel.

**Actuarius**, ein Gerichtsschreiber.

**actu corporali**, persönlich (z. B. einen Eid ablegen).

**actuell**, wirklich, vorhanden.

**actum**, verhandelt, geschehen, z. B. actum in curia, verhandelt auf dem Rathhause; actum ut supra (gewöhnlich bezeichnet durch a. u. s.), verhandelt, wie oben, d. h. zu derselben Zeit und an demselben Orte wie im Anfange der Schrift angegeben ist.

**Actus**, Handlung, Redeübung auf gelehrten Schulen; actus ministeriales, Amtsverrichtungen eines Geistlichen.

**ad absurdum**, s. absurd.

**adäquat**, angemessen, gleichkommend.

**adagio** (gio-dscho), gemäßigt, sanft (in der Musik).

**ad captum**, nach der Fassungskraft.

**ad corpus**, im Ganzen, z. B. ein Waarenlager ad corpus verkaufen.

**addenda**, Zusätze, Anhänge.

**ad depositum**, s. Depositum.

**à dessein**, vorsätzlich.

**Addiction**, Zuerkennung, z. B. einer Sache als Eigenthum.

**addiren**, hinzufügen, zusammenzählen; Addition, Hinzufügung, Zusammenzählung.

**à deux mains** (dó mängh), für zwei Hände, z. B. ein Musikstück.

**Adept**, ein Wundermann, Goldmacher, ein in geheime Künste Eingeweiheter.

**Adhäsion**, das Anhangen.

**adhibiren**, anwenden, gebrauchen.

**ad hominem** beweisen, einen Beweis so führen, daß er für jeden Menschen gilt; den Gegner mit seinen eigenen Gründen widerlegen.

**Adhortatorium**, Erinnerungsschreiben, Aufforderung zu schnellerer Betreibung einer Sache.

**Adiaphora**, gleichgültige Dinge.

Digitized by Google

**adieu** (adjöh), Gott befohlen, lebe wohl; adieu sagen, Abschied nehmen.

**ad interim**, einstweilen, inzwischen.

**Adjudication**, gerichtliche Zuerkennung eines Eigenthums; adjudiciren, gerichtlich zuerkennen.

**Adjunctus**, Amtsgehülfe; Adjunctur, Amtsgehülfenschaft; adjungiren, zum Amtsgehülfen machen, beigesellen.

**adjustiren, ajustiren** (schü), berichtigen, schlichten, in Uebereinstimmung bringen; Ajustirung, Ankleidung, Anzug.

**Adjutant**, Hülfsofficier, der dem höhern Officier zur Ausrichtung seiner Befehle beigeordnet ist; Adjutantur, das Geschäftslokal für ein Regiment.

**ad latus**, zur Seite, zur Hülfe.

**ad libitum**, nach Gefallen.

**ad mandatum**, nach Befehl.

**ad manus N. N.**, zu Händen des ꝛc., Aufschrift auf Akten.

**ad marginem**, an den Rand.

**Administration**, Verwaltung; Administrator, Verwalter; administriren, verwalten für Rechnung eines Anderen.

**admirable** (bel), bewunderungswürdig.

**Admiral**, Flottenführer; Admiralität, Seekriegsrath; Admiralitäts-Gebäude, wo derselbe zusammenkommt; Admiralschiff, das Schiff, auf dem der Admiral der Flotte selbst ist, und das seine Flagge trägt.

**admittiren**, zulassen; admissible (bel), zulässig; Admission, Zulassung; Admissibilität, Zulassungsfähigkeit.

**ad modum**, nach Art und Weise.

**Admonition**, Erinnerung; admoniren, erinnern.

**ad normam**, nach der Vorschrift.

**ad notam** nehmen, sich etwas merken; Adnotation, Bemerkung, Anmerkung.

**ad oculos** demonstriren, sonnenklar beweisen.

**adonisiren**, von Adonis, einem schönen Knaben, in den sich nach der Fabel eine Göttin verliebte; daher zierlich, schön machen; daher auch Adonisateur, Haarkräusler.

**Adoption**, Annahme an Kindesstatt; adoptiren, an Kindesstatt annehmen; daher Adoptiv-Sohn und Adoptiv-Tochter.

**adoriren**, anbeten, huldigen; Adorateur, Anbeter, Liebhaber.

**Adpertinentien** was Pertinentien.

**ad pias causas**, oder pios usus, zu frommen Stiftungen bestimmt.

**ad referendum**, Gerichtsspr., zur Berichterstattung.

**ad rem**, zur Sache gehörig.

**Adresse**, Gewandtheit, Geschicklichkeit; Aufschrift auf einem Briefe, Nachweisung, Empfehlungsschreiben, ehrerbietige Zuschrift an einen Fürsten; adressiren, sich an jemanden wenden, hinweisen, mit einer Aufschrift versehen; Adreßkalender, Adreßbuch, Nachweisebuch, Wohnungsanzeiger; Adreßcomptoir, Nachweisanstalt; Adreßhaus, Leihhaus.

Digitized by Google

**adrett**, geschickt, gewandt, drall; z. B. der Soldat geht recht adrett.

**Adspecten, Aspecten**, Anzeichen, Vorbedeutungen, aus denen man auf künftige Ereignisse schließt; der Adspect, die Aussicht.

**Adspirant**, s. Aspirant.

**Advent**, die Ankunft Christi; Adventzeit, die letzten vier Wochen vor Weihnachten. Nach Advenant, aus dem franz. à l'avenant entstanden, nach den Umständen, nach Verhältniß.

**Adversarius**, der Gegner; Adversarien-Bücher, in denen man sich etwas anmerkt.

**Advocat**, ein Sachverwalter, Rechtsbeistand; Advocatur, das Geschäft eines solchen; advociren, Rechtshändel führen.

**ad vocem**, bei dem Worte (fällt mir ein).

**Adynamie**, Kraftlosigkeit, [Schwäche.

**Aedituus**, Küster.

**Aegide**, Schutz, Schild.

**ämuliren**, nacheifern, wetteifern.

**Aeolsharfe**, Windharfe, deren Saiten durch den Wind bewegt, Töne geben; der Name von Aeolus, dem Gotte der Winde.

**Aeon**, höheres geistiges Wesen, gutes oder böses; Aeonen, unermeßliche Zeiträume, Ewigkeiten.

**äqual**, gleich.

**Aequator**, der Erdgleicher, der Mittelkreis der Erdkugel, die Linie.

**Aequilibrium**, das Gleichgewicht; Aequilibrist, Schwebekünstler, Luftspringer.

**Aequinoctium**, Tag- und Nachtgleiche; Aequinoctialstürme heißen die Stürme, die regelmäßig zur Zeit der Tag- und Nachtgleiche wüthen.

**Aequivalent**, Entschädigung, Gegenersatz.

**äquivok**, schlüpfrig, zweideutig; Aequivoken, zweideutige, schlüpfrige Redensarten.

**Aera**, Zeitrechnung, z. B. die christliche Aera ist die Weise, die Jahre von Christi Geburt ab zu zählen; die mahomedanische Aera zählt von Muhameds Flucht.

**Aerarium**, Schatzkammer, Staatskasse; auch Kasse einer Commun.

**Aërolith**, ein aus der Luft gefallener Stein.

**Aëronaut**, Luftschiffer.

**Aërostat**, Luftschiff; Aerostatik, Luftschifffkunst, Luftgleichgewichtslehre.

**Aesthetik**, Geschmackslehre, Lehre vom Schönen und Erhabenen; Aesthetiker, Lehrer dieser Wissenschaft; ästhetisch, geschmackvoll, nach den Regeln der Aesthetik; ästhetisches Gefühl, Schönheitsgefühl.

**ästimiren**, schätzen, achten; Aestimation auch Estime, Achtung, Hochschätzung.

**Aether**, Himmelsluft; jede flüchtige Substanz, welche dünner als die gewöhnliche Luft ist; ätherisch, heiter, himmlisch; ätherische Feuchtigkeit (Oele), jede flüchtige Feuchtigkeit von durchdringendem Geruche.

**Affabilität**, Gesprächigkeit, Herablassung Hoher gegen Niedere.

Digitized by Google

**Affaire** (ár), Geschäft, Angelegenheit, Streit, Scharmützel; **affaire d'honneur** (affár d'honór), Ehrenstreit, Zweikampf.

**Affect**, Gemüthsbewegung, Leidenschaft; **Affection**, Liebe, Gewogenheit; **affectionirt**, gewogen; **affectiren**, erkünsteln, erheucheln, sich zieren; **affectirt**, gezwungen, unnatürlich; **Affectation**, Ziererei, unnatürliches Betragen.

**affettuoso** (in der Musik), zärtlich, rührend, mit Wärme.

**Affichen** (schen), Anschlagezettel, obrigkeitliche Befehle; **affichiren** oder **affigiren**, anschlagen, ankleben.

**afficiren**, angreifen, berühren, stimmen; **afficirt**, angegriffen, krankhaft gereizt.

**affirmiren**, bejahen, bekräftigen; **affirmativ**, bejahend, behauptend.

**Affluenz**, Zufluß, Zulauf in großer Menge.

**affrös, affreux**, abscheulich, häßlich.

**Affront**, Schimpf, Beleidigung; **affrontiren**, jemanden beschimpfen.

**Aga**, ein türkischer Kriegsoberster.

**Agende**, (agenda, was geschehen muß), Kirchenordnung, das Buch, in dem die gewöhnlichen Kirchengebete verzeichnet sind.

**Agent**, Geschäftsträger, Beauftragter; **Agentur**, der Wirkungskreis, das Geschäftslokal desselben; **agiren**, handeln, Geschäfte betreiben.

**aggraviren**, beschweren, überhäufen, vergrößern; **Aggravation**, Erhöhung.

**Aggregat**, ein Ganzes, welches aus Zusammenhäufung von Theilen entsteht; **aggregiren**, beigesellen; **aggregirter Officier**, ein Officier höherer Charge, der überzählig einem Regimente zugetheilt ist, und daher nicht regelmäßigen Dienst hat.

**agil**, flink, gewandt, behende.

**Agio** (spr. Adschio), Aufgeld; **Agiotage**, Wechselwucher, Spekulation auf Wechsel und Staatspapiere.

**agiren**, handeln, besonders vom Schauspieler, eine Rolle spielen; im Kriege, eine Unternehmung machen; **Agitator**, Aufreger, Aufreizer, besonders in politischer Hinsicht; **Agitation**, Gemüthsbewegung.

**Agnat**, Blutsfreund von väterlicher Seite.

**agnosciren**, anerkennen; die **Agnition**, die Anerkennung.

**Agnus dei**, Gotteslamm, ein vom Papste für heilig erklärtes Lämmchen von Wachs, oder Teige, welches die Katholiken aus Andacht bei sich tragen.

**Agonie**, der Todeskampf.

**Agraffe**, Hakenspange, Greifhaken, Hutschleife.

**Agricultur**, Ackerbau; **Agronom**, ein Landwirth, der den Landbau wissenschaftlich betreibt.

**Aide** (Aede), Helfer, vorzüglich beim Kartenspiele.

**Aigrette**, Reiherbusch, Diamantenstrauß, als Kopfzierde.

**aimable** (bel), liebenswürdig.

**Air** (Aehr), Miene, Ansehen, Gestalt.

**Aise**, Bequemlichkeit, Wohl-

Digitized by Google

behagen; à son aise sein (daraus ist geworden: in seinem esse), sich in behaglichem Zustande befinden.

**ajourniren** (schur), vertagen, Frist geben, bei Seite legen.

**ajustiren**, s. adjustiren.

**Akademie**, s. Academie.

**Akrostichon**, Gedicht, in dem die Anfangsbuchstaben der Verse einen bestimmten Namen bilden.

**Akustik**, Lehre vom Schall.

**à la mode**, nach der Mode, dem Gebrauche.

**Alarm**, eig. zu den Waffen, Waffenruf, Lärm; Alarmschlagen, Zeichen geben zur Bewaffnung und Versammlung; alarmiren, in Aufruhr bringen, Lärm machen; Alarmplatz, Sammelplatz.

**alart, alert**, hurtig, munter.

**Album**, Stammbuch, Gedenkbuch; Gutenbergsalbum, Buch zum Andenken Gutenbergs; Albus, Weißpfennig, eine kleine Münze in Hessen ꝛc.

**Alcalde, Alcade**, in Spanien eine obrigkeitliche Person, die polizeiliche und richterliche Gewalt hat.

**Alchymie**, Goldmacherkunst, geheime Naturwissenschaft; Alchymist, ein Goldmacher.

**Alcohol**, der feinste Weingeist.

**Alcoran**, das muhamedanische Religions- und Gesetzbuch.

**Alcove**, ein Schlafgemach, Verschlag.

**Alderman**, Aeltester, obrigkeitliche Person in England.

**Ale** (Aehl), englisches Bier.

**Algebra**, Buchstabenrechenkunst, die Kunst, nach gewissen Regeln schwere Aufgaben zu lösen.

**alibi**, anderwärts; das Alibi beweisen, heißt beweisen, daß man zu der Zeit, wovon die Rede ist, an einem andern, als dem genannten Orte, gewesen sei.

**Alimentation**, Verpflegung; Alimentationsgelder, Verpflegungsgelder, besonders für uneheliche Kinder; alimentiren, verpflegen, ernähren.

**Allah**, im Arabischen Gott.

**Allee**, Baumgang, Lustgang mit zwei oder mehr Reihen Bäumen.

**Allegat**, das Angeführte, eine angeführte Stelle aus einem Buche oder Gesetze; allegiren, anführen.

**Allegorie**, Gleichnißrede, sinnbildliche Darstellung; allegorisch, sinnbildlich; allegorische Personen, allgemeine Begriffe, wie Freundschaft, Glück, die unter dem Bilde von Personen dargestellt werden; allegorisiren, in Bildern darstellen.

**Allegro**, geschwind, munter; allegretto, etwas munter.

**Allemande** (mangde), ein deutscher, schwäbischer Tanz.

**Allianz**, Alliance, Verbindung, Bund; Alliirte, Verbündete; alliiren, sich verbinden.

**Alligation**, Vermischung, Zusatz, Beschickung der Metalle; Alligationsrechnung, die Berechnung einer solchen Mischung und des dadurch bestimmten Preises der Waare.

**Alliteration**, der Reim mit Konsonanten, Mitlautern; so daß

Digitized by Google

alſo in beſtimmtem Zwiſchenraume Worte folgen, die mit einem gleichen Konſonant anfangen.

**Allmende**, das Gemeindegut.

**Allocution**, Anrede; A. des Papſtes, deſſen Anrede an die Kardinäle.

**Allod, Allodium, Allodialgut**, die erbeigenthümliche Grundbeſetzung, für die man nicht einem Höheren lehnspflichtig iſt.

**Allonge**, ein dem Wechſel angeklebtes Papier, worauf die weitern Endoſſements ſ. d. W. bemerkt werden; Allongenperücke, Perücke mit bis auf Bruſt und Schultern herabhangenden Locken.

**allons** (allong), fort, hurtig, munter.

**Allopathie**, die mediciniſche Heilmethode, die durch entgegengeſetzte Mittel die Krankheit zu vertreiben ſucht. S. Homöopathie.

**Allotria**, Nebendinge.

**alludiren**, anſpielen; Alluſion, Anſpielung, Scherz.

**Alluvion**, Anſpülung, Anſatz von neuem Erdreich durch das Waſſer; dies Letztere heißt auch Alluvium.

**Almanach**, Kalender, Taſchenbuch.

**al marco**, nach dem Gewicht, wenn ungemünztes Gold nach dem Werthe gegen gemünztes Gold berechnet oder an Zahlungsſtatt gegeben wird.

**Almoſen**, milde Gaben; Almoſenier (jeh), Verwalter von Armengütern, Armenpfleger. Großalmoſenier von Frankreich iſt derjenige, welcher die Almoſen austheilt, womit ihn der König beauftragt, der demſelben die Meſſe und das Morgen- und Abendgebet hält (erſter Hofprediger).

**al pari**, von gleichem Werthe, Geld um Geld ohne Agio.

**Alphabet**, die Buchſtabenfolge.

**Altan**, der Söller, Vortritt an einem Hauſe.

**alten Styls**, z. B. der 3. Januar alten Styls heißt: nach dem ſonſt und noch jetzt bei den Ruſſen gebrauchten julianiſchen Kalender.

**Alteration**, Gemüthsbewegung, Schrecken, Aerger; ſich alteriren, ſich ärgern, erſchrecken.

**alterniren**, abwechſeln; alternative, wechſelsweiſe; jemandem die Alternativo ſtellen, jemandem die Doppelwahl laſſen.

**altiora**, höhere Dinge, Kenntniſſe, Wiſſenſchaften.

**Alumnus**, Zögling, Schüler; Alumneum, Schulanſtalt mit Beköſtigung der Schüler.

**Amadis**, der Held eines alten franzöſiſchen Ritterromans, überhaupt Liebhaber.

**amalgamiren**, verſchmelzen, genau mit einander verbinden; Amalgam, Miſchung, beſonders der Metallerze mit Queckſilber.

**Amant** (Amangh), der Geliebte, der Liebhaber; Amante, die Geliebte, die Braut.

**Amanuenſis**, der einem Gelehrten beim Arbeiten zur Hand geht.

**Amazone**, kühnes Weib, Mannweib, Heldin.

**Ambaſſade** (Angh), Geſandtſchaft; Ambaſſadeur (Anghbaſſadöhr), Geſandter.

Digitized by Google

**Ambe**, zwei Nummern von fünf besetzten, die herauskommen im Lotto oder der Zahlenlotterie.

**ambiren**, sich um ein Amt bewerben; Ambition, Ehrgeiz, Hochmuth, Ehrgefühl; ambitiös, ehrgeizig.

**Ambulance**, Feldlazareth, fliegendes Lazareth, das dem Heere überall hin folgt; Ambulantendienst der Polizei- und Steuerbeamten; die Verpflichtung herumzugehen und aufzupassen, daß nichts gegen die Gesetze geschieht.

**Amelioration**, Verbesserung.

**Amendement**, Zusatz zu einem Gesetzvorschlage, den ein Anderer gemacht hat.

**Ameublement** (Amöbelmangh), Hausgeräth, Zimmereinrichtung.

**Ammunition**, allerlei Kriegsvorrath.

**Amnestie**, Vergebung, Verzeihung, Straferlassung.

**Amor**, der Liebesgott.

**amortisiren**, für ungültig erklären; Amortisation, Tilgung, Ungültigkeitserklärung; besonders von Wechseln und Documenten; Amortisationscasse, Schuldentilgungscasse.

**Amphibium**, ein Knorpelthier, das im Wasser und auf dem Lande zugleich leben kann.

**Amphitheater**, Halbrund, Schaugerüst.

**amplificiren**, erweitern.

**Amputation**, Abschneidung, Ablösung eines schadhaften Gliedes; amputiren, abschneiden, ablösen.

**Amulet**, Anhängsel, Zaubergehenk, Schutzmittel gegen Gefahren und Krankheiten.

**Amüsement** (Amüsemangh), Belustigung, Zeitvertreib; amüsiren, belustigen, angenehm unterhalten; amüsant, unterhaltend, ergötzlich.

**Anabaptist**, ein Wiedertäufer; Anabaptismus, die Lehre der Wiedertäufer.

**Anachoret**, Einsiedler, Waldbruder.

**Anachronismus**, Verstoß gegen die Zeitrechnung, Zeitrechnungsfehler.

**Analekten**, Lesefrüchte, Sammlungen des Gelesenen.

**analog**, ähnlich, angemessen; Analogie, Aehnlichkeit, Uebereinstimmung; analogisch, sprachähnlich; Análogon, die ähnliche Sache.

**Analyse**, Zergliederung, Auflösung in die Bestandtheile, Begriffsentwickelung; analysiren, zergliedern, in einzelne Theile zerlegen.

**Anarchie**, Herrenlosigkeit, Regierungslosigkeit, der gesetzlose Zustand eines Staates; anarchisch, herrscherlos, zügellos.

**Anathema**, Kirchenbann, Verfluchung.

**Anatomie**, Zergliederungskunst, bes. des menschlichen Körpers; eine Anstalt, wo diese gelehrt wird; Anatom, Zergliederer; anatomiren, zergliedern; anatomische Präparate, einzelne Theile menschlicher und thierischer Körper, durch besondre Mittel vor Fäulniß geschützt und zur Belehrung aufgestellt.

**Ancienniität**, Alter im Dienste, Dienstzeit, das Dienstalter.

Digitized by Google

**andante**, nicht zu geschwind, nicht zu langsam, schrittmäßig, gemäßigt.

**Anekdote**, eine Denkwürdigkeit, kurze unterhaltende Erzählung; Anekdotenkrämer, der gern Anekdoten erzählt; Anekdotenjäger, der sich viel Mühe gibt, immer neue Anekdoten zu erfahren.

**anglicanisch**, englisch, z. B. die anglicanische Kirche; Anglicismus, eine Eigenthümlichkeit der englischen Sprache.

**Angloise** (äse), ein englischer Tanz.

**Anglomanie**, übermäßige Verehrung der Engländer und alles dessen, was von ihnen ausgeht.

**animalisch**, thierisch, aus dem Thierreiche; Animalien, thierische Körper, Fleischspeisen; Animalität, thierisches Wesen, Thierheit.

**animiren**, beleben, anfeuern; animirt, gereizt.

**Animosität**, Leidenschaftlichkeit, Feindschaft, Bitterkeit, Groll; animos, feindselig, hämisch.

**Annalen**, Jahrbücher; Annalist, der Verfasser von Jahrbüchern, einer der die Geschichte von Jahr zu Jahr aufstellt.

**Annaten**, Einkünfte des ersten Jahres von einer geistlichen Pfründe.

**Annihilation**, Vernichtung; annihiliren, aufheben, vernichten.

**Anniversarien**, die jährlich wiederkehrenden Festtage zur Erinnerung an merkwürdige Ereignisse.

**Annonce** (Anonghß'), Bekanntmachung; annonciren, bekannt machen; auch anonciren.

**annotiren**, anmerken; Annotation, Anmerkung.

**Annuität**, Abtragung einer Schuld in jährlichen Zahlungen; auch das Erhalten solcher Abzahlungen, daher auch Leibrente so genannt werden kann.

**annulliren**, aufheben, für nichtig erklären; davon: Annullirung.

**Anomalie**, Ungleichheit, Abweichung von der Regel.

**Anomie**, Gesetzlosigkeit.

**Anonymus**, ein Ungenannter; anonymisch, ohne Namensunterschrift; davon Anonymität; anonym, ungenannt, namenlos.

**anorganisch**, unbelebt, was nicht dem Thier- und Pflanzenreiche angehört.

**Antagonist**, ein Gegner, Widersacher; Antagonismus, das Widerstreben.

**Antecessor**, Vorgänger im Amte; Antecedens, die Ursache, das Vorausgehende.

**Anthologie**, Blumenlese.

**Anthropologie**, die Wissenschaft der zum Menschen gehörigen Kenntnisse, Menschenkunde, Naturlehre des Menschen.

**Anthropophage**, ein Menschenfresser.

**Antiabolitionist**, der gegen die Abschaffung der Sklaverei ist, wie denn überhaupt das anti einen feindseligen Gegensatz bezeichnet, wie besonders in den viel vorkommenden Wörtern anticonstitutionell, antiministeriell, antimonarchisch, antirevolutionär, feindlich gesinnt gegen Kon-

Digitized by Google

stitution, Minister, Alleinherrschaft, Revolution.

**Antibarbarus**, ein Buch, in dem die gewöhnlichen Sprechfehler angemerkt sind.

**Antichambre** (Anghtischangber), Vorzimmer; **antichambriren**, sich im Vorzimmer aufhalten, bis man vorgelassen wird; Vornehmen fleißig die Aufwartung machen.

**Antichrist**, ein Feind des Christenthums.

**anticipiren**, vorher genießen, empfangen.

**Antidota**, Gegenmittel, Gegengift.

**antik**, alterthümlich, besonders in Bezug auf Maler- und Bildhauerkunst; **Antiken**, Kunstdenkmäler des Alterthums.

**Antikritik**, Gegenbeurtheilung.

**Antimonium**, Spießglas.

**Antipathie**, natürlicher Widerwille.

**Antiphonie**, Gegen- oder Wechselgesang.

**Antipoden**, Gegenfüßler, Feinde, Gegner.

**Antiquarius**, ein Alterthumsforscher, auch ein Büchertröbler, der mit werthvollen alten Büchern handelt.

**antiquirt**, veraltet, aus dem Gebrauch gekommen.

**Antiquitäten**, Alterthümer, Gebräuche und Geräthschaften der Alten; **Antiquitäten-Sammlung** oder Cabinet, eine Sammlung solcher Alterthümer.

**Antithese**, Gegensatz.

**Anxietät**, Aengstlichkeit, Beklemmung.

**apagogischer Beweis**, ein Beweis, der aus der Unrichtigkeit des Gegensatzes geführt wird.

**Apanage** (ahsche), Leibgedinge, Einkünfte der Prinzen und Prinzessinnen aus Staatsvermögen; **apanagiren**, einem Prinzen solche Einkünfte bewilligen.

**apart**, besonders, für sich.

**Apartement** (mangh), Zimmer, heimliches Gemach.

**Apathie**, Gefühllosigkeit, Gleichgültigkeit.

**Aperçu** (çüh), kurzer Ueberblick, flüchtige Darstellung von einer Sache.

**Aphorismen**, Sätze und Aussprüche ohne Zusammenhang, Gedankenspäne.

**aplaniren**, eben machen, ausgleichen.

**apodictisch**, mit Bestimmtheit.

**à point** (poáng), zu Nichts, beim Billard.

**Apokalypse**, Offenbarung, besonders die Offenbarung Johannis.

**Apokrypha**, oder **apokryphische** Schriften, nicht geoffenbarte Schriften in der Bibel.

**Apolog**, eine Lehrfabel.

**Apologet**, **Apologist**, Schutzredner; **Apologie**, Schutzrede, Schutzschrift; **Apologetik**, die wissenschaftlich geführte Vertheidigung der Göttlichkeit des Christenthums.

**Apoplexie**, der Schlagfluß; **apoplectisch**, schlagflußartig.

**Apostat**, ein Glaubensabtrünniger; **Apostasie**, der Glaubensabfall, die Abtrünnigkeit.

**Apostroph**, Weglassungszeichen; **apostrophiren**, ein solches Zeichen gebrauchen; **Apo-**

Digitized by Google

strophe, eine Anrede oder Zwischenrede.

**Apotheose**, Vergötterung, Versetzung unter die Götter.

**Apparat**, Zurüstung, Vorrath, Zubehör.

**Appell**, Vereinigungsruf, kriegerischer Abruf; bei Hunden die Hörfertigkeit.

**appelliren**, seinen Prozeß vor ein höheres Gericht bringen; Appellationsgericht, Anrufungsgericht, höherer Gerichtshof; Appellant, einer, der sich an ein solches Gericht wendet; Appellat, derjenige, gegen den seine Klage gerichtet; Appellation, Berufung an ein höheres Gericht; Appellationsfrist, die Zeit, in welcher nach Eröffnung eines Erkenntnisses eine Appellation dagegen gesetzlich erlaubt ist.

**Appendix**, der Anhang.

**Appertinenzien**, s. Pertinenzien.

**Appetit**, Eßlust, Begierde nach einer Sache; appetitlich, einladend, wohlschmeckend.

**applaudiren**, Beifall klatschen, loben; Applausus, der Beifall.

**appliciren**, beibringen, anwenden; Application, Anwendung, Eifer, Fleiß; Applicatur, Fingersetzung in der Musik.

**apportiren**, herbeibringen, holen, von Hunden gebräuchlich.

**Apposition**, Zusatz, Hinzufügung.

**Apprehension**, Ergreifung, [Besitznahme.

**appretiren**, zubereiten; Appretur, Zubereitung, der Glanz auf neuem Seidenzeuge oder Tuche.

**approbiren**, billigen, gutheißen; Approbation, Billigung, Gutheißung.

**Approschen**, Laufgräben bei [Festungen.

**a priori** etwas erkennen, aus Vernunftgründen, ohne daß man Erfahrung dazu nöthig hat; a posteriori, aus Erfahrung.

**à propos**, zu gelegener Zeit, ehe ich es vergesse.

**Aquavit**, Lebenswasser, abgezogener und versüßter Branntewein.

**Arabesken**, Verzierungen an Häusern, Geräthen ꝛc. mit Blumen und Laubwerk.

**Arbitrage**, Berechnung des Wechselcurses über verschiedene Plätze.

**Arcade**, ein Bogengang.

**Arcanum**, ein Geheimniß, geheimes Mittel.

**Archäologie**, Lehre von den Alterthümern der Griechen und Römer, Alterthumskunde; Archäolog, ein Alterthumskenner; archäologisch, alterthümlich.

**Archaismus**, veralteter Ausdruck.

**Arche**, ein Kasten.

**Archidiakonus**, erster Amtshelfer eines vornehmen Geistlichen; die übrigen heißen dann Diaconen, auch Subdiaconen.

**Archimandrit**, in der griechischen Kirche ein Abt, der über mehrere Klöster gesetzt ist.

**Archipelagus**, ein Inselmeer.

**Architekt**, ein Baumeister; Architektur, die Baukunst, auch Bauart; architektonisch, die Baukunst betreffend; Architrav, Oberschwelle, Hauptbalken der

Digitized by Google

durch die ganze Wand des Gebäudes sich durchzieht und auf dem das Dach ruht.

**Archiv**, Verwahrungsbehältniß, gerichtliche Urkundenkammer; Archivarius, ein Urkundenbewahrer; archivarisch, mit Urkunden belegt. [halt.

**Areal**, Oberfläche, Flächeninhalt.

**à revoir** (voar), auf Wiedersehen.

**argent** (arschangh), Geld, Silber; argenterie, Silberzeug; argent comptant (komtangh), baares Geld.

**Argument**, der Grund, Beweis; argumentiren, durch Gründe beweisen.

**Argutien**, Spitzfindigkeiten.

**Arie**, ein kleines Lied, kurzer Gesang.

**Aristokratie**, Adelherrschaft; Aristokrat, ein Begünstiger der Adelherrschaft; aristokratisch, die Herrschaft betreffend.

**Arithmetik**, Rechenkunst, Zahlenlehre; Arithmetiker, Rechenmeister.

**Armada**, jedes ausgerüstete Heer, besonders eine große Flotte; so wird vornehmlich die genannt, welche Philipp II. von Spanien 1588 gegen England schickte, und die er selbst die unüberwindliche Flotte nannte, die aber gänzlich zu Grunde ging. [stungsstücke.

**Armatur**, Kriegsgeräthe, Rü-

**Armee**, Heer; Armeecommando, Oberbefehl über das Heer; Armeecorps, eine Abtheilung eines großen Heeres, die aus mehreren Regimentern besteht.

**armiren**, bewaffnen.

**Aroma**, der gewürzhafte Geruch der Pflanzen; aromatisch, gewürzhaft, wohlriechend.

**Arquebusade**, Wundwasser.

**Arquebusier**, Scharfschütz.

**Arrangement** (schemangh), Einrichtung; arrangiren (schi), einrichten.

**Arrest**, Gefängniß, Verhaft, Beschlag; Arrestant, ein Verhafteter; arretiren, verhaften; Arrestation, Verhaftung.

**Arriergarde**, der Nachtrab, die Nachhut eines Heeres.

**arripiren**, aufgreifen, die Gelegenheit ergreifen. [eignen.

**arriviren**, ankommen, sich er-

**Arroganz**, der Stolz, Dünkel, die Anmaßung; arrogant, anmaßend, voll Eigendünkel.

**arrondiren**, abrunden, getrennte Landstriche in ununterbrochenen Zusammenhang bringen; Arrondissement (Arrondissemangh), Abrundung, in Frankreich auch ein Bezirk.

**Arsenal**, Zeughaus, Waffenniederlage.

**Artefact**, ein Kunsterzeugniß.

**artesischer Brunnen** ist derjenige, der durch Bohren in die Erde erlangt wird; was besonders da geschieht, wo das Wasser erst sehr tief unter der Erdoberfläche sich findet. Der Name kommt her von Artois, einer französischen Provinz, in der im vorigen Jahrhundert viel dergleichen Brunnen gemacht wurden.

**Arterie**, Schlagader. [lich.

**artificiell**, künstlerisch, künst-

**Artikel**, das Glied, Gelenk,

Digitized by Google

der Abschnitt, Theil, das Geschlechts- oder Selbstständswort.

**artikulirte** Töne, solche, die durch die Sprachwerkzeuge hervorgebracht werden.

**Artillerie** (jerieh), schweres Geschütz, Geschützkunde, Geschützwesen; Artillerist, ein Geschützkundiger, ein Soldat der das Geschütz bedient; Artillerie-Train (Trángh), Geschützzug; Artilleriepark, eine Anzahl Geschütze nebst Zubehör; stark und schwach wird er genannt, je nachdem viel oder wenig Geschütze vereinigt sind.

**Artist**, Künstler; artistisch, künstlerisch, kunstgemäß.

**As**, das kleinste Goldgewicht; bei den Apothekern ein Pfund von 24 Lothen; auf den Karten auch das Daus genannt.

**Ascendenz**, die Verwandtschaft in aufsteigender Linie, Ahnenschaft.

**Ascet**, ein Frömmler, der sich besondern geistlichen Uebungen überläßt; Ascetik, die Lehre über solche besondere Uebungen; ascetische Bücher, Gebet- und Andachtsbücher.

**à son aise**, s. aise.

**Aspect**, s. Adspecten.

**Aspirant**, ein Bewerber, der Anspruch auf etwas macht; aspiriren, wonach streben; in der Sprachlehre, ein Wort geschärft aussprechen.

**Assecurant**, ein Versicherer; Assecuranz, Assecuration, die Versicherung, Verbürgung wegen Schadenersatzes gegen gewisse verhältnißmäßige Beiträge; Feuer-, Hagel-, Lebens-A. ꝛc.; Assecuranz-Anstalt, die Versicherungs-Anstalt; assecuriren, versichern.

**Assemblée** (Assangh), glänzende Versammlung zum Vergnügen.

**Assessor**, Beisitzer eines Gerichts.

**Assiette**, Teller, kleine Schüssel.

**Assignation**, Anweisung; assigniren (assinjiren), anweisen; Assignat, Anweisung auf Staatsvermögen; Papiergeld in der französischen Revolution.

**Assimilation**, die Verähnlichung, in der ein Stoff in einen andern sich verwandelt, wie bei der Verdauung die Speise in Theile des Körpers; Assimilationsprozeß, der Vorgang dabei; sich assimiliren, ähnlich werden.

**Assisen**, öffentliche Gerichte über Criminalfälle in Frankreich; Geschworengerichte; die Mitglieder brauchen nicht alle Juristen zu sein.

**Assistent**, ein Helfer; assistiren, beistehen.

**Associé** (ßieh), Handelsgenosse; associiren, sich zur Ausführung eines Geschäfts mit andern verbinden.

**Assortiment** (mangh), Waarenvorrath, Waarenlager; assortiren, sich mit guten Waaren versehen.

**Asthenie**, Schwäche, Kraftlosigkeit.

**Asthma**, die Engbrüstigkeit; asthmatisch, engbrüstig.

**Astronom**, ein Sternkundiger; Astronomie, Sternkunde; Astrolog, ein Sterndeuter; Astrologie, Sterndeuterei.

**Asyl**, Zufluchtsort.

**Atelier**, Arbeitssaal, Werkstatt eines Künstlers.

Digitized by Google

**Athëismus, Athëisterei,** Gottesverläugnung; Athëist, ein Gottesläugner.

**Athlet,** ein Wettkämpfer im Alterthume, starker Mann.

**Atlas,** ein Heft Landcharten; ein seidenes Glanzzeug.

**Atmosphäre,** der Dunstkreis, der die Erde umgiebt.

**Atom,** Sonnenstäubchen.

**Atonie,** Abspannung, Erschlaffung, Stumpfsinn, Blödsinn.

**Atout** (Atuh), Trumpf im Kartenspiele; à tout prix, um jeden Preis, es kostet, was es will.

**Attachement** (schemangh), Anhänglichkeit, Ergebenheit; attachiren (schi), anknüpfen, anhängen; Attaché (scheh), einer, der einem Gesandten zur Unterstützung beigegeben ist.

**Attaque,** Angriff; attaquiren, angreifen.

**attent,** aufmerksam; Attention, Aufmerksamkeit; attendiren, aufmerken, genau Acht geben.

**Attentat,** Eingriff in jemandes Recht, besonders Angriff auf jemandes Person, Frevelthat.

**Attest, Attestat,** Zeugniß; attestiren, bezeugen, ein Zeugniß ausstellen.

**Attitüde,** Stellung, Geberde, Haltung des Körpers.

**Attraction,** Anziehung, anziehende Kraft.

**attrapiren,** ertappen.

**attribuiren,** beilegen, zuschreiben, zueignen; Attribut, das Zugeeignete, Merkmal, Eigenthümliches.

**attroupiren,** sich versammeln, zusammenrotten.

**Auberge** (Oberssch), ein Gasthof; Aubergist, der Gastwirth.

**au contraire,** s. contraire.

**Auction,** öffentlicher, meistbietender Verkauf, Versteigerung; Auctionator, ein Mann, der die Versteigerung hält; verauctioniren, an den Meistbietenden verkaufen.

**Audienz,** Gehörgebung, Zutritt; audiatur et altera pars, Sprichw., man muß auch die andere Partei hören.

**Auditeur** (tör), Regimentsrichter; Auditor, Zuhörer, Nebenglied eines Gerichtshofes; Auditorium, der Hörsaal.

**Aula,** Hörsal.

**au porteur** (oh Portöhr), auf den Träger, Inhaber, sind Wechsel, Schuldscheine, Pfandbriefe ꝛc. gestellt, die so abgefaßt sind, daß jeder, der im Besitz derselben ist, die Auszahlung derselben fordern kann, wenn sie auch nicht auf ihn ausgestellt sind.

**Auscultator,** Zuhörer; im Gerichtswesen der Anfänger, der das erste Examen gemacht hat.

**Auspicien,** Vorbedeutungen, Vorherverkündigungen, Aufsicht, Anführung.

**ausrangiren,** (schi), aussondern.

**aussortiren,** auslesen.

**Austrägalgericht,** ein Gericht, das ein Fürst in Streitsachen freiwillig zum Schiedsrichter gewählt.

**Authenticität, Authentie,** Aechtheit, Glaubwürdigkeit, Urkundlichkeit; authentisch-amtlich, bewährt, urkundlich, rechtsgültig.

Digitized by Google

**Autobiographie**, Lebensbeschreibung eines Menschen von ihm selbst verfaßt.

**Autocrat**, [Herrscher. unumschränkter

**Auto-da-Fé**, Glaubenshandlung; so in Spanien die Verbrennung der Ketzer genannt.

**Autodidact**, einer, der Etwas durch sich selbst gelernt hat ohne Beihülfe Anderer.

**Autographum**, die Urschrift eines Buches, die der Verfasser selbst geschrieben hat.

**Automat**, das Selbstgetriebe, eine Maschine, die sich von selbst bewegt.

**Autonomie**, Selbstgesetzgebung; Recht der Bürger, sich selbst die Gesetze zu geben.

**Autor**, der Urheber, Verfasser, Schriftsteller; Autorität, Würde, Ansehen; autorisiren, bevollmächtigen; Autorisation, die Bevollmächtigung.

**Auxiliar-Truppen**, Hülfsvölker.

**Avance** (Avanghß'), der Gewinn, den man in seiner Handlung nach gezogener Bilanz der Handlungsbücher gemacht hat, Gut haben, Vorschuß am Gelde; avanciren (avanghßiren), höher steigen, vorrücken, Vorschuß leisten; Avancement (Avanghßemangh), Beförderung, Diensterhöhung, Fortrücken.

**Avantage** (tasch), Vortheil; avantageux (taschö), vortheilhaft.

**Avantgarde**, Vortrab, Vortreffen.

**avant la lettre**, vor der Schrift; Kupferstiche a. l. l. sind diejenigen Abdrücke, die gemacht werden, noch ehe die Unterschrift eingegraben wird, also die besten und reinsten.

**Avantüre**, Abenteuer; Avantürier (jeh), Abenteurer.

**avec permission**, mit Erlaubniß.

**Ave Maria!** gegrüßet seist du, Maria! ein gewöhnlicher Gruß der Katholiken.

**Avers** (Avär), die Vorder- oder Bildseite einer Münze; vgl. Revers.

**Aversion**, Abneigung.

**Aversionalquantum**, Ausgleichungssumme, Abfindungssumme; Ueberschlagsumme in Bausch und Bogen.

**avertiren**, benachrichtigen; Avertissement (mangh), Benachrichtigung, Bekanntmachung, Anzeige.

**Avis**, die Nachricht; Aviser, [Zeitungen.

**à Vista**, nach Sicht (in Wechselbriefen).

**Axiom**, [Grundsatz. ausgemachter Satz,

**Azur**, blaue Farbe des Himmels; azurn, himmelblau.

## B.

**B.** auf preußischen Münzen bezeichnet den Münzort Breslau; b. m., s. brevi manu.

**Baake, Bake, Boge**, das Zeichen an Küsten und in Flüssen, um das Fahrwasser anzugeben.

**Baccalaureus**, Titel eines Gelehrten, der den untersten Grad der akademischen Würde hat.

**Bacchanal**, ein Trinkgelag; Bacchant, ein Weintrinker, ein Schwärmer; Bacchantinnen, im Alterthume Priesterinnen des



Digitized by Google

Bacchus (Weingottes), rasendes Weib; bacchantisch, trunken.

**badiniren**, scherzen; Badinage, Scherz, Kurzweil.

**Bagage** (sche), Reisegeräth; im Kriege Feldgepäck; dann auch Pack, Gesindel. [ssen.

**Bagatelle**, Kleinigkeit, Pos-

**baggern**, einen Fluß vom Schlamm reinigen.

**Bagno** (Banjo), Sclavengefängniß; auch der Galeerensclave.

**Bajazzo**, Hanswurst, Possen-

**Bajonet**, Flintenspieß. [reißer.

**Baisers** (Bäsehs), mit geschlagener Sahne gefüllte Kuchen von Zuckerteig. [papiere.

**Baisse**, das Fallen der Staats-

**Balance** (anghß), Gleichgewicht, die Vergleichung der Einnahme und Ausgabe; balanciren, das Gleichgewicht halten, schweben, unschlüssig sein.

**Balcon** (ongh), Vortritt an einem Fenster, Erker, Söller.

**Baldachin**, Traghimmel, Thronhimmel.

**Ballade** (Balade), erzählendes Gedicht einer abentheuerlichen Begebenheit.

**Ballast**, Schiffsbeschwerung unten auf dem Boden.

**Ballet**, Schautanz.

**ballhornisiren**, durch vermeintliche Verbesserungen verschlechtern.

**Ballon** (ongh), ein Luftball.

**ballotiren**, mit Kugeln loosen, seine Stimme wozu geben, überlegen; Ballotage, Wahl durch Kugeln.

**bal paré**, Prunkball, auf dem nicht getanzt wird, sondern nur die Pracht der Kleider gezeigt werden soll.

**Balustrade**, Geländer, Lehne, Gitterwerk eines Altans.

**Banco** (Bank), Wechselbank, Geldverkehr; Banconoten, Bankzettel, Geldscheine.

**Bandage** (Bangdahsch'), Verband, Bruchbinde; Bandagist (schist), Bruchartz, Bruchbandverfertiger.

**Bandelier**, Gehänge über die Schultern, Säbelkoppel.

**Bandelotten, Bammelotten**, Ohrgehänge.

**Bandit**, ein Meuchelmörder.

**Bankert**, uneheliches Kind.

**Bannát**, ein Bezirk, eine Gespannschaft in Ungarn.

**Banquerott**, das Unvermögen seine Schulden bezahlen zu können; daher Banquerottier, ein Bankbrüchiger, Zahlungsunfähiger.

**Banquett** (Bankett), ein prächtiges Gastmahl; banquettiren, schmausen; Banquette, Fußweg an Kunststraßen.

**Banquier** (Bankjeh), ein Bankhalter im Glücksspiele, Wechselhändler, daher von großem Vermögen; auch werden häufig die Großhändler so genannt.

**Baraquen** (Baracken), Hütten, ein schlechtes Häuschen, Lagerhütte der Soldaten.

**Baratterie**, Waarenfälschung, Unterschleif des Schiffers beim Seehandel.

**Baratto**, Waarentausch; barattiren, Waaren tauschen.

**Barbar**, ein Ausländer, Wilder, Wüthrich; barbarisch, hart, grausam, sprachwidrig; Barba-

Digitized by Google

rismus, eine Härte oder ein Verstoß gegen die Sprache.

**Barchent**, ein dichtes, auf der einen Seite rauhes Baumwollenzeug.

**Barde**, ein Meistersänger, Dichter bei den alten Celten; Bardiet, ein Schlachtgesang, Gedicht eines Barden.

**Baret**, eine Art Mütze, besonders der Geistlichen.

**Barikon**, die Mittelstimme zwischen Tenor und Baß, der tiefe Tenor.

**barock**, seltsam, wunderlich.

**Barometer**, ein Wetterglas, Luftwäger, um die Schwere der Luft anzuzeigen.

**Baron**, der Freiherr, der im Range unmittelbar nach dem Grafen folgt; Baronesse, die Freifrau; Baronet, (in England) ein Erbritter; baronisiren, in den Freiherrnstand erheben.

**Barque** (Barke), kleines Schiff; Barquerolle, Barcarolle, Gesang der Fischer und Gondelführer in Italien.

**Barren**, Gold- oder Silberstangen; Barre, die Schranke des Gerichts.

**Barricade**, Straßensperrung, Verrammelung der Zugänge.

**Barriere**, Schlagbaum.

**Basar**, in türkischen Städten der Ort, wo die Kaufgewölbe sind.

**Basis**, die Grundlage, Grundfeste; basiren, begründen, festigen, fußen.

**Basrelief** (Bah), halberhabene Bildhauerarbeit, halberhabenes Bilderwerk.

**Bassin** (Basseng), Wasserbecken, [Wasserbehälter.

**Basta**, genug hiervon!; das Kleedaus in der französischen Spielkarte; auch der dritte Matador in einigen Kartenspielen.

**Bastard**, uneheliches Kind.

**Bastion**, Bollwerk an einer Festung.

**Bastonnade**, das Abprügeln, Schläge auf die Fußsohlen bei den Türken.

**Bataille** (tallje), Schlacht, [Treffen.

**Bataillon** (talljongh), eine Abtheilung eines Regimentes Fußsoldaten, Halbschaar; Bataillon-quarré (karreh) wenn eine solche Abtheilung ein Viereck bildet, Schlachtviereck.

**Batist**, eine Art feiner Lein- [wand.

**Batterie**, 6—8 Geschütze zusammen, Geschützwall, auch der Deckel an der Zündpfanne am Flintenschloß.

**Bavel, Bovel**, Ausschußwaare, besonders solche Waare, die aus der Mode gekommen ist.

**Bay**, eine Bucht, ein kleiner Meerbusen.

**Beefsteak** (Bifsteh), geröstetes Rindfleisch.

**Bel-Esprit** (prih), ein schöner Geist, ein geistreicher Mensch.

**Bel-Etage** (sche), das mittlere Stockwerk der Häuser.

**Belletrist**, ein Kenner oder Liebhaber der schönen Wissenschaften, ein schönwissenschaftlicher Schriftsteller; belletristisch, schöngeistig, schönwissenschaftlich.

**Belvédere**, Schönsicht, Lustwarte.

**bene**, gut.

**Benediction**, die Segnung.

**Beneficium**, Benefiz, die Wohlthat, Begünstigung, Pfründe; Benefizvorstellung, die



Digitized by Google

Vorstellung eines Schauspieles zum Vortheile eines oder mehrer Mitglieder der Schauspielergesellschaft.

**Bercau**, ein Zeug von Wolle [und Ziegenhaaren.

**Berceau** (ßoh), eigentlich die Wiege, ein Lauben- oder Bogengang.

**Bergère**, Schäferin, gepolsterter, bequemer Lehnstuhl, Schäfersitz.

**Berline**, eine Art leichter Kutschwagen.

**Berloken** (Berloquen, Breloquen), Uhrgehänge (an Taschenuhren).

**Berserker**, in der nordischen Fabellehre ein Kriegsheld, der sich durch rasende Wuth auszeichnet; daher sprichwörtlich Berserkerwuth.

**bestialisch**, thierisch, viehisch; Bestialität, viehisches Betragen; Bestie, ein Vieh, wildes Thier.

**Bete** (bät), ein dummes Thier; gänzlicher Verlust eines Kartenspiels; Betise, Dummheit, dummer Streich.

**beurre blanc** (Bör blangh), die weiße Butterbirne; beurre gris (grih), die graue Butterbirne.

**bibliographisch**, Bücher beschreibend.

**Bibliomane**, Büchernarr, der eifrig Bücher, besonders seltene, sich verschafft, blos um sie zu besitzen.

**Bibliothek**, Büchersammlung, Büchersaal; Bibliothekar, ein Büchersaufseher.

**Bigamie**, Doppelehe, wenn Jemand zwei Weiber hat, Zweiweiberei.

**bigott**, scheinheilig, frömmlerisch; Bigotterie, Scheinheiligkeit, Frömmelei.

**Bijou** (schuh), Kleinod, Kostbarkeit; Bijouterien, Schmuck, Kostbarkeiten.

**Bilanz**, die Gleichung, Schlußrechnung; bilanziren, die Schlußrechnung ziehen.

**bilateral**, doppelseitig; Bilateral-Verträge, solche, wo von beiden Seiten ein Versprechen geschieht.

**Bill**, Gesetzesvorschlag, Gesetzesentwurf (in England).

**Billard** (Biljard), Balltafel, Balltafelspiel.

**Billet** (Billjät), Zettel, Briefchen, Einlaßschein; Billet doux (duh), ein Liebesbrief; Billetteur (Billjätöhr), ein Einquartirungszettelschreiber.

**Biograph**, Verfasser einer Lebensbeschreibung; Biographie, Lebensbeschreibung.

**Biscuit**, Zwieback, Süß- oder Zuckerbrot; unverglasetes Porzellan.

**bituminös**, erdharzig.

**Bivouac**, die Beiwache, Feldwachtlager; bivouaquiren, freilagern, die Nacht im Freien hinbringen.

**bizarr**, seltsam, wunderlich, lächerlich.

**Blame**, üble Nachrede, Tadel; blamiren, tadeln, beschimpfen.

**Blanquett** (kett), Vollmachtspapier, ein unterschriebenes und untersiegeltes Papier, was ein Anderer erst mit den dahin gehörigen Dingen ausfüllt.

**blasirt**, abgestumpft, unempfänglich für Freude und Begeisterung.

**Blasphemie**, Gotteslästerung.

Digitized by Google

**blessiren**, verwunden; blessirt, verwundet; Blessur, die Wunde.

**bleumourant** (blómurangh), [blaßblau, mattblau.

**blond**, gelblich, weißlich, hell, hellhaarig; Blondine, ein Frauenzimmer mit hellen Haaren, Hellschöne.

**Blonden**, seidene Spitzen.

**Blocquade** (Blokade), Einschließung einer Festung; besonders eines Seeplatzes, durch bewaffnete Fahrzeuge; Blokaderecht, die Befugniß, einen Seeplatz also einzuschließen; Blokadestand, das Eingeschlossensein eines solchen Platzes; bloquiren, einschließen.

**Blouse**, ein leinener Kittel; auch ein faltiges Damenkleid.

**Bodmerei**, das Geben von Geldern zu hohen Zinsen auf Schiffe, unter der Bedingung, daß wenn das Schiff verloren geht, vom Schiffer das Capital nicht wieder gefordert wird.

**Börse**, Geldbeutel, Versammlungshaus der Kaufleute in großen Städten, um Geld- und Handelsgeschäfte abzumachen; Kaufhaus.

**Bombardement** (mangh), das Beschießen einer Stadt oder Festung mit grobem Geschütze; bombardiren, mit grobem Geschütze beschießen; Bombardier, ein Bombenwerfer; Bombe, die Platzkugel.

**Bombassin** (ßengh), ein leichtes Seiden- oder Wollenzeug.

**Bombast**, Wortschwall, Redeschwulst.

**bon** (bongh), gut; Bon, die Genehmigung, Einwilligung, Anweisung worauf, Empfangschein, Quittung über etwas Empfangenes.

**Bona**, Güter, Vermögen, Habe; Bonis cediren, seine Güter abtreten, bankerott machen.

**Bonbon** (Bonghbongh), Zuckerplätzchen.

**Bonheur** (Bonnöhr), Glück.

**Bonhommie**, Gutmüthigkeit, Einfalt.

**Bonität**, Güte; bonificiren, vergüten; Bonitirung, Abschätzung eines Stück Landes; Bonitеurs, die damit beauftragten Sachverständigen.

**Bonmot** (Bonghmoh), Witzwort, sinnreicher Einfall.

**Bonne**, die Erzieherin.

**bon sens** (Bonghßangh), gesunder Menschenverstand.

**bon ton** (Bonghtongh), guter, vornehmer Ton in einer Gesellschaft.

**Bonvivant** (Bonghwiwangh), ein lustiger Bruder, ein Mensch, der locker lebt, ein Verschwender.

**bordiren**, besetzen, verbrämen; Bordüre, der Besatz, die Verbrämung.

**borniren**, beschränken, begrenzen; bornirt, beschränkt; bornirter Mensch (Kopf), der wenig Verstand hat.

**Bosquet**, Lustgebüsch, Lustgehölz.

**bossiren**, aus Gips, Wachs, oder einer andern weichen Materie erhabene Figuren verfertigen.

**Botanik**, Pflanzenkunde; Botaniker, Pflanzenkundiger; botanisiren, Kräuter sammeln.

**Boudoir** (Budoahr), Arbeitszimmer der Damen.

**Bouffon** (Buffongh), ein Narr,

Digitized by Google

**Possenreißer**; **Bouffonnerie**, Possenreißerei. [oder Kraftbrühe.

**Bouillon** (Bulljongh), Fleisch-

**Boulevard** (Bul'wahr), Bollwerk, Wall, daraus gemachte Spaziergänge.

**Bouleversement** (Bul'wersemang), Umsturz, Umwälzung.

**Bouquet**, ein Blumenstrauß.

**Boussole**, Magnetnadel mit dem Gehäuse, Compaß.

**Bouteille** (Butelje), Flasche.

**Boutique**, Kramladen, Bude.

**Bowle** (Bohle), Napf, Punschnapf.

**Bowlingreen** (Bohlingrihn), kurzgeschorener Rasenplatz in Lustgärten. [Boxer.

**boxen**, faustkämpfen; davon

**Braceletten** (Brasseletten), Armbänder. [Kürze im Reden.

**Brachylogie**, die gedrängte

**Bracteaten**, **Brakteaten**, Hohlmünzen, alte Münzen, deren Gepräge auf einer Seite eingeschlagen ist, so daß es auf dieser vertieft erscheint.

**Bramarbas**, ein Raufbold, Großmaul; bramarbasiren, aufschneiden, mit Worten groß thun.

**Branche** (Branghsch'), Zweig, Geschäftsabtheilung.

**Bratsche**, die Altgeige. [rei.

**Bravade**, Großthun, Prahle-

**bravo!** trefflich, wacker!; ein Bravo (in Italien), ein Bandit, Meuchler.

**Bravour** (wuhr), Tapferkeit.

**Bravour-Arie**, ein Meistergesang.

**Bredouille** (dullje), Verwirrung, Bestürzung, Verlegenheit.

**Bresche**, Mauerbruch, Oeffnung in den Wall hinein. [nung.

**Breve**, eine päpstliche Verord-

**Brevier** (Brevjeh), (Breviarium), Gebetbuch der katholischen Geistlichen. [de, sofort.

**brevi manu**, ohne Umstän-

**Bricole** (kohl), Rückprall, Abschlag des Balles von der Bande auf dem Billard.

**Brigade**, Heeresabtheilung aus einigen Regimentern; Brigadier, der Anführer einer solchen Abtheilung.

**Brigg**, **Brigantine**, ein kleines, leichtes Schiff, Rennschiff.

**brillant** (brillj), glänzend; der Brillant, ein künstlich geschliffener Diamant; brilliren, glänzen. [Kleinigkeiten, Lumperei.

**Brimborions**, **Brimborium**,

**brochiren** (sch), heften; Brochüre, ein Heft.

**brouilliren** (brulljiren), sich zanken, verunreinigen, verwirren; Brouillon, der erste schriftliche Entwurf zu einem Aufsatze.

**brünet**, bräunlich, braunhaarig. [barsch.

**brüsque**, auffahrend, heftig,

**brutal**, viehisch, grob; Brutalität, Unvernunft, viehisches Wesen.

**brutto**, roh, die Handelswaare mit ihrem Gefäße zusammen.

**Budget** (Bodschet), Staatscassenrechnung, Bestimmung der wahrscheinlichen Ausgaben u. Einnahmen.

**Buffet**, Schenktisch.

**bugsiren**, Schiffe durch kleine Fahrzeuge mittelst Taue fortschleppen.

**Bulle**, päpstliches Gesetz.

**Bülletin** (tengh), der Tagbericht, das Tageblatt.

Digitized by Google

**Büreau** (Büroh), der Schreibschrank, das Schreibzimmer, die Geschäftsstube; **Büreaukratie**, Herrschaft der Beamten; die Einrichtung des Staates, nach der alle Macht in den Büreau's vereinigt ist, indem bei strenger Unterordnung der Beamten durch schriftliche Befehle der Obern Alles regiert wird.

**burlesk**, possenhaft, lächerlich.

**Büste**, Brustbild, Bruststück.

**Buvette**, Nebenzimmer, in dem man Erfrischungen genießt.

## C.

**C. Ct.** bedeutet Courant; **Ctr.** Centner; **Cent.** Centime, französische Münze.

**Cabale**, geheimer Anschlag gegen Jemand, geheime Ränke.

**Cabinet**, Geheimzimmer, Nebenzimmer, Schreibzimmer, Sammlungszimmer, auch Sammlung von Natur- und Kunsterzeugnissen, z. B. Naturaliencabinet, auch das Ministerium des Fürsten; **Cabinetsordre**, Befehl, der unmittelbar vom Fürsten kommt; **Cabinets-Secretär**, Geheimsecretär des Königs; **Cabinetsminister**, der allein mit dem Fürsten berathet und von ihm Befehle empfängt.

**Cabinetstück**, eine Seltenheit, werth in ein Cabinet aufgenommen zu werden.

**Cabriolet**, ein leichter Wagen mit zwei Rädern.

**cachiren** (kasch), verbergen, verheimlichen; **Cachet**, Siegel; **lettres de cachet**, geheimer Befehl; **caché** halten, verheimlichen, verbergen.

**Cadaver**, Leichnam, Aas.

**Cadence** (Kadanghß'), Schlußlauf beim Singen und Spielen.

**Cadet**, Kriegszögling, ein junger Mensch, der zum Officierdienste gebildet wird; **Cadettenhaus**, Erziehungsanstalt für Cadetten.

**Cadre**, Stamm der Regimenter.

**caduc**, hinfällig.

**Cäment**, s. **Cement**.

**caeteris paribus**, unter sonst gleichen Umständen.

**Cahier**, ein Heft.

**cajoliren**, streicheln, schmeicheln.

**Cajüte**, Schiffszimmer.

**Calamität**, Noth, Elend, Unglücksfall.

**Calcant**, der Bälgetreter bei den Kirchenorgeln.

**calciniren**, verkalken.

**Calcul**, die Berechnung; **Calculator**, ein Berechner, Rechnungsführer, besonders der die amtlichen Rechnungen nachrechnet und prüft; **calculiren**, rechnen, berechnen, aussinnen; **Calculatur**, die Rechnungsstube, das Rechnungsamt.

**Caleche** (sche), die Halbkutsche.

**Calefactor**, der Einheizer, Aufwärter.

**Calembourg**, Wortspiel.

**calfatern**, die Schiffe ausbessern, indem man die Ritzen mit Pech wieder ausgießt.

**Caliber**, Beschaffenheit, Schußfähigkeit einer Kanone, Geschützweite.

**Calumnie**, die Lästerung; **Calumniant**, Lästerer, Verleumder.

Digitized by Google

**Camaschen** (Gamaschen), Knöpf- oder Ueberstrümpfe.

**Camee**, geschnittener Stein mit halb erhabener Arbeit.

**Camelot**, dünner, wollener Zeug, eigentlich Zeug von den Haaren der Kämelziege.

**Camerad**, Zimmergenosse, Dienstgenosse.

**Cameralist**, der sich mit der Staatswirthschaft beschäftigt; Cameralia, Cameralistik, Cameralwissenschaft, Staatswirthschaftslehre.

**Campagne** (pange), Feldzug; campiren, im Kriege unter Zelten oder unter freiem Himmel liegen.

**Canaille** (nallje), Pöbel, Gesindel, schlechter Mensch; en canaille, nach Art des Pöbels; en c. betrunken sein, ganz betrunken sein; canaillös, schelmisch, bübisch.

**Canal**, Röhre, Rinne, Wasserleitung.

**Canapé**, Ruhebette, Polsterbank.

**Candelaber**, Arm- oder Kronleuchter.

**Candidat**, ein Amtsbewerber.

**candiren**, mit Zucker überziehen.

**canneliren, caneliren**, mit Hohlkehlen versehen, auskehlen, riefen.

**Cannevas, Canevas** (Canewah), grobes, steifes Gewebe.

**Cannibal**, grausamer, wilder Mensch.

**Canon**, Regel, Richtschnur, Kirchengesetz, bestimmte Abgabe, Erbzins; Canon heißt auch ein Kettengesang, wo ein Vorsänger Worte und Ton angiebt, und ein Sänger immer nach dem andern zu singen anfängt; canonisch (ka), päpstlich, kirchlich; canonisches Recht, Kirchenrecht; canonisiren, heilig sprechen; Canonicus, ein Stiftsherr.

**Cantate**, ein größeres, besonders religiöses Singgedicht; auch Benennung des dritten Sonntags vor Pfingsten.

**Canton** (tongh), Bezirk, Kreis, Werbebezirk; Cantonist, jeder Kriegseingesessene, besonders aber derjenige, welcher Soldat werden muß, oder schon ist; Cantoncommission, diejenigen Beamten, die beauftragt sind, zu entscheiden, wer in einem Kreise Soldat werden soll; Cantonrevision, die Untersuchung und Aussichtung solcher Leute; Cantonliste, das Verzeichniß derjenigen, welche Soldaten werden sollen.

**Cantor**, ein Sänger, Sangmeister; oft auch Dorfschullehrer.

**Cap**, ein Vorgebirge.

**capabel**, fähig; Capacität, Fähigkeit, Geschicklichkeit; capiren, etwas fassen; Captus, Fassungskraft, Verstand.

**Caper**, s. Kaper.

**Capitaine** (tähn), Hauptmann, Rittmeister, Befehlshaber eines Schiffes.

**Capital**, Grundvermögen, baare Summe; Capitalist, ein Reicher, der von Zinsen lebt; Capital heißt auch der Kopf einer Säule; Capitalverbrechen, ein Haupt-Todesverbrechen.

**Capitel**, Abschnitt in einem Buche, die Versammlung gewisser zu einer Gemeinheit gehöriger

Digitized by Google

Personen, z. B. Domcapitel; Jemandem das Capitel verlesen, ihm einen Verweis geben.

**Capitulation**, Nothvergleich, Uebergabe einer Festung an den Feind; capituliren, einen solchen Vergleich treffen, sich ergeben; Capitulant, ein Soldat, der sich nach abgelaufener Dienstzeit von Neuem verpflichtet zu dienen; überhaupt Jeder, der ohne Zwang auf Bedingungen in Dienste tritt.

**Caplan**, Meßpriester in einer Capelle, Hausgeistlicher; Capelle, Hauskirche, Betzimmer; Tonkünstlerverein, Verein von Musikern, wie er bei Theatern und an Höfen gehalten wird; Capellmeister, der Vorsteher desselben, der die Stücke mit den Leuten einzuüben und bei der Aufführung zu leiten hat.

**capores** gehen, untergehen, verderben.

**Caprice** (ß'), Eigensinn, Laune; capriciös, eigensinnig, launenhaft.

**Capriolen**, Luftsprünge, närrische Streiche.

**Capsel**, die Hülle, das Gehäuse.

**captatio benevolentiae**, Erschleichung der Gunst, rednerische, künstliche Bitte um geneigtes Anhören.

**Capuchon** (püschong), so viel, wie Capuze; auch ein Ueberwurf auf Damenmänteln.

**Capudan Pascha**, Großadmiral bei den Türken.

**caput**, reinaus, verdorben, zerbrochen.

**Carabiner**, eine kurze Reiterflinte; Carabinier (jeh), ein damit bewaffneter Reiter.

**Caraffine**, eine kleine Flasche zum Aufsetzen, von weißem Glase.

**Caravane**, ein Reisezug, Gesellschaft mehrerer Reisender im Morgenlande; Caravanserai, eine große morgenländische Herberge für Reisezüge.

**Carbatsche**, eine Peitsche; carbatschen, peitschen.

**Carbonade**, Rostbraten, geröstetes Fleisch.

**Carcasse**, Drahtgestell zu einer Haube, die Haube.

**Carcer**, Gefängniß, besonders auf Schulen und Universitäten.

**Cardinal**, pl. Cardinäle, die vornehmsten Geistlichen nach dem Papste in der römischen Kirche, aus denen letzterer gewählt wird; auch ein geistiges Getränk von weißem Weine, Pommeranzen und Zucker; Cardinalzahlen, Grundzahlen.

**Caressen**, Schmeicheleien, Liebkosungen; caressiren, schmeicheln.

**Cargo, Cargador**, Schiffsbefrachter, Aufseher der Schiffswaaren; Supercargo, der oberste unter mehrern dergleichen.

**Cariole**, ein leichtes Fuhrwerk.

**cariren**, Mangel leiden, fasten.

**Carmen**, ein Gedicht.

**carmoisin** (karrmoah), hochroth.

**Carneval**, Winterlustbarkeiten vor den Fasten.

**Carolin**, Goldmünze, 6 Thaler am Werth.

**Carosse**, Staatskutsche.

**Carotte**, eine gelbe Wurzel, Rübe; ausgerippte Tabaksstange zu Schnupftabak.

Digitized by Google

**Carreau** (Karoh), ein schiefes Viereck mit gleichen Seiten; eine Farbe der französischen Karte entsprechend unserm Schellen.

**Carrette**, ein schlechtes Fuhrwerk.

**Carricatur**, auch Caricatur, Zerrbild, lächerliches Gemälde; carikiren, übertreiben, verzerren.

**Carrière**, die Laufbahn, der Schnelllauf eines Pferdes.

**Carroussel**, öffentliches Ritterspiel, Ringrennen; jetzt Drehbahn.

**Carte**, Speisezettel; à la carte speist man im Gasthofe, wenn jeder Gast nach dem Speisezettel sich fordern kann.

**Cartel**, Vergleich, Vertrag, Auslieferungsvertrag zwischen zwei Fürsten; auch Herausforderung, Fehdebrief; Carteltäger, der die Herausforderung im Namen des Beleidigten dem Beleidiger überbringt.

**Carton**, Pappendeckel; cartoniren, leicht einbinden.

**Cascade**, Wasserfall.

**Casematten**, bombenfeste Wallgewölbe in Festungswerken.

**Caserne**, Soldatenwohnung.

**Casimir**, Halbtuch.

**Casino**, eine geschlossene Gesellschaft, ein geselliger Verein oder dessen Versammlungsort.

**Casquett** (ket), ein eiserner Helm.

**Cassa**, Kasse; Cassabuch, Rechnungsbuch für Einnahme und Ausgabe.

**Cassation**, Vernichtung, Dienstentsetzung; Cassationshof, Cassationsgericht, Name für Obergerichte, weil sie die Urtheile der Untergerichte aufheben können; also der Bedeutung nach dasselbe, was Appellationsgericht; cassiren, vernichten, verabschieden.

**Castell**, Schloß, Burg; Castellan, Schloßvogt.

**Castigation**, Züchtigung.

**Castrat**, ein Verschnittener, Entmannter; castriren, entmannen.

**Casus**, Fall, Zufall, Veranlassung; Casualreden, Reden bei besondern Veranlassungen.

**Catarrh**, Schnupfen, Husten; catarrhalisch, schnupfenartig.

**Causalnexus**, ursachlicher Zusammenhang.

**Cavalier**, Ritter, Edelmann; Cavalier-Parole, Ehrenwort; cavalièrement (mangh), leichtweg, obenhin.

**Cavallerie**, Soldaten zu Pferde, Reiter; Cavalcade, ein prächtiger Aufzug zu Pferde.

**Cavent**, der Bürge, Gewährsmann; caviren, gut sagen, bürgen; sich vor etwas caviren, hüten, vorsehen; Caution, die Bürgschaft, Gewährleistung; Cautel, Vorbehalt, Vorsichtsmaaßregel.

**Caviar**, gesalzener Fischrogen, vorzüglich von Stören und Hausen.

**cediren**, abtreten, überlassen; Cession, Abtretung, Ueberlassung; Cedent, der etwas abtritt; Cessionar, dem etwas abgetreten wird.

**celebriren**, feiern, festlich begehen; Celebrität, Feierlichkeit, Berühmtheit.

Digitized by Google

**Cement**, Bindemittel, Mörtel, Mauerkitt.

**Cenotaphium**, ein leeres Grab zur Ehre eines anderswo Begrabenen errichtet.

**censiren**, beurtheilen, tadeln; Censor, ein Beurtheiler, Bücherrichter; Censur, die Beurtheilung; alle drei Wörter sind besonders von Büchern gebräuchlich, und es heißt da censiren, beurtheilen, ob ein Buch wegen seines Inhalts gedruckt werden darf; das Imprimatur ertheilt der Censor, wenn er die Erlaubniß zum Druck gibt, und vom Buche sagt man, es passirt die Censur.

**Centrum**, der Mittelpunkt; central, zum Mittelpunkte gehörig; Centralisation, Vereinigung nach einem Mittelpunkte hin, besonders Vereinigung der Regierungsgewalt in einer Hand; centralisiren, die Gewalt in eine Behörde vereinigen.

**Cerealien**, die Halmfrüchte, Getreide.

**Ceremonie**, feierlicher Gebrauch; Ceremoniel, die Förmlichkeit an Höfen und bei öffentlichen Feierlichkeiten; ceremoniös, wer genau die Förmlichkeiten beobachtet; Ceremonial, Vorschrift religiöser Gebräuche; Ceremonienmeister, der Anordner von öffentlichen Feierlichkeiten, besonders an den Höfen.

**Certificat**, Zeugniß, Beglaubigungsschein; certificiren, beglaubigen.

**certiren**, streiten, wetteifern.

**cessiren**, aufhören.

**Chagrin** (Schahgräng), Kummer, Harm; (Chagrain, Seehundsfell.)

**Chaise** (Schähse), eine Halbkutsche, Stuhl.

**Chalon** (Schalongh), ein wollener Futterzeug.

**Chaluppe** (Scha), ein kleines, zu einem großen gehörendes Schiff.

**Chamade** (Scha), der Ergebungsmarsch, das Zeichen, daß die Belagerten sich den Belagerern ergeben wollen.

**Chamäleon**, die Schiller-Eidechse; ein sehr veränderlicher Mensch.

**chamariren** (scha), verbrämen.

**Champ de Bataille** (Schangh de Batallje), das Schlachtfeld.

**Champignon** (Schanghpinngongh), Herrenpilz; eßbarer Schwamm.

**Chan**, ein Tartarfürst.

**Chance** (Schangß'), ein Glücksfall, Wagniß.

**changeant** (schanghschangh), schillernd, in mehrere Farben spielend, wandelfarbig; changiren (schanghschi), wechseln, tauschen, verändern.

**Chaos**, Unordnung, Verwirrung, Urgemisch; chaotisch, verworren.

**Chapeau** (Schapoh), der Hut, der Herr (beim Tanze); er gehet Chapeau-bas (bah), er geht und trägt den Hut unter dem Arme oder in der Hand.

**Chapitre** (Schapiter), der Punkt, Gegenstand eines Gesprächs.

**Charade** (Scha), Silbenräth-

Digitized by Google

**Charakter**, Zeichen, Merkmal, Gemüthsart, Amt, Würde; charakterisiren, bezeichnen, kenntlich machen, schildern; charakteristisch, bezeichnend, eigenthümlich; Charakteristik, Bezeichnung, Schilderung der Eigenthümlichkeiten einer Person oder Sache.

**Charge** (Scharsche), Bedienung, Stelle; Chargé d'affaires (Scharscheh d'affähr), Geschäftsträger, Beauftragter; chargiren (scharschiren), beladen, beauftragen, das Gewehr laden; Chargenpferd, Dienstpferd für den Offizier, das er geliefert bekommt.

**Charité** (Scha), die Milde, öffentliches Krankenhaus.

**Charivari** (Schariwari), Spottmusik, Katzenmusik.

**Charlatan** (Schar), ein Quacksalber, Marktschreier, Hasenfuß, Windbeutel; Charlatanerie, Windbeutelei.

**charmant** (schar), reizend; charmiren, entzücken, liebäugeln.

**Charpie** (Schar), gezupfte Leinwand, Wundfäden.

**Charte**, Blatt zum Spielen, Abriß eines Landes; Staatsverfassungsurkunde.

**Charteke** (Schar), ein Wisch, unbedeutendes Schriftchen.

**Chatoulle** (Schatulle), Geldkästchen, Hausschatz; Chatullgüter, die Privatgüter eines Fürsten, die also nicht wie die Domänen zum Staatsvermögen gehören.

**Chaussée** (Schosseh), Straßendamm, Kunststraße, Pflasterstraße.

**Chef** (Scheff), der Anführer, das Haupt, der Oberbefehlshaber; chef d'oeuvre (Schähdöwer), das Meisterstück; Chefpräsident, Oberpräsident, Titel eines ersten Vorstehers eines Obergerichts oder der Regierung einer Provinz.

**Chemie** oder **Chymie**, die Scheidekunst, Auflösungskunst; Chemiker, ein Scheidekünstler.

**Chemisette** (Schmihsett), ein Vorhemdchen.

**Chenille** (Schenillje), Aermelmantel, Oberrock; auch Sammetschnüre zum Sticken.

**Chevalerie** (Schwallerieh), das Ritterthum, Ritterwesen, ein rittermäßiges Betragen.

**Chevalier**, ein Ritter; Chevalier d'Indústrie (Schwalieh d'ángdústrieh), ein Glücksritter, ein Gauner.

**Chevauxlegers** (Schwohlescheh), leichte Reiter.

**Chicane** (Schi), Rechtsverdrehung, bübischer Kunstgriff; Chicaneur (Schikanöhr), Rechtsverdreher, Ränkeschmied; chicaniren, Ränke schmieden, foppen.

**Chiffre** (Schiffer), Namenszug, ein beliebiges Zeichen statt des Namens, Geheimschrift; chiffriren, mit geheimen Zeichen schreiben; Chiffreur (öhr), einer, der mit solchen geheimen Zeichen schreibt.

**Chimäre**, Hirngespinnst, Unding, Träumerei; chimärisch, eingebildet, grillenhaft, ungereimt.

**Chiragra**, die Handgicht.

**Chirographum**, Handschrift, Schuldschein.

Digitized by Google

**Chiromant**, ein Wahrsager aus den Linien der Hand; Chiromantie, die Handwahrsagerkunst.

**Chirurgie**, Wundarzneikunst; Chirurgus, ein Wundarzt.

**Choc** (Schock), Anstoß, Anfall, Angriff der Reiterei.

**Cholericus**, ein zum Zorne geneigter Mensch, ein Hitziger, Gallsüchtiger; cholerisch, gallsüchtig.

**Chor**, der Kreis, Sing- oder Sängerkreis, der Vollgesang, die Emporkirche; auch der Reigen oder Tanz; Chorist, ein Chorsänger.

**Choral**, ein Kirchengesang.

**Chose** (Scho), Sache, Posse; Chosenmacher, Spaßvogel, Possenmacher. [Mustersammlung.

**Chrestomathie**, Auswahl,

**Chromatik**, Farbekunst, Kunst der Farbengebung in der Malerei.

**Chronik**, Zeitgeschichtsbuch; Chronist, der die Zeitgeschichte, Chronik schreibt; chronique scandaleuse (Kronik skandalöß), die Klatsch- oder Lästergeschichte; chronische Krankheiten, die zu gewissen Zeiten wiederkehren; Chronologie, die Zeitrechnung; Chronolog, ein Zeitrechnungskundiger; Chronometer, Zeitmesser, Taktmesser; eine ganz genau gehende Uhr.

**Cicerone** (Tschitscheroné), ein Fremdenführer, besonders in Italien.

**Cicisbeo** (Tschitschisbeo), Frauenbegleiter, Nebenmann (in Italien); Cicisbeat, das Geschäft eines solchen Menschen.

**Cider**, Obstwein.

**circa**, ohngefähr.

**Circular**, Umlaufschreiben, Kreisschreiben; Circulation, Umlauf, Kreislauf; circuliren, umlaufen.

**Circumflex**, das Dehnungszeichen, z. B. im Französischen â; auch ein Hieb, eine Schmarre.

**Circus**, runder Schauplatz zu gymnastischen und Reiter-Künsten.

**Cirkel**, der Kreis.

**Cirrus**, die leichte, flockige Wolke, Federwolke.

**ciseliren**, mit dem Grabstichel eingraben, ausmeißeln.

**Cisterne**, eine Wassergrube.

**Citadelle**, eine kleine Festung bei einer Stadt.

**Citat**, Anführung, nachgewiesene Schriftstelle.

**Citation**, Vorladung; citiren, vorladen; eine Schriftstelle anführen. [lig, sehr schnell.

**cito**, schnell; citissime, ei-

**civil**, bürgerlich, was zum Bürgerstande gehört; artig, höflich, billig; Civilisation, Sittenmilderung, Bildung; civilisiren, gesittet machen, entwildern; civilisirt, gesittet.

**Civilliste**, die von den Staatseinkünften zum Unterhalte des Fürsten und seiner Familie ausgesetzte Summe.

**Clair-obscur**, das Helldunkel, bei Malern die Haltung der Lichter und Schatten.

**Clairvoyant** (klärvojang), hellsichtig; einer, der im magnetischen Schlafe Entferntes und Zukünftiges sieht; Clairvoyance, Hellsichtigkeit.

Digitized by Google

**Claqueur** (kór), gedungener Beifallklatscher im Theater.

**clariren**, den Schiffszoll entrichten.

**Classe**, Ordnung, Abtheilung; classificiren, ordnen, abtheilen; Classification, Eintheilung; classisch, vorzüglich, mustergültig; Classicität, die Mustergültigkeit; Classiker, ein mustergültiger Schriftsteller.

**Clause**, Einsiedlerwohnung, einsames, enges Häuschen; Clausur, die Einschließung; Clausurarbeiten, die Arbeiten, die Jemand zu einem Examen unter Verschluß macht.

**Clausel**, Vorbehalt, Anhang, Bedingung; clausuliren, durch Vorbehalten einschränken.

**Claves**, Tasten, Griffbretter; Claviatur, das Griffbrett, Getaste; Clavis, die Taste.

**Clavicembalo**, Clavier.

**Clericus**, ein Geistlicher; Clericat, der geistliche Stand; Clerisei, die Geistlichkeit.

**Client**, ein Schützling, der welcher einen Sachwalter angenommen hat.

**Clima**, Landeswitterung.

**Clincaillerie** (Klángkalljerieh), kurze Waare.

**Clique** (Klike), Genossenschaft, Spießgesellschaft, Rotte, Gelichter.

**Cloak**, die Kothschleuse, Abzuggraben.

**Club** (Klubb), Gesellschaft, Zusammenkunft; Clubbist, Mitglied einer geschlossenen Gesellschaft.

**Coadjutor**, Amtsgehülfe und Nachfolger eines geistlichen Fürsten.

**Coätanens**, ein Alters- oder Zeitgenoß.

**coaljsirt**, verbündet; Coalition, Verbindung.

**Cocarde**, Bandrose, Hutschleife, die zum Zeichen dienen soll, daß man zu einer besondern Partei oder Nation gehört; daher Nationalcocarde.

**Cocon** (Kokongh), Gespinnst der Seidenraupe, Raupengespinnst.

**Codex**, Gesetzbuch; eine alte Handschrift; Codicill, Testamentsanhang; Code-Napoleon, das napoleonische Gesetzbuch.

**coëffiren**, den Kopf schmücken; Coëffüre (úhr), der Kopfputz; Coëffeur (óhr), Friseur.

**Cölibat**, die Ehelosigkeit; Cölibatair (ár), der ehelos lebt, Hagestolz.

**Coërcitiv-Maßregeln**, Zwangs-, Verhinderungsmittel.

**Cötus**, Verein, besonders die Gesammtheit der Schüler einer Schule.

**Coeur** (Köhr), Herz, das Herzzeichen auf den Spielkarten.

**Cognac** (Konjack), Franzbranntewein.

**Cognaten**, Blutsverwandte mütterlicher Seite.

**Cohäsion**, Zusammenhang der Körper, dann auch der Gedanken.

**Cohorte**, ein Soldatenhaufen, Rotte.

**Collaborator**, Mitarbeiter, Titel für Schullehrer.

**Collateral-Erben**, Seitenerben.

**Collation**, Erfrischungsmahl; Durchsicht, Vergleichung einer Reinschrift mit der Urschrift; collationiren, Bücher oder Schriften durchsehen, vergleichen.

Digitized by Google

**Collatur**, das Vergleichungs- oder Vergebungsrecht, Besetzungsrecht einer erledigten Pfarr- oder Schulstelle.

**Collectaneum**, schriftliche Sammlung verschiedener Sachen.

**Collecte**, eine Geldeinsammlung; auch das eingesammelte Geld selbst; auch ein Altargebet; Collectant, Collector und Collecteur (tör), ein Sammler; das letztere Wort wird vorzüglich von Lotterieloseverkäufern gebraucht.

**College**, Amtsbruder; Collegium, Versammlung, Amtsgenossenschaft; auch der Versammlungsort derselben, eine Vorlesung auf Universitäten.

**Collet**, Reitrock, Halskragen; collet (colleh) schleppen, einen, heißt ihn gefangen nehmen, verhaften.

**Colli**, Stücke, Kisten, Ballen (wird von Kaufmannswaaren vorzüglich gebraucht).

**collidiren**, zusammenstoßen, zusammentreffen, in Uneinigkeit kommen; Colliſion, der Widerstreit, Pflichtenstreit; Colliſionsfall, ein Fall, bei dem ein Widerstreit von Pflichten und Rechten entsteht.

**Collier** (Kollieh), der Halsschmuck.

**Colloquium**, Gespräch, Prüfungs-Unterredung.

**Colonel**, der Oberst.

**Colonialwaaren**, überseeische Waaren, die aus den Colonien der Europäer gebracht werden.

**Colonie**, die Niederlassung, Pflanzstadt; Coloniſt, Pflanzbürger, Ansiedler, Anbauer.

**Colonnade**, Säulenhalle, Säulenstellung.

**Colonne**, Heerhaufen, Heersäule; Colonne oder Columne, Halbseite, Spaltseite (bei den Buchdruckern).

**colviren**, färben; Colorit, die Farbengebung, Farbenmischung.

**Coloß**, Riesenbild; coloſſal, riesenförmig.

**Colporteur** (tör), der Hausirer.

**Combattant**, Kämpfer, Streiter.

**Combination**, Zusammenstellung, Vergleichung, Vermuthung; combiniren, vergleichen, vereinigen.

**Comfort**, Behaglichkeit, Bequemlichkeit.

**Comitat**, die Begleitung; der Bezirk, die Gespannschaft (in Ungarn); comitiren, begleiten, das Geleite geben.

**Comité**, ein Ausschuß berathschlagender Personen, ein Untersuchungsausschuß, auch Verwaltungsverein.

**Commandant**, Stadt- oder Festungsbefehlshaber; Commandantur, die Wohnung und Würde desselben.

**Commandeur** (ör), der Befehlshaber, Anführer; Commando, der Befehl; auch ein Trupp Soldaten; commandiren, befehlen.

**Commandite**, Nebenhandlung, von einer Handlung an einem andern Orte errichtet.

**comme il faut** (komm i foh), wie es sich ziemt, anständig, musterhaft.

**Comment** (Kommangh), die Sitte, der Gebrauch; der Brauch.

Digitized by Google

oder herkömmliche Ton unter Studirenden.

**Commentar**, die Auslegung, Erklärung; Commentator, ein Erklärer; commentiren, erklären.

**Commenthur**, ein Ritter, der eine Ordenspfründe verwaltet und die Einnahme einer Commenthurei, Commende oder Ordenspfründe ziehet.

**Commerz**, commerce (ße), commercium, Handel, Verkehr, Trinkgelage; commerciren, Handel treiben; einem Trinkgelage beiwohnen, lustig leben; Commers-Lieder, -Spiele ꝛc., Gesellschafts-Lieder, -Spiele; Commerztractat, Handelsvertrag; Commerzienrath, Handlungsrath.

**Commis**, ein Handlungsdiener.

**Commiseration**, Erbarmung, Bemitleidung, Mitleid.

**Commissär, Commissarius**, Beauftragter, Bevollmächtigter; Commissariat, das Verpflegungsamt.

**Commission**, der Auftrag, die Untersuchungsgesellschaft; Commissionär, Geschäftsbesorger; Commissorium, Commissoriale, der Geschäftsauftrag, das Auftragschreiben, Auftrag und Vollmacht von einer Behörde zu einem bestimmten Geschäfte ertheilt; Committent, der Auftragende, Bestellende; committiren, auftragen, aufgeben, bestellen.

**commode**, bequem; Commode, Kastenschrank; Commodité, die Bequemlichkeit, der Abtritt.

**commun**, gemein, gemeinschaftlich; Commune, die Gemeine; Communalgarde, Bürgergarde.

**Communion**, die Gemeinschaft, das heilige Abendmahl; Communicant, einer, der zum heiligen Abendmahle gehet; Communication, Verbindung.

**compact**, dicht, fest, gedrängt.

**Compagnie** (Konghpanjih), eine Abtheilung Soldaten, Gesellschaft, die Personen, die zu gemeinsamer Betreibung eines Geschäftes zusammentreten; Compagnon (panjong) oder Associé, der in solcher Geschäftsverbindung mit einem andern steht; Genosse, Gefährte, Handelsgenosse.

**Comparaison** (Konghparásongh), die Vergleichung; sans (ßang) comparaison, ohne Vergleich, der Ehre unbeschadet.

**Comparativus**, die Vergleichungsstufe.

**Comparent**, der Erscheinende (vor Gericht).

**Compatibilität**, Verträglichkeit; die Verträglichkeit zweier Aemter in einer Person, besonders die eines königlichen Beamten und ständischen Abgesandten.

**Compendium**, ein kurzer Inbegriff einer Wissenschaft, der Leitfaden, das Handbuch; compendiös, bequem, kurz, zusammengefaßt, bündig.

**Compensation**, die Ersetzung, Ausgleichung der Kosten.

**Competent**, ein Mitbewerber um ein Amt; competent, befugt, rechtmäßig, betreffend, z. B. die competente Behörde, diejenige Behörde, die eine Sache an-

Digitized by Google

gehet, und die befugt ist, darüber zu entscheiden; Competenz, die Mitbewerbung, Befugniß, Rechtsgültigkeit, Zuständigkeit.

**Compilation**, die Zusammentragung, das Zusammenstoppeln (vorzüglich von Büchern), eine aus andern zusammengetragene Schrift; Compilator, ein Zusammenschreiber; compiliren, zusammenschreiben, zusammenstoppeln, aus mehreren Büchern ein neues machen.

**Complaisance** (Konghplásanghß), die Gefälligkeit, Höflichkeit; complaisant, höflich, gefällig.

**Complement**, Ergänzung; complet, vollständig, vollzählig; completiren, vervollständigen.

**Complexion**, Leibesbeschaffenheit; Complicen (Komplißen), Mitschuldige; complicirt, verwickelt, verflochten.

**Compliment**, Gruß, höfliche Anrede, Verbeugung; complimentiren, begrüßen.

**Complott**, eine heimliche, unerlaubte Verbindung, eine Rotte; complottiren, solche Verbindungen knüpfen.

**componiren**, zusammensetzen, in Noten setzen, Tonstücke machen; Componist, ein Tonsetzer; Composition, die Mischung, Zusammensetzung, ein Tonstück, die Lehre vom Tonsetzen.

**Compote** (Compott), Obstmus, mit Zucker eingemachtes und gedämpftes Obst.

**compreß**, dicht, gedrängt; Compresse, ein kleines Druckpolster auf Wunden.

**compromittiren** (einen), Jemandes Ehre bloß stellen, aufs Spiel setzen; Compromiß, Berufung auf einen Schiedsrichter.

**Comptant** (Kongtang), baare Zahlung.

**Comtesse** (Kong), die Gräfin; [Comte, Graf.

**Comtoir, Comptoir** (Kongtoahr), die Schreibstube, das Geschäftszimmer; Comtorist, ein Buchhalter.

**con amore**, mit Vergnügen, mit Vorliebe.

**concav**, hohl, hohlgeschliffen, besonders von Gläsern im Gegensatz zu convex, erhaben geschliffen.

**concedo**, ich gebe zu, ich gestehe zu; concediren, zugestehn; Concession, die Bewilligung, die Erlaubniß, ein bürgerliches Geschäft anzufangen; concessionirt, mit obrigkeitlicher Erlaubniß versehen.

**concentriren**, auf einen Punkt zusammenziehen; concentrisch, einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt habend.

**Concept**, der Plan, Entwurf eines Aufsatzes; Concipient, der Verfasser eines solchen Entwurfes; concipiren, entwerfen; Conceptpapier, schlechtes Schreibpapier; Jemanden aus dem Concepte bringen, ihn stören, irre machen.

**Concert**, Aufführung von Musikstücken, Uebereinstimmung, Tonspielverein; Concertist, der Musikstücke ausführt, auch derjenige, welcher in einem öffentlichen Singchore der erste Sänger in einer der vier Stimmen ist; concertiren, wetteifern.



Digitized by Google

**Conchylien**, Muscheln, Schnecken, Schaalenthiere.

**Concilium**, die Versammlung, Kirchenversammlung.

**Concinnität**, Angemessenheit, Uebereinstimmung.

**concis**, kurzgefaßt, bündig.

**Conclave**, ein verschlossenes Gemach, Papstwahlversammlung.

**Conclusum**, der Abschluß, Bescheid.

**Concordanz**, Uebereinstimmung, ein Buch, in dem die dieselben Lehren behandelnden Stellen der Bibel zusammengestellt sind; Concordat, Uebereinkommen, Vertrag (besonders der weltlichen Fürsten mit dem Papste); Concordia, die Eintracht.

**concret**, im Gegensatze zu abstract, nennt man das, was in besonderen Erscheinungen vorkommt; Concretum ist ein Wort, das einen wirklichen Gegenstand bezeichnet. [Kebsweib.

**Concubine**, eine Beischläferin,

**Concurrent**, ein Mitbewerber; Concurrenz, die Mitbewerbung, der Zusammenfluß, der Wettstreit; concurriren, zusammenlaufen, wetteifern, mitbewerben; Concurs, Vereinigung aller Gläubiger eines Schuldners zur Eintreibung ihrer Forderungen.

**condemniren**, verurtheilen.

**condensiren**, verdichten.

**Condition**, die Bedingung, das Amt; conditioniren, im Dienste stehen; conditionirt, beschaffen; z. B. gut conditionirt, in gutem Zustande; conditio sine qua non, eine unerläßliche oder unumgängliche Bedingung; à condition, bedingungsweise, bedingt, besonders von Kaufleuten und Buchhändlern; bestellen à c. heißt, Waaren bestellen mit der Bedingung, das nicht verkaufte nach bestimmter Zeit wieder zurückschicken zu können.

**Conditor**, ein Zuckerbäcker.

**Condolenz**, die Beileidbezeugung; condoliren, sein Beileid bezeugen.

**Conduct**, die Begleitung; Conducteur (tör), Begleiter, Beaufseher, besonders der Posten und Eisenbahnen.

**Conduite**, Aufführung; Conduitenliste, jährlicher Bericht eines Vorgesetzten an die höhere Behörde über die sittliche Aufführung und die Leistungen der unter ihm stehenden Beamten.

**Confect**, Zuckerwerk, eingemachte Sachen.

**Conferenz**, Berathschlagung, Zusammenkunft zu Berathschlagungen; conferiren, vergleichen, berathen, übertragen.

**Confession**, das Geständniß, die Beichte, die Religionspartei; Confessionarius, der Beichtvater.

**Confiance** (Kongfiangß), das Vertrauen, die Zuversicht.

**confidentiell** (ziell), vertraulich; so confidentielle Mittheilungen, die man Jemandem macht unter der Voraussetzung, daß er davon nichts weiter sagt.

**Confirmand**, ein Weihjünger, der durch den ersten Genuß des heiligen Abendmahls in die Zahl der erwachsenen Christen aufgenom-

Digitized by Google

men wird (bei den Protestanten); Confirmation, Bestätigung, Bekräftigung, Einweihung; confirmiren, bestätigen.

**Confiscation**, die Einziehung, Verfallerklärung; confisciren, gerichtlich einziehen, wegnehmen.

**Confitent**, der Beichtende, das Beichtkind; confitiren, beichten, gestehen.

**Confitüren**, Eingemachtes, Zuckerwerk; Confitürier (jeh), ein Zuckerbäcker.

**Conflict**, das Zusammenstoßen, der Kampf.

**Conflux**, Zusammenlauf, Häufung.

**Conföderation**, Verbindung; conföderiren, sich verbinden; Conföderirte, Verbündete.

**conform**, gleich, übereinstimmend; conformiren, übereinstimmend, gleich machen; Conformität, Uebereinstimmung.

**Confrater**, der Mitbruder, Amtsgenosse; Confraternität, die Brüderschaft, Verbrüderung.

**Confrontation**, Gegeneinanderstellung, Verhör mehrerer einander gegenübergestellter Personen; confrontiren, gegeneinanderstellen.

**confundiren**, vermischen, vermengen, Jemand in Verwirrung setzen; Confusion, die Verwirrung, Vermischung; confus, verworren, verwirrt, bestürzt; Confusionarius, ein Wirrwarrmacher, häufiger der, welcher selbst in Verwirrung ist.

**Confutation**, Widerlegung.

**Congestion**, Häufung, Andrang des Blutes.

**Conglomerat**, Gemisch aus verschiedenen Bestandtheilen.

**Congregation**, die Versammlung, geistliche Verbrüderung.

**Congreß**, Verein, Zusammenkunft mehrerer Personen zu gemeinsamer, besonders öffentlicher Berathung.

**Congruenz**, Uebereinstimmung, Gleichförmigkeit; congruiren, übereinstimmen.

**Conjectur**, Muthmaßung, Argwohn, muthmaßliche Lesart bei einem alten Classiker; conjecturiren, muthmaßen.

**conjugiren**, ein Zeit- oder Redewort nach seinen Personen, Arten, Zeiten und Anzahlen abändern; Conjugation, eine solche Abänderung.

**conjunctim**, sämmtlich, gemeinschaftlich.

**Conjunction**, die Verbindung, das Verbindungswort.

**Conjuncturen**, Zusammenfluß gewisser Umstände, Zeitverhältnisse, die auf Handel und Gewerbe Einfluß haben; besonders in der Astrologie die von der Stellung der Gestirne abhängigen Lebensverhältnisse eines Menschen; auch die Verbindung der Glieder eines organischen Körpers.

**Connaissance** (ässanghß), Bekanntschaft; Connaissement, Frachtbrief für Schiffe.

**Connexion**, Verbindung, Bekanntschaft, Zusammenhang; Connexionen haben, Bekanntschaft haben mit einflußreichen Personen.

**Connivenz**, Nachsicht, Vergünstigung; conniviren, durch die Finger sehen.

**Cönobit**, Klosterbruder.

**Conrector**, Mitvorsteher.



Digitized by Google

**conscribiren**, ausschreiben, zum Kriegsdienste ausheben; **Conscription**, die Aushebung junger Leute zum Soldatenstande; **Conscribirte**, diejenigen, die zum Soldatenstande aufgeschrieben sind.

**Consecration**, Einweihung, Einsegnung; **consecriren**, weihen, einsegnen.

**Conseil**, Rath, Versammlung; so **Ministerconseil**, Versammlung der Minister zu gemeinsamer Berathung; **Conseilpräsident**, der in solcher Versammlung den Vorsitz führt.

**Consens**, Zustimmung, Einwilligung, Erlaubniß; **consentiren**, einwilligen.

**Consequenz**, Folge, Folgerichtigkeit, Schlußrichtigkeit, Uebereinstimmung; **Consequenzmacherei**, die Sucht ungünstige Folgerungen aus eines Andern Behauptung zu ziehen; **consequent**, folgerecht.

**Conservation**, Erhaltung, Bewahrung; **conserviren**, erhalten, aufbewahren; **conservativ**, die Erhaltung befördernd; ein **Conservativer** in Staats- und Kirchensachen ist derjenige, der die bestehende Verfassung erhalten wünscht; entgegen dem Revolutionär, wie dem Reaktionär; **Conservatorium**, Anstalt zur Ausbildung von Musikern; **Conservationsbrillen**, Augengläser, welche die Augen stärken oder zu ihrer Erhaltung beitragen.

**considérable** (kongßiderabel), beträchtlich; **Consideration**, Betracht, Erwägung, Rücksicht, Wichtigkeit; **consideriren**, erwägen, betrachten.

**consigniren**, anweisen; Waaren senden, zur Uebergabe an Jemand anweisen; Truppen consigniren, sie anweisen, nicht ihren Standort, ihre Kasernen zu verlassen, damit alle im Nothfall gleich bei einander sind.

**Consilium**, Rathsversammlung, Berathung, auch ein gegebener Rath, Entscheidung.

**Consilium abeundi**, der Rath, sich in der Stille von einer Hochschule wegzubegeben; **consiliren**, diesen Rath geben.

**consistent**, dicht, fest, derb; **Consistenz**, Dichtheit, Derbheit.

**Consistorium**, geistliches Gericht, Kirchenrath.

**Consolidation, Consolidirung**, Begründung, Sicherung; **consolidiren**, begründen, sichern, in Eins bringen; **consolidirte Schulden, Consols**, solche Staatsschulden, für deren Zinsen bestimmte Staatseinkünfte angewiesen sind.

**Consonant**, ein Mitlauter.

**Consonanz**, Wohlklang, Zusammenstimmung.

**Consorte**, Mitgenosse, Theilnehmer; **Consortium**, die Mitgenossenschaft.

**Conspectus**, der Ueberblick.

**Conspiration**, die Verschwörung; **Conspirant, Conspirirter**, Mitverschworner; **conspiriren**, sich verschwören.

**constant**, beständig, beharrlich, allgemein, anerkannt.

**constatiren**, durch Nachweis erhärten.

Digitized by Google

**Constellation**, Zusammenstellung, Stand der Gestirne.

**Consternation**, die Bestürzung; **consterniren**, bestürzt machen; **consternirt**, bestürzt, verwirrt.

**constituiren**, festsetzen, begründen; **Constitution**, Anordnung, Staatsverfassung, Leibesbeschaffenheit (z. B. er hat eine gute Constitution); **constitutionell**, verfassungsmäßig, besonders nennt man so einen Staat, wo die unbedingte Macht des Königs durch die Verfassung beschränkt ist.

**Construction**, Errichtung, Ordnung, Bau, Wortfügung; **construiren**, zusammensetzen, errichten, einen Satz bilden.

**Consul**, der Bürgermeister; derjenige, der von einem Handelsstaate an den andern gesandt wird, um die Rechte der Kaufleute seines Landes zu vertreten und die Streitigkeiten unter ihnen selbst zu schlichten; Handelsbevollmächtigter.

**Consulent**, Anwalt, Rathgeber; **consuliren**, um Rath fragen; **Consultation**, Berathung; **consultatives Votum**, eine blos berathende, aber nicht entscheidende Stimme.

**consumiren**, verbrauchen; **Consumtion**, der Verbrauch.

**Contagion**, Ansteckung, Seuche; **contagiös**, ansteckend.

**contant**, baar.

**contemplativ**, betrachtend, beschaulich; **contemplatives Leben**, welches in frommen Betrachtungen zugebracht wird.

**Contenance** (Konghtnanghß), Fassung, Mäßigung.

**content** (konghtangh), zufrieden; **contentiren**, befriedigen, durch Zahlung zufrieden stellen; **Contentement** (Konghtanghtemangh), Vergnügen, Zufriedenheit. [te, Inhalt einer Schrift.

**Contenta**, die einzelnen Punk-

**Conteuten**, Verzeichnisse der zu Schiffe angekommenen Waaren.

**Conterfei**, Bild, Gemälde; **conterfeien**, abbilden.

**Contexte**, Zusammenhang, Redeverbindung.

**Continent**, das feste Land; **in continenti**, sogleich, auf der Stelle; **Continental-System** hieß Napoleons Maßregel, England vom Handelsverkehr mit dem übrigen Europa auszuschließen.

**Continenz**, Enthaltsamkeit.

**Contingent**, Pflichtbeitrag (vorzüglich an Kriegsgeldern und Soldaten).

**Continuation**, die Fortsetzung; **continuiren**, fortfahren, fortsetzen; **continuirlich**, beständig, in fortlaufender Folge.

**Conto**, die Rechnung; **à conto**, auf Rechnung, auf Borg.

**Contour**, s. Contur.

**Contrabande**, auch **Contrebande**, Schmuggeln, Schleichhandel, verbotene Waare; **contrebandiren**, schmuggeln, Schleichhandel treiben; **Contrebandist** oder **Contrebandeur** (öhr), Schmuggler, Schleichhändler.

**contract**, gliederlahm.

**Contract**, Vergleich, Vertrag;

Digitized by Google

Contrahent, derjenige, der einen Vertrag abgeschlossen hat; contrahiren, zusammenziehen, übereinkommen, einen Vergleich abschließen.

**contradiciren**, widersprechen; Contradiction, Widerspruch; contradictorisch, widersprechend; Contradictor, Widersprecher, Massevertreter, der die von den Gläubigern einer Concurs- oder Nachlaßmasse angemeldeten Forderungen prüft, zugesteht oder bestreitet.

**Contrafaction**, auch Contrafactur, Nachahmung, Nachbildung einer Sache.

**contraire** (konghträhr), zuwider; au contraire (o konghträhr), im Gegentheile.

**contramandiren, contremandiren**, Gegenbefehl ertheilen, einen Befehl zurücknehmen.

**Contrapunkt**, die Kunst des Tonsatzes oder Ton-Setzkunst.

**Contrarium**, das Gegentheil.

**contrasiguiren**, gegenunterzeichnen, darneben unterzeichnen; daher Contrasignatur, die Gegenunterzeichnung, wenn jemand am Ende der Reinschrift durch sein Namenszeichen die Uebereinstimmung derselben mit dem Entwurfe bezeugt; Mitunterschrift.

**Contrast**, Gegensatz, Abstand, Abstich; contrastiren, abstechen, den Gegensatz bilden.

**Contravenient**, der Gesetzübertreter; Contravenienz, Contravention, die Gesetzübertretung; daher Contraventionsstrafe.

**Contrecoup** (Kongterkuh), Gegenschlag, Querstrich.

**Contremarque**, Gegenzeichen; die Karte, die man in Theatern ꝛc. erhält, wenn man zwischen der Vorstellung herausgeht, zum Zeichen, daß man seine Einlaßkarte abgegeben hat, und auf welche man den Einlaß wieder erhält.

**Contreopposition**, s. Opposition.

**Contreordre** (die), Gegenbefehl.

**Contrerevolution**, Gegenumwälzung, Umsturz einer neuen Staatsverfassung zu Wiederherstellung der alten.

**contribuiren**, beitragen, Auflagen, Steuern bezahlen; Contribution, Auflage, Steuer, Beitrag, Kriegssteuer, Brandschatzung; Contribuent, einer, der beisteuert.

**Controlle**, Gegenrechnung, Gegenregister, Gegenrechnungsbuch, Aufsicht; Controlleur (ör), Gegenrechner, Gegenaufseher, Gegenbuchführer; controlliren, Gegenbuch führen.

**Controvers**, Streit, gelehrter Streit, besonders in Religionssachen; Controverspredigt, die auf die Religionsansichten Anderer eingeht und sie bekämpft.

**Contumaz** (contumacia), Ungehorsam, Nichterscheinen vor Gericht; daher in contumaciam verurtheilen, oder contumaciren, wegen Nichterscheinung für rechtmäßig angeschuldigt erklären; Contumacialbescheid, ein solches Urtel, wodurch der, welcher

Digitized by Google

aus Ungehorsam nicht vor Gericht erschienen ist, für schuldig erklärt wird. **Contumaz** heißt auch die Zeit, welche Schiffe oder Personen, wenn ansteckende Seuchen herrschen, in den Contumazanstalten (Siechsonden) verweilen müssen, um zu erfahren, ob sie nicht von der Seuche ergriffen sind.

**Contur**, Abriß, Umriß, Gränzlinien von Bildern, Gebäuden und andern Dingen, die eine in die Augen fallende Gestalt haben.

**Contusion**, die Quetschung.

**convenable** (konwenabel), zuträglich, anständig, paßlich; **Convenienz**, Anständigkeit, Uebereinkunft, das Herkommen, die hergebrachte Sitte; **conveniren**, passen, übereinkommen; **Convention**, der Vertrag, die Uebereinkunft; **conventionell**, herkömmlich, üblich, vertragsmäßig; **Conventionsgeld**, alles Silbergeld, was nach dem 20 Guldenfuße geschlagen ist; **Conventikel**, Winkelversammlung, eine (gottesdienstliche) Zusammenkunft in Privathäusern; **Convent**, der Verein, die Zusammenkunft, besonders Reichs- oder Staatsversammlung; auch die Gesellschaft der Mönche in einem Kloster; auch das Kloster selbst; **Conventual**, ein Mitglied eines geistlichen Stifts, Stiftsherr; **Conventualin**, Stiftsfrau.

**Convergenz**, Hinneigung zu einander, Uebereinstimmung in Meinungen, Absichten ꝛc.; **convergent**, übereinstimmend; **convergiren**.

**Conversation**, Unterhaltung, Umgang, Verkehr; **Conversationssprache**, Umgangs-, Gesellschaftssprache; **Conversationslexicon**, ein Wörterbuch, worin man Belehrung über solche Gegenstände findet, über die in gebildeten Gesellschaften gewöhnlich geredet wird; **conversiren**, umgehen, sich mündlich unterhalten.

**Conversion**, Umkehrung.

**Convertit**, ein Uebergetretener (zu einer andern Religion), Bekehrter.

**convex**, rund-erhaben, gewölbt, erhaben geschliffen.

**Convictorium**, Speisesaal, Eßzimmer für Viele; auch Freitisch für Studenten auf einer Hochschule. [Schmaus, Gelage.

**Convivium**, Gastmahl,

**Convoi** (Kongwoa), Geleit, Bedeckung; **convoyiren** (kongwoajiren), das Geleit geben, begleiten.

**Convolut**, Pack, Rolle, Heft.

**Convulsion**, Verzuckung, Gliederkrampf; **convulsivisch**, zuckend, krampfhaft.

**Cooperation**, Mitwirkung zu demselben Zwecke.

**Coordination**, Beigesellung; **coordiniren**, beigesellen, gleichstellen.

**Copia** (Copie), Abschrift, Nachbildung eines Gemäldes; **Copia vidimata**, vidimirte Abschrift, eine Abschrift, deren Richtigkeit durch die Unterschrift eines Beamten beglaubigt ist; **Copialien**, Abschreibereien, Abschreibegebühren; **copiren**, abschreiben

Digitized by Google

abzeichnen, überhaupt etwas durch Nachahmung eines Andern hervorbringen; Copist, ein Abschreiber.

**copulativ**, verbindend; Copulation, die Verbindung, Trauung, Vermählung; copuliren, verbinden, trauen, vermählen.

**coquelicot** (kocklikoh), hochroth, wie die Klatschrose.

**coquet** (kokeh), gefallsüchtig, buhlerisch; Coquette (Kokette), ein gefallsüchtiges Frauenzimmer, Buhlerin; cokettiren, sich brüsten und spreizen, um die Aufmerksamkeit und das Wohlgefallen Anderer zu erregen; besonders von Frauenzimmern gebraucht.

**Coquin** (Kokäng), Schuft, Schurke.

**coram**, vor, in Gegenwart; ad coram nehmen, oder coramiren, zur Rede stellen, ausschelten. Dasselbe bedeutet das gemeinere coranzen oder curanzen.

**cordial**, herzlich, traulich; Cordialität, Herzlichkeit.

**Cordon** (ong), Schnur, Hutschnur, Grenz-Besatzung, Wehrlinie.

**Corduan**, eine Art Glanzleder, das seinen Namen von der Stadt Cordova in Spanien hat.

**Cornett**, ein Reiterfähndrich, der unterste Offizier bei der Reiterei.

**Corporal**, der geringste Unteroffizier, Rottenmeister.

**Corporation**, Verbrüderung, Körperschaft, Gemeinheit.

**Corps** (Kohr), der Körper, Heerhaufe, Hauptheil eines Treffens; corps de garde, die Hauptwache; corps de logis, der Hauptheil oder das Mittelgebäude eines Palastes; corps diplomatique, die sämmtlichen fremden Gesandten an einem Hofe.

**corpulent**, dick, wohlbeleibt; Corpulenz, Dicke, Wohlbeleibtheit.

**Corpus**, der Leib, Körper; corpus delicti (ein juristischer Ausdruck), der eigentliche Gegenstand des Verbrechens, auch das Werkzeug, womit das Verbrechen begangen; corpus juris, Rechtsbuch, Gesetzbuch, besonders die vom römischen Kaiser Justinian veranstaltete Sammlung der Gesetze und Rechtsregeln.

**correct**, richtig, fehlerfrei; Correctheit, Freiheit von Fehlern, Fehlerlosigkeit, besonders im Sprechen, Schreiben, Zeichnen; Correction, Berichtigung, Verbesserung, Züchtigung; Correctionstribunal, Zuchtpolizeigericht; Correctionshaus, Zuchthaus; Correctiv, Mittel der Verbesserung; Corrector, der Verbesserer, der die Fehler aus einer Schrift herausbringt; besonders der die abgesetzten Druckbogen durchsieht und die gemachten Fehler dem Setzer zur Verbesserung angibt; Correctur, die Verbesserung der Fehler; corrigibel, verbesserlich; Gegensatz incorrigibel.

**Correspondent**, der mit einem Andern in Briefwechsel steht; gleich über wichtige Ereignisse benachrichtigt; Correspondenz, Briefwechsel; correspondiren,

Digitized by Google

Briefe wechseln; auch Bezug haben, übereinstimmen.

**Corridor**, Vor-, Flur- oder Zwischengang zwischen zwei Zimmern.

**corrigiren**, verbessern.

**corroboriren**, stärken.

**corrumpiren**, verderben, verfälschen, bestechen; corrupt, verdorben, verfälscht; Corruption, Verderbniß, Verderbtheit, Bestechung.

**Corsar**, ein Seeräuber.

**Corset** (Corselet), Leibchen, ein Mieder.

**Corvette**, ein Flug- oder Rennschiff.

**Cosmologie**, Lehre von der Welt.

**Cosmopolit**, Weltbürger.

**Costum** (Costüme), das in einem Lande, Orte oder einer Zeit Uebliche in allen zum menschlichen Leben gehörigen Dingen, besonders in Kleidung.

**Coterie**, Leute, die sich gegenseitig zu selbstsüchtigen Zwecken unterstützen.

**Cotillon** (tilljongh), Ringeltanz.

**Coujon**, Schurke, Taugenichts; coujonniren, schimpfen, quälen.

**Couleur** (Kulöhr), Farbe; couleurt, farbig, gefärbt, bunt.

**Coulisse**, die Bühnenwand.

**Coup** (Kuh), Schlag, Stoß, Hieb, Fang, Zug, Unternehmen; coup de main (Kuh de mängh), ein Handstreich, Ueberfall; coup de maitre (mätr), ein Meisterstreich; coup de théâtre, ein Bühnenstreich.

**coupiren**, abschneiden, abstumpfen; die Karten abheben.

**Couplet** (Kupläh), ein Liedchen, Spottlied.

**Coupon** (Kuhpongh), Zinszettel, Interessenquittungen, welche den Staatspapieren beigefügt sind.

**Cour**, der Fürstenhof, Aufwartung; Cour machen, aufwarten, höfeln.

**Courage** (Kuhrasch'), Muth, Herzhaftigkeit.

**Courant**, gangbare, grobe Silbermünze.

**Courbette**, ein Bogensprung (vom Pferde); courbettiren, Bogensprünge machen.

**Courier**, ein Eilbote, Reiterbote, Staatsbote.

**courrant**, laufend, gangbar.

**Cours**, Lauf, Umlauf, Geldpreis, Wechselpreis, der Weg, die Straße, Poststraße; coursiren (von Münzen), im Umlaufe sein.

**Courtage** (Kurtasch'), Maklerlohn; Courtier (jeh), Makler, Wechsler.

**Courtisane**, Buhlerin.

**Courtoisie** (Kurtoasih), Hofsitte, höfliches Betragen.

**Cousin** (Kuhsengh), Vetter; Cousine, Muhme.

**Couvert**, Umschlag, Tischgedeck; couvertiren, mit einem Umschlage versehen; par couvert (vorzüglich auf einem Briefe), durch Einschluß.

**Crater**, Trichter, Kelch, trichterförmiger Schlund eines feuerspeienden Berges.

**Crayon** (Krähjongh), Reißstift, Bleistift, Rothstift, Kreidestift, erster Abriß, Entwurf, Umriß; crayonniren, mit Bleistift ꝛc. vorzeichnen, abreißen.

Digitized by Google

**Creatur**, Geschöpf, Günstling eines Vornehmen.

**credenzen**, darreichen, vorkosten; Credenztisch, Schenktisch.

**Credit**, Treu und Glaube; Borg; Creditcasse, die auf Unterpfand zu mäßigen Zinsen Vorschüsse giebt; sie hat den Zweck, solche, die nicht die Mittel, wohl aber Kenntnisse und Geschick haben, ein Geschäft anzufangen, zu unterstützen; Creditor, der Gläubiger; creditiren, auf Borg und Glauben hingeben; Creditiv, Beglaubigungsschreiben, Vollmacht, z. B. eines Gesandten; Credulität, Leichtgläubigkeit.

**creiren** (kre-i-ren), wählen, anstellen.

**Creme** (Krähm), Rahm, Sahne, Muß aus Eiern, Milch ꝛc.

**Crepinen**, Franzen mit langherabhängenden Fäden, wie an den Epauletten der höheren Offiziere ꝛc.

**crepiren**, umkommen.

**crimen**, das Verbrechen; crimen laesae majestatis, das Verbrechen der beleidigten Majestät; criminal, alles, was auf Verbrechen und deren Strafen Bezug hat, z. B. Criminalrecht, Criminalgericht ꝛc.

**Crisis**, s. Krisis.

**croupe**, der Hinterrücken der Pferde und anderer Lastthiere.

**Croupier** (Krupjeh), ein Spielgehülfe (im Glücksspielen) des Bankhalters.

**Crudität**, Rohheit, Unverdaulichkeit.

**Cul de Paris** (Küh de Parih), ein Pariser Steiß, falscher oder angesetzter Hinterer.

**Culmination**, die größte Höhe, höchster Stand der Gestirne, höchster Punkt der Macht, des Ansehens bei Menschen, Völkern ꝛc.; culminiren, den Culminationspunkt erreichen, zur höchsten Stufe gelangen.

**culpa**, die Schuld; in culpa, in Schuld, strafbar.

**cultiviren**, urbar machen, anbauen; Cultur, der Anbau, die Ausbildung; Cultus, Gottesdienst, Kirchengebrauch.

**Cumulation**, Anhäufung, z. B. mehrerer Aemter in einer Person.

**Cur**, die Heilung, Heilart.

**cura**, die Sorge, Bemühung; Curatel (ehl), Vormundschaft, Fürsorge, Pflege; Curator, Vormund, Berather in Rechtssachen; c. bonorum, der Verwalter von in Concurs gerathenem Vermögen, oder dem aus andern Gründen der eigentliche Besitzer nicht vorstehen kann, Vermögensvormund; Curatorium, obrigkeitliche Bestallung eines Vormundes, das Vormundschaftsamt selbst; Curand, Curandin, Mündel.

**Curialien**, Förmlichkeiten in der gerichtlichen Schreibart, Ehrenworte; daher Curialstyl, veraltete, gerichtliche Schreibart; Curie, das Rathhaus, das Stiftshaus, der Lehenhof.

**curios**, neugierig, seltsam.

**curiosa**, Seltenheiten, Merkwürdigkeiten; Curiosität, Neugierde, Seltenheit.

**curiren**, heilen.

**Currende**, Umlaufschreiben, Laufchor, Gesellschaft armer Sing-

Digitized by Google

schüler, die im Herumgehen auf den Gassen um Almosen singen.

**current**, gangbar.

**cursorisch**, fortlaufend; **Cursus**, der Lauf, Gang, Lehrgang.

**Custos**, der Wächter, Hüter, Küster.

**Cyclus**, Kreis, Kreislauf, Ablauf einer bestimmten Zeit.

**Cylinder**, Walze, Welle, länglich runder Körper.

**Cymbeln**, Schellen, Glöckchen.

**Czar** oder **Czaar**, ehemals Titel des Beherrschers des russischen Reiches; **Czarewitsch**, Sohn des Kaisers, Großfürst.

## D.

**da capo**, von vorne, vom Anfange an.

**Dactyliothek**, Sammlung geschnittener Steine oder der Abdrücke davon.

**Damasciren**, Eisen- und Stahlarbeit mit Gold oder Silber einlegen, oder flammig ätzen.

**Dame**, Frau, vornehme Frau, Edelfrau; ein bekanntes Brettspiel; Kartenkönigin.

**Dame d'honneur** (dohnör), Ehrenfrau bei einer Fürstin.

**Dämon**, ein Geist, Quälgeist; **dämonisch**, besessen, wahnsinnig, teuflisch.

**Dandy** (Dändi), Stutzer, Modeaffe.

**Dantes**, Spielmarken.

**Data**, Angaben, Thatsachen, Begebenheiten, Stoff.

**datiren**, den Schreibtag angeben, unterschreiben, ausstellen; **dato**, heute; **a dato**, von heute an; **Datum**, Schreibetag, Ausstellungstag, Absendungstag, Zeitangabe.

**Dauphin** (Dophäng), wurde sonst der Kronprinz von Frankreich genannt.

**Debatte**, Wortwechsel, Streitrede; **debattiren**, Streitreden halten, für und wider eine Sache reden.

**Debauchiren** (deboschiren), ausschweifen, verprassen.

**Debet**, er ist schuldig, die Schuld, die Schuldseite in einem Rechnungsbuche.

**Debit**, Absatz, Vertrieb, Verkauf von Waaren; **debitiren**, Waaren verkaufen; etwas unter die Leute bringen, ausposaunen; **Debitant**, der Verkäufer; **Debitor**, der Schuldner; **Debitum**, die Schuld, Pflicht; **Debit-Masse**, Schuldenmasse; **Debit-Wesen**, Schuldenwesen.

**debouchiren** (debuschiren), aus einem engen Passe hervorrücken.

**Debüt**, Anfang, Auftritt; erstes Auftreten eines Schauspielers in einer Rolle, Antrittsrolle, Antrittsrede; **debütiren**, zuerst auftreten, die Antrittsrolle spielen.

**Decade**, Zeitraum von zehn Tagen.

**Decadence** (Dekadanghß), Abnahme, Verfall.

**Decan**, Vorsteher einer Fakultät, auf Universitäten, meist auf ein Jahr gewählt.

**decatiren**, Tuch, demselben einen dauernden Glanz geben.

**Decem**, zehn, der Zehent (auch **decimae**); **Decennium**, Zeitraum von zehn Jahren.

**Decenz**, Schicklichkeit in Reden und Handlungen, anständiges

Digitized by Google

Betragen; decent, anständig, ehrbar.

**Decernent**, diejenige richterliche Person, welche eine Rechtssache leitet und im Namen des Collegiums entscheidet; die Entscheidung heißt Decret, Resolution, dagegen der Instruent oder Deputirte derjenige, der die Verhandlungen aufnimmt und die Termine abhält.

**Dechant**, der Domherr, der die Aufsicht über das Capitel hat, s. Domcapitel.

**Decharge** (Descharsch), die Entladung, Erleichterung, Rechnungsabnahme, Bescheinigung über ein geführtes Geschäft; dechargiren, Decharge leisten, die Rechnung für richtig erkennen und den Führer derselben aller weitern Verpflichtungen entbinden.

**dechiffriren** (schiffriren), entziffern, enträthseln.

**decidiren**, entscheiden; Decision, die Entscheidung; decisiv, entscheidend; decisum, Urtheil, Spruch, Rechtsspruch.

**decimiren**, zehnten, den zehnten Mann nehmen, dann überhaupt verringern; Decimal-Maß, zehntheiliges Maß; Decimalsystem, die Eintheilung nach Zehn; Duodecimalsystem, Eintheilung nach Zwölf; z. B. 1 Ruthe zu 10 Fuß oder zu 12 Fuß berechnet.

**Declamation**, kunstreicher, mündlicher Vortrag, die Kunst, einen solchen zu halten; auch schöne aber leere Worte; Declamator, der einen solchen Vortrag zu halten, als Kunst treibt; declamatorisch, kunstredneriſch; Declamatorium, Kunstvortrag, Kunstvorlesung; declamiren, mit Geschmack und Ausdruck etwas mündlich vortragen; auch unnütze Worte machen.

**Declaration**, Erklärung, Bekanntmachung, Angabe der zu versteuernden Waaren bei einem Zollamte; daher Declarations-Schein, eine Bescheinigung des Zollamtes über die Waaren, die man zum Versteuern angegeben hat; declariren, erklären, bekannt machen, anzeigen.

**Declination**, Wortbeugung, Abweichung von einer Richtung, Niedergang.

**Decoct**, ein Abgekochtes, ein Kräutertrank.

**decontenanciren** (decongtenangsiren), aus der Fassung bringen.

**Decoration**, Verzierung, daher Theater-Decorationen, Bühnen-Verzierungen oder Malereien; Coulissen; decoriren, schmücken, verzieren; Decorateur (öhr), der Theatermaler.

**decouragiren**, entmuthigen scheu machen.

**Decourt** (Dekurt), Abzug; decourtiren, abziehen (von einer Summe).

**decouvriren**, eröffnen; sich d., seine Meinung oder Lage offen darlegen.

**Decret**, Beschluß, Verfügung eines Gerichtshofes; decretum, beschlossen, verfügt; decretiren, beschließen.

**Dedication**, die Zueignung, Widmung; dediciren, widmen, zueignen.

**Dedit** oder **ddt.**, er hat bezahlt.

Digitized by Google

**Deduction**, Ableitung, Beweisführung, besonders in Rechtsangelegenheiten.

**de facto**, auf der Stelle.

**defect**, mangelhaft, unvollständig; Defect, der Mangel, die Unvollständigkeit; daher: er hat einen Cassen-Defect gemacht, er hat die Casse bestohlen; defectiren, Fehler in der Rechnung nachweisen.

**defendiren**, vertheidigen; Defension, die Vertheidigung, Vertheidigungsschrift; defensiv, vertheidigungsweise, schützend; daher Defensiv-Allianz, ein Schutzbündniß gegen fremden Angriff; Defensor, der Vertheidiger, Sachwalter.

**deferiren**, antragen, zuschieben; Deferent, der einem Andern den Eid zuschiebt.

**Deficit**, das Fehlende, der Ausfall.

**Defilé**, Engpaß, Hohlweg.

**defiliren**, in schmalen Reihen, durch einen Hohlweg ziehen.

**definiren**, bestimmen, erklären, einen deutlichen Begriff von einer Sache geben; Definition, Bestimmung, Begriffserklärung; definitiv, bestimmt, entscheidend; daher Definitiv-Friede, ein völlig abgeschlossener Friede.

**Deformität**, Mißgestalt, Häßlichkeit.

**defrandiren**, betrügen, Schleichhandel treiben, schmuggeln; daher Defraudant, Schmuggler, Steuerbetrüger, und Defraudation, Betrug, Schmuggelei.

**degeneriren**, ausarten, schlechter werden; Degeneration, Ausartung.

**Degout** (gu), Ekel, Widerwille.

**degradiren**, herunterſetzen, erniedrigen; Degradation, Herunterſetzung von einer höhern Stelle auf eine niedere.

**Dehors** (Dehor), die Außenseite, die äußere Wohlanständigkeit.

**Dejeuné** oder **Dejeuner** (Deschöneh), Frühstück; daher dejeuné à la fourchette (furschett), ein Gabelfrühstück, wobei bloß Messer und Gabeln, aber keine Löffel gebraucht werden, ein kaltes Frühstück, und dejeuné dinatoire (toahr), ein Mittagsfrühstück, wobei warm gegessen wird.

**Deismus**, der Glaube an einen Gott, doch ohne Offenbarung; Deist, ein Anhänger dieser Lehre.

**del.**, Zeichen auf Stichen und Zeichnungen; vollständig: delineavit, es hat gezeichnet, dabei Name des Malers.

**Delation**, Angabe, Anzeige bei der Obrigkeit; delatorisch, angeberisch, verleumderisch.

**delectiren**, ergötzen, erfreuen.

**delegiren**, abordnen, absenden; Delegirter, Abgeordneter.

**deliberiren**, berathschlagen, überlegen; daher Deliberation, die Berathschlagung, und ad deliberandum nehmen, etwas überlegen wollen.

**delicat**, fein, zart, wohlschmeckend; Delicatesse, Zartgefühl, Zartheit, Zierlichkeit; ein Leckerbissen; daher Delicatessen-Händler, ein Kaufmann, der mit Leckereien handelt.

**Delice** (lihß), Wonne, Freude,

Digitized by Google

etwas Köſtliches; delicios, köſtlich, herrlich.

**Delictum**, das Verbrechen; Delinquent, ein Miſſethäter.

**deliriren**, wahnſinnig ſein; Delirium, der Wahnſinn; delirium tremens, Säuferwahnſinn.

**delogiren**, vertreiben, aus der [Wohnung verdrängen.

**Demagoge**, Volksleiter, Volksverführer; demagogiſch, volksverführeriſch.

**Demarcation**, Begrenzung, Scheidung; Demarcationslinie, Grenz-Scheidelinie.

**demasquiren**, entlarven.

**Demele** (démélé, dehmäleh), Streit, Zank, Handgemenge.

**Dementi** (Demangtih), Selbſtwiderſpruch; ſich ein Dementi geben, ſich ſelbſt widerſprechen, ſich bloß ſtellen.

**Demoiſelle**, Fräulein, Jungfrau.

**Demokratie**, Volksregierung; daher Demokrat, ein Freund der Volksregierung, und demokratiſch, volksherriſch, wenn das Volk an der Regierung Theil nimmt.

**demoliren**, ſchleifen, niederreißen.

**Demonſtration**, der Beweis, die Behauptung, verdeckter Angriff auf Jemand; im Kriege Scheinunternehmen, den Feind irre zu machen; demonſtriren, beweiſen, deutlich machen; demonſtrativ, überzeugend, hinweiſend.

**demontiren**, zerſchießen, unbrauchbar machen, nämlich die feindlichen Geſchütze.

**Demoraliſation**, ſittliche Verwilderung; demoraliſiren, entſittlichen.

**denegiren**, verläugnen, verweigern.

**Denſität**, Dichtigkeit.

**Deutiſt**, ein Zahnarzt.

**Denunciant**, der Angeber; Denunciat, der Angegebene; Denunciation, die Angebung, gerichtliche Anzeige; denunciiren, denonciren, angeben, anzeigen, gerichtlich ausſagen.

**Departement** (mangh), der Bezirk, Kreis, Geſchäftskreis.

**dependiren**, abhangen; daher dependent, abhängig; Dependenz, Abhängigkeit, das zu einer Beſitzung Zugehörige.

**Depenſe** (Depanghß), Aufwand, Ausgabe, Verſchwendung; depenſiren, ausgeben, verſchwenden.

**Depeſchen**, Amtspapiere, Staatsbriefe; depeſchiren, eilig ausfertigen, beſorgen.

**Depit**, Widerwille.

**deployiren** (deploajiren), auseinanderbreiten, entfalten, bei den Truppen.

**deponiren**, in Verwahrung geben, gerichtlich niederlegen; daher

**Depoſitum**, anvertrautes, zur gerichtlichen Aufbewahrung niedergelegtes Gut; Depoſiten-Gelder, gerichtlich niedergelegte Gelder; Depoſitär, Depoſitarius, der, bei dem etwas niedergelegt iſt; Deponent, der Gelder bei einem Andern niederlegt; Depoſitionsſchein, die Beſcheinigung, daß man Etwas gerichtlich niedergelegt hat; ad depoſitum, in Verwahrung (geben, nehmen ꝛc.).

**Depopulation**, Entvölkerung.

**Deportation**, Wegſchaffung,

Digitized by Google

Landesverweisung; deportiren, wegschaffen, in einen Verbannungsort bringen.

**Depôt** (Depoh), Niederlage, Lagerstätte, Ergänzungsmannschaft.

**Depravation**, Verschlechterung; depraviren, verschlechtern.

**depreciren**, verbitten, ablehnen, abbitten.

**Depression**, Niederdrückung; deprimiren, niederdrücken; deprimirt, niedergedrückt.

**Deputation**, Absendung, eine Anzahl Abgesendeter oder Abgeordneter.

**Deputatum** (Deputat), Ausgemachtes, was zur Besoldung gehört; daher Deputat-Korn, -Holz ꝛc., Korn oder Holz, das Jemanden für einen Theil der Besoldung angerechnet wird.

**Deputirter**, ein Abgeordneter; im gerichtlichen Sinne s. Decernent.

**derangiren**, aus der Ordnung bringen, verrücken.

**Derivation**, die Ableitung; deriviren, ableiten.

**Desapprobation**, Mißbilligung.

**desarmiren**, entwaffnen.

**Desavantage** (Desavanghtasch), Nachtheil, Schaden.

**desavouiren**, sich nicht zu dem, was ein Anderer für einen gethan hat, bekennen, es für ungültig erklären.

**Descendent**, Abkömmling, Nachkomme; Descendenz, Abkunft, Nachkommenschaft.

**Deserteur** (töhr), Ausreißer, Wegläufer; desertiren, ausreißen; Desertion, das Weglaufen.

**Deserviten**, Anwalts-Gebühren.

**desideriren**, verlangen, vermissen.

**Desiderate**, Dinge, die vermißt werden.

**Desiderium**, ein Wunsch; pia desideria, fromme Wünsche, die aber nicht erfüllt sind.

**designiren**, vorläufig bestimmen oder ernennen; Designation, vorläufige Ernennung.

**desinficiren**, entgiften, Ansteckungskraft nehmen.

**desolat**, traurig, verwünscht, zerrüttet.

**Desorganisation**, Auflösung, Zerrüttung; daher desorganisiren oder desorganisirt, auflösen und aufgelöst.

**despectirlich**, verächtlich, schimpflich.

**desperat**, verzweifelt, hoffnungslos; Desperation, Verzweiflung.

**Despot**, Zwingherr, Selbstherrscher; Despotie, Zwingherrschaft; despotisch, gewaltherrisch, eigenmächtig; Despotismus, Eigenmacht, Gewaltherrschaft.

**Dessein** (Dessängh), Vorhaben, Absicht; à dessein, absichtlich.

**Dessert** (Dessär), Nachtisch.

**Dessin** (Dessengh), Muster, Zeichnung.

**destilliren**, abtröpfeln, abziehen (von geistigen Getränken); Destillation, das Abziehen, Brennen; davon Destillateur.

**Destination**, die Bestimmung; destiniren, bestimmen.

**Destruction**, Zerstörung; destructiv, zerstörend; destruiren,

Digitized by Google

zerstören; **destruirt**, zerstört, aufgelöst.

**Detachement** (Detaschmangh), Trupp oder abgeschickter Haufe Soldaten; **detachirt**, abgeschickt.

**Detail** (Detalj), Einzelnes, Einzelnheiten, Ausführliches; **Handel en detail**, Kleinhandel, Stückhandel; **detailliren**, etwas ins Einzelne, genau auseinandersetzen.

**Detention**, Gewahrsam; **Detentionshaus**, Gefangenhaus.

**deteriorirenn**, verschlechtern; **Deterioratio**, Verschlechterung, besonders von Grundstücken gebraucht.

**determiniren**, bestimmen, entscheiden; **determinirt**, bestimmt, entschlossen.

**detestabel**, verabscheuungswürdig; **detestiren**, verabscheuen, verwünschen. [stoßen, entthronen.

**dethronisiren**, vom Throne

**Detour** (thur), der Umweg, Ausflucht.

**Detract**, ein gewisser Abzug vom auswandernden Vermögen; **Jus detractus**, die Befugniß, einen solchen zu fordern; **detrahiren**, abziehen.

**Devalvation**, Abschätzung, Heruntersetzung einer Münze; **devalviren**, herunterſetzen, für ungültig erklären.

**Devastation**, Verwüstung, Verheerung; **devastiren**, verwüsten. [spruch; Aufschrift.

**Devise**, Wahlspruch, Sinn-

**Devolution**, Uebergang eines Rechts von Einem auf den Andern durch Vererbung ꝛc.

**devot**, andächtig, frömmlerisch, unterthänig; **Devotion**, Andacht, Ehrerbietung.

**diabolisch**, teuflisch.

**Diadem**, fürstlicher Hauptschmuck, Königsbinde, weiblicher Haarschmuck.

**Diät**, Lebensordnung, Gesundheitspflege, Kost; **Diätetik**, Gesundheitskunde; **Diäten**, Tagegelder, Zehrungsgelder; **Diätarius**, ein auf ungewisse Zeit mit Gehalt Angestellter.

**Diagnose**, Unterscheidung ähnlicher Dinge, in der Medizin ähnlicher Krankheiten.

**Diakonus**, Hülfsprediger; **Diakonat**, das Amt; auch die Wohnung desſelben.

**Dialekt** (Dialect), Mundart, Aussprache eines Wortes.

**Dialektik**, Disputirkunst.

**Dialog**, Gespräch, Wechselgespräch.

**Diameter**, Durchmesser.

**Diarium**, Tagebuch.

**Diarrhöe**, Durchfall.

**Dictator**, ein Machtsprecher, Alleinbefehlshaber; **dictatorisch**, herrisch, gebieterisch.

**Diction**, Schreibart, Vortrag; **Dictionär**, Wörterbuch; **Dictionaire de poche** (posch), Taschenwörterbuch; **dictiren**, in die Feder vorsagen; auch zuerkennen, z. B. Strafe.

**Dictum**, Spruch. [than.

**dictum factum**, gesagt, ge-

**Didactik**, Unterrichtskunst; **didactisch**, belehrend, sich beziehend auf Unterricht; **didactisches Gedicht**, Lehrgedicht, das in dichterischer Form Belehrungen gibt.

Digitized by Google

**Dieten**, .. Diäten.

**Diffamation**, Verläumdung; **diffamiren**, verläumden.

**Differenz**, Unterschied, Streit; **differiren**, von einander abweichen, unterschieden sein.

**Difficultät**, Schwierigkeit, Hinderniß; **difficil**, schwierig, eigensinnig.

**Difformität**, Mißgestalt.

**digeriren**, verdauen; **Digestion**, Verdauung.

**Dignität**, Würde.

**Digression**, Abschweifung.

**Dikasterien**, hohe Gerichtshöfe, Landesstellen.

**Dilation**, Verzögerung, Frist.

**Dilettant**, Einer, der sich mit einer Kunst oder Wissenschaft nur zu seinem Vergnügen beschäftigt.

**Diligence** (Dilischangß), Eilpost, Schnellpost.

**Dimension**, Abmessung, Meile, Ausdehnung.

**Diminutiv**, Verkleinerungswort.

**Dimission**, Entlassung, Abdankung, Abschied; **dimittiren**, verabschieden.

**Diné** oder **Diner** (eh), Mittagsessen; **diniren**, zu Mittag essen.

**Diöcese**, Kirchsprengel; **Diöcesanen**, die Geistlichen einer Diöces.

**Diplom**, Urkunde, Gnadenbrief, Bestallungs- oder Ernennungsschreiben; **Diplomatik**, Lehre von den Urkunden, die Kunst als Gesandter zu unterhandeln; **corps diplomatique**, diplomatisches Corps, s. Corps.

**direct**, gerade zu, ohne Umschweif; **Direction**, Aufsicht, Leitung; **Director**, Oberaufseher; **Directrice**, Vorsteherin; **Directorium**, Oberaufsichtsamt, Oberbehörde; **dirigiren**, die Aufsicht führen, leiten, lenken; **Dirigent**, Vorsteher.

**Discant**, Hochstimme, Oberstimme.

**Discipel**, Lehrling, Schüler; **Disciplin**, Zucht, Mannszucht; auch Wissenschaft, Lehre, Kunst; **discipliniren**, in Ordnung, Zucht halten oder bringen; **disciplinirt**, gesittet, wohlgezogen, an Gehorsam gewöhnt.

**discontiren**, Procente abrechnen bei Wechseln, die vor der Verfallzeit bezahlt werden; **Disconto**, diese Abrechnung.

**Discrepanz**, Verschiedenheit, Widerstreit.

**discret**, bescheiden, verständig, verschwiegen, Rücksicht nehmend; **Discretion**, Bescheidenheit, Zurückhaltung (sich auf Discretion ergeben, sich auf Gnade oder Ungnade ergeben), Verschwiegenheit.

**discuriren**, sprechen, schwatzen, sich unterreden; **Discurs**, Rede, Gespräch, Unterhaltung; **discursive**, gesprächsweise, so nebenbei.

**Discussion**, Erörterung, Untersuchung; **discutiren**, über einen Gegenstand sprechen, ihn nach verschiedenen Seiten erwägen.

**Disharmonie**, Mißklang, Uneinigkeit.

**Dislocation**, Versetzung.

**dismembriren**, zergliedern, zerstückeln, vereinzeln, besonders von zusammengehörigen Gütern oder Grundstücken; davon **Dismembration**, Theilung.



Digitized by Google

**Dispensation**, Freisprechung, Befreiung, Lossprechung einer Person von der Beobachtung einer sonst allgemeinen Regel; **dispensiren**, freisprechen, überheben.

**Disponent**, der Anordner, Verfüger; **disponiren**, ordnen, einrichten, verfügen; **disponibel**, worüber man verfügen kann; **disponirt**, aufgereimt, gutlaunig, wozu geneigt; **Disposition**, Einrichtung, Eintheilung, Gemüthsstimmung, Willkühr, Anlage zu einer Sache, Recht der freien Verwaltung; **Dispositionsfähigkeit**, die Fähigkeit, sein eignes Vermögen verwalten zu können.

**Dispüt**, Wortwechsel, Wortstreit; **disputiren**, mit Worten streiten; **Disputation**, ein gelehrter Wortstreit; auch eine gelehrte Abhandlung.

**Dissertation**, eine gelehrte Abhandlung.

**dissolut**, wild, liederlich.

**dissolviren**, auflösen. [klang.

**Dissonanz**, Uebellaut, Mißklang.

**Distanz, Distance**, Abstand, Weite, Entfernung.

**distilliren**, s. **destilliren**.

**distinct**, deutlich, verständlich; **Distinction**, Unterschied, Abtheilung, Vornehmheit, Vorzüglichkeit; ein Mann von Distinction, ein Mann von Stand.

**distribuiren**, vertheilen, eintheilen; **Distribution**, die Vertheilung; **Distributionsplan**, gerichtlicher Plan über die Vertheilung einer Masse, bei Concurs- und Erbschaftssachen; **Distributionstermin**, wo dieser bekannt gemacht wird.

**Distriot**, Gebietskreis, Umfang, Landesstrich.

**dito**, wie gesagt, desgleichen.

**Divan**, der türkische Staatsrath; auch ein morgenländischer Polstersitz (Sopha).

**Divergenz**, Abneigung, Widerstreit; **divergent**, abweichend; **divergiren**, abweichen.

**divers**, verschieden; **Diversion**, Ablenkung, Wendung, unerwarteter Angriff.

**Divertissement** (mangh), Belustigung; **divertiren**, sich ergötzen.

**Dividende**, Antheil, Gewinntheil, den man alljährlich aus einem gemeinsamen Unternehmen erhält. [nung.

**Divination**, Weissagung, Ah-

**Division**, Theilung, Heeresabtheilung.

**docciren**, lehren; **Docent**, Lehrer, besonders auf Universitäten; **Doctor**, der Lehrer, Meister einer gelehrten Zunft, Arzt.

**Doctrinaires** (närs), eine politische Partei in Frankreich, die die Mitte hält von Liberalen und Royalisten.

**documentiren**, beweisen; **Document**, Beweis, Urkunde.

**Dogma**, Lehrsatz, Glaubensgebot; **Dogmatik**, Glaubenslehre; **dogmatisiren**, Glaubenslehren abhandeln, welche aufstellen.

**Dollman**, Jacke der Husaren unter dem Pelze. [gut.

**Domäne**, Kron- oder Staats-

**Domcapitel, Domdechant**, s. **Capitel, Dechant**.

Digitized by Google

**Domestik**, Diener; Domestiken, Hausgesinde.

**Domicil**, Wohnung, Aufenthaltsort; domiciliren, wohnen.

**dominiren**, herrschen, gebieten; Dominium, das Herrschaftsrecht.

**Domino**, Maskenkleid, Larvenmantel; auch ein bekanntes Zahlenspiel.

**Donation**, Schenkung.

**Don gratuit**, freiwilliges Geschenk, stehender Ausdruck für die Abgaben, die früher der französische Adel an den König gab.

**Donna**, Frau; Don, Herr, im Spanischen.

**Dosis**, ein bestimmter Theil; in der Arzneikunst bedeutet es so viel, als das bestimmte Maß oder die Gabe, welche der Kranke jedesmal nehmen soll.

**Dotation**, Begabung, Ausstattung; dotiren, aussteuern, begaben, beschenken. [Mauth.

**Douane**, Zollhaus, Zoll,

**Doublette**, Doppelstück, wenn man von einer Sache zweimal dasselbe hat. [Trinkgeld.

**Douceur** (Dußöhr), Geschenk,

**douce** (duhß), süß, sanft, leise.

**Douche** (Dusch), Tropf-, Spritz- oder Gießbad.

**Drachma**, der vierte Theil eines Loths.

**Dragoman**, Dolmetscher der Gesandten bei den Türken.

**Draisine**, Strampelwagen.

**Drama**, Schauspiel.

**dramatisch**, schauspielmäßig.

**Drap** (Drah), Tuch; Drap d'or, Goldstoff; Drap d'argent (darschangh), Silberstoff; Drap de Dames, Frauentuch, feines Halbtuch; Draperie, Tuchhandel; in der Malerei und Bildhauerkunst bedeutet Draperie die Zeichnung und Malerei der Gewänder; drapiren, den Faltenwurf geben.

**Drawingroom**, Gesellschaftszimmer, Gesellschaftstag bei Hofe.

**dressiren**, abrichten, einüben; Dressur, Abrichtung.

**Droguist**, Arzneiwaaren-Händler; Droguerien, Arzneiwaaren, Specereiwaaren.

**dubiös**, zweifelhaft.

**Duell**, Zweikampf.

**Duett**, ein Doppelgesang, Doppelspiel.

**du jour**, Offizier du jour, der an dem Tage die Aufsicht über die Wachen hat.

**Dulcinea**, die Süße, Geliebte.

**Duodecimalmaaß**, s. Decimalmaaß.

**Duodez**, Zwölftelform, wenn ein Bogen in zwölf Blätter eingeschlagen wird.

**dupiren**, betrügen, überlisten, anführen.

**Duplik**, die zweite Erwiderung des Beklagten.

**Duplikat**, doppelte Ausfertigung einer gerichtlichen Schrift, auch die beigelegte Abschrift.

**dupliren**, verdoppeln; in duplo, doppelt; Duplum, das Doppelte.

**durabel**, dauerhaft.

**Dynamik**, Wissenschaft von den bewegenden Kräften.

**Dynast**, Gewalthaber, Herrscher; Dynastie, Herrscherfamilie.



Digitized by Google

# E.

**Eau** (oh), Wasser; **Eau de Cologne** (Colonj), Kölnisches Wasser; **Eau de mille fleurs**, Tausendblumenwasser, wohlriechendes Wasser.

**echappiren** (eschappiren), entwischen.

**echauffiren** (schoff), sich erhitzen, zornig werden; davon **Echauffement**.

**Eclat** (Eclah), Glanz, eine Aufsehen erregende Handlung; **eclatant**, offenbar, ruchbar, glänzend, Aufsehen erregend.

**Ecossaise** (säß'), ein schottischer Tanz.

**Edict**, öffentlicher Befehl; **edictaliter**, öffentlich, gerichtlich; **Edictalladung**, gerichtliche Vorladung.

**ediren**, herausgeben, drucken lassen; **Edition**, die Ausgabe, Auflage eines Buches; **Editor**, der Herausgeber.

**Education**, die Erziehung.

**Effect**, Wirkung, Erfolg; **Effecten**, Waaren, Güter, Wechsel; **effectuiren**, bewirken.

**effronté, effrontirt**, frech, unverschämt; **Effronterie**, Unverschämtheit.

**egal**, gleich; **egaliſiren**, gleich machen; **Egalität**, Gleichheit.

**Egard** (gahr), Hochachtung, Rücksicht.

**Egoismus**, Selbstsucht, übertriebene Eigenliebe; **Egoist**, ein Selbstsüchtiger, ein Mensch, der nur immer auf seinen Vortheil sieht.

**ejusdem** (mensis oder anni), desselben Monats oder Jahres.

**Eklektiker**, ein Auswählender, der von Allem (besonders in der Philosophie) nur das Beste wählt; **eklektisch**, auswählend, prüfend.

**Eklipse**, Verdunkelung, Finsterniß; **Ekliptik**, die Sonnenbahn.

**Ekstase**, die Verzückung, das Entzücken, Begeisterung.

**elaboriren**, ausarbeiten, verfertigen.

**Elasticität**, Schnellkraft, Federkraft, Spannkraft.

**Elegant** (gangh), Stutzer, Zierbengel; **elegant**, geputzt, zierlich, nett; **Eleganz**, Zierlichkeit, Nettigkeit.

**Elegie**, eine wehmüthige Dichtung, Trauergesang; **elegisch**, wehmüthig, traurig.

**Elektoral-Wolle**, die feinste Wolle.

**Elektricität**, die Kraft der Körper, vermöge der sie, wenn sie gerieben werden, andere leichte Körper anziehen und wieder zurückstoßen und im Finstern einen Schein von sich geben; **elektrisch**, was diese Kraft besitzt; **Elektromagnetismus**, Zusammenhang der elektrischen und magnetischen Erscheinungen.

**Elemente**, Ur- oder Grundstoffe der Körper, Anfangsgründe einer Kunst oder Wissenschaft; **elementarisch**, was die Anfangsgründe einer Kunst ꝛc. betrifft oder enthält; daher **Elementarbuch** der lateinischen Sprache, ein Buch, worin die Anfangsgründe dieser Sprache enthalten sind.

**Eleve**, Zögling, Schüler.

**Elite**, Auswahl, das Auserlesene, Kern eines Heeres.

Digitized by Google

**Elixir**, ein Heiltrank.

**Eloge**, Lobrede.

**Eloquenz**, Beredtsamkeit.

**Elusion**, z. B. eines Gesetzes, Umgehung desselben durch geschickte Auslegung; **eludiren**, ein Gesetz umgehen.

**Email** (Emalj), Schmelz, Schmelzarbeit; **emailliren** (emalljiren), mit Schmelz überziehen.

**Emancipation**, Mündigsprechung, Freigebung der Sclaven.

**emaniren**, bekannt werden, besonders von Gesetzen.

**Emballage** (Anghballasch'), die Packhülle der Waaren; **emballiren**, einhüllen, einpacken.

**Embargo**, der Beschlag auf Schiffe, Schiffshaft.

**Emblem**, ein Sinnbild mit einer Denk- oder Inschrift; **emblematisch**, sinnbildlich.

**Embonpoint** (Anghbonpoeng), Wohlbeleibtheit.

**Emendation**, Verbesserung von Schriften oder Schriftstellen.

**Emeritus**, ein Ausgedienter, seiner Amtsarbeit Entlassener; **emeritiren**, in den Ruhestand versetzen.

**Emente**, Aufstand, Auflauf, [Meuterei.

**Emigrant**, Auswanderer, Flüchtling; **emigriren**, auswandern.

**eminent**, hervorragend, erhaben, vorzüglich; **Eminenz**, Vorzüglichkeit, Erhabenheit; auch ein Titel der Cardinäle.

**Emissar**, Abgesandter, Kundschafter, Spion.

**Emolument**, Nutzen, Vortheil, Amtsertrag.

**Emphase**, der Nachdruck; **emphatisch**, mit Nachdruck.

**Empirie**, die Erfahrung, Erfahrungskunst; **Empiriker**, ein Erfahrungskünstler, der seine Kenntniß nur aus Erfahrung und ohne gelehrte Bildung hat; **empirisch**, auf Erfahrung beruhend.

**Employ** (Anghploah), Amt, Versorgung; **employiren** (anghploajiren), anwenden, unterbringen; **Employé** (Anghploajeh), ein Angestellter, Geschäftsverrichter.

**en avant** (anawangh), vorwärts!; **en canaille**, s. Canaille; **en carrière**, in vollem Jagen, vollem Laufe; **en detail**, im Einzelnen, s. Detail; **en famille**, in der Familie, im Beisein blos der Familienmitglieder; **en gros**, im Ganzen, s. gros, davon **Engroist**, der Großhändler; **en masque**, verlarvt; **en masse**, in Masse; **en miniature**, im Kleinen, besonders bei Gemälden gebraucht; **en passant**, beiläufig; **en suite**, in Einem fort.

**enchantiren**, bezaubern, entzücken.

**Enclave** (Anklave), in fremdem Gebiete liegende, von ihm umschlossene Besitzung; **enclaviren**, einschließen.

**encouragiren** (angkurahschiren), ermuthigen, aufmuntern, antreiben.

**Encyclopädie**, Wissenschaftslehre, Lehrkreis, kurzer Inbegriff, Uebersicht von Künsten und Wissenschaften.

**endemisch**, örtlich, einheimisch, besonders von Krankheiten.

**Endossement** (Anghdoß-

mangh), Uebertragen eines Wechſels auf deſſen Rückſeite, um ihn an Jemand anders zu überweiſen; endoſſiren, Jemand einen Wechſel überlaſſen und dies auf demſelben anmerken.

**Energie**, Kraftfülle, Vollkraft, Nachdruck; energiſch, nachdrücklich.

**Enervation**, Entnervung, Schwächung; enerviren, ſchwächen, entnerven, ausmergeln.

**enfiliren** (angh), anreihen, verwickeln.

**engagiren**, verbindlich machen, anwerben, verpflichten; Engagement (Anghgaſchemangh), Verbindung, Verbindlichkeit, Amt, Dienſt, Anſtellung.

**engliſiren**, von Pferden, den Schweif ſtutzen.

**Engroiſt**, ſ. en gros.

**Enkauſtik**, eine Art Malerei mit Einbrennung der Farben.

**ennuyant** (annüjangh), langweilig, überläſtig; ennuyren, langweilen, läſtig werden.

**enorm**, außerordentlich, ungeheuer, unförmlich.

**enragiren**, in Zorn, Wuth bringen.

**enrolliren** (angh), in die Liſte eintragen; zum Kriegsdienſte aufzeichnen.

**Enſemble**, die Geſammtheit, z. B. einer Verſammlung; die gute Uebereinſtimmung aller einzelnen ſelbſtſtändigen Theile zu einem Ganzen.

**enthuſiasmiren**, in Begeiſterung verſetzen; Enthuſiasmus, edle Schwärmerei, der Hochſinn, Begeiſterung; Enthuſiaſt, ein Hochſinniger, Begeiſterter, Schwärmer.

**Entomologie**, Lehre von den Inſekten.

**Entree** (Angh), der Zutritt, Eingang, das Eintrittsgeld; Entree-Billet, der Einlaßzettel.

**Entremets** (Angtremeh), Neben- oder Beigericht.

**entre nous**, unter uns, im Vertrauen.

**Entrepôt** (Angtrepoh), Niederlage für durchgehende und andere Waaren.

**Entrepreneur** (Anghtreprenöhr), der Unternehmer, Anſtifter, Beſorger; entreprenıren, unternehmen, anſtiften; Entrepriſe, das Unternehmen.

**entriren**, eingehen, unternehmen.

**Enveloppe** (Angh), Umſchlagetuch.

**Environs** (Angh), die Umgegend.

**en vogue** ſein (angh wohge), im Gange, im Umlaufe, beliebt ſein.

**Envoyé** (Anghvoajeh), ein Geſandter von geringem Range.

**Epaulette** (poh), Achſelquaſte, Achſelſchnur.

**ephemeriſch**, was nur einen Tag dauert, kurzdauernd.

**Ephorus**, Aufſeher, Vorſteher einer öffentlichen Anſtalt, beſonders Kirchen- und Schulaufſeher.

**Epidemie**, anſteckende Krankheit, Seuche; epidemiſch, anſteckend, ſeuchenartig.

**Epigramm**, kurzes Sinngedicht.

**Epilepſie**, fallende Sucht, Jammer.

**Epilog**, Schlußrede.

**Epiſode**, Zwiſchenbegebenheit, die nicht zur Hauptſache gehört; Abſchweifung in der Rede und Er-

Digitized by Google

zählung zu einer Sache, die nicht unmittelbar zur Hauptsache gehört.

**Epistel**, Brief, Sendschreiben, Verweis; die Epistel Jemand verlesen, ihm eine Strafpredigt halten, derben Verweis geben.

**Epitaphium**, Grabschrift.

**Epitheton**, Beiwort, Zusatz.

**Epoche**, Zeitabschnitt, den man in der Geschichte bei einer merkwürdigen Begebenheit macht; Epoche machen, Aufsehen erregen.

**Epopöe, Epos**, ein Heldengedicht.

**Equipage** (Ekipahsche), Anzug, Reisegeräth, Kriegsgeräth, Kutsche und Pferde, Schiffsmannschaft; Alles, was zur Ausrüstung eines Offiziers gehört; equipiren, sich dergleichen anschaffen; besonders sich Anzug anschaffen.

**Eremit**, Einsiedler, Waldbruder; Eremitage, Einsiedelei.

**ergo**, also, folglich.

**Eristik**, Streitkunst.

**erotisch**, was sich auf Liebe bezieht, z. B. Gedichte; erotematisch, s. acroamatisch.

**Errata**, Druckfehler; error in calculo, Rechnungsfehler.

**Erudition**, Gelehrsamkeit.

**Eruption**, gewaltsamer Ausbruch, Ausfall, Ausbruch eines feuerspeienden Berges.

**Escadron**, Reitergeschwader; Escadre, Schiffsgeschwader.

**escamotiren**, Taschenspielerkünste treiben, listig stehlen.

**Escarpins**, leichte Schuhe, Tanzschuhe.

**Escomte**, Abzug der Interessen bei Wechseln, was Disconto.

**escortiren**, geleiten; Escorte, Bedeckung, Geleit.

**Espalier**, Baumgeländer.

**Esplanade**, freier ebener Platz zwischen der Stadt und den Festungswerken.

**Esprit** (Esprih), Geist, Verstand; Bel esprit, Schöngeist; Esprit de corps (kohr), Zunftgeist, Kastengeist.

**essentiell**, wesentlich, was zum Wesen eines Dinges gehört; Essenz, Wesen, Kraftwasser.

**Estafette**, s. Stafette.

**Estime**, Hochachtung.

**Estrade**, Erhöhung, erhöheter Platz des Fußbodens im Zimmer, Auftritt vor einem Fenster ꝛc.

**etabliren**, einrichten, sich häuslich niederlassen, ansiedeln, ein Gewerbe anfangen; Etablissement (mangh), Einrichtung, Niederlassung.

**Etage**, Stockwerk.

**Etappe**, Rastort, Ruheort, Verpflegungsort; eigentl. Stapel, wo Lebensmittel aufbewahrt werden.

**Etat** (tah), Abriß, Vorstellung im Kurzen, Zustand, Ueberschlag, Vermögensstand, Rechnung, Liste der Einnahmen und Ausgaben eines Staates; etatmäßig, dem gesetzlich bestimmten Anschlage gemäß.

**etc.**, und so weiter.

**et caetera**, gewöhnlich

**Etendue** (Etangdü), Strecke, Ausdehnung, Entfernung, Weite.

**Ethik**, Sittenlehre.

**Etiquette**, Wohlstandssitte, Hofsitte, Hofzwang; Aufschriftzettel.

**Etourderie** (Eturderieh), Unbesonnenheit, leichtsinniger, al-

Digitized by Google

berner Streich; Etourdi, ein Unbesonnener.

**Etui**, Futteral, Besteck.

**Etymologie**, Wörterableitung, Wortforschung.

**Eudämonie**, Glückseligkeit; Eudämonismus, Glückseligkeitslehre.

**Euphemismus**, mildernde Darstellung; beschönigender Ausdruck für eine schlimme Sache.

**evacuiren**, ausleeren.

**Evalvation**, Schätzung, Währung von Münzen.

**Evangelium**, frohe Nachricht, die christliche Religion, das neue Testament, auch Denkwürdigkeiten aus dem Leben Jesu, wie sie die Evangelisten aufgezeichnet haben.

**Evasion**, Entweichung.

**eventualiter**, auch **eventuell**, allenfalls, ohngefährlich, auf den Fall, erforderlichen Falls; Eventualität, ein Fall, der sich nicht vorher bestimmen läßt.

**Eviction**, Gewährleistung, Bürgschaft, Sicherstellung eines Andern.

**evident**, augenscheinlich, deutlich; Evidenz, Klarheit, einleuchtende Gewißheit.

**evitiren**, vermeiden.

**Evolution**, Heerschwenkung, Heerbewegung.

**ex**, aus; bei Wörtern, die damit zusammengesetzt sind, bedeutet es gewöhnlich: gewesen, vormalig; z. B. Exminister, gewesener oder vormaliger Minister ꝛc.

**ex abrupto**, plötzlich, unvermuthet.

**exact**, pünktlich, genau; Exactitude, Pünktlichkeit, Genauigkeit.

**exaltiren**, erhöhen, spannen, überreizen; Exaltation, Erhebung, Begeisterung; Exaltados, die republikanische Partei in Spanien; exaltirt, überspannt, überreizt.

**examiniren**, prüfen; Examinator, der Prüfer, Untersucher; Examen, Prüfung, Schulprüfung.

**excelliren**, vortrefflich sein, sich auszeichnen; Excellenz, Herrlichkeit, Vortrefflichkeit; auch der Titel hoher Staatsbeamten; excellent, vortrefflich.

**excentrisch**, regellos; ein excentrischer Kopf, ein überspannter Mensch.

**Exception**, die Ausnahme; Exceptionsgesetze, Ausnahmegesetze zu Gunsten einzelner Stände.

**excerpiren**, Auszüge aus einem Buche oder einer Schrift machen; Excerpte, Auszüge.

**Excess**, Ausschweifung, Frevel, Unfug; excessiv, übertrieben, ausschweifend.

**excitiren**, anfeuern, auffordern; Excitation, Aufforderung; Excitatorium, Mahnung an einen Beamten zur Pflichterfüllung, schleunigeren Betreibung seiner Obliegenheiten.

**Exclamation**, Ausruf.

**excludiren**, ausschließen; exclusive, ausschließlich, mit Ausnahme.

**excommuniciren**, in den Kirchenbann thun; Excommunication, Ausschließung aus der kirchlichen Gemeinschaft, Kirchenbann.

Digitized by Google

**Excrement**, Abgang, Auswurf, Unflath, Koth.

**Excursion**, Abschweifung, Ausfall, Abstecher, Lustreise.

**excusiren**, entschuldigen; Excúse, Entschuldigung.

**Execution**, Ausführung, Vollstreckung, Urtheilsvollziehung; auch öffentliche Hinrichtung eines Verbrechers; executiren, ein Urtheil vollziehen; executiv, vollziehend, z. B. die Staatsgewalt, welche die Gesetze ꝛc. vollstreckt; Executor, der Vollzieher, Vollstrecker eines Urtheils; Gerichtsbote.

**Exegese**, Auslegung, Erklärung; Exegetik, Auslegekunst; Exeget, der Ausleger.

**Exempel**, Beispiel, Muster, Rechenaufgabe; Exemplar, Abdruck, ein Stück; exemplarisch, musterhaft.

**exemt** (exempt), befreit, ausgenommen; Exemption, Ausnahme; Befreiung von einer allgemeinen Verpflichtung.

**Exequien**, Leichenbegängniß, Begräbnißfeierlichkeiten.

**exerciren**, üben, einüben, in den Waffen üben; Exercitium, Uebung, Aufgabe, Waffenübung.

**exhibiren**, einhändigen, überreichen.

**exigiren**, eintreiben, einfordern.

**exiliren**, vertreiben, verweisen; Exilium, Verbannung, Landesverweisung.

**eximiren**, ausnehmen, befreien; eximirt, befreit; eximirten Gerichtsstand haben diejenigen, die nur bei Obergerichten verklagt werden können.

**existiren**, bestehen da sein; Existenz, das Dasein, Bestehen, die Wirklichkeit.

**exorbitant**, überspannt, übermäßig.

**Exorcismus**, Beschwörung, Austreibung des Teufels; Exorcist, ein Beschwörer.

**Exordium**, Eingang, Einleitung einer Rede.

**exotisch**, ausländisch, fremd (besonders von Gewächsen).

**Expectant**, ein Wartender; einer der Aussicht oder Anwartschaft auf ein Amt hat; Expectanz, die Anwartschaft auf eine Versorgung.

**expectoriren**, sein Herz entdecken, ausschütten; Expectoration, die Herzensergießung, Herzenserleichterung.

**expediren**, abfertigen, ausfertigen, verrichten; expedit, hurtig, behend; Expedíens, Auskunftsmittel; Expedient, Ausfertiger, Schreibgehülfe; Expedition, Ausfertigung, Ausfertigungszimmer, Post- oder Zeitungsstube, kriegerische Unternehmung, Feldzug.

**Expensen**, Auslagen, besonders die Gerichtskosten.

**Experiment**, Versuch; experimentiren, Versuche anstellen.

**expliciren**, erklären; Explication, die Erklärung.

**Explosion**, das Losplatzen, Losknallen.

**expouiren**, aus einer Sprache in die andere übersetzen, erklären, sich aussetzen, bloß stellen; Exposition, Auseinandersetzung, Ausstellung von Kunstsachen.

**Exportation**, Waarenausfuhr; Exporten, Waaren, die aus einem Lande zum Verkauf

Digitized by Google

ausgeführt werden; exportiren, ausführen aus dem Lande.

**expreß**, ausdrücklich; ein Expresser, ein besonderer, eigener Bote, Lohnbote.

**Expromission**, Uebernahme einer fremden Schuld; Expromissor, der eine solche übernimmt.

**exquisit**, auserlesen.

**Ex-spectant**, s. Exp.

**ex tempore**, aus dem Kopfe, ohne Vorbereitung; Extemporale, ein Aufsatz, eine Uebersetzung aus dem Stegreife, d. h. die ohne Vorbereitung angefertigt ist; extemporiren, unvorbereitet etwas sprechen, singen, spielen.

**extendiren**, erweitern, ausdehnen; extensiv, der Ausdehnung nach, ausgedehnt; Extension, Ausbreitung, Umfang; Extensum, bei Kaufleuten, die umständliche Nachweisung der Unfälle, die Zahlungsunvermögen veranlaßt haben; in extenso, weitläufig, umständlich.

**Exterieur** (ör), das Aeußere.

**extra**, außerhalb, außerdem, nebenher; extraordinär, außerordentlich; Extrapost, außerordentliche Post; Extrablatt, Beilage zu einer Zeitschrift.

**extradiren**, ausliefern.

**extrahiren**, ausziehen, einen Auszug machen; Extract, Auszug aus Büchern ꝛc., auch die gezogene Kraft aus Pflanzen ꝛc., z. B. Pomeranzen-Extract.

**extravagant**, ausschweifend, über ein richtiges Maaß hinausgehend; daher extravagiren, Extravaganz.

**Extrem**, das Außenende, das Aeußerste, Uebertreibung; Extremität, die Endspitze, das Ende, die äußerste Noth; Extremitäten, die Enden des Körpers, d. i. Hände und Füße.

**Exulant**, ein Vertriebener.

**exultiren**, frohlocken.

**ex usu**, aus dem Gebrauche, durch Uebung.

# F.

**Fabricat**, das Gefertigte, Kunsterzeugniß; Fabrication, die Verfertigung, Bearbeitung; fabriciren, verfertigen; Fabrik, Gewerkhaus, wo Waaren im Großen oder in Menge verfertigt werden; Fabricant, Verfertiger, Gewerksherr, Gewerksmeister.

**Façade** (fade), die Vorderseite von Gebäuden.

**Face** (Fahß), das Angesicht, Vorderseite; en face (angh fahß), in gerader Ansicht.

**facil**, leicht, willig, umgänglich.

**Facit**, es macht, der Betrag, die Summe.

**Façon** (Faßongh), Muster, Kunstgestalt, Lebensart; daher sans façons, ohne Umstände, ohne sich an die Regeln des Wohlstandes zu kehren, und ein Sans façon, ein unbescheidener, tölpelhafter Mensch; façonniren, bilden, gestalten, bunt arbeiten, z. B. façonnirte Zeuge.

**Facsimile**, genaue Nachbildung der Handschrift Jemandes.

**Faction**, Partei, besonders politische; Factionsgeist, Parteigeist, Parteiwuth.

Digitized by Google

**factisch**, thatsächlich, wahr, auf Thatsachen begründet.

**Factor**, Aufseher, Geschäfts- oder Rechnungsführer; Factorei, Waarenniederlage; auch die Wohnung eines Factors; eine in fremdem Lande angelegte Handlung.

**Factotum**, Alles in Allem; derjenige, der in einer Sache die Haupttriebfeder ist.

**Factum**, Thatsache, Begebenheit; de facto, der Thatsache nach, ohne weitere Umstände.

**Factur, Factura**, Waarenrechnung, Rechnung.

**Facultät**, natürliche Anlage, Fähigkeit; die Gesammtheit derjenigen Lehrer an einer Universität, die sich zu einer der vier Hauptwissenschaften, der Theologie, Philosophie, Jurisprudenz und Medicin bekennen, Gelehrten-Innung; daher sagt man, die theologische ꝛc. Facultät.

**fade**, abgeschmackt.

**Fagott**, Blasebaß, Baßpfeife; Fagotist, Baßbläser.

**falliren**, aufhören zu zahlen, daher Fallissement oder Falliment (angh), besonders von Kaufleuten der Banquerott; Fallit, Zahlungsunfähiger; Fallibilität, die Möglichkeit zu irren, Fehlbarkeit; Falsarius, ein Verfälscher; Falsum, Betrug, Verfälschung.

**Fama**, das Gerücht, die Sage; famös, berüchtigt, berühmt.

**familiär**, vertraut; Familiarität, Vertraulichkeit, genaue Bekanntschaft.

**Familie**, Hausgenossenschaft, Verwandtschaft, Stamm, Geschlecht.

**Famulus**, Bedienter, Aufwärter, Geschäftsgehülfe eines Professors.

**Fanal**, große Schiffslaterne, [Leuchtthurm.

**Fanatiker**, Religionsschwärmer; fanatisch, schwärmerisch, glaubenswüthig; Fanatismus, Religionsschwärmerei, Glaubenswuth.

**Fanfaronade**, Großsprecherei, [Prahlerei.

**Farce** (Farß), Possenspiel; auch klein gehacktes Fleisch, ein Füllsel.

**far niente**, nichts thun.

**farouche** (ruhsch), wild, scheu.

**Faschine**, ein Reisbündel, eine Welle zur Ausfüllung von Gräben.

**Fasching**, Fastnacht, Fastnachtlustbarkeiten.

**fas et nefas**, Recht und Unrecht; per fas et nefas, mit Recht und Unrecht.

**fashionable** (fäshionäbl), nach der Mode, nach der Weltstandesmäßig.

**fatal**, unglücklich, schlimm, widerwärtig; Fatalismus, Glaube an ein unabwendbares Schicksal; Fatalist, Anhänger dieser Lehre; Fatalität, Widerwärtigkeit.

**Fatiguen** (ghen), Mühseligkeiten, Anstrengungen.

**Fatum**, Schicksal, Verhängniß; Fata, Schicksale, seltsame Begebenheiten, Abenteuer.

**Fauburg**, Vorstadt.

**Fautor**, der Gönner.

**Faux-pas** (Fohpah), Fehltritt.

**favorabel**, günstig, gewogen, vortheilhaft; favorisiren, begünstigen; Favorit, Günstling, Liebling; Favorite, Geliebte,

Digitized by Google

vorzüglich eines Fürsten; Favorit-Walzer, Lieblingswalzer.

**Fayance**, Halbporcellan, Steingut, von der Stadt Faënza in Italien, wo es zuerst erfunden ist.

**fecit**, er hat es verfertigt, setzen die Künstler unter ihre Werke.

**felicitiren**, Glück wünschen; Felicitation, der Glückwunsch, die Glückwünschung.

**Felonie**, Verletzung der Lehnspflicht, Treubruch an dem Obern.

**Ferien**, Feiertage, Ruhetage.

**Ferman**, schriftlicher Befehl des türkischen Kaisers.

**Ferment**, Gährungsstoff; Fermentation, die Gährung.

**fertil**, fruchtbar.

**Festin** (Festängh), Feierlichkeit, Freudenfest, Schmaus; Festivität, Feierlichkeit, Festlichkeit; Feston (ongh), ein Frucht- und Blumengewinde.

**Fête** (Fäht), Fest, Gastmahl; fetiren, jemand, zu seiner Ehre Festlichkeiten veranstalten.

**Fetisch**, der Götze; Fetischanbeter, der selbstgemachte Götzen anbetet.

**Feudum**, das Lehen, Lehengut; davon Feudalrecht, Lehnrecht; Feudalsystem, diejenige Verfassung, nach der Jemand für die Benutzung eines Gutes dem eigentlichen Herrn, Lehnsherrn, bestimmte Dienstleistungen schuldig ist; dagegen Allode, freies Besitzthum.

**Feulleton**, die Abtheilung einer Zeitung, in der die Nachrichten über Theater, Schriften ꝛc. stehen; Feulletonist, der solche schreibt.

**Fiacre** (Flaker), die Miethkutsche und der Miethkutscher.

**Fiasko machen**, von Schauspielen; dem Publikum mißfallen, durchfallen.

**fiat!** es geschehe! zugestanden!

**Fiction**, Erdichtung.

**Fideicommiß**, Nießbrauchs-Gut, das einem Erben nur auf bestimmte Zeit zur Benutzung vermacht ist.

**Fideijussion**, Bürgschaft.

**fidel** (dehl), getreu, gutmüthig, treuherzig; auch lustig, aufgeräumt; Fidelität, Fröhlichkeit ohne Falsch.

**Fidibus**, Zündpapier, Tabakszünder.

**Figur**, Gestalt, Bild, Redeverzierung; figürlich, bildlich, uneigentlich; figuriren, modeln, bilden, sich auszeichnen; auch eine bloß geringe, unbedeutende Rolle spielen; daher Figurant, Nebenperson.

**Filet** (leh), Netzgestricke.

**Filial**, Tochter- oder Nebenkirche; Filialhandlung, Nebenhandlung.

**Filou** (luh), Spitzbube.

**Finale**, der Ausgang, das Ende einer Sache.

**Finanzen**, Staatseinkünfte; Financier (Finanghßieh), ein Verwalter der Staatseinkünfte; einer, der diese Verwaltung versteht.

**Finesse**, List, Verschlagenheit, fingiren, erdichten.

**Finte**, List; Finten machen, sich durch schlaue Reden aus der Verlegenheit ziehen.

Digitized by Google

**firm**, fest, geübt, geschickt; **Firma**, Handlungsunterschrift; **Firmament**, die Luftfeste, der sichtbare Himmel.

**Fiscus**, die Staatscasse; auch die Strafcasse; daher **Fiscal**, der dieselbe verwaltet; auch Frevelvoigt, Staatsrüger, Rügemeister, weil er auf die Bestrafung aller derjenigen Verbrechen antragen muß, die gegen die öffentliche Sicherheit des Staates begangen werden; **Stempelfiscal**, ein Beamteter, welcher nachsieht, ob überall, wo es Gesetz ist, Stempelpapier verbraucht ist.

**Fistel**, eine Röhre, ein Hohlgeschwür; eine erzwungene hohe Stimme, Kehlstimme.

**fix**, fest, beständig; auch hurtig; **fixe Idee**, ein falscher Gedanke, der sich bei Jemand so festgesetzt hat, daß er immer darauf zurückkommt und Alles darauf bezieht; die irrige Einbildung eines Geisteskranken; **fixiren**, festsetzen, starr ansehen; **Fixirung**, Festsetzung, z. B. des Gehaltes; **Fixum**, das Festgesetzte, feststehender Gehalt; **Fixstern**, Sonnenstern, Standstern.

**Flacon**, Fläschchen.

**Flageolet** (Flascholet), eine kleine Flöte, Fein- oder Hochflöte.

**Flagge**, Schiffsfahne.

**in flagranti**, auf frischer That.

**Flanke**, die Seite; **flankiren**, die Seite decken, bestreichen.

**Flatterie**, Schmeichelei; **flattiren**, schmeicheln.

**flexibel**, biegsam, lenksam.

**Florin** (Florengh), ein Gulden.

**floriren**, blühen, im Wohlstande sein; **Flor**, Blüthe, Blüthenstand; guter Geschäftserfolg; auch ein dünngewebtes Zeug.

**Floskel**, unnütze Verzierung der Rede.

**Flotille**, ein kleines Geschwader; **Flotte**, ein Schiffsheer; **flott**, los, beweglich, schwimmend.

**Föderation**, Verbindung; **Föderirte**, Bundesgenossen, Verbündete; **Föderalist**, Anhänger des Bundessystems, nach dem die einzelnen Provinzen sich selbst regieren und nur für allgemeine Interessen und gegen das Ausland in einen Bund zusammentreten; **Föderativsystem**, eine solche Verfassung.

**Foliant**, ein Buch in Bogen-Größe; **Folie**, die, was zur Erhöhung des Glanzes einer Sache dient; **foliiren**, die Blattseiten beziffern; **Folio**, Bogen-Größe; die Blattseite eines Buchs.

**Fonds**, angewiesenes Geld, Stamm- oder Grundgeld; **Fond** (Fongh), Grund und Boden, das zu einem Geschäft nöthige baare Geld, Grundkapital.

**Fontaine** (Fonghtähne), Springbrunnen, Wasserkunst.

**Fontanell**, ein Kunstgeschwür zur Ableitung schädlicher Säfte.

**Force** (Forßh), Stärke; **par force**, mit Gewalt; **forciren**, erzwingen, mit Gewalt durchsetzen.

**Form**, Gestalt, Ansehen; **pro forma**, zum Schein; **Formalitäten**, äußere Formen, nach denen eine Sache verhandelt werden soll; **formiren**, bilden; **For-**

Digitized by Google

mat, die Gestalt eines Buches; Formular, Vorschrift, wonach ein Aufsatz eingerichtet werden soll.

**Fort** (Fohr), eine kleine Festung, Nebenfestung; fortificiren, stärken, befestigen, verschanzen; Fortification, Befestigung, Befestigungskunst.

**Fortune** (fühne), Glück, F. machen, Glück machen.

**Forum**, der Gerichtshof.

**Fossilien**, ausgegrabene Dinge, z. B. Steine, Erz.

**Fourage**, Futter, Pferdefutter; fouragiren (schi), Futter oder Lebensmittel herbeiholen.

**Fourier**, Soldatenschreiber, der das Quartier der Soldaten besorgt.

**fourniren**, mit etwas versehen, mit feinem Holze auslegen.

**Foyer**, Heerd, Brennpunkt, Mittelpunkt.

**Fraction**, ein sich absondernder Theil einer politischen Partei; Fractur, die eckige Schrift.

**Fragment**, Bruchstück; fragmentarisch, in Bruchstücken; Fragmentist, der Bruchstücke schreibt oder herausgibt.

**franco**, frei; frankiren, freimachen, Briefe.

**frappant**, auffallend, treffend; frappiren, auffallen, befremden.

**Fraternität**, Brüderschaft; fraterniſiren, sich verbrüdern, vertraulich und einig mit einander leben.

**frequent**, häufig; frequentiren, häufig besuchen; Frequenz, Zusammenfluß von vielen Menschen.

**Fricassé**, ein Gericht von gehacktem Fleische.

**Friction**, Reibung, das Reiben.

**friſiren**, die Haare kräuseln; Friſeur (öhr), Haarkräuseler.

**Frivolität**, Leichtsinn, Muthwille; frivol, leichtsinnig, muthwillig.

**Fronte**, die Stirnseite; Frontispice (spihß), Vordertheil eines Gebäudes.

**frottiren**, reiben.

**frugal**, sparsam, mäßig, einfach; Frugalität, Mäßigkeit, Einfachheit.

**fulminiren**, wettern, heftig schelten, zanken.

**Function**, Verrichtung, Amt; functioniren, dasselbe versehen.

**Fundament**, Grund, Grundlage; Fundation, Stiftung, Vermächtniß, Grundlegung; ex fundamento, aus dem Grunde, von Grund aus, ordentlich.

**fundiren**, gründen, stiften; fundirte Schulden, Staatsschulden, deren Zinsen auf bestimmte Einkünfte gewiesen sind.

**Furie**, Rachegöttin, Wuth, wüthendes Weib; furiös, wüthend, tobend; Furore machen, großen Beifall finden.

**fusiliren** (füs.), erschießen mit der Flinte; Fusilier, leichter mit der Flinte bewaffneter Fußsoldat.

**Futteral**, Scheide, Hülle.

**Futurum**, das Zukünftige, die kommende Zeit.

## G.

**Gabarre**, ein kleines, plattes Schiff, Wachtschiff.

**Gage** (Gahsch'), Unterpfand, Gehalt, Besoldung, Löhnung.

Digitized by Google

**gagné** (gannjeh), gewonnen.

**Gala**, auch Galla, Pracht, Hofprunk; in Gala sein, im Prachtkleide sein.

**Galan**, Buhle, Liebhaber; galant, höflich (besonders gegen Frauenzimmer), geputzt, verbuhlt; Galanterie, höfliches Betragen gegen Frauenzimmer, Liebschaft, Schönthuerei; auch Putzwaaren; daher Galanterie-Handlung; Galanthomme (Galanghtomm), ein Modemann, Zierling.

**Galeere**, ein Ruderschiff mit niedrigem Borde und zwei Masten; Galeerensklav, ein Sträfling, der an der Galeere angeschloffen rudern, oder der Hafenarbeiten verrichten muß; Galeone oder Galione, ein spanisches großes Kauffahrtei- oder Kriegsschiff; Galeotte, ein einmastiges Fahrzeug.

**Galerie**, auch Gallerie, eine Säulenhalle, Geländergang, Saal; daher Bildergalerie, Bildersaal; auch eine Sammlung von Kunstwerken; daher Kunstgalerie; auch eine Emporkirche oder Prieche; auch der geringste und oberste Platz in einem Schauspielhause.

**Gallicismus**, eine der französischen Sprache eigene Wortfügung oder Ausdrucksweise.

**Gallochen** (schen), Ueberschuhe.

**galoniren**, mit silbernen oder goldenen Borten besetzen; Galonen, silberne oder goldene Borten oder Tressen.

**Galvanismus**, die Art des Elektrisirens, welche Aloysius Galvani, ein Bolognese, erfunden hat; thierische Elektricität oder Berührungs-Elektricität.

**garantiren**, bürgen, gutsagen; Garantie, Bürgschaft, Gewährleistung; Garant, Bürge, Gewährsmann, Bündnißwahrer.

**Garçon**, ein unverheiratheter Mensch, Junggeselle; Aufwärter im Gasthofe.

**Garde du Corps** (dů Kohr), Leibwache; Garde, Wache.

**Garderobe**, Kleiderkammer, Kleidervorrath, das Bedientenzimmer.

**garnisoniren**, in Besatzung liegen; Garnison, Besatzung.

**Garnitur**, die Besetzung, der Besatz, Reihe zusammengefügter Dinge, z. B. Garnitur Semmeln.

**Gasconaden**, Windbeuteleien, Großsprechereien, wie sie die Bewohner der Provinz Gascogne in Frankreich im Munde führen.

**gastiren**, ein Gastmahl geben; Gastronom, der Kunstkoch, ein Gutschmecker; gastrisch, die Verdauungswerkzeuge betreffend.

**Gaudium**, Freude, Vergnügen.

**Gaze** (Gahß'), feines, weißes Zeug, Schleierzeug.

**Gazette** (ßette), Zeitung.

**Gelee** (Schélée), Gefrorenes, Dickſaft, Sülze.

**Gemmen**, geschnittene Edelsteine.

**Gêne** (Schähn'), Zwang, Pein; genant, beschwerlich, lästig.

**Genealogie**, Geschlechtskunde, Geschlechtsregister, Namentafel.

**general, generell**, allgemein; General, Feldherr, Heerführer; in Zusammensetzungen Ober- oder

Unter- ꝛc.; Generalissimus, Oberbefehlshaber; Generalität, sämmtliche Generale eines Heeres.

**Generation**, Geschlechtsfolge, Menschenalter, ein Zeitraum von dreißig Jahren; generisch, geschlechtlich; generös (sche), edelmüthig, freigebig; Generosität, Edelmuth, Freigebigkeit.

**Genesis**, Entstehung, Erzeugung, Name des ersten Buchs Moses, weil darin die Erzählung von der Entstehung der Welt enthalten ist; genetisch, den Ursprung betreffend, die Entstehung erklärend.

**genialisch**, kräftig, von eigenthümlicher Geisteskraft zeugend; Genialität, hoher Grad ursprünglicher, nicht erst durch Uebung erstarkter Kraft des Geistes, geistige Selbstständigkeit, angeborenes Geistesvermögen; Genie (Sche), Geist, Verstand, guter Kopf; auch das Artilleriewesen, die Kriegsbaukunst; daher Genie-Corps und Genie-Officier.

**geniren** (sche), belästigen, beschwerlich fallen; genirt, in seinem gewöhnlichen Thun und Treiben gehindert, verlegen.

**Genius**, der Schutzgeist.

**Genre** (Schang'r), Bild, Gemälde, welches eine Scene aus dem gemeinen Leben darstellt.

**Gensd'armes** (Schanghdarme), Waffenleute, Polizeisoldaten.

**Gentleman** (Dschentelmen), ein Mann von Stande, Ehrenmann, Biedermann, feiner Mann.

**Geodäsie**, die Feldmeßkunst.

**Geognosie** und **Geognostik**, die Erdschichten, oder Gebirgs- oder wissenschaftliche Erdkunde; davon Geognost.

**Geographie**, die Erdbeschreibung, Länderkunde; Geograph, ein Erdbeschreiber, Länderkundiger.

**Geometer**, ein Feldmesser; Geometrie, Feldmeßkunst; geometrisch, zur Meßkunst gehörig.

**geriren**, sich betragen, benehmen.

**Germanismus**, Eigenthümlichkeit der deutschen Sprache.

**Gesticulation**, Gebehrdensprache; gesticuliren, die zum ausdrucksvollen Reden erforderlichen Bewegungen machen; Gestus, die der Rede angemessenen körperlichen Bewegungen, Handbewegungen beim Declamiren.

**Gigant**, ein Riese, Recke, Hühne; gigantisch, riesenhaft, übermäßig groß.

**Gilet** (Schileh), eine Weste.

**Giriren**, einen Wechsel an einen Andern übertragen; Giro, das Uebertragen von Wechseln; Girobank, eine Bank, wo ab- und zugeschrieben wird.

**Glace** (ße), künstliches Eis, ein Spiegel; daher Glacé-Handschuhe, Glanzhandschuhe.

**Glacis** (Glaßih), Abdachung an den Gängen und Wällen der Festung.

**Gladiator**, ein Klopffechter, gedungener Kämpfer.

**glasiren**, verglasen, glänzend oder blank machen; Glasur, Verglasung, Ueberglasung, ein glasartiger Ueberzug irdener Gefäße.

**Globus**, die Kugel, der Ball, künstliche Erd-Kugel.

**Glorie**, Ruhm, Pracht, Herr-

Digitized by Google

lichkeit, Glanz, Heiligenschein, Strahlenkranz.

**Glosse**, Anmerkung, Randbemerkung; glossiren, mit Randbemerkungen versehen; Glossator, ein Worterklärer.

**Glyptothek**, Sammlung geschnittener Steine; Ort ihrer Aufbewahrung.

**Gnom**, ein Erdgeist.

**Gnomen**, kurze Denksprüche.

**Golf**, der Meerbusen.

**Gondel**, ein Lustschiffchen.

**Gouache** (Guasch), Wassermalerei, Malerei mit Wasserfarben.

**Gourmand** (mangh), ein Feinzüngler, Leckermaul, Wohlschmecker.

**Gout** (Guh), Geschmack; gouti ren, Geschmack an Etwas finden.

**gouverniren**, regieren, leiten; Gouvernement (mangh), Statthalterschaft, Regierung; Gouverneur (ör), Statthalter, Hofmeister, Lehrer bei Kindern vornehmer Eltern; Gouvernante, die Hofmeisterin, Erzieherin, Lehrerin.

**Grace** (ße), Gunst, Gewogenheit, Anmuth, Reiz; graciös, angenehm, lieblich, reizend.

**gradatim**, allmählig.

**gradiren**, der Sohle durch Verdunstung der wässerigen Theile mehr Gehalt geben.

**graduiren**, nach Graden abtheilen, eine Würde ertheilen; graduirte Person, die eine akademische Würde hat.

**Grammatik**, Sprachkunst, Sprachlehre; Anweisung, eine Sprache richtig zu sprechen und zu schreiben; grammatisch, sprachrichtig.

**Granate**, eine Art edler Südfrüchte; auch eine Zünd- oder Platzkugel.

**grandios**, groß, erhaben; Grandezza, steifes, vornehmes Betragen.

**grassiren**, herrschen, wüthen, um sich greifen (besonders von ansteckenden Krankheiten.)

**Gratification**, Gnadengeschenk, Belohnung, Vergütung.

**gratis**, umsonst.

**Gratulation**, der Glückwunsch; gratuliren, Glück wünschen.

**Gravamen**, eine gerichtliche Beschwerde, Anklagepunkt.

**Graveur** (ör), **Gravirer**, ein Formenstecher, Steinschneider, Petschaftstecher; graviren, ausstechen mit dem Grabstichel, ätzen; beschuldigen; gravirt, beschuldigt, bei einer unrechten That betheiligt.

**Gravität**, Ernst, Ernsthaftigkeit, würdevolles Benehmen; gravitätisch, ernsthaft, würdevoll.

**Grazie**, Anmuth; graziös, anmuthig.

**Gremium**, Verein, Collegium, besonders Handelsgremium, Verein der Kaufleute.

**Grimasse**, die Fratze, die Zerrmiene.

**Grobian**, ein unhöflicher Mensch, Flätz, Bengel.

**Grog**, ein warmes Getränk aus Rum, Zucker und Wasser.

**Gros** (Groh), das Ganze, die Menge; auch eine gewisse Stückzahl von Waaren; en gros (angh groh) handeln, im Großen oder im Ganzen handeln; Grossist der im Ganzen handelt; s. en.

**Groteskeu**, Verzierungen an Gebäuden ꝛc. von Menschen, Thie-



Digitized by Google

ren, Blumen ꝛc.; grotesk, seltsam, phantastisch.

**Guerillas**, spanische leichte Krieger, herumstreifende Banden.

**Guillotine** (Giljotine), Köpfmaschine, Kopframme.

**Guirlande** (Ghirlahnd), Blumen-Gewinde, Blumenschnur.

**Gymnasium**, Uebungshaus, Oberschule, lateinische Schule; Gymnasiast, Schüler einer solchen; Gymnastik, die Anweisung zu zweckmäßigen Leibesübungen, Turnkunst, Turnlehre.

## H.

**Habil**, geschickt, wohlgeübt, gewandt; habilitiren (sich), sich geschickt machen, seine Geschicklichkeit zum Lehramte, besonders an Hochschulen, bewähren.

**Habit**, der Anzug, die Bekleidung; **habitus**, die Haltung, Gewohnheit, Fertigkeit; habituell, was zur Gewohnheit geworden ist.

**Haferei, Haverei**, aller Schaden und Unkosten, den Schiffe auf ihrer Fahrt haben.

**Hallelujah**, lobet den Herrn!

**Hämorrhoiden**, der Blutfluß aus dem After, die güldene Ader.

**Harangue**, Rede, Anrede, Bewillkommnungsrede; haranguiren, bewillkommnen, feierlich anreden.

**Hardiesse**, Kühnheit, Verwegenheit.

**Harem**, das Weiberzimmer bei den Türken; auch die Anzahl der Frauen, die ein Muselmann hat.

**Häresie**, Ketzerei, Abweichung von der Kirchenlehre; Häretiker, Ketzer.

**Harlekin**, ein Possenreißer, Hanswurst, Pickelhering; Harlekinade, Hanswurststreich.

**Harmonie**, Einklang, Uebereinstimmung; auch eine Gesellschaft die zu einem Zwecke sich vereinigt hat, besonders zum Vergnügen.

**Hausse**, das Steigen der Staatspapiere; à la hausse spekuliren, auf das Steigen der Staatspapiere rechnen.

**Hautgoût** (Hohguh), Hochgeschmack, Wildgeschmack.

**Hautrelief**, hocherhabenes Bild- oder Schnitzwerk.

**Hazard** (sar), der Zufall; daher Hazard-Spiele, Zufallspiele, Gewinnspiele, bei denen die Klugheit der Spieler nichts, sondern bloß der blinde Zufall entscheidet; hazardiren, wagen, aufs Spiel setzen.

**Hektik**, die Schwindsucht; Hektiker, ein Schwindsüchtiger; hektisch, schwindsüchtig.

**Hemisphäre**, Halbkugel, Hälfte der Erd- oder Himmelskugel.

**Heraldik**, die Wappenkunst, Wappenkunde.

**Herbarium**, eine Kräutersammlung, Kräuterbuch.

**Hermeneutik**, die Auslegekunst, Erklärekunst.

**hermetisch verschlossen**, luftdicht geschlossen.

**Hermitage**, s. Eremitage.

**heroisch**, heldenmäßig; Heros, der Held; Heroine, Heldin; Heroen, Helden; Heroismus, Heldenmuth, Heldensinn, Hochherzigkeit.

**Hesperus**, der Abendstern.

**Hetärie**, Genossenschaft, poli-

Digitized by Google

tische Verbindung, besonders bei den Griechen.

**heterodox**, irrlehrig; Heterodoxie, Abweichung von der kirchlichen Lehre.

**heterogen**, fremdartig.

**heuristische Methode**, entwickelnde Lehrart, welche den Schüler zum Selbstfinden der Lehrsätze anleitet.

**Hierarchie**, Priester- oder Pfaffenherrschaft.

**Hieroglyphen**, Bilderschrift bei den alten Aegyptern.

**Historie**, Geschichte, Geschichtschreibung; Historiker, Geschichtsforscher, Geschichtsschreiber.

**Homilie**, erbauliche Erklärung eines Stückes der heiligen Schrift.

**homolog**, übereinstimmend.

**Homöopathie**, Heilmethode, ein Uebel durch ein verwandtes Mittel zu vertreiben.

**honnet**, gebildet, rechtlich, wohlanständig; Honneteté, Ehrbarkeit, Biederkeit, Artigkeit; Honneur (öhr), Ehre; Honneurs, Ehrenbezeugung; Honneurs machen, die gehörige Ehre oder schuldige Ehrerbietung erweisen, z. B. seinen Gästen; Honorar, Ehrensold, Bezahlung für Arbeiten, die nicht füglich taxirt werden können, daher bei Schriftstellern, Lehrern, Aerzten ꝛc.; Honoratiores, die angesehensten Leute in einem Orte; honoriren, ehren, besolden; einen Wechsel honoriren, ihn annehmen und bezahlen.

**honoris causa**, Ehren halber.

**Hora**, die Stunde, Sing- und Betstunden, Stundengesang oder Stundengebet in Klöstern; davon das Horoscop, der Stundenzeiger oder Verzeichniß der Tag- und Nachtlängen, Zeichendeuter zur Zeit der Geburt eines Menschen, aus dem man das zukünftige Schicksal ersieht.

**Horizont**, Gesichtskreis; horizontal, wagerecht.

**horribel, horrend**, erschrecklich.

**hospitiren**, einen Ort (besonders auf der Universität ein Collegium) als Gast besuchen; Hospes, der Gast; auch der Gastfreund; Hospital, Krankenhaus, Armenstiftung; Hospitalit, der in solcher Stiftung Aufgenommene; Hospitium, die Herberge.

**Hostie**, ein Opferthier; die Oblate, welche bei dem Genusse des Abendmahls den Communicanten gereicht wird.

**Hotel**, Pallast, großer Gasthof.

**human**, menschlich, leutselig; Humaniora, Vorkenntnisse, schöne Wissenschaften; Humanist, ein Sprachgelehrter; Humanität, Leutseligkeit, Menschenliebe, Milde.

**Humeur, Humor**, Laune; Humorist, ein Frohgelaunter, ein launiger Schriftsteller.

**Hydraulik**, die Wasserkraftlehre, Wasserleitungslehre.

**Hydrostatik**, die Wasserwägekunst.

**Hygrometer**, auch **Hygroscop** oder **Notiometer**, ein Feuchtigkeitsmesser, Nässezeiger.

**Hymen**, der Gott der Ehen, die Ehe, die Hochzeit.

**Hymnus, Hymne**, der Lobgesang.

**Hyperbel**, die Uebertreibung, Vergrößerung (besonders in der

Redekunſt); hyperboliſch, übertrieben.

**Hypochondrie**, die Milzſucht, Schwermüthigkeit, düſtere Laune; hypochondriſch, milzſüchtig, ſchwermüthig; Hypochondriſt, ein Milzſüchtiger, Griesgram.

**Hypokriſie**, Heuchelei, Verſtellung; Hypokrit, Heuchler.

**Hypothek**, Unterpfand, Verpfändung unbeweglicher Güter; hypothekariſcher Gläubiger, der auf liegende Gründe geborgt hat; Hypothekenbuch, in dem alle Grundſtücken eines Orts, ſo wie die Namen der Beſitzer und die Schulden, die darauf laſten, eingetragen ſind.

**Hypotheſe**, die Vorausſetzung; hypothetiſch, bedingungsweiſe.

# J.

**Jabot** (Schaboh), der Buſenſtreif, die Hemdkrauſe.

**jaloux** (ſchaluh), eiferſüchtig; Jalouſie (Schaluhſieh), die Eiferſucht, Scheelſucht, Mißgunſt; Jalouſieen, Fenſtergitter.

**Jargon** (Schargongh), kauderwälſche, fehlerhafte Sprache.

**Ideal**, Urbild, Muſterbild, etwas bloß in der Vorſtellung Beſtehendes, Gedankenweſen; idealiſch, muſterbildlich, muſterhaft, überwirklich, eingebildet; Idee, Begriff, Vorſtellung, Entwurf, Einfall, Gedanke; identiſch, gleichgeltend, gleichbedeutend; Identität, Uebereinſtimmung.

**id est**, das heißt.

**Idiom**, Mundart, Sprachweiſe, Spracheigenthümlichkeit.

**Idiot**, ein Unwiſſender, Pinſel; Idiotismus, ſprachliche Eigenthümlichkeit, die ſich nur in einer Gegend findet.

**Idol**, ein Abgott, Götzenbild; Idololatrie, Abgötterei, Götzendienſt.

**Idyll**, ein ländliches Gedicht, Hirten- oder Schäfergedicht; idylliſch, ländlich.

**Jetton**, Rechenpfennig, Marke.

**Ignorant**, ein Unwiſſender; Ignoranz, die Unwiſſenheit; ignoriren, nicht wiſſen, nicht wiſſen wollen, überſehen.

**Illata**, das Eingebrachte, Heirathsgut.

**illegal, illegitim**, geſetzwidrig, widerrechtlich.

**illiberal**, unedel, karg.

**illiquid**, unklar, noch nicht aufs Reine gebracht, beſonders bei Rechnungen, Schulden.

**illudiren**, verhöhnen, zum Beſten haben; ausweichen; fruchtlos machen; illuſoriſch, täuſchend, trüglich; Illuſion, Täuſchung, Blendwerk.

**Illumination**, Erleuchtung, feierliche Erhellung, Ausmalung einer Zeichnung; illuminiren, erleuchten, mit Farben ausmalen.

**Imagination** (ſchi), die Einbildungskraft, Einbildung; imaginiren, ſich einbilden, vorſtellen; imaginär, in der Einbildung beſtehend.

**Imbecillität**, Schwäche.

**Imitation**, Nachahmung; imitiren, nachahmen.

**Immaterialität**, Unkörperlichkeit; immateriell, unkörperlich.

**immatriculiren**, in ein öffentliches Verzeichniß eintragen.

Digitized by Google

**immediate**, unmittelbar, geradezu; daher Immediatstadt, eine Stadt, die ihre eigene Gerichtsbarkeit hat und also unabhängig ist.

**immens**, unermeßlich.

**immobil**, unbeweglich; Immobilien, unbewegliche Güter, liegende Gründe; Immobiliarvermögen, das Vermögen, was in liegenden Gründen besteht.

**Immoralität**, Unsittlichkeit.

**Immunität**, Freiheit von gewissen Dienstleistungen, Abgaben ꝛc.

**Impensen**, Ausgaben, Kosten.

**Imperator**, der Feldherr, Kaiser; imperatorisch, befehlshaberisch; imperial, kaiserlich; Imperialpapier, Papier vom größten Formate.

**impertinent**, nicht zur Sache gehörig; ungesittet, grob, unverschämt; Impertinenz, Grobheit, Unverschämtheit.

**Impetrant**, der Kläger; Impetrat, der Beklagte.

**Impietät**, Gottlosigkeit, Frevel.

**implicirt**, verwickelt; implicite, mit inbegriffen, stillschweigend.

**Implorant**, der Bittsteller, Kläger; Implorat, der Beklagte, Belangte.

**imponiren**, Eindruck machen, Ehrerbietung erregen; imponirend, imposant, Ehrfurcht gebietend, ergreifend, bedeutend.

**important**, bedeutend, einträglich; Importanz, die Wichtigkeit, Erheblichkeit, Belang.

**Importen**, Waaren, die in ein Land eingeführt werden; importiren, einführen, auf sich haben, bedeutend sein; Impost, Auflage, Steuer.

**Impotenz**, Unvermögen, Unfähigkeit.

**impracticabel**, unthunlich; unverträglich; unwegsam.

**Impression**, der Eindruck, das Einprägen; imprimiren, eindrücken, einprägen; imprimatur, es möge gedruckt werden, die Druckerlaubniß, welche ein Censor auf die Handschriften setzt.

**Impromptu** (spr. Engprongtü), ein schnell aufgegriffener, sinnreicher Gedanke, ein Gedicht aus dem Stegreife, ohne Vorbereitung.

**Improvisator**, der aus dem Stegreife dichtet; ex improviso, unvermuthet, unversehens; improvisiren, aus dem Stegreife reden, dichten, unternehmen.

**Impuls**, Anstoß, Antrieb, Drang.

**Impunität**, Ungestraftheit, Straflosigkeit.

**Inauguration**, Einweihung, feierliche Einsetzung.

**in calculo**, in der Rechnung; s. Calcul und Errata.

**incapabel**, unfähig, untauglich, untüchtig.

**incident**, zufällig, beiläufig; Incidentpunkt, ein streitiger Nebenpunkt, Zwischenvorfall.

**incitiren**, anreizen.

**Inclination**, Hang, Zuneigung; incliniren, sich neigen, einen Hang wozu haben.

**inclusive**, einschließlich.

**Incognito**, die Unerkanntheit; incognito, unerkannt, unter erborgtem Namen.

**incommode**, unbequem, lästig; Incommodität, Unbequemlichkeit; incommodiren, lästig fallen.

Digitized by Google

**incomparabel**, unvergleichlich, ungemein.

**incompetent**, unzulänglich, unbefugt; Incompetenz, Unbefugtheit.

**incomplet**, unvollständig, mangelhaft.

**Inconsidenten**, verdächtige Personen.

**inconsequent**, folgewidrig, widersprechend; Inconsequenz, Folgewidrigkeit.

**inconstitutionell**, verfassungswidrig.

**in continenti**, sogleich, auf der Stelle.

**in contumaciam**, s. Contumaciren.

**Inconvenienz**, Unbequemlichkeit, Unschicklichkeit; inconvenient, inconvenabel, unschicklich.

**in corpore**, zusammen, gemeinsam; incorporiren, einverleiben, zu etwas Bestehenden hinzuthun, in eine Gesellschaft aufnehmen; Incorporation, Einverleibung.

**incorrect**, unrichtig, fehlerhaft; Incorrectheit, Ungenauigkeit, Fehlerhaftigkeit; incorrigibel, unverbesserlich.

**incredibel**, unglaublich; Incredulus, Ungläubiger.

**Inculpat**, der Beschuldigte, Beklagte; inculpiren, anklagen, beschuldigen.

**Incunabeln**, die ersten Druckschriften nach Erfindung der Buchdruckerkunst.

**incurabel**, unheilbar.

**Indecenz**, Unschicklichkeit; indecent, unanständig, unschicklich.

**indelicat**, unzart, unfein, grob.

**independent**, unabhängig; Independenz, die Unabhängigkeit.

**Index**, Register, Blattzeiger; Indicium, die Anzeige; pl. Indicien, Merkmale, Vermuthungsgründe.

**indifferent**, gleichgültig, kaltsinnig; Indifferentismus, Gleichgültigkeit, Lauheit, besonders in Religionssachen.

**Indigenat**, das Recht des Eingebornen eines Landes.

**Indigestion**, Unverdaulichkeit, Schwäche des Magens.

**Indignation**, Entrüstung, Unwille; indigniren, unwillig machen, empören; indignirt, ungehalten, aufgebracht.

**indirect** oder **indirecte**, nicht gerade zu, versteckt, mittelbar; indirecte Abgaben, die nicht geradezu eine bestimmte Person treffen, wie bei der Personal-, Eigenthums- oder Grundsteuer; sondern die auf die Waaren des Verkehrs und Verbrauchs gelegt sind, von denen es noch gar nicht sicher ist, wer sie benutzen wird, so bei Zoll, Accise ꝛc.

**indiscret**, unbedachtsam, unbescheiden, nicht verschwiegen; Indiscretion, Unbescheidenheit, Schwatzhaftigkeit.

**indispensabel**, unerläßlich.

**indisponibel**, worüber man nicht verfügen kann; indisponirt, unaufgelegt.

**individuell**, nur auf ein einzelnes Ding passend oder dazu gehörig, eigenthümlich; Individualität, Einzelheit, Persönlichkeit, besondere persönliche Lage; Individuum, Einzelwesen.

Digitized by Google

**indolent**, träge, unempfindlich; Indolenz, Trägheit, Unempfindlichkeit, Grobheit.

**indossiren**, s. endossiren.

**in dubio**, im Zweifel, in Ungewißheit; indubitabel, unzweifelhaft.

**indulgent**, nachsichtig; Indulgenz, Nachsicht, Ablaß, Vergünstigung, Straferlaß; Indult, Nachsicht, das Zugestehen einer Zahlungsfrist.

**in duplo**, doppelt, zweifach.

**Industrie**, Betriebsamkeit, Kunstfleiß; Industrieschule, Arbeits- oder Erwerbschule; industriös, betriebsam, erfinderisch, kunstfertig.

**in effigie**, im Bildnisse; z. B. einen Verbrecher, dessen man nicht habhaft werden kann, in effigie (im Bildnisse) hängen.

**inegal**, ungleich; Inegalität, Ungleichheit.

**inept**, thöricht, albern; Ineptien, Albernheiten.

**inexigibel**, uneintreiblich, z. B. Abgaben, Schulden.

**infallibel**, unfehlbar, untrüglich; Infallibilität, Unfehlbarkeit, Untrüglichkeit.

**infam**, ehrlos, unehrlich; Infamation, die Schändung, Beschimpfung; Infamie, die Ehrlosigkeit, Schande; infamiren, beschimpfen, schänden.

**Infant**, ein königlicher Prinz in Spanien und Portugal; Infantin, eine Prinzessin.

**Infanterie**, Fußsoldaten, Fußvolk; Infanterist, Fußsoldat.

**Inferiorität**, der untergeordnete, geringere Stand.

**infernal**, höllisch.

**infestiren**, anfeinden, plagen.

**inficiren**, anstecken, vergiften; inficirt, angesteckt; Infection, die Ansteckung, ansteckende Krankheit.

**infinit**, unendlich, unbegrenzt, unaufhörlich.

**in flagranti**, s. flagranti.

**Inflammation**, die Entzündung; inflammiren, entzünden.

**inflexibel**, unbiegsam, unerbittlich.

**Influenz**, der Einfluß, die Einwirkung, Ansteckung; Influenza, ansteckendes Schnupfenfieber.

**Information**, Belehrung, Unterricht, Auskunft; Informator, der Lehrer, Hauslehrer; informiren, belehren, unterrichten, Nachricht oder Auskunft geben.

**Inful**, Bischofs- oder Priestermütze.

**Infusion**, die Eingießung oder der Aufguß; daher Infusions-Thierchen, dem bloßen Auge unsichtbare Thierchen.

**Ingenieur** (Aenghschönjöhr), Feldmesser, Kriegsbaukunst-Verständiger, Kriegsbaumeister.

**ingeniös**, künstlich, kunsterfahren, erfinderisch, scharfsinnig; Ingenium, Witz, Verstand, Kunstsinn.

**Ingredienz**, Zuthat, Bestandtheil.

**ingrossiren**, ins Hypothekenbuch eintragen; Ingrossator, der dies thut.

**inhaftiren**, verhaften.

**inhibiren**, untersagen, verbieten.

**inhuman**, unmenschlich, grau-

Digitized by Google

sam; Inhumanität, Grausamkeit, Unmenschlichkeit, Härte.

**Initialbuchstaben**, Anfangsbuchstaben.

**Initiation**, Einführung, Einweihung.

**Initiative**, das Recht, den ersten Antrag zu einem Gesetze zu machen, eine Berathung zu eröffnen; die Initiative ergreifen, mit etwas den Anfang machen vor einem Andern, einem mit einem Antrage zuvorkommen.

**initiiren**, einweihen, einführen, aufnehmen.

**Injurie**, Beleidigung, Beschimpfung; Verbal-Injurie, Beleidigung durch Worte; Real-Injurie, thätliche Beleidigung; Injuriant, der Beleidiger; Injuriat, der Beleidigte; injuriiren, beleidigen; injuriös, beschimpfend, ehrenrührig.

**in natura**, im natürlichen, wirklichen Zustande; Lieferungen in n., Lieferungen in Getreide ꝛc. nicht in Gelde.

**in naturalibus**, im Naturzustande, nackt.

**Inoculation**, die Blattern-Einimpfung, das Pfropfen der Bäume; inoculiren, einimpfen, pfropfen.

**in optima forma**, in bester Form.

**in originali**, in der Urschrift.

**in partibus** nämlich infidelium, im Lande der Ungläubigen; Bischof in partibus ist ein katholischer Bischof einer Gegend, die früher katholisch war und es jetzt nicht mehr ist; da aber die katholische Kirche die Ansprüche darauf nie aufgiebt, so werden auch immer noch die Bischöfe dafür ernannt.

**in perpetuum**, für immer.

**in persona**, persönlich, selbsteigen.

**in petto**, im Herzen, noch im Rückhalt.

**in pontificalibus**, in priesterlicher Amtstracht.

**in praxi**, in der Wirklichkeit, Anwendung; Gegs. zu in thesi.

**Inquilin**, der Miether.

**inquiriren**, untersuchen, peinlich abhören; Inquirent, der die Untersuchung führt; Inquisit, ein peinlich Angeklagter; Inquisition, die Untersuchung, das peinliche Verhör, das Ketzer- oder Glaubensgericht bei den Katholiken; Inquisitor, der peinliche Untersucher, Glaubens- oder Ketzerrichter; Inquisitorialgericht, Inquisitoriat, Untersuchungsgericht gegen Verbrechen.

**Inrotulation**, Anfertigung des Verzeichnisses der einzelnen Verhandlungen in einem geschlossenen Actenstücke.

**inscribiren**, einschreiben, einzeichnen; Inscription, Einschreibung, Einzeichnung, Aufschrift, Inschrift.

**Inserat**, das Eingerückte (besonders in öffentlichen Blättern), die Anzeige, Bekanntmachung; auch die Beilage, Einlage, Nachschrift (besonders in der Rechtssprache); Inserendum, das Einzurückende, Beizufügende; inseriren, einrücken, beifügen; Insertion, Einrückung; daher Insertionsgebühren, das Geld, welches für die Einrückung einer Anzeige oder Bekanntmachung in

Digitized by Google

öffentliche Blätter bezahlt werden muß.

**Insignien**, Abzeichen, Ehrenzeichen.

**Insinuation**, Bekanntmachung, Einhändigung; auch Einschmeichelung, geheime Mittheilung, meist in böser Absicht gemacht; Insinuationsdocument, die Bescheinigung, daß Jemandem eine gerichtliche Anzeige gemacht ist; Behändigungsschein; insinuiren, einhändigen, bekannt machen, einschmeicheln; insinuant, einschmeichelnd.

**insolent**, stolz, grob, unverschämt; Insolenz, Uebermuth, Grobheit.

**in solidum**, fürs Ganze, Einer für Alle; besonders haften in solidum, so daß einer für die Andern mit einsteht.

**Insolvenz**, Unvermögen zu zahlen; insolvent, zahlungsunfähig.

**in specie**, besonders, insonderheit.

**inspiciren**, beaufsichtigen, nachsehen; Inspector, der Aufseher; Inspection, Aufsicht, Besichtigung, Aufsichtsbezirk; Inspectorat, Amt, Wohnung eines Inspectors.

**Inspiration**, die Begeisterung, eigentlich Einhauchung, Einathmung; inspiriren, einhauchen, begeistern; Inspirirte, von Gott Begeisterte, Verzückte; inspirirt, begeistert.

**installiren**, in ein Amt einsetzen; Installation, Bestallung, Einführung, Einsetzung in ein Amt.

**Instanz**, beharrliches Ansuchen, Anhalten; der Gerichtshof, übergeordnetes Gericht, bei dem man gegen den Ausspruch eines untern sein Recht suchen kann.

**in statu quo**, im vorigen oder bisherigen Zustande.

**Instauration**, Wiedereinsetzung, Wiederherstellung; instauriren, wiederherstellen.

**Instigator**, der Betreiber, Aufhetzer; Instigation, Betreibung, Aufhetzung; instigiren, betreiben, anreizen.

**Instinct**, der Naturtrieb.

**Institut**, die Stiftung, Anordnung, Anstalt; Institution, Einsetzung, Anordnung; instituiren, einsetzen, anordnen, stiften.

**Instructor**, Lehrer, besonders Prinzenlehrer; instruiren, unterrichten, Anweisung geben; eine Rechtssache nach den üblichen Formen einleiten; daher Instruent, derjenige, welcher die Parteien in einer bürgerlichen Rechtssache anhört und ihre Aussagen niederschreibt, s. Decernent; instructiv, belehrend; Instruction, Belehrung, Unterweisung, Dienstanweisung, rechtsförmliche Einrichtung eines bürgerlichen Processes.

**Instrument**, ein Werkzeug, besonders ein musikalisches Werkzeug; auch in der Rechtssprache eine schriftliche Urkunde, z. B. ein Kaufvertrag; auch Beweisschrift.

**Insubordination**, Widersetzlichkeit im Dienste, besonders von Soldaten, Zuchtlosigkeit.

**insultiren**, verhöhnen, verspotten, grob behandeln; Insult,

Digitized by Google

Insultation, Angriff, Beschimpfung.

**in summa**, im Ganzen.

**Insurgenten**, Aufrührer, Empörer; Insurrection, Aufstand, Empörung gegen den Landesherrn; insurgiren, aufregen, sich empören.

**in suspenso**, noch im Zweifel, in Unentschiedenheit, unausgemacht.

**integrirender Theil**, ein wesentlich zum Ganzen gehörender; Integrität, Unschuld, Aufrichtigkeit, Vollständigkeit, Unverletzbarkeit.

**intellectuell**, mit Verstande begabt, geistig, den Verstand betreffend; Intelligenz, die Einsicht, Kenntniß; Intelligenz-Blätter, öffentliche Anzeigen, Nachrichtsblätter.

**Intendance**, Aufsicht, Verwaltung; auch das Amt und die Wohnung eines Oberaufsehers; Intendant, Oberaufseher, Verwalter; Intendantur, Verwaltungsamt; intendiren, Willens sein, beabsichtigen, auf etwas merken; Intention, die Absicht, das Vorhaben.

**Intension**, Kraft, Stärke; intensiv, kräftig.

**Intercedent**, Vermittler, Fürsprecher; intercediren, dazwischen treten, sich ins Mittel legen, fürbitten; Interceſſion, Vermittelung, Verwendung, Fürsprache.

**Interdict**, Verbot, richterlicher Untersagungsbefehl, Kirchenbann.

**interessant**, anziehend, angenehm, wichtig; Interesse, die Theilnahme, Innigkeit; der Gewinn, Vortheil.

**Interessent**, ein Theilnehmer; interessirt, betheiligt, geizig, eigennützig; interessiren, anziehen, Theilnahme erregen, auch Theil an irgend einer Sache nehmen; Interessen, Zinsen.

**Interim**, die Zwischenzeit; ad interim und interimistisch, einstweilig, zwischenzeitig, vorläufig; daher Interims-Quittung, eine vorläufige Empfangsbescheinigung.

**Interlinearversion**, wörtliche Uebersetzung, die zwischen die Zeilen des Originals gedruckt ist.

**Intermezzo**, Zwischenspiel, Nebenunterhaltung.

**in termino**, an dem bestimmten Tage.

**Intermission**, Unterlassung.

**Internuntius**, ein außerordentlicher Gesandter des Papstes, ein Unterbotschafter.

**Interpellation**, Einrede, Unterbrechung, Einspruch; interpellirt, eingeschaltet.

**interpoliren**, in Schriften etwas einschalten und sie dadurch verfälschen; Interpolation, Einschaltung, Verfälschung.

**Interpret**, Dolmetscher, Ausleger; interpretiren, erklären, auslegen; Interpretation, Auslegung.

**Interpunction** und **Interpunctation**, Unterscheidungszeichensetzung.

**Interregnum**, Zwischenreich, [Zwischenregierung.

**interrumpiren**, stören, unterbrechen; Interruption, Störung, Unterbrechung.

Digitized by Google

**Intervallum**, Zwischenraum, Zwischenzeit.

**Intervention**, das Dazwischentreten, die Dazwischenkunft, Vermittelung; interveniren, Einspruch thun.

**Intestaterbe**, gesetzlicher Erbe, der erbt, wenn kein Testament gemacht ist.

**in thesi**, im Allgemeinen, nach der Annahme von vorn herein; entgegen dem in praxi.

**intim**, innig, vertraut; Intimus, der Vertraute, Busenfreund.

**intimidiren**, einschüchtern, [Furcht einjagen.

**intolerant**, unduldsam; Intoleranz, Unduldsamkeit, besonders in Religionssachen.

**Intraden**, Einkünfte, Gefälle.

**intricat**, verwickelt, mißlich, verfänglich, arglistig.

**intriguiren**, Ränke schmieden; intriguant, ränkevoll, verschmitzt; Intriguen, listige Ränke, Kniffe.

**introduciren**, einleiten, einführen; Introduction, die Einführung.

**intuitiv**, anschaulich.

**invalid**, dienstunfähig, unbrauchbar; Invalidenhaus, Wohnung der Soldaten, die im Dienste dienstunfähig geworden sind.

**Invasion**, feindlicher Einfall, [Streiferei.

**Invective**, Strafrede, Stichelrede, Schmähredе.

**Inventarium**, Verzeichniß vorgefundener Dinge, Bestandverzeichniß; auch der Inbegriff der vorgefundenen Dinge selbst; Inventur (uhr), die Aufschreibung oder Verzeichnung solcher Dinge nach vorgeschriebenen Rubriken; Invention, Erfindung; inventiös, erfinderisch.

**investiren**, einkleiden, einsetzen (in ein Amt), belehnen; Investitur (uhr), feierliche Einkleidung, Belehnung, besonders katholischer Bischöfe.

**Invitation**, die Einladung; invitiren, einladen; Invite, die Einladung.

**Jobber** (Djobber), Makler, Wucherer; Stock-Jobber, Actien-Händler.

**Jockey** (Djoki), Vorreiter, Reitbursche in England.

**Jocus**, Scherz, Spaß; joci causa, Spaßes halber.

**John Bull** (Djon Bull), roher Mensch, das gemeine Volk in England.

**joli** (scholih), hübsch, niedlich.

**Jongleur** (Schongläh'r), Gaukler, Taschenspieler.

**Joujou** (Schuschu), das Auf- und Abrollspiel.

**Jour** (franz.), Tag, Licht, Fenster, Tagesordnung, Tagesdienst.

**Journal** (Schur), Tagebuch, Zeitschrift, von der täglich eine Nummer ausgegeben wird; doch nennt man auch so noch diejenigen, welche nicht gerade alltäglich erscheinen; bei Rechnungsführungen und ähnlichen Geschäften, das Buch, in das alle Geschäfte nach der Reihe, wie sie vorfallen, eingetragen und aus dem sie dann in die besondern Bücher für jedes Fach übergetragen werden; Journalismus, das Zeitungswesen;

Digitized by Google

Journalist, Zeitungsschreiber; Journalière, eine Personenpost, die täglich zu bestimmter Zeit zwischen zwei Orten fährt.

**jovial** und **jovialisch**, lustig, munter, aufgeweckt; Jovialität, Frohsinnigkeit.

**Ironie**, Spottrede, Höhnung, besonders versteckter Spott; ironisch, spöttisch. [unrechenbar.

**irrational**, vernunftwidrig,

**irregulär**, von einer bestimmten Regel abweichend; Irregularität, Regelwidrigkeit.

**irrelevant**, unerheblich, unbedeutend.

**irreligiös**, ungläubig, gottvergessen; davon Irreligiosität.

**irremissibel**, unerläßlich.

**irreparabel**, unersetzlich.

**irresolut**, unentschlossen, unschlüssig.

**irridiren**, verlachen, verspotten; Irrision, Verlachung.

**Irritabilität**, Reizbarkeit; irritiren, reizen, erbittern.

**isabell**, weißgelb, bräunlich.

**Islam, Islamismus**, mahomedanische Glaubenslehre.

**isoliren**, vereinzeln, außer Verbindung setzen; isolirt, alleinstehend, einsam, verlassen, von andern abgesondert.

**Isthmus**, Landenge.

**item**, desgleichen.

**Jubiläum**, Jubelfest, Jahrfest, besonders zum Andenken an ein wichtiges Ereigniß, die Gründung eines Instituts, an den Amtsantritt eines Mannes; daher Jubilar, der sein Jubiläum feiert; jubiliren, frohlocken.

**judiciren**, urtheilen; Judicium, Urtheil, Gericht, Gerichtshof; auch Urtheilskraft.

**Junctur**, Verbindung.

**Junior**, der Jüngere.

**Junta** (spanisch), die Verbindung, Versammlung, besonders Raths- und Ständeversammlung einzelner Provinzen.

**Jura**, Rechte, Befugnisse; jura cessa, abgetretene Rechte; juramentum, ein körperlicher Eidschwur; juridisch, rechtlich, nach der Rechtslehre; Jurisdiction, Gerichtsbarkeit, Gerichtsbezirk; Jurisprudenz, Rechtswissenschaft, Rechtsgelahrtheit; Jurist, ein Rechtsgelehrter; juristisch, der Rechtsgelehrsamkeit gemäß; Jury (Dschuri), das Geschwornen- oder Bürgergericht.

**Jus**, das Recht, die Befugniß; Justification, Rechtfertigung, auch Hinrichtung (in der Rechtssprache); justificiren, rechtfertigen, berichtigen, dem Verbrecher sein Recht anthun.

**Juste-Milieu**, die richtige Mitte, Name der gemäßigt liberalen Partei in Frankreich.

**justiren**, z. B. Münzen, Uhren ꝛc., berichtigen, abmessen, ausgleichen.

**Justitiarius**, Gerichtsverwalter; Justiz, Rechtspflege, Rechtshandhabung; davon Justiz-Amtmann, -Collegium, -Rath, -Stelle, Gerichtsbehörde; J.-Commissarius, Anwalt, Advokat.

**Juwelen**, Kleinode, Geschmeide; Juwelier, Kleinodien- oder Geschmeidehändler und Verfertiger solcher Sachen.

Digitized by Google

# K.

(Was unter K nicht zu finden, suche man unter C.)

**Kabbala**, geheime Weisheitslehre, Ueberlieferungslehre; **Kabbalist**, ein jüdischer Geheimlehrer; auch Ränkeschmied.

**Kai** oder **Quai**, der Hafendamm zum Ausladen der Schiffe.

**Kali**, Salz- oder Sodakraut; das Laugensalz.

**Kalligraph**, Schönschreiber, Schreibmeister; **Kalligraphie**, Schönschreibekunst.

**Kanon**, s. Canon.

**Kantharide**n, spanische Fliegen.

**Kaper**, ein Raubschiffer; **Kaperbrief**, die von einem Staate gegebene Erlaubniß zur Freibeuterei gegen Schiffe eines andern Staates, mit dem ersterer in Feindschaft ist.

**Karotten**, spindelförmig gesponnener Taback.

**Katafalk**, Leichen-, Trauergerüste.

**Katakomben**, Höhlen und unterirdische Gänge zur Beisetzung von Leichen benutzt.

**Katalog**, Verzeichniß.

**Kataract**, ein Wasserfall.

**Katarrh**, der Schnupfen; **Katarrhalfieber**, Schnupfenfieber.

**Kataster**, Steuer-, Grund-, Flur-, Lagerbuch; **katastriren**, in dies Buch eintragen.

**Katastrophe**, plötzliche Umkehrung der Dinge; Glückswechsel.

**Katechese**, **Katechisation**, Belehrung in Fragen und Antworten, wird aber nur von derartigem Unterricht in der Religion gebraucht; daher **katechisiren**, in Gesprächsform belehren; **Katechet**, ein Lehrer, der dies thut; **Katechetik**, die Kunst und Anweisung, wie durch Fragen unterrichtet wird; **Katechismus**, ein in Fragen und Antworten abgefaßtes Lehrbuch; daher **Katechumenen**, die Kinder, die vom Geistlichen zur Confirmation vorbereitet werden.

**Kategorie**, Verstandesbegriff, Gedankenform; auch Zahl, Klasse; **kategorisch**, bestimmt, entschieden, unbedingt.

**kat' exochēn**, vorzugsweise, ausschließlich.

**Katheder**, der Lehrstuhl.

**Kathedralkirche** oder **Kathedrale**, der Dom, die bischöfliche Hauptkirche.

**Kiosk** (türkisch), Gartenhaus, Lusthaus.

**Klerus**, **Klerisei**, Geistlichkeit.

**Klima**, die einem Lande eigenthümliche Luft; davon **klimatisch**, sich aufs Klima beziehend, davon herkommend.

**Klimax**, Steigerung des Ausdrucks.

**Klinik**, mit Uebung verbundener Unterricht in der Heilkunde; **klinisches Institut**, Heilanstalt, Krankenhaus.

**Klystier**, die Einspritzung in den After; **klystiren**, einspritzen.

**Kobold**, Poltergeist, Berggeist.

**Kolik**, die Darmgicht.

**Kolon**, Doppelpunkt.

**Koloß**, Riesenbild, außerordentlich große Figur; **kolossal**, übermäßig groß, riesenhaft.

**Komet**, Haar- oder Schwanzstern.

**Komödiant**, Schauspieler;

**Komödie**, Lustspiel; komisch, belustigend, lächerlich, spaßhaft; **Komiker**, der Schauspieler, der die belustigenden Rollen spielt.

**Koryphäe**, Anführer einer Partei, ausgezeichneter Mann.

**Kosmetik**, Putz-, Zierkunst.

**kosmisch**, was sich auf die Welt bezieht, zur Welt gehört; **Kosmologie**, Weltlehre; **Kosmographie**, Weltbeschreibung; **Kosmopolit**, Weltbürger; **Kosmorama**, bildliche Darstellung merkwürdiger Dinge aus der Welt.

**Krisis**, Entscheidung, die Zeit, in der etwas zur Entscheidung kommt; so bei Krankheiten, im Handel ꝛc.; immer ist dabei der Gedanke an die Gefahr, und die Furcht, daß die Lage ins Schlechtere ausschlage; **Kriterium**, Merkmal; das, wornach man die Richtigkeit einer Sache beurtheilen kann; **Kritik**, Prüfung, Beurtheilung, Beurtheilungskunst; **Kritikaster**, Krittler, Splbenstecher; **Kritiker**, ein Beurtheiler, Kunstrichter; **kritisch**, beurtheilend, prüfend, mißlich, entscheidend; **kritisiren**, beurtheilen, bekritteln, kunstrichtern.

**Krystallisation**, Ansetzen, Anschießen mineralischer Körper in regelmäßigen Gestalten.

**Kux**, Antheil an Berg- und Hüttenwerken.

**Kyrie eleison!** Herr erbarme [dich.

## L.

**Labet**, verloren, ermüdet, kraftlos, eigentlich la bête, s. Bete.

**Laborant**, Schmelz- oder Scheidekünstler.

**Laboratorium**, ein Werkhaus, Werk- oder Arbeitsstube der Scheidekünstler und Arzneiverfertiger.

**laboriren**, arbeiten, an Etwas leiden, krank sein; scheiden, schmelzen.

**Labyrinth**, Irrgarten, Irrgang; **labyrinthisch**, verwirrt, verschlungen.

**lache** (lasch'), laß, lässig, faul.

**Ladon**, ein Kartenblatt, das weder Figur noch Trumpf ist.

**Lady**, Titel einer hochadeligen Engländerin.

**lädiren**, verletzen, beschädigen.

**Lafette**, der Kanonenkarren.

**Laien**, gemeiner Mann, Nichtgeistliche, Uneingeweihte; auch Unkundige in irgend einer Kunst; **Laienbrüder, Laienschwestern**, die Personen in Klöstern, die, ohne das volle Klostergelübde gethan zu haben und wirkliche Geistliche zu sein, sich zum Dienste im Kloster verpflichtet haben.

**Lakai**, ein Diener, Lohndiener.

**lakiren**, überfirnissen, glatt anstreichen.

**lakonisch**, gedrängt, ausdrucksvoll, körnig ausgedrückt, wie es die alten Lacedämonier thaten.

**Lä-là**, so, so; mittelmäßig.

**lamentabel**, erbärmlich, kläglich; **lamentiren**, wehklagen; **Lamento**, das Klagegeschrei, Wehklagen.

**Langade**, der bogenförmige Luftsprung eines Pferdes.

**Lapidarstyl**, die gedrängte Schreibart, wie sie auf Inschrif-

Digitized by Google

ten und Denkmälern angewendet zu werden pflegt. [Geschwätz.

**Lari fari**, Gewäsch, sinnloses

**lasciv**, wollüstig.

**Lateralen**, Seitenverwandte oder -Erben.

**Latus**, die Seite; in Rechnungen der Betrag einer Seite, der dann auf der folgenden oben angemerkt und mit eingerechnet wird, um die Hauptsumme zu bekommen.

**Latwerge**, Saftmus, Dicksaft.

**Laudemium**, das Lehngeld, der Lehnschatz. [spruch.

**Laudum**, richterlicher Aus-

**Laus Deo**, Lob sei Gott.

**Lavement** (Lavemangh), eine Einspritzung, Klystier. [sturz.

**Lavine**, Schneeballen, Schnee-

**laviren**, hin- und hersegeln, langsam zu Werke gehen, unschlüssig sein, was man thun will.

**Lax**, ungenau, schlaff.

**Laxanz**, Abführungsmittel; laxiren, erweitern, reinigen, abführen, den Durchfall haben.

**Lazareth**, ein Krankenhaus.

**Lazaroni**, zerlumpte, obdachlose, ärmste Menschenklasse in Unteritalien.

**Leccage** (franz.), Abgang, Ablauf von flüssigen Kaufmanns-Waaren.

**Lection**, Vorlesung, Aufgabe, Lehrstunde; auch der Verweis; Lector, ein Vorleser, Lehrer neuerer Sprachen, Sprachlehrer; Lectüre, das Lesen, die Belesenheit.

**legal**, gesetzmäßig; Legalität, Gesetzmäßigkeit, Gesetzlichkeit.

**Legat** (das), ein Vermächtniß, Schenkung, Stiftung; Legator, der ein Legat macht; Legatar, der eins erhält.

**Legat** (der), päpstlicher Gesandter; Legation, die Gesandtschaft; daher Legationsrath.

**Legende** (von dem lateinischen legenda), Lebensbeschreibung eines Heiligen, Wundermährchen; auch die Sammlung der Heiligen-Geschichten der Katholiken; bei Münzen, die Umschrift auf dem Rande, der Sinnspruch.

**leger** (schähr), leicht, flüchtig, leichtsinnig.

**Legion**, eine altrömische Heeresabtheilung, eine große, unbestimmte Menge.

**legiren**, vermachen, verschreiben; auch edlere Metalle mit geringern verschmelzen oder versetzen; davon Legirung.

**Legislation**, **Legislatur**, Gesetzgebung; legislativ, gesetzgebend.

**Legitima**, Pflichttheil, gesetzmäßiges Erbtheil.

**Legitimation**, Beglaubigung, Rechtfertigung; legitim, gesetzmäßig, gesetzlich, echt, ehelich, z. B. Kinder; legitimiren, für echt erklären, gültig machen, sein Recht nachweisen, beglaubigen; Legitimität, Gesetzmäßigkeit; die Berechtigung des Reichsoberhauptes zur Regierung durch Erbfolge; Legitimist, Anhänger der so berechtigten Regierung; daher in Frankreich der 1830 verdrängten Königsfamilie.

**Lethargie**, Schlafsucht; Trägheit, Sorglosigkeit.

**Lettern**, Druckbuchstaben.

**Lever** (Leweh), das Aufste-

Digitized by Google

hen, die Morgenaufwartung bei Fürsten.

**Leviten lesen** Jemand, ihm einen derben Verweis geben.

**Lexikon**, ein Wörterbuch.

**Liaison** (äsongh), die Verbindung. [das Trankopfer.

**Libation**, der Opferguß, oder

**Libell**, ein kleines Buch, Klageschrift, Schmähschrift, Flugschrift; libelliren, eine Klage anstellen, in Anspruch nehmen, fordern, verlangen; Libellist, der Verfasser einer Schmäh- oder Flugschrift.

**Liber**, Buch, auch frei, los, ungebunden; Librarie, Buchhandlung.

**liberal**, freisinnig, freigebig, milde, edel; Liberalität, Freigebigkeit, Freisinnigkeit, edle Gesinnung; Liberalismus, die Liebe zur freien Verfassung.

**Libertin**, Freigeist, Leichtfuß, liederlicher Mensch; Libertinage (nasche), Ungebundenheit, Liederlichkeit.

**Licenz**, Freiheit, Erlaubniß, Bewilligung; Licentiat, einer, der auf Universitäten die Erlaubniß erworben hat, zu lehren; licentia concionandi, die Erlaubniß zu predigen, die ein Candidat nach bestandenem Examen erhält.

**Licitant**, der Bietende, Meistbietende; Licitation, Versteigerung, Feilbietung; licitiren, feil bieten, versteigern; Licitum, das Gebot bei einer Versteigerung.

**ligiren**, verbinden, vermischen, vereinen. [menrottirung.

**Ligue**, Verbindung, Zusam-

**Limitation**, Beschränkung; limitativ, beschränkend; limitiren, einschränken.

**Lineamente**, die Züge, Gesichts- und Handzüge.

**Linguist**, ein Sprachkenner, Sprachforscher; Linguistik, die Sprachkunde.

**Liqueur** (öhr), gebranntes Wasser, abgezogener Branntewein.

**liquide**, klar, erwiesen, z. B. liquide Schuld, deren Richtigkeit gerichtlich erwiesen ist; Liquidant, ein gerichtlich mahnender Gläubiger; Liquidation, Klarmachung, Berechnung, Angabe der Forderungen; Liquidationstermin, der angesetzte Tag, an dem Jeder seine Ansprüche an einer Concursmasse nachweisen muß; liquidiren, klar machen, schriftlich ansetzen, in Rechnung bringen, fordern; Liquidum, erwiesene Schuldforderung.

**Liquor**, Kraftwasser. [lied.

**Litanei**, ein Bittgesang, Klage-

**literarisch**, wissenschaftlich; auch die Wissenschaft oder Bücher und Bücherkunde betreffend; Literator und Literatus, ein Gelehrter, Bücherkenner; Literatur, das Schriftenthum, Gelehrsamkeit.

**Lithograph**, ein Steinschreiber, Steinbeschreiber; Lithographie, Steinschreibekunst und Beschreibung der Steine; lithographirt, in Stein geschrieben; lithographiren, in Stein schreiben und zeichnen. [Strandland.

**Litorale**, das Küsten- oder

**Liturgie**, die Einrichtung des äußern Gottesdienstes, Kirchenordnung, Kirchendienst.

Digitized by Google

**Livrée**, Bedientenbekleidung.

**local**, örtlich, zu einem Orte gehörig; Locale, der Ort, der Platz, auch das Geschäftszimmer; Localität, die Ortsbeschaffenheit.

**Location**, Verdingung, Vermiethung; lociren, einem Dinge seinen Ort anweisen.

**loco citato**, am angeführten Orte; in loco, an Ort und Stelle.

**locomotiv**, was sich von einem Orte zum andern bewegen kann; die Locomotive, der Dampfwagen.

**loco sigilli**, statt des Siegels, abgekürzt: (L. S.)

**locus communis**, ein Gemeinspruch.

**Loge** (Lohsche), ein Stuhl, ein Sitz, eine Stelle, eine Halle; auch Versammlungsort der Freimaurer.

**Logement** (mangh), die Wohnung, Behausung; logiren (schiren), wohnen; Logis (schih), Wohnung.

**Logik**, Denklehre; logisch, vernunftgemäß.

**Logogryph**, Buchstabenräthsel, Räthselwort.

**Logomachie**, ein Streit um bloße Worte, Wortgezänk.

**Longe** (Longhsche), die Leine, Leitseil.

**Lootse**, Steuermann, der an einem ihm schon bekannten Landungsplatz die Schiffe aus- und einführt, Schiffsführer.

**Lord**, Herr, Titel hochadeliger Engländer.

**Lorgnette** (Lornjett'), Fernglas, Taschenfernglas.

**Loupe** (Lu), eine Handbrille, ein kleines Vergrößerungsglas.

**loyal**, gesetzmäßig, bieder, treu.

**Loyolisten**, Jesuiten, (nach ihrem Stifter Loyola benannt).

**Lucifer**, der Lichtbringer, Morgenstern; auch der Teufel.

**lucrativ**, einträglich, vortheilhaft; lucriren, gewinnen, wuchern.

**lucubriren**, bei Nacht arbeiten und studiren.

**Ludimagister**, ein Schulmeister.

**Lumen**, ein Licht, großer Geist.

**Luna**, Mond; Lunambulist, Mondsüchtiger.

**lupus in fabula**, Sprchw. der Wolf in der Fabel, d. i., wenn man von Jemand spricht, kommt er oft dazu.

**Lustre** (Lüster), Glanz, Pracht, Kronenleuchter.

**Lustrum**, ein Zeitraum von 5 Jahren.

**luxuriös**, üppig, verschwenderisch; Luxus, Pracht, Aufwand.

**Lyceum**, eine Oberschule.

**Lymphe**, wässerige Feuchtigkeit im Geblüte.

**lyrisch**, eigentlich, was zur Leier gesungen werden kann; dies sind besonders Gefühle und Empfindungen; daher lyrische Poesie oder Lyrik, die Dichtungsart, welche die leidenschaftlichen Zustände des Dichters darstellt.

# M.

**M** heißt auf den Landkarten mons, der Berg, vor Personennamen Magister, Vorgesetzter, Lehrer; der auf Hochschulen Vorlesungen hält.

**Macaroni**, italienische Nudeln, Rollnudeln; die Macarone, Macrone, eine Art Zuckergebackenes.



Digitized by Google

**Macchiavellismus**, die Lehre des Macchiavelli, welche lehrt, wie der Despotismus sich im Staate am besten durchführen lasse.

**Machination**, hinterlistige Unternehmung, Ränkeversuch; machiniren, Ränke schmieden, böse Händel anstiften.

**Maçon** (Massongh), ein Maurer, Freimaurer.

**Maculatur**, beschmutztes, unbrauchbares Papier.

**Madame**, eigentlich, meine Frau, vornehme Frau.

**Mademoiselle** (Madmoasell), abgekürzt Mamsell, Jungfer, Fräulein.

**Madonna**, die heilige Jungfrau, daher ein Madonnenbild, ein Bildniß der Jungfrau Maria.

**mäandrisch**, sehr in Bogen und Krümmungen gehend, wie der Fluß Mäander in Kleinasien.

**Mäcen** (Mähzehn), ein Beschützer der Künste und Wissenschaften, ein Gelehrten- oder Künstlerfreund.

**Märtyrer**, ein Glaubensheld, der um des Glaubens willen getödtet ist.

**Magazin**, ein Vorrathshaus, Vorrathszimmer.

**Magie**, Zauberei, Hexerei; magisch, zauberisch; Magier oder Magiker, Schwarzkünstler, Zauberer.

**Magister**, Lehrer, Meister, ein Lehrer auf Hochschulen.

**Magistrat**, die Obrigkeit, der Stadtrath; Magistratur, die obrigkeitliche Würde.

**Magnaten**, die Vornehmsten des Reichs, Altadelige, Reichsstände, besonders in Ungarn und Polen.

**magnetisiren**, magnetische Kraft mittheilen; magnetisch, anziehend; Magnetismus, magnetische Kraft und ihre Anwendung; Magnetiseur (öhr), derjenige, welcher die magnetische Kraft zur Heilung verschiedener Krankheiten anwendet.

**magnifik**, prächtig, herrlich; Magnificenz, Pracht, Hoheit; auch Titel der Rectoren auf Universitäten.

**mainteniren** (mänghte), behaupten, sich aufrecht erhalten.

**Maire** (Mähr), Burgemeister, Stadtrichter, Schultheiß, Schulze; Mairie (Mährih), die Wohnung oder Amtsstube eines solchen Mannes, auch sein Amt selbst.

**Maitre** (Mähter), Meister, Lehrer, Lehrmeister; en maitre (angh), meisterhaft; Maitresse, Gebieterin, Herrin, Geliebte Kebsfrau.

**Majestät**, Hoheit, Würde, Titel der Kaiser und Könige; Majestätsverbrechen, ein Verbrechen gegen die Person des Landesherrn, Hochverrath.

**Majorat**, das Recht des Aeltesten einer Familie in der Nachfolge; daher Majoratsgut, ein Landgut, das immer der Aelteste einer Familie erhält.

**majorenn**, volljährig, mündig; Majorennität, Volljährigkeit, Mündigkeit.

**Majorität**, die Mehrzahl, Mehrheit.

**makellos**, ohne Fehler; Makel, Fleck, Fehler.

**Makrobiotik**, die Kunst das Leben zu verlängern.

Digitized by Google

**Maladie**, die Krankheit; malade, krank, unpäßlich.

**maladroit**, (droah), ungeschicklich, plump, tölpelhaft; Maladresse, die Ungeschicklichkeit, Tölpelhaftigkeit.

**mal à propos**, ungelegen, zur unrechten Zeit, unschicklich; malcontent (konghtangh), unzufrieden, mißvergnügt; maledíciren, verwünschen, verfluchen; Malediction, die Verwünschung, Verfluchung; Malefícant, Verbrecher, Uebelthäter; Malevolenz, das Uebelwollen; Malheur (löhr), das Mißgeschick, Unglück; malhonnet, unredlich, schelmisch, ehrwidrig, unanständig; Malhonnêteté, Unrechtlichkeit, Unanständigkeit.

**Malice** (lihß'), die Bosheit, Heimtücke; malitiös, boshaft, schadenfroh, heimtückisch.

**malpropre**, schmutzig, unsauber; Malpropreté, die Unreinlichkeit, Unsauberkeit.

**maltraitiren** (trätiren), mißhandeln, übel behandeln.

**Malversation**, Veruntreuung, Unterschleif; Malversant, der ein solches Verbrechen begeht; malversiren, veruntreuen, untreu verwalten, Unterschleif machen.

**Mammon**, der Gott des Reichthums; der Reichthum, die Schätze.

**Manchette** (schette), die Handkrause; Manchetten haben, Furcht haben vor Etwas.

**mancipiren**, übergeben, zu eigen machen, verkaufen, verpachten; Mancipation, Uebergebung.

**Manco**, bei Kaufl. das Fehlende, der Abgang von Waaren.

**Mandant**, Auftraggeber, der einem andern eine Vollmacht für ihn zu handeln giebt; Mandat, Befehl, Verordnung; Mandatar (ius), Beauftragter, Bevollmächtigter, Geschäftsverweser; Mandatum arrestatorium, Verhaftsbefehl; Mandatum speciale, besonderer Auftrag bei außerordentlichen Geschäften.

**Mandille**, Bedientenrock, weites gegen Wind und Wetter schützendes Kleid.

**Mandoline**, eine kleine Laute, mit vier Saiten.

**Manége** (Manähsch), Reitbahn, Reitkunst, Abrichtungsweise.

**Manen**, abgeschiedene Geister.

**Manichäer**, ein Anhänger des persischen Irrlehrers Manes. Im Scherze bedeutet Manichäer auch ein Gläubiger, Mahner, Schuldeinforderer.

**Manie**, Raserei, Tollheit, Sucht.

**manierlich**, artig, höflich, niedlich; Manier, Verfahrungsart, Lebensart; Manieren, Sitten; manierirt, gekünstelt, geziert.

**Manifest**, eine öffentliche Bekanntmachung, ein Staatsschreiben, eine Rechtfertigungs- und Vertheidigungsschrift.

**Manifestation**, die Offenbarung, Kundmachung; manifestiren, kund thun, anzeigen.

**Manifestations-Eid**, eidliche Bekräftigung, daß man von anvertrauten Sachen oder Erbschaftsstücken alles genau angegeben habe.

**Manipulation**, die Handhabung, Betastung, das Befühlen;



Digitized by Google

manipuliren, befühlen, betasten, handhaben.

**Manoeuvre** (Manöver), Handbewegung, Wendung, Verfahren, Handlung; künstliche Bewegungen und Schwenkungen eines Heeres oder einer Soldatenabtheilung; manövriren, die Uebungen machen; sich wenden und drehen, etwas zu erreichen.

**manquiren** (kiren), fehlen, unterlassen, aufhören zu zahlen.

**Mantik**, Wahrsagekunst.

**Mantille**, ein Frauenmäntelchen.

**Manual**, das Handbuch, Tageregister; auch das Griffbrett an einer Orgel; Manualacten, die ein Sachwalter für sich hält.

**Manuduction**, Anleitung, Anweisung.

**Manufactur**, Werkhaus, Anstalt, in welcher gewisse Waaren ohne Feuer und Hammer in Menge verfertigt werden; Manufacturist, der Besitzer einer Manufactur, oder ein Arbeiter darin.

**Manus** Hand; **brevi manu**, kurzweg, ohne Umstände; **manu propria**, (abgekürzt m. pr.), eigenhändig.

**Manuscript**, Handschrift, zum Druck bestimmt; auch alte Handschrift, Urkunde.

**Mappe**, die Schriftentasche.

**Marabout** (buh), **Marabut**, ein arabischer Priester; die gewundene Straußfeder auf Damenhüten. [die Entkräftung.

**Marasmus**, das Hinwelken,

**Maraudeur**, s. Marodeur.

**marchandiren** (schangdiren), handeln, Handel treiben.

**Marginalien**, Randbemerkungen.

**Mariage** (Mariahsch), Heirath, eheliche Verbindung; auch ein Kartenspiel.

**Marine**, Seewesen, Seemacht; Marinier (nieh) Seemann, See- oder Schiffssoldat.

**mariniren**, einsäuern, einlegen, besonders Fische.

**Marionette**, Drahtpuppe; Marionetten-Theater, Puppenschauspiel. [wirth.

**Marketender**, Feldschenk-

**markiren, marquiren**, mit Zeichen versehen, stempeln; mit Nachdruck hervorheben; markirtes Gesicht hat der, welcher stark hervortretende Gesichtszüge hat.

**marode**, abgemattet, abgemergelt; Marodeur, Nachzügler, Plünderer; marodiren, aufs Plündern ausgehen, sich des Plünderns wegen vom Heere entfernen.

**Maroquin**, feingenarbtes Ziegenleder. [närrische Meinung.

**Marotte**, Narrenkappe, Grille,

**Marqueur** (köhr), ein Spielaufwärter, der beim Billard zählt; auch überhaupt ein Aufwärter in Wirthshäusern; Marque, Marke, ein Zeichen, ein Spiel- oder Rechenpfennig.

**Marquis**, Titel und Würde eines höhern Adlichen in Frankreich; Marquise, Frau des Marquis; auch ein Schirmdach von Leinwand vor Fenstern und Thüren zur Abhaltung der Sonnenstrahlen.

**Marschall**, eigentlich Stallmeister, Feldhauptmann.

Digitized by Google

**Mars**, Kriegsgott, auch Eisen.

**Marschroute** (ruhte), der Reiseweg, die Reiserichtung. [thig.

**martialisch**, kriegerisch, mu-

**Maschine**, ein Getriebe, Triebwerk, Kunstgetriebe; Maschinist, der Dampfwagenlenker. [schaft.

**Mascopey**, Handelsgesell-

**Masque** und **Maske**, die Larve, auch der Vorwand; masquiren, vermummen, verlarven, verstellen, verdecken; Masquerade, Mummerei; Maskenball, Ball, bei dem alle Theilnehmer in frembartiger Kleidung und maskirt erscheinen.

**Massacre** (ker), die Niedermetzelung, das Blutbad; massacriren, niedermetzeln, ermorden.

**Masse**, **massa**, die Menge, der Stoff, das Ganze; massa bonorum, das Gesammtvermögen eines Menschen; massa concursus, das gesammte Vermögen eines Banquerotten; massa hereditatis, die Erbschaftsmasse, oder das gesammte hinterlassene Vermögen; massa dividenda, das zu vertheilende Vermögen.

**massiv**, dicht, fest, gediegen; von Menschen, grob, ungesittet.

**Matador** (dohr), ein Todtmacher, Mörder, Stiertödter in Spanien, der höchste Trumpf im Kartenspiele; in bildlicher Bedeutung ein ausgezeichnet reicher Mann.

**mat de cocagne**, die Kletterstange, an der oben die Preise angeheftet sind.

**Matelote**, Matrosentanz.

**Materialismus**, Lehre, wonach alles in der Welt nur aus körperlichen Stoffen besteht.

**Materia medica**, Lehre von den Arzneimitteln.

**Materie**, der Stoff, woraus etwas gebildet wird, Grund, Inhalt; Materialien, Zuthaten, Bestandtheile; Material-Waaren, Gewürze, Spezereiwaaren; Materialist, Gewürzkrämer; materiell, körperlich; Materialität, Körperlichkeit.

**Mathematik**, Größenlehre, Lehre von den Größen der Körper, Meßkunst; Mathematiker, der Mathematik versteht u. treibt.

**Matin** (Matängh), der Morgen, der Morgenrock, weiter Aermelrock für Männer.

**Matrikel**, Verzeichniß, Anschlag, Einschreibebuch, Einschreibezeugniß, besonders auf Hochschulen.

**Matrize**, die, die Form in die die Buchstaben gegossen werden, der Prägestock, bei Schraubenwerken die Mutter. [von Stande.

**Matrone**, eine bejahrte Frau

**Matrose**, ein Boots- oder Schiffsknecht.

**Maturität**, Zeitigkeit, Reife, Vollkommenheit; Maturitäts-Examen, Prüfung der Reife, ob ein Schüler zum Abgange auf eine höhere Anstalt die erforderlichen Kenntnisse habe; Maturitäts-Zeugniß, das Zeugniß der Reife. [mal, Ehrendenkmal.

**Mausoleum**, ein Prachtgrab-

**Maxime**, Grundsatz, Regel; Maximum, das Höchste, der höchste Preis einer Sache.

**Mechanik**, Bewegungskunst,

Digitized by Google

Triebwerklehre; Mechaniker, Mechanikus, Maschinenbauer; Mechanismus, der Bau oder die innere Einrichtung einer Maschine.

**mechant** (meschangh'), schlecht, niederträchtig.

**Medaille** (Medallje), Schaumünze, Denkmünze, Gedächtnißmünze; Medaillon (Medalljongh) ein kleines rundes Bild; Medailleur, Stempelschneider.

**median**, mittelgroß, großförmig.

**mediat**, mittelbar; daher Mediat-Städte, die keine eigene Gerichtsbarkeit haben; mediatisiren, mittelbar oder abhängig machen; daher mediatisirte Fürsten, solche, denen die Oberhoheit über die ehemals von ihnen beherrschten Länder genommen ist; Mediateur (tör), der Vermittler, Schiedsrichter; Mediation, Vermittlung, besonders des Streits zweier Staaten oder Fürsten durch einen dritten.

**Medicament**, Arzneimittel; Medicin, Arznei, Arzneikunde; mediciniren, Arznei einnehmen; Medicus, der Arzt.

**Medicaster**, Quacksalber, Pfuscher in der Arzneikunst; Medicochirurg, ein Wundarzt, der die Erlaubniß hat, auch innere Krankheiten zu behandeln.

**Medisance** (sanghß), Verläumdung, Schmähung, Lästersucht; medisant, lästersüchtig, verläumderisch.

**Meditation**, das Nachdenken, Nachsinnen, die Betrachtung; meditiren, nachdenken, nachsinnen.

**Melancholie**, Schwermüthigkeit, Gallsucht, der Trübsinn; melancholisch, schwermüthig, gallsüchtig.

**Melange** (Melanghsch), die Mischung, das Gemengsel; meliren, mischen, mengen; melirt, vermischt, vermengt, gesprenkelt.

**Melasse**, die, Zuckersaft, geringere Gattung von Zucker.

**Melioration**, Verbesserung, besonders von Aeckern und andern Grundstücken; melioriren, verbessern.

**Melodie**, die Weise, Singweise eines Liedes, der Wohlklang; melodisch, wohltönend; Melodrama, ein Schauspiel mit Gesang.

**memento mori!** gedenke des Todes.

**Memoire** (Memoahr), das Gedächtniß, die Gedenkschrift, die Staatsschrift; Memoiren, Denkwürdigkeiten, Staatsschriften.

**Memorial**, eine Bittschrift; auch Handbuch bei Kaufleuten; Memorie, das Gedächtniß, die Erinnerungskraft; memoriren, auswendig lernen, aus dem Gedächtnisse lernen.

**Menage** (Menahsch'), Haushaltung, Wirthschaftlichkeit; auch Tisch- und Wirthschaftsgemeinschaft; z. B. er hat mit seinem Freunde Menage gemacht — er ißt und wirthschaftet mit seinem Freunde gemeinschaftlich oder auf gemeinschaftliche Kosten; menageur (schöhß) und menagirlich, haushälterisch, wirthschaftlich, sparsam; menagiren, schonen, sparen; sich menagiren, sich mäßigen, zurückhalten; Menagerie, die, Thier-

Digitized by Google

haus, Thierzwinger, Hühnerhof; auch Sammlung ausländischer Thiere.

**Menfur**, die, das Maaß, die Eintheilung, Messung.

**Mentor**, der, Führer, Erzieher.

**mephitisch**, stinkluftig, stinkend, faulig.

**mercantilisch**, kaufmännisch; Mercantilsystem, das, das Gewerbesystem eines Staates, besonders die Bevorzugung des Handels und der Gewerbe vor dem Ackerbau.

**mercurialisch**, quecksilberhaltig; Mercurius, Quecksilber.

**Meridian**, der, Mittagskreis.

**Merinos**, die, wandernde Schaafe in Spanien, die im Winter in wärmere Gegenden geführt werden. Sie geben die feinste Wolle.

**Meriten**, die, Verdienste; meritiren, verdienen, werth sein.

**merveilleux** (veljöh), wunderbar, sonderbar.

**Mesalliance** (anghß), die, Mißverbindung, Mißheirath.

**Messe**, die, katholische Abendmahlsfeier, ein dabei aufgeführtes Tonstück; Waarenmarkt en gros.

**Metalliques** (lihk), die, östreichische und russische Staatspapiere, deren Zinsen in klingender Münze ausgezahlt werden.

**Metallurg**, der, Erzkundiger, Bergwerkskundiger; Metallurgie, die Erzkunde, Erzscheidekunst, Bergwerkskunde.

**Metamorphose**, die, Verwandlung; metamorphosiren, verwandeln.

**Metapher**, die, Gleichniß, bildlicher Ausdruck; metaphorisch, bildlich, verblümt.

**Metaphysik**, die, eigentlich das, was auf die Physik folgt; Hauptwissenschaft, Grundwissenschaft, Lehre vom Uebersinnlichen.

**Metastase**, die, Veränderung.

**Metempsychose**, die, Seelenwanderung.

**Meteor**, das, Lufterscheinung, Luftzeichen; Meteorologie, die, die Witterungslehre, Wetterkunde; Meteorolog, der, Witterungskundiger; meteorologisch, die Witterung betreffend.

**Methode**, die, Art, Weise, Lehrart; methodisch, regelmäßig, ordentlich, wissenschaftlich; Methodologie, Methodik, die, Lehrkunde, Anweisung, eine Wissenschaft ordentlich zu lehren und zu lernen.

**Metier** (tieh), das, Handthierung, Gewerbe.

**Metrik**, die, Lehre vom Versbaue, Verskunst; metrisch, verskünstlich, in Versen oder in gebundener Rede.

**Metropole**, die, Mutterstadt, von welcher andere Colonien ausgegangen sind; Metropolit, der Bischof einer Hauptstadt; Metropolitankirche, die erzbischöfliche Kirche.

**Mette**, Frühgottesdienst, vor Tagesanbruch.

**Meubeln** (Mö), die, Hausgeräthe; meubliren, mit Hausgeräthen versehen, einrichten.

**Miasma**, das, der Krankheitsstoff.

**Mignon** (Minjongh), der Liebling.

**Migräne**, die, Kopfgicht, Kopfschmerz.

**Mikrolog**, der, Kleinigkeits-

Digitized by Google

krämer; **Mikrologie**, die, Geschwätz über Kleinigkeiten.

**Mikroscop**, das, ein Vergrößerungsglas.

**Miliz**, die, Soldatenstand, Kriegswesen; Landwehr, Bürgersoldaten. [lionen.

**Milliarde**, die, tausend Mil-

**Mime**, die, das Geberdenspiel, die Geberde; der Mime, Mimiker, der Schauspieler, besonders für komische Rollen; Mimik, die, Kunst, durch Geberden etwas auszudrücken, Geberdensprache, Schauspielerkunst.

**Mine**, die, eine Erzgrube, Schacht, Grube, Pulverkeller, unterirdischer Gang, Sprenggrube, Sprenggang.

**Mineralien**, alles, was zum dritten Naturreiche gehört, Erze, Steine ꝛc., Berggut; mineralisch, erzartig; Mineralogie, Lehre von den Mineralien.

**Minerva**, Göttin der Weisheit.

**Mineur** (ör), der, Minirer, ein Sprenggräber; miniren, untergraben, aushöhlen, Sprenggruben anlegen.

**Miniaturgemälde**, Kleinbildniß, Gemälde im Kleinen; s. en miniature.

**Minimum**, das, der geringste Preis einer Sache, das Geringste einer Summe, Strafe ꝛc.

**Minister**, der, eigentl. Diener, hoher Staatsbeamter, Staatsrath, auch Gesandter; ministeriell, staatsamtlich, den Staatsrath betreffend, oder von ihm ausgehend; Ministerium, das, die Staatsregierung, der Staatsrath; auch die Ortsgeistlichkeit, das Predigtamt.

**Ministrant**, der Meßdiener, der dem Priester bei der Messe zur Hand geht; ministriren, den Dienst des Ministrant versehen.

**minorenn**, minderjährig, unmündig; Minorennität, die; Minderjährigkeit, Unmündigkeit.

**Minorität**, die, geringere Anzahl, Minderzahl; minus, weniger.

**Minus**, das Fehlende; Minutien, Kleinigkeiten, Geringfügigkeiten.

**Mirakel**, das, Wunder, Wundergeschichte, Wunderwerk; mirakulös, wunderbar, erstaunlich.

**Misanthrop**, der, ein Menschenfeind; Misanthropie, die, die Menschenscheu, der Menschenhaß; misanthropisch, menschenfeindlich.

**Miscellaneen**, die, Mannigfaltigkeiten, Allerlei, Vermischtes; **Miscellen**, die, kleine Aufsätze, Nachrichten vermischten Inhalts.

**miserabel**, elend, erbärmlich, bedauerungswürdig; Miserere, ein Todtengesang, der mit den Worten beginnt: miserere mei, Domine! (Herr, erbarme dich meiner!); der Darmzwang, die Darmgicht. [Jammer.

**Misère**, die, Elend, Noth,

**Misogyn**, der Weiberfeind.

**Miß**, ein englisches Fräulein.

**Mißcredit**, der, der üble Ruf.

**Missal, Missale**, das, das Meßbuch, was die Gebete und Gesänge für die Messe enthält.

**Mission**, die, Sendung, Bekehrungsgesandtschaft; Missio-

Digitized by Google

när, Heidenbekehrer; daher **Miſſionsanſtalt**, Bildungsanſtalt für Miſſionäre.

**Miſſive**, das, Sendſchreiben.

**Mixtur**, die, die Miſchung, ein Miſchtrank.

**Mnemonik**, die, Gedächtnißkunſt, Erinnerungskunſt.

**Mobilien**, die, **Mobiliar**, das, bewegliche Güter, Hausgeräth; **mobil**, beweglich, kriegsfertig, z. B. eine mobile Armee; **mobiliſiren**, beweglich machen; **Mobiliſirung**, die, eines Heeres, die Ausrüſtung deſſelben, daß es in den Krieg ziehen kann; **Mobilität**, die, Beweglichkeit.

**Mode**, die, Art, Weiſe, Sitte, Brauch, beſonders in der Kleidertracht und im Hausgeräthe.

**Modell**, das, Muſter, Vorbild, die Form im Kleinen, nach der das Werk gemacht wird; **modelliren**, nachbilden, beſonders von Bildhauerarbeiten, Formen im Kleinen machen.

**moderiren**, mäßigen, einſchränken; **moderat**, gemäßigt; **Moderation**, die, Mäßigung; **Moderantismus**, der, die Mäßigung in den Grundſätzen, gemäßigtes Regierungsſyſtem.

**modern**, neu, im neueſten Geſchmacke, nach dem neueſten Brauche; **moderniſiren**, nach dem neueſten Brauche einrichten.

**modeſt**, ſittſam, beſcheiden; **Modeſtie**, die, Sittſamkeit, Beſcheidenheit.

**Modification**, die, Umänderung, Geſtaltung, Abänderung; **modificiren**, abändern, geſtalten, näher beſtimmen.

**Modiſtin**, die, Mode-, Putzhändlerin.

**Modulation**, die, Abwechſelung, Abänderung des Tones oder der Stimme, Erhöhung und Vertiefung in der Muſik; **moduliren**, die Stimme im Singen ſteigen und fallen laſſen.

**modus**, der, **procedendi**, die Verfahrungsweiſe.

**Moitié** (Moatieh), die Hälfte; auch Tanz-, Tiſch- oder Tafelgenoſſin; **Moitié machen**, Gewinn und Verluſt mit Jemand theilen.

**Moleſtien**, die, Beſchwerlichkeiten; **moleſtiren**, beläſtigen.

**Molo**, der, Hafendamm.

**Molton**, der, **Multum**, dichtes wollenes Zeug.

**Moment**, der, Augenblick, Zeitpunkt, Beweggrund; **momentan**, augenblicklich, plötzlich, flüchtig, vorübergehend; **au moment** (oh momangh), auf der Stelle.

**Monarch**, der, Einherrſcher, Alleinherrſcher; **Monarchie**, die, Einherrſchaft, Alleinherrſchaft; auch das Land, das einem Alleinherrſcher unterworfen iſt; **monarchiſch**, einherriſch.

**moniren**, erinnern, warnen, mahnen, rügen; **Monitum**, das, Erinnerung, Bemerkung, Rüge; **Monitorium**, das, ein Erinnerungsſchreiben.

**Moniteur**, der, der Anzeiger, Name der franzöſiſchen Staatszeitung.

**Monogamie**, die, Einweiberei.

**Monographie**, die, Abhandlung über einen einzelnen Gegenſtand.

Digitized by Google

**Monolog**, der, Alleingespräch, Selbstgespräch.

**Monopol**, das, Alleinhandel, Alleinverkauf; ausschließliches Verkaufsrecht.

**Monotheismus**, der, der Glaube an Einen Gott.

**Monotonie**, die, Eintönigkeit, Einförmigkeit; monotonisch, monoton, eintönig, einförmig, langweilig. [Herr.

**Monsieur** (Mosjöh), mein

**Monstranz**, die, Gehäuse der geweiheten Hostie bei den Katholiken.

**monströs**, ungeheuer, unförmlich, mißgestaltet; Monstrosität, die, Unförmlichkeit; Monstrum, das, Ungeheuer, Mißgeburt.

**montiren**, kleiden, bemannen; Montirung, die, Dienstkleidung, besonders Soldatenkleidung.

**Monument**, das, öffentliches Denkmal.

**moquant** (mokang), spottend, hohnlachend, neckend; moquiren, spotten, lachen, necken; Moqueur (kör), der, Spötter, Tadler.

**Moral**, die, Sittenlehre, Pflichtenlehre, Tugendlehre; moralisch, sittlich, tugendhaft, die Sittenlehre betreffend, oder darauf begründet; moralisiren, Sittenlehren geben, sittliche Betrachtungen anstellen; Moralisation, die, Versittlichung, Einschärfung der sittlichen Vorschriften; Moralist, der, Sittenlehrer; Moralität, die, Sittlichkeit, sittliches Verhalten; moralische Person, nennt man ein solches Institut, einen solchen Verein, der das Recht erhalten hat, Vermögen zu erwerben und vor Gericht als solcher Processe zu führen; also das Recht einer wirklichen Person hat.

**Moratorium**, das, eine Fristgewährung, Aufschubschreiben.

**Mores**, Sitten; Mores lehren, andeuten, wie man sich zu betragen habe; auch tadeln, den Kopf zurecht setzen.

**morganatische Ehe**, die Ehe zur linken Hand, nach der die Frau und die aus der Ehe erzeugten Kinder nicht in den Stand des Mannes eintreten; kommt vor bei Fürsten, die nicht ebenbürtige Frauen heirathen.

**morös**, mürrisch, verdrüßlich; Morosität, die, Verdrüßlichkeit, Murrsinn, unfreundliches Wesen.

**Morsellen**, Gewürz- und Zuckertäfelchen.

**Mortalität**, die, Sterblichkeit.

**Mortification**, die, Kränkung, Unterdrückung, Vernichtung, Tilgung, Ertödtung, Zerknirschung; Mortifications-Schein, Tilgungsschein, wodurch ein verlorener Schuldschein ꝛc. für ungültig erklärt wird; mortificiren, ertödten, vernichten, tilgen; die Lüste dämpfen, schmerzlich bereuen.

**Mosaik**, das, mosaische oder musivische Arbeit, eingelegte Bildnerei, Stiftmalerei, Stein- oder Glasschilderei, wo vermittelst verschiedenfarbiger Glas-, Stein- oder Holzstiftchen Gemälde verfertigt werden. [Tempel.

**Moschee**, die, ein türkischer

**Motette**, die, ein Singstück, besonders ein biblischer Singsatz.

Digitized by Google

**Motion**, die, Bewegung, besonders Leibesbewegung, Anregung, Antrag, Vorschlag, besonders im englischen Parlament; eine Motion einbringen, einen Antrag stellen, Vorschlag machen; Motiv, das, Antrieb, Beweggrund; motiviren, begründen, mit Gründen belegen oder unterstützen.

**Motto**, das, Aufschrift, Ueberschrift, Denk- oder Sinnspruch.

**Mousselin**, der, Nesseltuch; feines Zeug.

**moussiren**, aufbrausen, schäumen, besonders vom Champagnerwein.

**Mulatten**, Halbmohren, Mischlinge von weißen und schwarzen Eltern.

**Multiplicandus**, der, die Vervielfältigungszahl; Multiplication, die, Vervielfältigung; Multiplicator, der, die vervielfältigende Zahl; multipliciren, vervielfältigen.

**Mumie** oder **Momie**, die, einbalsamirte und gedörrte Leiche.

**mundiren**, reinigen, säubern, oder ins Reine schreiben; Mundum, das, die Reinschrift.

**Municipalität**, die, Ortsobrigkeit, Stadtrath; auch das Haus, wo derselbe zusammenkommt; Municipalbeamte, ein Stadtbeamter, Mitglied der Stadtobrigkeit.

**Munificenz**, die, Freigebigkeit.

**Munition**, die, Kriegsvorrath an Pulver und Blei, Schießbedarf.

**Muse**, die, Göttin der Wissenschaften und Künste; Museum, das, ein Heiligthum der Musen, ein Studirzimmer, ein Kunstsaal, eine Natur- und Kunstsammlung.

**Musik**, die, die Tonkunst, das Tonstück; auch Kaltschaale; Musiker, der die Musik als Kunst treibt; Musicus, Musikant, der sie als bloßes Handwerk treibt zum Broterwerb; musikalisch ist der, der in der Tonkunst kundig und fertig ist; Musikalien, die in Noten dargestellten Musikstücke.

**mutatis mutandis**, mit den nöthigen Abänderungen.

**Mylord**, Titel der vornehmen Engländer, gnädiger Herr.

**Myops**, ein Kurzsichtiger; Myopie, die, Kurzsichtigkeit.

**Myriade**, die, eine Zahl von 10,000, eine sehr große Zahl, Unzahl.

**Mysterium**, das, Geheimniß, Geheimnißlehre, Geheimnißkrämerei; mysteriös, geheimnißvoll, räthselhaft, dunkel, schwerverständlich; Mystiker, der, ein Geheimnißlehrer, Geheimnißkrämer; derjenige, der in der heiligen Schrift einen geheimen Sinn oder eine geheime Deutung zu finden glaubt.

**mystificiren**, auf fein ausgesonnene Weise betrügen.

**mystisch**, geheimnißvoll.

**Mythe** oder **Mythos**, Sage, Dichtung, Fabel, Mährchen.

**Mythologie**, heidnische Götterlehre, Sagenkunde.

## N.

**NB.**, nota bene.

**Ntto.**, netto.

**Nänien**, Todten- oder Trauerlieder, Klagelieder.

Digitized by Google

**naiv**, natürlich, ungezwungen, kunstlos, arglos, einfach; Naivetät, die, Treuherzigkeit, Offenheit, Natürlichkeit.

**narkotisch**, betäubend, einschläfernd.

**Nation**, die, Volk, Völkerschaft; national, volksthümlich, inländisch, landschaftlich; nationalisiren, einbürgern; Nationalisirung, die, Einbürgerung, Aufnahme unter die Zahl der Landeskinder; Nationalität, die, Volksthümlichkeit, Volkseigenheit; Nationalfest, Volksfest; Nationalgarde, Bürgergarde.

**Nativität**, die, Geburt, Abkunft, Stand der Gestirne bei der Geburt; daher die Nativität stellen, aus dem Stande der Gestirne bei der Geburt eines Menschen wahrsagen; daher Nativitätsteller.

**in natura**, in Natur, in der Wirklichkeit, baar; Naturalien, die, Naturerzeugnisse; Naturaliensammlung, Sammlung von Naturerzeugnissen; naturalisiren und Naturalisation, die, so viel, als nationalisiren und Nationalisirung; Naturalist, ein Bekenner der Natur- oder Vernunftreligion, Offenbarungsläugner; Naturalismus, der, Natur- oder Vernunftglaube; Naturell, das, Gemüthsart, natürliche Anlage.

**Nautik**, die, Schifffahrtskunst; Nautiker, ein Schifffahrtskundiger, Seemann; nautisch, zum Seewesen gehörig; daher eine nautische Schule, wo junge Seeleute in den zu ihrem Fache gehörigen Wissenschaften unterrichtet werden; Navigation, die, Schifffahrt.

**Nectar**, der, Göttertrank.

**nefas**, das Unrecht; per fas et nefas, mit Recht und Unrecht.

**Neffe**, s. Neveu.

**Negation**, die, Verneinung, das Verneinungswort; negativ, verneinend; negiren, verläugnen, verneinen.

**Negligée** (Nehglihscheh), das, die Morgen- oder Abendkleidung, der Haus- oder Bequemlichkeits-Anzug; negligiren (schiren), vernachlässigen.

**Negotiant**, ein Großhändler, Handelsherr; Negotiation, die, Unterhandlung, Verhandlung; negotiiren, unterhandeln, verhandeln, Handelsgeschäfte treiben; auch Negociant, negociren.

**Nekrolog**, der, **Nekrologie**, Todtenbuch, Lebensbeschreibung Verstorbener, geschichtliche Nachrichten Verstorbener; Nekromantie, die, Todtenbeschwörung; Nekromant, der, Todtenbeschwörer.

**Nemesis**, die, Vergeltung, Rachegöttin.

**Neolog**, ein Neuerer, besonders in den Lehren der Religion; daher Neologie.

**Nepot**, der, Verwandter, besonders des Papstes und anderer hoher Geistlichen; Nepotismus, der, Verwandtenbegünstigung.

**Neptunismus**, der, die Ansicht, daß die Erde ihre Gestalt durch Wasser erhalten habe, dagegen Vulcanismus, die Ansicht, daß sie sie durch Feuer er-

Digitized by Google

halten habe; Neptunisten, Vulcanisten, Anhänger dieser Systeme.

**Nerve**, der, die Spannflechse, die Spannader; nervös, nervig, kräftig, bündig, stark; nervöses Uebel, ein Krankheitszustand, in dem die Nerven leiden.

**nett**, sauber, rein, hübsch; Netteté, die, Sauberkeit; netto, reine Waare, ohne Gefäß; bei Rechnungen heißt es: ohne Abzug.

**neutral**, parteilos, unverbündet; Neutralität, die, Parteilosigkeit; Neutrum, das, eigentlich keins von beiden, das Sachgeschlecht; neutralisiren, durch eine entgegengesetzte Thätigkeit einer andern so entgegenwirken, daß deren Wirkung aufgehoben wird.

**Neven** (Nevöh), der, Neffe.

**Nexus**, der, Verbindung, Zusammenhang.

**Nièce** (Niähß), die, Nichte.

**Niete**, die, Fehlgriff in der Lotterie, eine Null.

**Nigromant**, der, Schwarzkünstler.

**Nimbus**, der, Heiligenschein.

**Nippes**, Putz, Tändelkram; Nippestisch, Tisch, auf den lauter kleine Figuren und andere Tändeleien gestellt sind.

**Nische**, die, eine Bilderblende, Mauervertiefung.

**Niveau** (woh), das, die Wasserwage, Setzwage; nivelliren, das Wasser wägen, das Gefälle untersuchen, wie viel ein Ort höher ist, als der andere; ebenen, gleich machen; Nivellement (mangh), das, das Wasser wägen, die Richtung nach der Wasserwage.

**nobel**, adelig, edel, edelmüthig, vortrefflich; nobilitiren, adeln, in den Adelstand erheben; Nobilität, die, Berühmtheit, Adel, Edelsinn; Noblesse, die, der Adel, der Adelstand.

**nolens volens**, im Guten oder im Bösen, er mag wollen oder nicht.

**Nomaden**, Hirtenvölker, Wandervölker; nomadisch, umherziehend; nomadisiren, umherziehen mit seinen Heerden.

**Nomenclatur**, die, das Namensverzeichniß.

**Nominalwerth**, s. Realwerth.

**Nonchalance** (Nongschalanghß), Sorglosigkeit, Nachlässigkeit; nonchalant, nachlässig.

**non ens**, ein Unding.

**non plus ultra**, nicht weiter, das Aeußerste, Höchste.

**non sens**, Unsinn, albernes Gewäsch.

**Nord** oder **Norden**, Mitternacht; nordisch, mitternächtlich.

**Norm**, die, Richtschnur, Regel; normal, musterhaft, vorschriftmäßig, regelrecht; daher Normalschule, die, Musterschule.

**Nosologie**, die, Krankheitslehre.

**Nota**, die, Merkmal, Zeichen, Anmerkung, Rechnung; nota bene (NB.), merke dir es, wohl zu merken; notabel, bemerkenswerth; Notabeln, die, Vornehme.

**Notarius**, der, Urkundenschreiber, der die gesetzliche Befugniß hat, Verhandlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, z. B. über Kauf und Verkauf aufzunehmen

Digitized by Google

und darüber gültige Urkunden auszustellen; Note, Tonzeichen; auch die Denk- oder Erinnerungsschrift, die ein Gesandter einem fremden Hofe oder Minister zustellt; Notification, die, Benachrichtigung, Bekanntmachung, Anzeige, Meldung; notificiren, bekannt machen, melden, benachrichtigen; notiren, anmerken, aufzeichnen, aufschreiben; Notiz, die, Nachricht, Bemerkung; Notiz nehmen von einer Sache, sie beachten, auf sie Rücksicht nehmen; Notorietät, die, Offenkundigkeit; notorisch, allbekannt, offenkundig.

**Nova**, neue Dinge, Neuigkeiten; Novation, Neuerung, Umänderung.

**Novellen**, Neuigkeiten, kleine Erzählungen; Novellist, ein Neuigkeitsliebhaber, Erzählungsdichter, Zeitungsschreiber.

**Noviciat**, das, Prüfungszeit derjenigen, welche Mönche oder Nonnen werden wollen.

**Novitäten**, die, Neuigkeiten in Büchern, Waaren ꝛc.

**Novize**, der, Neuling, der in einem Kloster (auch in einer andern Anstalt) Neuaufgenommene.

**Nuance** (Nüanghß'), die, Farbenmischung, Farbengebung, Farbenübergang, Schattirung; nuanciren, abstufen, abändern.

**null**, nichtig, ungültig; Nullität, die, Nichtigkeit, Ungültigkeit; Nullitätsklage, Klage auf Ungültigkeit.

**numeriren**, zählen; Numero, [nach der Zahl.

**Numismatik**, die, Münzkunde; Numismatiker, ein Münzkundiger.

**Nuntius**, der, ein Bote, ein päpstlicher Gesandter.

**Nymphe**, die, weibliche Gottheit im Alterthume; auch eine Buhldirne; Insektenpuppe.

## O.

**Oase**, die, fruchtbare Gegend innerhalb einer Sandwüste.

**obduciren**, einen Leichnam aufschneiden und besichtigen; Obduction, die, gerichtliche Oeffnung und Besichtigung eines Leichnams. [die Dienstpflicht.

**Obedienz**, die, der Gehorsam,

**Obelisk**, der, Spitzsäule, Denk- oder Prachtsäule.

**obiter**, obenhin, beiläufig.

**Object**, das, Gegenstand; objectiv, gegenständlich, was außer uns liegt; Objectivglas, das, das äußerste Glas im Fernrohre, das das Bild der Gegenstände zuerst aufnimmt.

**Objection**, die, die Einrede, der Einwurf. [Mundlack.

**Oblate**, die, Abendmahlsbrot;

**obligat**, verpflichtet, verbunden; Obligation, die, Verpflichtung, der Schuldbrief, die Schuldverschreibung.

**Obligeance** (schanghß), die, Dienstfertigkeit, Höflichkeit, Gefälligkeit; obligeant (schangh), dienstfertig, höflich, gefällig; obligiren (schiren), verbinden, verpflichten; obligirt, verbunden, verpflichtet.

**Oblongum**, das, ein längliches Viereck; oblong, länglich viereckt.

**obscen**, obscön, schmutzig,

Digitized by Google

schlüpfrig, unanständig; Obscönitäten, Zoten, Unanständigkeiten, besonders in Worten.

**obscur**, dunkel, unberühmt; Obscurant, der, ein Freund der Finsterniß, ein Finsterling; Obscurantismus, der, die Verfinsterungssucht, das Streben, die Aufklärung zu hemmen.

**Obscurität**, die, Dunkelheit, Verborgenheit, Unberühmtheit.

**Observanz**, die, Gebrauch, Sitte, Gewohnheit, Ordensregel; Observation, die, Beobachtung, Bemerkung; Observationsarmee, Beobachtungsheer; Observatorium, das, Sternwarte; observiren, beobachten.

**Obsignation**, die, gerichtliche Versiegelung.

**Obsistenz**, Widerstand.

**obsolet**, veraltet, nicht mehr im Gebrauche, besonders Wörter ꝛc.

**Obstakel**, das, ein Hinderniß.

**obstinat**, halsstarrig; Obstination, Halsstarrigkeit; obstiniren, widerstehen, widerstreben.

**Obstruction**, die, Verstopfung, Hartleibigkeit.

**obtrudiren**, aufdringen, aufbürden.

**Occasion**, die, Gelegenheit; per occasion, (okkasiongh), per occasionem, gelegentlich; occasioniren, veranlassen.

**Occident**, der, Untergang, Sonnenuntergang, Abend, das Abendland; occidentalisch, abendländisch.

**Occupation**, die, Einnahme, Besitznahme, Besetzung; occupiren, einnehmen, Besitz nehmen, besetzen; occupirt, eingenommen, besetzt, in Beschlag genommen.

**Ocean**, der, das Weltmeer, die offenbare See.

**Ochlokratie**, die, Volks-, Pöbelherrschaft.

**Octav**, Achtelform, z. B. wenn der Bogen in acht Blätter getheilt ist; Octave, die, ein Inbegriff von acht Tönen in der Musik.

**Octroi** (oa), die, Handelsfreiheit, eine bevorrechtigte Handelsgesellschaft; octroirt, heißt eine freiere Verfassung, welche der Fürst dem Volke freiwillig gibt.

**Ocular-Glas**, das, ein Augenglas in Fernröhren; Ocular-Inspection, die, Selbstbesichtigung; oculiren, einimpfen, einpfropfen, ängeln; Oculist, Augenarzt.

**Odeum**, das, ein Singehaus, Musiksaal; auch eine Gedichtsammlung.

**odiös**, verhaßt, ärgerlich; Odiosa, verhaßte Dinge.

**Oekonom**, der, Haushalter, Landwirth; Oekonomie, die, Haushaltung, Haus- und Landwirthschaft, Sparsamkeit; ökonomisch, Haus- und Landwirthschaft betreffend, sparsam, wirthschaftlich.

**offendiren**, beleidigen, angreifen; offensiv, angreifend; Offensiv-Allianz, die, Trutzbündniß.

**offeriren**, anbieten, darbringen; Offerte, die, das Anerbieten.

**Officiant**, der, ein herrschaftlich Angestellter, Beamteter; officiell, amtlich, von Amts wegen.

**Officier**, der, Kriegsbefehlshaber.

**Officin**, die, Apotheke, Werk-

Digitized by Google

statt, besonders bei Buchdruckereien und Arzneiläden; officinell, arzneilich, heilkräftig.

**Officium**, das, Amt, Pflicht; ex officio, aus Amtspflicht.

**Oligarchie**, die, Herrschaft Mehrerer ohne einen Fürsten oder neben demselben.

**olim**, vor Zeiten, ehemals; zu Olims Zeiten, vor vielen Jahren.

**Olitäten**, wohlriechende Oele.

**Olymp**, der, der Himmel, Götterstz, nach der Mythologie der alten Griechen.

**Olympiade**, die, ein Zeitraum von 4 Jahren. [Pfannenkuchen.

**Omelette**, die, Eierkuchen,

**Omen**, das, Vorzeichen, Vorbedeutung; ominös, vorbedeutungsvoll.

**Omnipotenz**, die, Allmacht, Allgewalt, z. B. einer Staatsbehörde.

**Onanie**, die, Selbstbefleckung.

**Oncle** (kel), der, Oheim, Vaters- oder Mutter-Bruder.

**Onera**, die, Lasten, Abgaben; onera publica, öffentliche Abgaben; oneriren, belasten, beschweren; Onus, das, Last, Beschwerde.

**Oper**, die, ein musikalisches Schauspiel in Versen; Operette, die, ein kleines Singeschauspiel; Opera buffa, ein Sing-Possenspiel. [rendienste.

**Operae**, Frohn- oder Her-

**Operateur** (ör), der, Wundarzt, Augenarzt, bes. ein Arzt, der Schneidungen vornimmt.

**Operation**, die, Wirkung, Unternehmung, Verrichtung, Verfahren, Bewegung der Kriegsheere, Schneidung, bes. von Wundärzten gebräuchlich; Operationsbasis, die, der Ort, von dem aus Kriegsunternehmen gemacht werden.

**operiren**, verrichten, eine Sache ausführen, Jemanden wundärztlich behandeln.

**Operist**, der, ein Opernsänger.

**Opiat**, das, ein Einschläferungsmittel. [muthung.

**Opinion**, die, Meinung, Ver-

**Opium**, das, der dicke Saft aus dem türkischen Mohne, als Einschläferungsmittel gebraucht.

**Opodeldok**, der, Gichtsalbe.

**Opponent**, der, Gegner, Gegenredner; opponiren, entgegensetzen, widersprechen, sich auflehnen; Opposition, die, Gegensatz, Gegenpartei gegen die Staatsregierung; Oppositum, das, das Entgegengesetzte, das Gegentheil.

**opprimiren**, unterdrücken, überwältigen.

**Optik**, die, Lehre vom Licht; der Optiker oder Opticus, ein Brillen- und Augengläsermacher; optisch, das Sehen betreffend.

**Optimaten**, die, die Vornehmern und Mächtigern im Staate.

**Optimismus**, der, Lehre von der besten Welt, daß diese Welt die beste ist.

**Opus**, das, das Werk, besonders gelehrte Werk, Buch, Schrift.

**Orakel**, das, Götterausspruch.

**Orange** (Oranghsche), die, die Pomeranze; orange, pomeranzenfarbig; Orangerie (Oranghscherieh), die, Sammlung von Pomeranzen- u. Citronenbäumen,

Digitized by Google

auch das Gewächshaus, worin sich dieselben befinden.

**Oration**, die, Rede; oratorisch, rednerisch; Oratorium, das, ein Betzimmer, eine Betkapelle; auch ein geistliches Singstück.

**Orcan** oder **Orkan**, der, ein heftiger Sturm.

**Orchester** (kester), das, der Platz der Musiker im Schauspiele, Tanzsaale; auch die Gesellschaft der Musiker selbst.

**Orchestik**, die, Tanzkunst.

**Orcus**, der, die Hölle, Unterwelt.

**Ordalien**, die, Gottesurtheile bei den alten Deutschen, Unschuldsproben.

**Orden**, der, Stand, Gesellschaft; auch Ehrenzeichen.

**ordinär**, gemeinlich, gewöhnlich.

**Ordination**, die, Einweihung, Einsegnung evangelischer Prediger; ordiniren, zu einem geistlichen Amte einweihen.

**Ordonnanz**, die, Dienstwache, Soldatenbedienung bei den höhern Officieren.

**ordonniren**, befehlen, anordnen.

**Ordre**, (der), der Befehl, die Verordnung; ordre de bataille (talje), die Schlachtordnung.

**Organ**, das, Werkzeug, Sinneswerkzeug, Hülfsmittel; Organisation, die, Gliederbau, die Bildung, Einrichtung, Verfassung; organisch, mit Werkzeugen zum Leben, Wachsen und Empfinden versehen: einrichten.

**organisiren**, bilden, beleben, einrichten.

**Organist**, ein, Orgelspieler.

**Orgien**, die, Trinkgelage.

**Orient**, der, Osten, das Morgenland; orientalisch, morgenländisch; Orientalist, ein Kenner der morgenländischen Sprachen, d. h. der hebräischen und mit dieser verwandten Sprachen; orientiren (sich), sich mit Etwas genau bekannt machen, sich umsehen, wo man ist, sich in die Himmelsgegend finden.

**Original**, das, Urschrift, im Gegensatz zu Copie, Abschrift; der Sonderling; originell, ursprünglich, unnachgeahmt, eigenthümlich; Originalität, die, Eigenthümlichkeit, Ursprünglichkeit, Eigenheit.

**Orlogschiff**, das, Kriegsschiff.

**Ornament**, das, Verzierung; Ornat, das, Schmuck, Aufzug, die Amtskleidung.

**Ornithologie**, die, Lehre von den Vögeln, die Vögelkunde.

**Orthodoxie**, die, Strenggläubigkeit, festes Halten an der Kirchenlehre; orthodox, rechtgläubig, altgläubig.

**Orthographie**, die, Rechtschreibung; orthographisch, schreibrichtig.

**orthopädisches Institut**, das, Heilanstalt, in der schiefgewachsene Glieder gerade gestreckt werden.

**Oscillation**, die, Schwingung; oscilliren, hin- und herschwanken, sich schwingen.

**Ostentation**, die, Prahlerei, Aufschneiderei.

**Osteologie**, die, Lehre von den Knochen.

**Ottomane**, die, das Ruhebett, Sopha nach türkischer Art, ohne Lehne.

**outriren** (u), übertreiben.

**Ouvertüre**, die, Eröffnung,

Eingang, Anfangs- oder Eingangsmusik.

**oval**, eiförmig, länglichrund.

**oxydiren**, verkalken, verwittern, auflösen; Oxydation, Verkalkung.

## P.

**P.** = pagina; pC., Prozent; p. expr. = per express, durch einen besondern Boten (Aufschrift auf Briefen); P. P., siehe unter praemissis; p. f. v. = pour faire visite, um Besuch zu machen; p. p. c. = pour prendre congé, um Abschied zu nehmen (auf Visitenkarten).

**Pacification**, die, Friedensunterhandlung, Friedensschluß; pacificiren, Frieden stiften; Paciscenten, die sich Vergleichenden, die Friedenmachenden; pacisciren, sich ausgleichen, einen Vertrag errichten, Frieden stiften; Pact, der, Pactum, das, eine Uebereinkunft, ein Vertrag.

**Padischah**, Ehrentitel des türkischen Kaisers.

**Pädagog**, der, ein Erzieher, Erziehungskundiger; Pädagogik, die, Erziehungskunst; Pädagogium, das, Erziehungsanstalt; Pädagogist, ein Zögling.

**Päderastie**, die, Knabenschänderei.

**Page** (Pahsch'), der, ein Edelknabe, Hofknabe zur Bedienung fürstlicher Personen.

**Pagina**, die, Blattseite, Seitenzahl eines Buches; paginiren, bezziffern, mit der Seitenzahl versehen.

**Pagode**, die, Götzenbild, Götzentempel bei den Chinesen; auch eine kleine Puppe mit beweglichem Kopfe.

**Paille** (Pallje), Stroh, Strohfarbe.

**Pair** (Pähr), der, ein Graf oder Herzog, Mitglied des Oberhauses im englischen Parlamente und der ersten Kammer der Deputirten in Frankreich.

**Paladin**, der, ein Hofritter, irrender Liebesritter.

**Palais** (Paläh), das, Palast, Schloß.

**Palatin**, der, Halspelz, schmale Halsbedeckung von Pelzwerk, Sammet, Flor ꝛc.

**Palatinat**, das, Pfalzgrafschaft; Palatinus, der, ehemals ein Pfalzgraf, jetzt der Vicekönig von Ungarn.

**Palette**, die, das Farbenbrett bei den Malern.

**Palingenesie**, die, Wiederherstellung, Wiedergeburt.

**Palisade** oder **Pallisade**, die, Schanzpfahl, Zaun oder Gehege von Schanzpfählen; palisadiren, Schanzpfähle aufpflanzen, umpfählen.

**Palladium**, das, Schutzheiligthum, Schutzmittel.

**Palliativ**, das, ein Hinhaltungs-, Besänftigungsmittel auf eine Zeitlang.

**Pallium**, das, der bischöfliche Mantel.

**Palpitation**, die, das Klopfen, Zucken, Herzklopfen; palpitiren, zucken, klopfen.

**Pamphlet**, das, Flugblatt, Flugschrift; Pamphletist, der, ein Flugblattschreiber.

**Panacee**, allgemeines Heilmittel, das alle Schmerzen stillt.

**Pandecten** oder **Pandekten**, wörtlich, worin alles aufgenommen

Digitized by Google

ist; Aussprüche und Gutachten älterer römischer Rechtsgelehrten über alle Punkte des römischen Rechts; Inbegriff des römischen Rechts.

**Paneel**, das, das untere Wandgetäfel im Zimmer.

**Panegyricus**, der, Lobrede, Lobschrift; panegyrisch, lobrednerisch; Panegyriker, der, Lobredner.

**Panier**, das, die Haupt- oder [Heeresfahne, Siegesfahne.

**Panisbrief**, der, Laienpfründe; kaiserliche Empfehlung eines Laien zur Versorgung in einem Kloster.

**panischer Schreck**, plötzlicher [Schreck.

**Panorama**, das, ein Rundgemälde, ein Umsichtsbild.

**Pantalon**, der, Possenreißer, Hanswurst.

**Pantalons**, die, lange Beinkleider.

**Pantheismus**, der, Glaube, daß das Weltall selbst Gott sei; Pantheist, Anhänger dieses Glaubens.

**Pantheon**, das, ein Tempel für alle Götter; Ehrentempel.

**Pantomime**, die, Mienenspiel, Geberdenspiel; Pantomimik, die, Geberdenkunst; Pantomimiker, ein Geberdenkünstler; pantomimisch, die Geberdenkunst betreffend.

**Papier maché** (Papjeh maschéh), zerstampftes Papier, Papierstoff zu Dosen, Schachteln ꝛc.

**Papillon** (Papilljongh), der, ein Schmetterling.

**Papillote** (Papilljote), die, [Haarwickel.

**Papismus**, der, Päpstelei, das Papstthum.

**Papist**, der, Päpstler, Anhänger des Papstes.

**Paquet**, das, Bündel, Pack, Päckchen.

**par**, durch, aus, zum, mit.

**Parabel**, die, Gleichnißrede; auch in der Mathematik ein Kegelschnitt; paraboliſch, in Gleichnissen; paraboliſiren, in Gleichnissen reden.

**Parade**, die, Schauausstellung, Pracht, Prunk, Schaugepränge, Wachtaufzug, Wachtschau, in der Fechtkunst Deckung; paradiren, prunken, Gepränge machen.

**paradox**, sonderbar, ungewöhnlich, widersinnig, lehrwidrig; Paradoxen, sonderbare Meinungen, auffallende Behauptungen; Paradoxie, die, Sonderbarkeit in Meinungen.

**Paränese**, die, Lobrede.

**Paragraph**, der, Schriftabschnitt, Absatz, Abtheilung.

**parallel**, gleichlaufend, gleichweitig; Parallele, die, Vergleichung, vergleichende Nebeneinanderstellung, vergleichende Lebensbeschreibungen; Parallelismus, der, Uebereinstimmung, Gleichheit, besonders bei Schriftstellern; Parallelogramm, das, ein längliches Viereck.

**Paralogismen**, die, Fehl- od. [Trugschlüsse.

**paralysiren**, lähmen, hemmen, schwächen.

**Paramythien**, die, dichterische [Erzählungen.

**Paraphrase**, die, erklärende Umschreibung, freie Uebersetzung; paraphrasiren, durch Erklärung umschreiben.

**Paraplnie**, das, der Regenschirm.

**Parasit**, der, ein Tischfreund, [Schmarotzer.

**Parasol**, das, ein Sonnenschirm.

**parat**, fertig, bereit.

**Parcelle**, die, ein kleiner Theil; parcelliren, Ländereien zerstückeln.

**Pardon**, der, Vergebung, Gnade; pardonniren, begnadigen, vergeben, verzeihen; pardonnabel, verzeihlich.

**Parentation**, die, eine Leichenrede; parentiren, eine Leichenrede halten.

**Parenthesis**, die, Parenthese, Einschiebsel, Zwischensatz; auch das Einschlußzeichen [].

**par force** (forß), mit Gewalt.

**Parforce-Jagd**, die Hetzjagd.

**Parfüm** (Parfóngh), Duft, Wohlgeruch; Parfümeur (öhr), Verkäufer oder Verfertiger von Wohlgerüchen; parfümiren, durchduften, mit Wohlgerüchen anfüllen.

**par honneur** (onöhr), der Ehre wegen, Ehren halber.

**pari**, gleich; al pari, in gleichem Werthe.

**pariren**, gehorchen, wetten; in der Fechtkunst einen Hieb, Stich abwenden.

**Park**, der, Lustwäldchen, Thiergarten, Geschützplatz, s. Artillerie-Park.

**Parlament, Parlement**, das, der Reichsrath, Landesausschuß in England.

**Parlementär**, der, ein Unterhändler, besonders im Kriege, um Waffenstillstand oder Uebergabe einer Festung zu unterhandeln; parlementiren, unterhandeln.

**parliren**, sprechen, plaudern.

**Parnassus**, der, Musenberg; daher den Parnaß besteigen, ein Dichter werden.

**Parochie**, die, der Kirchsprengel, die Pfarrei, das Kirchspiel; Parochialkirche, die, Mutterkirche, Pfarrkirche, im Gegensatz zur Filialkirche.

**Parodie**, die, Nachbildung, Nachäffung, spottendes Gegengedicht; parodiren, nachspotten, spöttisch nachahmen.

**Parole**, die, das Wort, die Versprechung, das Losungswort.

**parole d'honneur**, das Ehrenwort.

**Paronomasie**, die, Wortspiel.

**Paroxismus**, der, Anfall, Fieberwuth, Heftigkeit der Krankheit.

**Parquet**, das, eingelegter, getäfelter Stubenboden, eingeschlossener Raum in Gerichtsstuben, Sperrsitze im Parterre der Schauspielhäuser; parquetirter Fußboden, getäfelter Fußboden.

**par renommée**, durch den Ruf.

**Parricidium**, das, Eltern-, Verwandtenmord.

**Pars**, der Theil; partes, die Parteien in einem Rechtsstreite.

**Part**, die, Theil; der Widerpart, der Gegner.

**partagiren** (schi), vertheilen.

**Parterre**, das, Erdgeschoß in Schauspielhäusern der Erdplatz, auch die daselbst befindlichen Zuschauer.

**partial**, theilweis; besonders gebraucht von den Sonnen- und Mondfinsternissen.

**participiren**, Theil haben oder nehmen.

**Particulier** (ieh), der, einer, der keine öffentliche Bedienung be-

Digitized by Google

kleidet, kein Geschäft hat, von seinem Gelde lebt.

**Partie**, die, Partei, Gesellschaft, Theil, Lustreise, Heirath ꝛc.

**Partikel**, die, Stück, kleiner Theil, kleiner Redetheil.

**partikular**, besonders; Partikularitäten, Einzelnheiten, besondere Umstände.

**Partisan**, der, ein Parteigänger, Freibeuter.

**Partition**, die, Theilung.

**Partitur**, die, das Stimmenbuch (in der Musik).

**partout** (partuh), überall, durchaus, schlechterdings.

**Parvenü**, der, ein Emporkömmling, Glückspilz.

**Pas** (Pah), der, Schritt in der Tanzkunst; auch der Schritt des Pferdes in der Reitschule.

**Pasquill**, das, eine Schand- oder Lästerschrift; Pasquillant, ein Verfertiger solcher Schriften, Lästerer.

**Paß**, der, ein enger Weg, Reiseschein, Geleitsbrief.

**passable** (bel), leidlich, erträglich.

**Passage** (sche), die, Weg, Durchfahrt, der Durchzug, der Vorübergang; auch eine Schrift- oder Tonstückstelle; Passagier, der, ein Reisender, Wanderer.

**Passatwinde**, die beständig nach einerlei Richtung wehen.

**Passepartout** (tuh), ein Hauptschlüssel.

**Passe-poil, Paspel**, der, der Vorstoß, schmale Streifen am Kleide; passepoiliren, paspeliren, mit schmalen Streifen besetzen.

**Passeport** (pohr), Paß, Geleitsschein.

**Passetems** (tangh), Zeitvertreib.

**Passion**, die Leidenschaft, das Leiden, besonders das Leiden Christi; Passionswoche, die Woche vor Ostern; passionirt, leidenschaftlich, eingenommen.

**passiren**, durchgehen, reisen, vorübergehen; auch vorfallen, vorgehen, sich ereignen, gebilligt werden, leidlich sein.

**passiv**, leidend, unthätig.

**Passiva**, Schulden; Passivhandel, Gegensatz zu Activhandel, ist der eines Volkes, bei dem es nicht fremde Waare gegen eigene, sondern gegen Geld eintauscht.

**Passivität**, die, der leidende Zustand, die Unthätigkeit.

**Passus**, der, der Punkt, Umstand, Stelle in einer Schrift.

**Paste**, die, Mehrheit Pasten, Abdrücke antiker geschnittener Steine, Münzen ꝛc. in teigartigen Massen.

**Pastell**, das, Farbenstift; Pastellmalerei, Malerei mit trocknen Farben.

**Pastete**, die, ein Fleischkuchen.

**Pastor**, ein Hirt, Prediger, Seelenhirt; Pastor loci, Ortspfarrer; Pastorale, das, ein Hirtenlied, Schäferstück; Pastoralia, Pfarramtssachen; Pastorat, das, das Amt und die Wohnung eines Pfarrers.

**Patent**, das, offener Brief, Befehl, Bestätigungsschrift, Bestallung; amtliche Bekanntmachung, in der Gewerbtreibenden die alleinige Verfertigung einer Sache zugesichert wird; auch der Erlaub-

Digitized by Google

nißschein, ein Gewerbe zu treiben; patentiren, einen solchen Vorzug ertheilen; patent, schmuck, zierlich.

**Pater**, Vater, Kirchenvater, Mönch; Paternoster, der Rosenkranz bei den Katholiken.

**pathetisch**, leidenschaftlich, lebhaft, rührend, nachdrücklich, würdevoll.

**Pathognomik**, die, Kenntniß der Gemüthsstimmungen aus Mienen, Geberden ꝛc.; Pathologie, die, Krankheitslehre, Lehre von den Krankheitsstoffen; das Pathos, der Nachdruck, das Rührende im Reden, Erhabenheit des Ausdrucks.

**Patient**, der, ein Leidender, Kranker.

**Patriarch**, der, Altvater, Ahnherr, Haupt einer Familie, ehrwürdiger Greis; auch die höchste geistliche Würde in der griechischen Kirche; Patriarchat, das, Amt oder die Würde eines Patriarchen; patriarchalisch, altväterisch, alterthümlich, einfach, natürlich, z. B. eine patriarchalische Lebensart ꝛc.

**Patricier**, ein Stadtadeliger, Edelbürger; Patriciat, das, Adelstand.

**patrimonial**, vom Vater ererbt, erbherrlich; Patrimonium, das, väterliches Erbtheil, das Stammgut, Stammvermögen; Patrimonialgericht, das Untergericht, was ein Rittergutsbesitzer für seinen Bezirk zu halten befugt ist.

**Patriot**, ein Vaterlandsfreund; patriotisch, vaterlandsliebend, staatsbürgerlich; Patriotismus, der, Vaterlandsliebe, Staatsbürgersinn.

**Patrocinium**, das, Schutz, Hülfe, rechtlicher Beistand.

**Patrolle** oder **Patrouille** (trullje), die, Runde, die Spürwache, die Streifwache; patrolliren oder patrouilliren, die Runde machen, Streifwache haben.

**Patron**, Beschützer, Gönner, Lehnsherr, Schutzherr, Schutzheiliger; Schiffspatron, Schiffseigenthümer; Patronat, das, Schutzherrenamt, das Recht, ein Pfarramt zu besetzen.

**Patrone**, die, Pulverdüte, Schußhülle; auch die Pulverladung selbst; auch das Muster, Modell oder die Form.

**pauper**, arm; testimonium paupertatis, ein Armuthsschein; Pauperismus, der, der Zustand der Armuth, die Verarmung.

**Pause**, die, das Stillschweigen, der Ruhepunkt, der Einhalt; pausiren, einhalten, sich gedulden, stille sein.

**pauvre** (power), arm; pauvreté (powerteh), Armuth.

**Pavillon** (Pawilljongh), der, Zelt, Lusthaus, Gartenhaus.

**Payement** (Pajemangh), die Bezahlung.

**pecciren**, sündigen, sich vergehen.

**Peculat**, der, Unterschlagung öffentlicher Gelder.

**Peculium**, das, Eigenthum.

**pecunia**, Geld; pecuniär, in Geld bestehend, die Geldverhältnisse betreffend.

**pecus**, ein Vieh, ein dummer Mensch.

Digitized by Google

**Pedal**, das, ein Fußclavier, Fußgetast.

**Pedant**, ein Schulfuchs, Kleinigkeitskrämer, Steifling; Pedanterie, die, Schulfuchserei, Kleinigkeitskrämerei, Steifheit im Benehmen; pedantisch, schulfuchsig, kleinlich.

**Pedell**, ein Gerichtsbote, Gerichtsdiener, besonders auf Universitäten.

**pêle-mêle** (pähl mähl), gemischt, bunt durcheinander.

**Pellerine**, die, ein Kragentuch.

**Peloton**, das, ein kleiner Haufen Fußvolk, Rotte; Pelotonfeuer, Rottenfeuer.

**penchant** (panghschangh), der Hang, die Neigung.

**Pendant** (Panghdangh), das, Anhang, Seitenstück, Gegenbild.

**penetrant**, durchdringend; penetriren, durchdringen, ergründen; Penetration, die, Durchdringung, Verstandesschärfe, Scharfsinn. [beschwerlich.

**penibel**, peinlich, mühevoll,

**Pennal**, das, Federbüchse; auch Spitzname für Schüler; daher Pennalismus, der, Mißhandlung der Ankömmlinge durch die ältern Schüler.

**Pension** (Panghsion), die, Ehrengehalt, Gnadengehalt, Jahrgeld; Erziehungsanstalt; Kostgeld; Pensionär, einer, der Gnadengehalt bekommt; ein Kostgänger; pensioniren, mit einem Jahrgelde begnadigen, in den Ruhestand versetzen.

**pensiv** (pangsiv), gedankenvoll, nachdenklich, schwermüthig.

**Pensum**, das, das Aufgegebene, die Aufgabe, die aufgegebene Arbeit.

**Penultima**, die, die vorletzte Silbe eines Wortes.

**Pepinière**, Pflanzschule, Bildungsschule für Wundärzte.

**Perception**, die, Wahrnehmung, Empfang, Genuß einer Sache; Percipient, der, Empfänger; perceptibel, faßlich.

**per contant**, gegen baare Zahlung.

**Percussion**, die, Erschütterung, Zusammenstoßen; Percussionsgewehr, ist das, was nicht durch Hahn und Pfanne, sondern durch ein Hämmerchen, das auf ein Zündhütchen schlägt, abgeschossen wird; dies letztere giebt vom Schlage Feuer, was das im Laufe befindliche Pulver entzündet; ein solches Gewehr schießt auch bei nassem Wetter.

**perdu** (perdüh), verloren; beim Spiele; Gegens. zu gagné.

**perea!** er, es, sie komme um!

**peremtorisch**, unverzüglich, endlich, entscheidend; peremtorischer Termin, der letzte oder entscheidende Gerichtstag.

**perennirend**, was ein Jahr lang dauert, immerwährend; besonders perennirende Pflanzen, diejenigen, welche über ein Jahr dauern.

**per fas et nefas**, mit Unrecht, auf erlaubte und unerlaubte Weise.

**perfect**, vollkommen, sehr fertig in einer Sache; perfectibel, vervollkommnungsfähig; Perfectibilität, die, Vervollkomm-

Digitized by Google

nungsfähigkeit; Perfection, die, Vollkommenheit; perfectioniren, vervollkommnen; Perfectum, das, das Vollkommene, die vergangene Zeit (bei den Zeitwörtern).

**perfide**, arglistig, hinterlistig.

**Perforation**, die, Durchbohrung.

**perge!** fahre fort; pergiren, fortfahren.

**Perhorrescenz**, die, Verwerfung eines Zeugen, Richters oder Urtheils, als unzulässig; perhorresciren, für unzulässig erklären, verabscheuen.

**Pericopen**, die, Abschnitte aus der Bibel, die Sonn- und Festtags in der Kirche vorgelesen und erklärt werden.

**periculum**, Gefahr, Nachtheil, Schaden; periculum in mora! es ist nicht zu zögern, es ist Gefahr beim Verzuge; periculös, gefahrvoll.

**Periode**, die, Zeitlauf, Zeitabschnitt, Zeitraum; Redesatz; Wortsatz, Gliedersatz; periodisch, zu gewisser Zeit wiederkehrend, kreislaufend; periodische Schriften, Zeitschriften.

**Peripherie**, die, der Umkreis eines Zirkels.

**Periphrase**, die, Umschreibung.

**Peristyl**, das, der Säulengang, Säulenhalle.

**Perjurium**, das, der Meineid; perjuriren, falsch schwören.

**Perlustration**, die, Durchsicht, Durchmusterung; perlustriren, genau durchsehen, prüfen.

**permanent**, dauerhaft, beständig, bleibend.

**Permission**, die, Erlaubniß; avec permission, mit Erlaubniß; Permissiv, ein erlaubendes Gesetz; permittiren, erlauben.

**per modum**, vermittelst.

**permutiren**, vertauschen.

**pernoctiren**, übernachten.

**Peroration**, die, Redeschluß, Schlußrede; peroriren, eine Rede halten.

**per pedes**, zu Fuß; per pedes apostolorum, zu Fuß (wie die Apostel gingen).

**Perpendikel**, der, das Bleiloth, Senkblei, die Unruhe an einer Wanduhr; perpendiculär, senkrecht, lothrecht.

**perpetuell, perpetuirlich**, beständig, fortwährend; Perpetuitäten, liegende Stiftungsgründe; Perpetuum mobile, ein sich immer bewegendes Ding.

**perplex**, verwirrt, bestürzt.

**per saldo**, die nach Abrechnung zu zahlende Summe.

**per se**, an und für sich selbst.

**Perseveranz**, die, Beharrlichkeit; perseveriren, beharren.

**Persiflage**, die, Spötterei, Höhnerei, Durchzieherei; persifliren, durchziehen, bespötteln, bewitzeln.

**Personale**, das, die Personen- oder Menschenzahl; Personalien, Persönlichkeiten, Züge oder Umstände aus dem Leben eines Menschen; Personalität, die Persönlichkeit, das eigenthümliche Wesen eines Menschen; Personalitäten, Anzüglichkeiten, beleidigende Reden, Anspielungen; Personification, die, Darstellung von Thieren oder leblosen Gegen-

Digitized by Google

ständen, als redende und handelnde Menschen; personificiren, Thiere oder leblose Dinge als redende und handelnde Menschen darstellen.

**Perspectiv**, das, Fernrohr, Fernglas; Perspective, die, Fernscheinlehre, Fernsicht, Fernscheinmalerei, Fernzeichnung.

**Perspicuität**, die, Deutlichkeit.

**persuadiren**, überreden; Persuasion, die, die Ueberredung.

**Pertinenzien**, die, Zubehör, Beistücke, zu einer Sache gehörige Stücke.

**Perturbation**, die, Beunruhigung, Verwirrung, Störung; perturbiren, stören, verwirren.

**Perversität**, die, Verkehrtheit, Verderbtheit.

**Petarde**, die, Geschütz zur Sprengung von Thoren und Mauern.

**Petition**, die, Gesuch, Bitte, Bittschrift; Petitionsrecht, Befugniß der Staatsbürger, Bitten und Beschwerden anzubringen; Petitionar, Bittsteller; Petitum, das, Begehren, Ansuchen.

**Petit-Maitre** (Petihmähter), der, Stutzer, Zierbengel.

**Petrefacten**, die, Versteinerungen, versteinerte Körper. [gel.

**Petschier**, das, Petschaft, Siegel.

**Petto**, Brust, Busen; in Petto behalten, bei sich behalten, nicht entdecken; s. in petto.

**Petulanz**, die, der Muthwille, die Ausgelassenheit, Leichtfertigkeit.

**peu à peu** (pöh), nach und nach. [köpf.

**Pfifficus**, der, ein Schlau-

**Phänomen**, das, eine Lufterscheinung; Erscheinung überhaupt.

**Phantasie**, die, Einbildungskraft, ein Erzeugniß derselben, eine Dichtung, ein Hirngespinnst phantasiren, mit den Gedanken umherschwärmen; irrereden, faseln; Phantasma, das, ein Gebilde der Einbildungskraft; Phantast, der, ein Schwärmer, Ueberspannter; Phantom, das, ein Luftgebilde, Hirngespinnst, Trugbild.

**Pharmaceutik**, die, Arzneibereitungskunst, Apothekerkunst; Pharmaceut, der, ein Apotheker, Arzneibereitungskundiger; Pharmakologie, die, Lehre von der Zubereitung der Arzneien; Pharmakopöa, die, Arzneibereitung; ein Buch, welches eine Anleitung zur Bereitung der Arzneien enthält. [Seeleuchte, Bake.

**Pharus**, der, ein Leuchtthurm,

**Philanthrop**, der, ein Menschenfreund; Philanthropie, die, die Menschenliebe; Philanthropinum, das, menschenfreundliche Erziehungsanstalt; so nannte Basedow seine Erziehungsanstalt.

**philharmonisch**, die Tonkunst liebend; eine philharmonische Gesellschaft, eine Gesellschaft zur Uebung in der Musik.

**Philippica**, eine, eine heftige Rede gegen Jemand, ähnlich denen, wie sie der Redner Demosthenes gegen den König Philipp hielt.

**Philister**, der, Grenzbewohner des ehemaligen Judenlandes; verächtliche Benennung der Bürger von Seiten der Studenten.

Digitized by Google

**Philolog**, der, ein Sprachkenner, Sprachgelehrter; Philologie, die, Sprachkunde, Sprachwissenschaft (besonders der alten Sprachen).

**Philomele**, die, Nachtigall.

**Philosophie**, die, Weltweisheit, Vernunftwissenschaft; Philosoph, der, Weltweiser, Weisheitsfreund, Vernunftlehrer; Philosophem, das, einzelne philosophische Lehren oder Aussprüche; philosophiren, über die höchsten Gegenstände menschlicher Erkenntniß nachdenken und auf die letzten Gründe der Dinge zu kommen suchen.

**Phlegma**, das, schleimige Feuchtigkeit; Kaltblütigkeit, Geistesträgheit; Phlegmatikus, ein Träger, Kaltblütiger; phlegmatisch, träge, kaltblütig, langsam.

**Phönix**, der, Name eines erdichteten Wundervogels; etwas Seltenes.

**phonetisch**, den Sprachlaut betreffend; ein phonetischer Unterschied ist der, der blos im Tone liegt.

**Phosphorus**, der, eine Masse, die von selbst im Finstern leuchtet, Selbstleuchter, Selbstzünder, Lichtträger, Leuchtstein; phosphoresciren, im Dunkeln leuchten.

**Phrase**, die, Redensart, Ausdruck; Phraseologie, die, Sammlung von Redensarten.

**Phrenesie**, die, Verrücktheit, Irrsinn, Raserei; phrenetisch, rasend, tobsüchtig.

**Physik**, die, Naturlehre, Naturkunde; Physiker, der, Naturforscher, Naturkundiger; auch ein von der Obrigkeit eingesetzter Bezirksarzt; Physikat, das, das Amt desselben; physikalisch, der Naturlehre gemäß, naturkundig; physisch, natürlich, sinnlich, körperlich.

**Physiognom**, der, ein Mienen- oder Gesichtdeuter, Gesichtforscher; Physiognomie oder Physionomie, die, Gesichtsbildung, der Gesichtsausdruck; Physiognomik, die, Mienenkunde, Mienendeutung.

**Physiologie**, die, Lehre von organischen Körpern; daher Physiolog.

**pia desideria**, fromme Wünsche, deren Erfüllung unwahrscheinlich ist.

**Pianist**, der, ein Fortepianospieler.

**Piaster**, eine Spanische, Türkische oder Arabische Silbermünze.

**Pièce** (Piähß), die, ein Stück, eine kleine Schrift, ein Schauspiel.

**Piédestal**, das, Fußgestell, Säulenfuß.

**Pietät**, die, dankbare Liebe gegen Eltern und Wohlthäter; Pietist, der, ein Frömmler; pietistisch, frömmelnd.

**Picknick**, das, ein Mahl, wobei ein Jeder einen gewissen Antheil Speisen und Getränke giebt.

**Pilaster**, der, eine viereckige Säule, ein Pfeiler.

**Pilot**, der, Steuermann.

**Piment**, Nelkenpfeffer.

**Pinakothek**, die, Gemäldesammlung.

**Pionier** (jeh), der, ein Schanzgräber, Schanzer.

**piquant** oder **pikant**, stechend, beißend, scharf, spitzig, stachlicht; treffend, witzig, anzüglich, stichelnd;

Digitized by Google

**Piquanterie** (kanghterieh), Stichelei, Groll, Empfindlichkeit, Feindschaft.

**Pique**, die, Lanze, der Spieß, Groll; **Piquet**, das, eine Feldwache, auch ein Kartenspiel; **piquiren**, stechen, reizen, erbittern, sticheln; **piquiren** (sich), auf etwas stolz sein; **Piqueur** (köhr), der, ein Jäger zu Pferde, Lanzenträger,

**Pirat**, der, Seeräuber.

**Pisé**, gestampfte Erde zum Bauen.

**Pistole**, die, ein Sattelgewehr; ein Goldstück von 5 Thalern am Werthe.

**pittoresque** oder **pittoresk**, malerisch, schön, reizend.

**Placat**, das, ein öffentlicher, obrigkeitlicher Anschlag.

**placiren** (ßiren), setzen, stellen, legen, anstellen, unterbringen.

**Plafond**, der, Deckenstück, Gypsdecke.

**Plagiat**, das, Nachschreiben fremder Gedanken, um sie für eigene auszugeben; **Plagiarius**, einer, der die Schriften Anderer ausschreibt und dies Abgeschriebene für sein Eigenes ausgiebt.

**Plaid** (Pläd), der, der Mantel der Hochschotten von gewürfeltem Zeuge.

**plaidiren** (plä), klagen, vor Gericht verhandeln; **Plädoyer** (Plädoajeh), das, Vertheidigungsrede oder überhaupt Rede vor Gericht.

**Plaine** (Plän), die, Ebene, Fläche.

**plaisant** (plässangh), lustig, angenehm; **Plaisir** (Plässih), das, das Vergnügen, das Angenehme.

**Planet**, der, ein Wandelstern.

**Planiglobien**, die, Flächenkugeln, auf denen die Erde auf zwei Flächen abgebildet ist; **Planimetrie**, die, Flächenmessungslehre.

**planiren**, ebenen, gerade machen; auch durchziehen, durch Leimwasser ziehen.

**Plantage** (tahsche), die, Pflanzung, Anpflanzung.

**Plastik**, die, Kunst, aus Gyps, Wachs ꝛc. Bilder zu machen.

**Plat de menage** (Pla de menahsche), Tafelaufsatz, Gestell zu Eßwaaren auf einer Tafel; auch ein stummer Aufwärter genannt.

**Plateau**, das, Tafelbrett, Tischaufsatz, Hochebene.

**Plateforme**, die, flaches Dach auf einem Hause, der Altan, die Bergfläche ꝛc.

**Platina**, neuentdecktes hartes Metall, in der Farbe dem Silber, in der Eigenschaft dem Golde ähnlich, im Werthe zwischen beiden stehend.

**Platitude**, die, Plattheit, die Niedrigkeit, Gemeinheit in der Rede.

**Platonische Liebe**, reine, geistige Liebe, ohne alle Sinnlichkeit; **platonisiren**, geistig lieben; **Platonismus**, die Lehre des Plato.

**plausibel**, gefällig, annehmenswerth, beifallswürdig.

**Plebs**, die, das gemeine Volk, der Pöbel; **plebejisch**, niedrig, gemein.

**Plenipotenz**, die, **pleinpouvoir** (plänghpuwoahr), volle Gewalt, Vollmacht zu einem Ge-

Digitized by Google

schüfte; Plenipotentiarius, ein Bevollmächtigter.

**Plenum**, das, die ganze Rathsversammlung.

**Pleonasmus**, der, Wortüberfluß, Anhäufung gleichbedeutender Wörter.

**Pleurenſen**, Trauerbesatz, [Trauerbinden.

**Pli**, der, gefällige äußere Haltung, Art sich zu benehmen.

**plombiren**, bleizeichnen, bleistempeln.

**Plume, Plumage** (Plüme, Plühmahsche), die, Hutfeder, der Federbusch.

**Plural**, der, die Mehrzahl; Pluralität, die, Mehrheit; plus, mehr, Ueberschuß.

**Pneumatik**, die, Lehre von der [Luft.

**Pocal** und **Pokal**, der, Deckelkelch; poculiren und pokuliren, viel Wein trinken.

**Podagra**, das, die Fußgicht.

**Podex**, der, Hintere, After, das Gesäß.

**Podium**, das, der vordere Theil der Bühne, der vom Vorhange abgeschnitten wird.

**Poëm**, das, das Gedicht.

**Pön**, die, die Strafe.

**Pönitenz**, die, Reue, Buße, Qual, Strafe.

**Poeſie**, die, Dichtkunst; Poet, ein Dichter; poetisch, dichterisch.

**point d'honneur** (Poángh donnöhr), der Ehrenpunkt, das Ehrgefühl; point de vue (de wüh), Aussichtspunkt, Gesichtspunkt.

**Pointe** (Poánghte), die, Spitze, Gedankenspitze, Auflösung; pointiren, im Pharospiel Geld auf ein Kartenblatt setzen; Pointeur, der auf ein Kartenblatt setzt, im Pharospiele.

**Pol**, der, Angelpunkt, Drehpunkt; die beiden äußersten Punkte der Erde auf dem Globus, der Nord- und Südpol.

**Polder**, der, in Holland das eingedeichte, durch Dämme gegen das Meer und die Flüsse geschützte niedere Land.

**Polemik**, die, Streit über wissenschaftliche Gegenstände in Schriften; polemiſiren, streiten.

**Police**, die, Versicherungsschein mit genauer Angabe der versicherten Güter bei Assecuranzen.

**Polichinell**, der, Hanswurstpuppe, Hanswurst. [nen.

**policiren**, gut einrichten, ord-

**poliren**, glätten, abschleifen, ausfeilen; Politeſſe, die, Artigkeit, Feinheit.

**Politik**, die, Staatswissenschaft, Staatskunst, Weltklugheit; Politiker, Staatsmann, Staatskundiger, Staatskluger; Politikus, ein Schlaukopf; politiſch, staatskundig, staatsklug, die Staatsklugheit betreffend, schlau, listig, verschlagen.

**Politur**, die, Glätte, Abgeschliffenheit, Abglättung, Glanz.

**Polizei** oder **Policei**, die, Staatsordnung, Handhabung guter Ordnung, Volkszucht.

**Poltron**, Mundfechter, Großwort, Hasenfuß, Memme.

**Polygamie**, die, Vielweiberei.

**Polyglotte**, die, ein Buch in vielen Sprachen, wo die Uebersetzungen des Grundtextes in vielen Sprachen neben einander gedruckt sind.

Digitized by Google

**Polygon**, das, ein Vieleck.

**Polygraph**, Gelehrter, der viele Schriften verfaßt hat; **Polygraphie**, Vielschreiberei.

**Polyhistor**, ein Vielwisser.

**Polyp**, der, eine Art Wasserinsekt, Vielfuß, Auswuchs auf den Schleimhäuten; so besonders Nasenpolypen, Herzpolypen, Darmpolypen.

**Polytechnik**, die, Inbegriff vieler Künste; **polytechnische Schulen**, wo die Wissenschaften und Fertigkeiten gelehrt werden, die besonders zur Betreibung von Gewerben erforderlich sind.

**Pomologie**, die, Obstbaumkunde.

**Pomp**, der, Pracht, feierliches Gepränge; **pompös**, prächtig, glänzend.

**Ponceau** (Ponghßoh), hochroth.

**ponderabel**, wägbar; **ponderiren**, abwägen, erwägen.

**Pontificat**, das, Oberpriesterwürde, Papstwürde.

**Ponton** (Ponghtongh), der, Brückenschiff, Schiffbrücke; **Pontonier**, der Soldat, der solche Brücke zu schlagen versteht.

**Populace** (Popülahß'), die, das gemeine Volk, der Pöbel.

**populär**, volksverständlich, bei dem Volke beliebt; **Popularität**, die Gemeinverständlichkeit; Beliebtheit beim Volke; **Population**, die, Bevölkerung.

**Poren, Pori**, die Schweißlöcher; **porös**, löcherig.

**Port**, der, Hafen.

**Portal**, das, Hauptthür, Prachtthür, Haupteingang in ein großes Gebäude.

**portativ, portabel**, tragbar.

**Portechaise** (Portschäse), die, Sänfte, Tragsessel.

**Portépée**, das, Degenquaste.

**Portefeuille** (Portfölje), das, die Brieftasche, Schriftenmappe.

**Porteur**, der, s. au porteur.

**Porticus**, der, Säulenhalle.

**Portier** (jeh), der, Thürsteher, Pförtner. [Mundtheil.

**Portion**, die, Theil, Antheil,

**portirt**, eingenommen, geneigt für Jemand.

**Porto**, das, Postgeld, Briefgeld.

**Portrait** (tráh), das, Gemälde, Bildniß eines bestimmten Menschen; **portraitiren**, menschliche Gesichter abmalen.

**Position**, die, Lage, Stellung, Zustand; **Positionsgeschütze** sind die schweren Geschütze, die an einem bestimmten Platze aufgestellt und da gelassen werden, daher bei Belagerungen und dergleichen, nicht in Schlachten gebraucht. [werk.

**Positiv**, das, ein kleines Orgel-

**positiv**, festgesetzt, bestimmt, bejahend; **positive Religion**, die sich auf eine bestimmte Offenbarung stützt; **posito**, gesetzt den Fall, angenommen; **Positur**, die, Stellung, Lage, Leibesgestalt, Anstand.

**Posseß**, der, Besitz; **Possession**, die, Besitz, Besitznahme, Besitzstand, das Besessene, die Habe, das Eigenthum; **Possessor**, der Besitzer; **Possessorium** das, Besitzstandsklage.

**possibel**, möglich.

**possirlich**, drollig, spaßhaft.

Digitized by Google

**Postement**, das, Fußgestell, Säulenfuß.

**Posteriora**, die, Hintertheile, [der After.

**post festum**, eigentlich nach dem Feste, zu spät, z. B. du kommst post festum.

**Posterität**, die, Nachkommenschaft.

**Posthumus**, ein nach dem Tode des Vaters geborener Sohn.

**Postille**, die, ein Predigtbuch, Predigtsammlung.

**Postillon** (liongh), ein Postknecht, Postreiter, Postfahrer.

**postiren**, hinstellen, ausstellen, einen Platz anweisen; Posto, Stand, Stelle; Posto fassen, sich festsetzen, festen Fuß fassen.

**postnumeriren**, nachzahlen, mit Ablauf eines Termins zahlen; postnumerando, mit Nachzahlung, nach Empfang oder Genuß einer Sache.

**Postscript**, das, die Nachschrift (in Briefen).

**Postulat**, das, Forderung; ein Satz, den man zu einem Beweise annimmt.

**Pot**, der, Topf; pot de chambre, Nachtgeschirr.

**Potage** (sche), die, eine Fleischsuppe; Potagelöffel, Vorlege- oder Suppenlöffel.

**Potentat**, ein Machthaber, mächtiger Landesherr.

**Potenz**, Macht und Größe; potenziren, steigern.

**Potpourri**, das, Düfte- oder Riechtopf; Mischmasch; in der Musik ein Stück, dessen Theile aus schon vorhandenen Stücken zusammengesetzt sind.

**pour le merite**, der Orden p. l. m., der Verdienstorden; s. Meriten; pour passer le temps (pur passeh le tamp), zum Zeitvertreibe, s. Passetems.

**pour prendre congé** und **pour faire visite**, s. unter p. p. c. und p. f. v.

**poussiren**, stoßen, treiben, forthelfen, durchsetzen, unterstützen; poussiren (sich), sich weiter bringen, emporschwingen.

**Prä**, das, der Vorzug, das Vorgehen; daher das Prä haben ꝛc.

**Präambulum**, das, Vorspiel, [die Vorrede.

**Präantecessor**, der, Vorgänger im Amte oder in einem Besitzthume.

**Präbendar**, Inhaber einer Pfründe; Präbende, die, Pfründe.

**Präcaution**, die, Vorsicht, Verwahrung; präcaviren, verhüten, vorbeugen, sich vorsehen, sicher setzen.

**Präcedenz**, die, der Vortritt, Vorzug, Vorrang; Präcedenzstreitigkeit, Rangstreitigkeit; präcediren, den Vortritt, Vorrang haben.

**präcelliren**, übertreffen, sich auszeichnen.

**Präceptor**, der, Lehrer; präcipiren, gebieten, vorschreiben.

**präcis**, gerade, genau, bestimmt, pünktlich; Präcision, die, Bestimmtheit, Genauigkeit, Pünktlichkeit.

**präcludiren**, ausschließen, des Rechts verlustig erklären; Präclusion, die, Ausschließung, Abweisung.

**Prädestination**, die, Vorherbestimmung, Gnadenwahl; Prä-

Digitized by Google

destinationslehre, die Lehre, daß jedes Menschen Seligkeit oder Unseligkeit vom Anfang an bestimmt ist.

**Prädicant**, ein Hülfsprediger, der für einen andern predigt, nicht aber die andern geistlichen Aemter zu besorgen hat.

**Prädicat**, das, die einem Dinge beigelegte Eigenschaft, Ehrentitel, Ehrenamt.

**Prädisposition**, die, Voranlage, Geneigtheit zu einer Sache.

**Prädium**, das, ein ländliches Grundstück, Landgut.

**prädominiren**, vorherrschen, die Oberhand haben.

**Präexistenz**, die, das Vorherdasein; besonders das Vorhandensein der menschlichen Seele vor ihrer Verbindung mit dem Körper.

**Präfation**, die, Vorrede, Einleitung.

**Präfect** oder **Präfectus**, erster Gebieter oder Vorgesetzter einer Provinz, Statthalter, Landvogt; Vorsänger, Vorsteher eines Singechors; Präfectur, die Würde eines Präfecten, auch die Wohnung desselben.

**Präferenz**, die, der Vorzug; präferiren, vorziehen, auszeichnen, höher achten; präferabel, vorzüglich.

**präficiren**, im Amte vorsetzen.

**präfigiren**, anberaumen, bestimmen, ansetzen, z. B. einen Termin ꝛc.

**prägnant**, vielsagend.

**präjudicirlich**, rechtsnachtheilig, rechtsverkürzend; präjudiciren, vorher urtheilen, Vorurtheile mitbringen, daher schaden.

**Präjudiz**, das, Vorbescheid, Schaden, Rechtsnachtheil, gesetzliche Verwarnung.

**Prälat**, ein hoher Geistlicher; Prälatur, die, Würde oder Wohnung desselben.

**präliminar**, vorhergehend, vorläufig einleitend; Präliminarien, vorläufige Punkte, Bestimmungen.

**Präludium**, das, ein Vorspiel; präludiren, vorspielen, besonders auf der Orgel.

**Prämeditation**, die, Vorherüberlegung, der Vorbedacht; prämeditiren, vorher überlegen, bedenken; prämeditirt, vorher überlegt, vorsätzlich, absichtlich.

**prämeliren**, vorausmischen, die Karten für das folgende Spiel.

**Prämie**, die, Belohnung, Ehrenlohn.

**Prämissen**, die, Vordersätze, Vorausschickungen; praemissis praemittendis, abgek. P. P., nachdem das, was vorausgeschickt werden muß, vorausgeschickt worden ist (in Briefen statt des Ueberschrifttitels gebräuchlich); prämittiren, vorausschicken.

**Pränumeration**, die, Vorausbezahlung; pränumeriren, vorausbezahlen; praenumerando, als Vorausbezahlung, vorausbezahlend.

**Präoccupation**, die, Vorausbesetzung, Vorurtheil, vorgefaßte Meinung; präoccupiren, vorhereinnehmen, überraschen, bemeistern, vorgreifen; präoccupirt, mit vorgefaßter Meinung, vorhereingenommen.

**Präparand**, der zu einem

Digitized by Google

Amte vorbereitet wird, ein Vorbereitungsschüler; Präparant, der Vorbereitende; Präparation, die Vorbereitung; präpariren, sich vorbereiten, anschicken, zurüsten; Präparatorien, Zurüstungen, Vorbereitungen.

**Präponderanz**, die, das Uebergewicht; präponderiren, überwiegen.

**Präposition**, die, Verhältnißwort.

**Präpotenz**, die, die Uebermacht.

**Prärogativ**, das, Vorzug, Vorrecht.

**Präscription**, die, vorgeschriebenes Gesetz, Verjährung.

**Präsens**, das, die gegenwärtige Zeit (in der Sprachlehre); präsens, gegenwärtig.

**Präsent**, das, Geschenk.

**Präsentant**, der Darstellende, Vorzeiger, Vorweiser; Präsentation, die, Darstellung, Ueberreichung, Stellung vor Gericht; Präsentatum, das, das Ueberreichte, der Tag der geschehenen Einreichung einer Eingabe bei einem Collegio, welcher auf der Eingabe oben rechts bemerkt wird; präsentiren, darreichen, vorstellen, vorzeigen, anbieten; sich präsentiren, sich vorstellen; auch ausnehmen, z. B. der junge Mann präsentirt sich gut ꝛc.; Präsentirteller, Darreichungsteller.

**präserviren**, verwahren, vorbauen; Präservativ, Vorbauungs- oder Verwahrungsmittel.

**Präses** oder **Präsident**, der Vorsitzer, Vorsitzende; präsidiren, den Vorsitz führen; Präsidium, das, der Vorsitz.

**Prästanda**, was geleistet werden muß, Pflichten, Dienst-, Unterthanenpflichten; Prästanda prästiren, das Seine thun, seine Pflichten erfüllen.

**präsumiren**, voraussetzen, vermuthen; präsumtiv, vermeint, vermuthlich; Präsumtion, Vermuthung, Einbildung.

**Prätendent**, einer, der Ansprüche an eine Sache macht, besonders der auf einen Thron Anspruch macht; prätendiren, verlangen, Ansprüche machen; Prätension, die, das Verlangen, der Anspruch, die Anmaßung.

**praeter propter**, ungefähr, etwa.

**Prätext**, der, Vorwand.

**prävaliren**, vergelten, überlegen sein; Prävalenz, die, Uebergewicht, Uebermacht.

**präveniren**, zuvorkommen; einem das Prävenire spielen, einem zuvorkommen; Prävention, die, das Zuvorkommen.

**pragmatisch**, geschäftskundig, lehrreich; pragmatische Geschichtsschreibung stellt die Begebenheiten in ihren Ursachen und Folgen dar.

**Praktik** oder **Practik**, die, Ausübung; praktikabel, ausführlich, thunlich; prakticiren, ausüben, seine Kunst, besonders gebraucht von Aerzten und Advokaten; Practicus, Praktiker, ein Erfahrener, ein Geübter; Praktiken, Ränke; Praktikant, Ränkemacher; praktisch, ausübend, angewendet, anwendbar, werkthätig; Praxis, die, Ausübung, Anwendung.

Digitized by Google

**Preference**, Vorzug, Vortecht, Vorrang.

**Preiscourant**, der, Verzeichniß der am Markte befindlichen Waaren mit Beisetzung der Preise einer jeden.

**prekär, precär, precair**, bittweise, erbettelt, ungewiß, schwankend.

**pressant**, dringend, eilig; **pressiren**, drängen, nöthigen; **pressirt**, eilig, viel beschäftigt.

**presto**, geschwind, rasch; **prestissimo**, sehr schnell.

**pretiös**, kostbar, geziert, verschraubt (bes. von Schreibart).

**Pretiosen, Pretiosa**, kostbare Sachen, Geschmeide; **Pretium**, das, der Werth, Kaufpreis; **pretium affectionis**, ein Geschenk als Beweis der Liebe und Zuneigung.

**Prima donna**, erste Schauspielerin, Sängerin.

**Primas**, der Erste, Vornehmste; **Primat**, der, die Oberstelle; **Primarius**, der erste Geistliche.

**primär**, ursprünglich, anfänglich; davon **primäre Gebirge**, Urgebirge, die zuerst entstanden sind, dann kommen die **sekundären** und **tertiären** Gebirge; **Primärschulen**, in Frankreich Anfangsschulen, Elementarschulen.

**Primogenitur**, die, Erstgeburt, Erstgeburtsrecht.

**Princip** oder **Principium**, das, der Urstoff, Urgrund, Grundsatz, Grundbegriff.

**Principal**, der Herr, Hausherr, besonders Handelsherr.

**Prior**, der, Vorsteher in einem Kloster; **Priorität**, die, Vorzug, Vorgang; **Prioritätsrecht**, Vorgangsrecht; **Prioritätsurtel**, ein solches, wodurch die Folgeordnung der Gläubiger eines Angeklagten, über die Feststellung ihrer Forderungen und die vorzugsweise Befriedigung des Einen vor dem Andern, bestimmt wird; **Prioritätsactie**, ist eine Aktie, die den Vorzug hat, zuerst abgezahlt zu werden.

**Prise**, die, der Griff, Fingergriff aus der Tabacksdose; Fang, Raub, Beute, Einnahme, Eroberung, besonders ein erobertes Schiff; **Etwas für gute Prise erklären**, Etwas mitgehen heißen, für rechtmäßig genommen erklären.

**Prisma**, dreiseitiger, durchsichtiger Körper, in dem sich Lichtstrahlen brechen.

**Prison**, die Gefängnißhaft; **Prisonnier**, Gefangener.

**privat**, abgesondert, geheim, ohne Amt, eigenmächtig, beraubt; **privatim**, besonders, allein, insgeheim; **Privataudienz**, die, geheime Unterredung, besonders mit einem Fürsten; **Privatperson**, die, einer, der keine öffentliche Anstellung hat; **Privation**, die Beraubung, Entziehung, Entbehrung; **privatisiren**, ohne öffentliches Amt leben; **Privatus**, Beraubter, Amtsfreier.

**Privilegium**, das, Freiheitsbrief, bewilligtes Vorrecht; **privilegiren**, einen Freiheitsbrief oder ein Vorrecht ertheilen.

**pro**, für; **pro und contra**, für und wider eine Sache.

**Probabilität**, die, Wahr-



Digitized by Google

scheinlichkeit; Probation, die, Beweis; probat, bewährt.

**probiren**, prüfen, versuchen; Probe, die, Beweis, Versuch, Prüfung.

**Problem**, das, Aufgabe, schwer zu lösende Frage; problematisch, schwer aufzulösen, zweifelhaft, ungewiß.

**procediren**, verfahren, zu Werke gehen; Procedur, Verfahrungsart; Proceß, der, Rechtsstreit, Rechtshandel; processualisch, gerichtlich, sich auf einen Rechtsstreit beziehend.

**Procent**, das, der Zins, den man vom Hundert nimmt.

**Procession**, die, Aufzug, feierlicher Umgang.

**processiren**, einen Rechtsstreit führen.

**Proclama**, das, öffentliche Bekanntmachung, Anschlag; Proclamation, die, der Aufruf, das Aufrufen; proclamiren, ausrufen, bekannt machen; auch aufbieten (in der Kirche).

**pro cura**, Gebühr für die Besorgung, Stellvertretung, Vollmacht; Procurator, ein Sachwalter, Geschäftsverweser; Procuratorium, die Vollmacht eines solchen; procuriren, verwalten, verschaffen, ausmitteln.

**prodigiös**, wunderbar, erstaunlich.

**Prodigus**, ein Verschwender; pro prodigo, erklären, für einen Verschwender erklären und unter Curatel stellen; Prodigalität, die, Verschwendung.

**produciren**, vorführen, vorlegen, zeigen, beibringen; hervorbringen, liefern, verfertigen; Production, die, Hervorbringung; Product, das, Landeserzeugniß, Geisteserzeugniß, Machwerk, Ertrag; eine durch Vervielfältigung erzeugte Zahl; Producent, heißt in der Staatswirthschaft Jeder, der etwas Nützliches hervorbringt. Ackerbauer, Handwerker ꝛc.; productiv, hervorbringend, fruchtbar; Productivität, die, Fruchtbarkeit, Schöpfungskraft, besonders gebraucht von Schriftstellern, Dichtern, Malern ꝛc., die Fähigkeit viele Werke zu schaffen.

**profan**, uneingeweihet, weltlich, nicht geistlich; Profanation, die, Entweihung, Entheiligung; profaniren, entweihen; Profanautoren, Profanscribenten heißen alle die heidnischen Schriftsteller zusammengenommen, die griechisch oder lateinisch geschrieben haben.

**Profession**, Handwerk, Kunst, eigenes Geschäft; auch Bekenntniß, Ordensgelübde; Professor, Lehrer an einer Universität oder Oberschule; Professur, die Würde oder Stelle eines Professors, das Lehramt an einer Hochschule.

**Profil**, Abriß der Hauptlinien, Abzeichnung eines Gebäudes, eines Kopfes ꝛc., von der Seite; Halbgesicht, Seitenansicht.

**Profit**, Nutzen, Vortheil, Gewinn; profitiren, gewinnen, Nutzen ziehen; profitabel, nützlich.

**pro forma**, zum Scheine.

**Prognose**, die, Vorkenntniß, besonders zukünftiger Dinge, z. B. des Verlaufs von Krankhei-

Digitized by Google

ten; Prognosticon, das, Voranzeige; das Vorhersagen des Schicksals aus dem Stande der Gestirne; prognosticiren, Jemandem sein Schicksal vorhersagen.

**Programm**, vorläufige Schrift, Einladungsschrift.

**Progressen** oder **Progressionen**, Fortschritte; progressiv, fortschreitend.

**Progymnasium**, das, Vorbereitungsschule für das Gymnasium.

**prohibiren**, verhindern; Prohibition, Verhinderung; prohibitiv, verhindernd, verbietend; Prohibitiv-System, das Verbot der Einfuhr fremder Waaren.

**Project**, Entwurf, Anschlag, Vorhaben; projectiren, entwerfen; Projectenmacher nennt man den, der viel Pläne macht, aber nicht zur Ausführung bringt.

**Proletarier**, Leute, die so arm sind, daß sie Nichts zum öffentlichen Wesen beitragen können; überhaupt ganz arme.

**Prolog**, Vorrede vor einem Schauspiele.

**Prolongation**, Verlängerung, Verzögerung; prolongiren, verlängern, aufschieben.

**Prolusion**, die Vorübung; prolusorisch, vorübend, vorspielend.

**Promemoria** oder **Promemoria**, Denkschrift, Bittschrift, Eingabe, zur Erinnerung.

**Promenade**, Spaziergang, Lustgang; promeniren, lustwandeln, spazieren gehen.

**Promessen**, Versprechungen; Promissar, dem in einem Vertrage etwas zugesprochen wird; Promittent, der etwas verspricht.

**promiscue**, Eins fürs Andere. Diese Wörter werden promiscue gebraucht, heißt: ihr Gebrauch ist gleich, es ist eins so viel wie das andere.

**Promotion**, Beförderung, Standeserhöhung, Erhebung; promoviren, Doctor oder Magister werden.

**prompt**, fertig, hurtig, eilig, bereit; Promptitude, Pünktlichkeit.

**Promulgation**, Bekanntmachung; promulgiren, bekannt machen, vorbereiten.

**Pronunciation**, Aussprache; prononciren, aussprechen, vortragen, bekannt machen.

**Propädeutik**, Vorunterricht; propädeutisch, vorbereitend.

**Propagation**, Fortpflanzung; Propagande, Gesellschaft zur Fortpflanzung gewisser Grundsätze.

**pro patria**, fürs Vaterland.

**Prophet**, Lehrer, Weissager.

**proponiren**, vorlegen, vortragen, anbieten, vorschlagen; Proponent, der, der einen Vorschlag macht.

**Proportion**, die, Gleichmaß, Gleichverhältniß; proportionirt, gleichmäßig, verhältnißmäßig.

**à propos** (propoh), bei diesem Worte, bei dieser Gelegenheit fällt mir ein.

**Proposition**, die, Vorschlag, Antrag, Anerbietung, Hauptsatz einer Rede.

**propre** (proper), sauber, reinlich, geputzt; Propreté (Properteh), Reinlichkeit, Nettigkeit.



Digitized by Google

**propria manu**, mit eigener Hand, eigenhändig.

**Proprietarius**, ein Eigenthümer; Proprietät, die, Eigenthum, Eigenthümlichkeit; Proprium, das, Eigenthum.

**Propst**, **Probst**, eigentlich praepositus, der Vorgesetzte, Vorsteher eines Stifts; Probstei, Wohnung desselben.

**pro rata**, nach Verhältniß, nach eines Jeden Antheil.

**Prorector**, stellvertretender Vorsteher einer hohen Schule.

**Prorogation**, die, Verlängerung, Verschiebung; prorogiren, verschieben.

**Prosa**, die, ungebundene Rede, das Gegentheil von Versen; prosaisch, ungebunden, nicht in Versen.

**Proscenium**, das, der Vordertheil der Bühne noch vor dem Vorhange.

**proscribiren**, ächten, verbannen; Proscription, die, Aechtung, Verbannung.

**Prose**, siehe Prosa.

**Prosector**, Name des Arztes, der unter den Augen des Professors und zur Belehrung der Studenten die Zergliederung menschlicher Körper vornimmt.

**Proselyt**, ein Neubekehrter, Hinzukömmling, besonders der zu einer andern Religion übergegangen ist; Proselytenmacherei, das Bestreben, Andere zu seiner Meinung überzuführen.

**Prosodie**, die, Lehre vom Vers- und Sylbenmaße, Sylbenmessung.

**Prosopopöie**, s. v. a. Personification.

**Prospect**, der, Ansicht, Aussicht, Gedeihen.

**Prosperität**, die, Wohlfahrt,

**prostituiren**, beschimpfen; Prostitution, Beschimpfung.

**Protection**, die, Schutz, Beschützung; Protector, der Beschützer, Schutzherr; Protectorat, das, Würde eines Beschützers; protegiren, beschützen.

**Protest**, der, Verwerfung, z. B. eines Wechsels; Zahlungsweigerung, Widerspruch; Protestation, die, Einrede, Widerrede, Verwahrung; protestiren, sich gegen etwas setzen, widerreden.

**Protocoll**, das, Bericht über eine amtliche Verhandlung, der während derselben aufgeschrieben wird; protocolliren, einen solchen niederschreiben; protocollarisch jemand vernehmen, so viel als zu Protokoll vernehmen, seine Aussage wörtlich aufschreiben.

**Protonotarius**, erster Notar, Titel für manche Stellen.

**Prototyp**, das, Urbild, Musterbild.

**Proverbium**, das, Sprüchwort.

**Proviant**, der, Mundbedürfniß, Vorrath an Lebensmitteln; proviantiren, verproviantiren, mit Lebensmitteln versehen.

**Providenz**, die, Vorsehung (Gottes).

**Provinz**, die, Landschaft, Landesabtheilung; provinzial oder provinziell, landschaftlich, was einer Landschaft eigenthümlich ist; Provinzialismus, der, landschaftliche Sprechart, auch ein einzelnes Wort, das nur in einer Landschaft in Gebrauch ist; Pro-

Digitized by Google

vincial, der, Oberaufseher über die Klöster einer Provinz.

**Provision**, die, Vorrath, Vorgewinn, Vortheil; die Gebühren, die ein Commissionär oder Spediteur für seine Bemühungen erhält.

**Provisor**, Aufseher, Verwalter, erster Gehülfe, besonders in Apotheken; Provisorium, das, eine einstweilige Einrichtung, bis eine feststehende Ordnung eingeführt werden kann.

**provisorisch**, vorläufig, einstweilen, bis auf weitere Verfügung.

**provociren**, herausfordern, aufrufen, anrufen; Provocation, Aufforderung, auch s. v. a. Appellation.

**Prozeß**, s. Proceß.

**Prüde**, die, ein spröde thuendes Frauenzimmer; Prüderie, das Sprödethun.

**Pseudo-**, (in Zusammensetzungen) falsch, verstellt, unecht, z. B. Pseudoprophet, falscher Prophet. [misch, falschnamig.

**pseudonym** oder **pseudonymisch**,

**Psychолog**, einer der das Wesen der Seele zu erforschen sucht; Psychologie, die, Seelenlehre.

**public** oder **publik**, öffentlich, allgemein, bekannt; Publicandum, das, amtliche Bekanntmachung; Publication, die, Kundmachung; publiciren, bekannt machen, eröffnen; Publicist, ein Staatsrechtslehrer; Publicität, die, Oeffentlichkeit; Publicum, das, Gemeinwesen, die Leute.

**Pudding**, der, ein großer englischer Kloß.

**Puissance**, die, Gewalt, [Herrschaft.

**Pultpet**, auch **Pult**, das, ein Hängetisch, vor dem man schreibt; Schreiblehne, Notengestell.

**Punct**, der, oder **Punctum**, das, das Unterscheidungszeichen (.); der Satz; die Hauptsache; punctiren, tüpfeln, stippen; Punctation, die, vorläufige Verabredung, Festsetzung der Hauptpunkte; punctuell, pünktlich, genau.

**Pupille**, die, Mündel, Pflegbefohlener; Pupillencollegium, das, Waisenamt, Vormundschaftsrath; Pupillengelder, die einem Unmündigen gehören.

**pur**, rein, bloß, unverfälscht.

**Purganz**, die, Abführungs- oder Reinigungsmittel; purgiren, reinigen, abführen; Purgatorium, das, Reinigungseid; Fegefeuer.

**Purification**, die, Reinigung, z. B. von Beschuldigungen; purificiren, reinigen; Purist, einer, der die Sprache von allen Fremdwörtern rein erhalten will; der Purismus, dieses Bestreben.

**Pygmäen**, Zwerge, Name eines fabelhaften Zwergvolkes.

**pyramidal**, in Form einer Pyramide.

## Q.

**qua**, als, z. B. qua Richter, als Richter, insofern Jemand Richter ist.

**Quaderstein**, viereckter Stein.

**Quadrant**, der, Viertelkreis, Höhebogen, ein mathematisches Instrument.

**Quadrat**, das, ein Viereck,

Digitized by Google

Quadratmeile, Geviertmeile, die eine Meile lang und eine breit ist; Quadratzahl, ist diejenige, welche durch die Multiplication einer Zahl mit sich selbst entsteht; quadriren, eine Zahl mit sich selbst multipliciren; auch wozu passen; Quadrille (Kadrillje), ein Kartenspiel mit 4 Personen; auch ein Tanz unter 4 Paaren; Quadrupel-Allianz, ein Bündniß zwischen vier Staaten.

**Quadrupeden**, vierfüßige Thiere.

**quaeritur**, es fragt sich, es ist die Frage; Quästion, die Frage, Rechtsfrage; quästioniren, befragen, mit Fragen ängstigen, beklagen; quästionirt, fraglich, in Frage stehend.

**Quästor**, Schatzmeister, Rentmeister; Quästur, die, das Amt und das Dienstlocal desselben.

**Quai** (Käh), gemauerte Einfassung des Hafens, wo die Schiffe aus- und eingeladen werden, s. Kai.

**Qualification**, Paßlichkeit, Geschicklichkeit; qualificiren, geschickt machen, sich wozu eignen; qualificirt, geschickt, fähig.

**Qualität**, die, Beschaffenheit, Eigenschaft.

**Quantität**, die, Menge, Größe; quantitativ, in Ansehung der Größe betrachtet; Quantum, das Wieviel, der Betrag, die Summe.

**Quarantaine** (Karanghtäne), vierzigtägige Reinigung, (bes. der Schiffe und ihrer Mannschaft zur Verhütung der Ansteckung durch die Pest ꝛc.)

**Quarree** (Karreh), viereckig, viereckig geschlossene Stellung der den Soldaten.

**Quartal**, Vierteljahr; quartaliter, vierteljährlich.

**Quartant**, ein Buch in Viertelbogengröße.

**Quartanfieber**, viertägiges [Fieber.

**Quartett**, ein Viergesang, Vierspiel.

**Quartier**, Viertel, Wohnung, Herberge; auch Verschonung, z. B. der Soldat bat um Quartier, d. h. er bat, ihm das Leben zu lassen.

**quasi**, gleichsam, beinahe; in Zusammensetzungen scheinbar, z. B. Quasicontract, Scheincontract.

**Quatember**, Vierteljahrstag.

**Quaterne**, eine Viertreffer in der Zahlenlotterie, Gewinn auf 4 besetzte Zahlen.

**Quatre-mains** (kattermängh), Stücke auf dem Klavier vierhändig zu spielen.

**Querelen**, Zänkerei, Widerworte; queruliren, zanken, streiten, Processe führen.

**Querulant**, Zänker, Streit- oder Prozeßsüchtiger.

**Queue** (Köh), Stoßer oder Spielstab bei dem Balltafelspiele.

**quidam**, ein Gewisser.

**quid pro quo**, ein Fehler, Versehen, Mißverständniß.

**Quincaillerie**, (Käng kallje-rieh), kleine, kurze Waaren, z. B. Messer, Löffel, Gabeln ꝛc.

**Quinquennium**, Zeitraum von 5 Jahren.

**Quinten**, Kniffe, Ränke, Finten, daher Quintenmacher.

**Quintessenz**, der Fünftelsaft, das Beste, Auszug.

Digitized by Google

**Quisquillien**, gemeine, unbedeutende Dinge, Kleinigkeiten.

**Quittanz** oder **Quittung**, die, Bescheinigung, Empfangsbescheinigung; quitt, los, frei, fertig mit einander; quittiren, eine Empfangsbescheinigung ausstellen.

**Quodlibet**, das, eigentl. was dir gefällt, Mischmasch, lustiges Gedicht vermischten Inhalts, ein Musikstück von allerlei Stimmen.

**Quota** oder **Quotum**, der verhältnißmäßige Antheil, den ein Jeder zu bezahlen hat; Quotient, die Zahl, welche anzeigt, wie vielmal eine Zahl größer ist, als eine andere, z. B. 8: 96=12; hier ist 12 der Quotient.

**quotannis**, jährlich, alle Jahr; quotidie, täglich.

**quot capita, tot sensus**, so viele Köpfe, so viele Sinne.

**Quotidienne**, die tägliche, Name einer französischen Zeitung, das Tageblatt.

## R.

**Rabatt**, der, Abzug, Nachlaß an dem bestimmten Preise einer Waare, Abgangs- oder Abzugsgeld; rabattiren, abziehen, nachlassen.

**Rabatte**, die, Gartenbeet, Seitenbeet; Aufschlag auf Kleidern.

**Rabbi, Rabbiner**, jüdischer [Gesetzlehrer.

**Rabulist**, Zungendrescher, ränkevoller Sachwalter, Rechtsverdreher.

**raccommodiren**, aufsuchen, wieder verbessern.

**Race** (Raß'), die, Geschlecht, Name, Abkunft, Gattung von Leuten.

**radical**, gründlich, von der Wurzel aus, eingewurzelt; Radicalcur, gründliche Heilung; Radicalen (engl. Radicalreformers), revolutionssüchtige Menschen, welche die ganze Staatsverfassung von Grund aus ändern und bessern wollen.

**radiren**, auskratzen, schaben.

**Radius**, der, Halbmesser, halbe Durchmesser.

**Radotage**, (Radotahsche), die, Faselei, alberne Reden; radotiren, faseln, närrisches Zeug reden, aberwitzig sein.

**Raffinade, Raffinage** (nahsche) die, Läuterung, Reinigung, bes. des Zuckers, auch der geläuterte Zucker selbst; Raffinerie, die, Erkünstelung, Zuckersiederei; raffiniren, reinigen, verfeinern; raffinirt, verfeinert, abgefeimt, verschlagen, listig.

**Rage** (Rahsche), die, Hitze, Wuth, Zorn.

**Ragout** (guh), das, Gewürzfleisch, Mischessen.

**Raillerie** (Ralljerieh), die, Spaß, Scherz, Spötterei, Schrauberei; Railleur (Ralljöhr), Spötter; railliren (ralljihren), spotten, scherzen, lästern, aufziehen.

**rajolen** s. rigolen.

**Raison** (Räsongh), die, Grund, Vernunft, Recht; raisonnable (räsonnabel), vernünftig, billig; raisonniren, vernünfteln, widersprechen, schelten; Raisonnement (Räsonnemangh), das, Geschwätz, Urtheil, Nachdenken; Raisonneur (Räsonnöhr), Schwä-

Digitized by Google

ter, der über die Handlungen Anderer sich aufzuhalten pflegt.

**Rakete**, ein mit Pulver angefüllter Cylinder, der angezündet in die Höhe steigt und mit einem starken Knalle verlischt.

**ramassirt**, dick, stark, unterseßt.

**Rancune** (kühn'), die, Groll, heimliche Feindschaft.

**rangiren** (schi), ordnen, in Reihe und Glied stellen.

**Ranzion**, die, Lösegeld; ranzioniren, sich lösen, loskaufen.

**Rapier**, das, der Schuldegen, der beim Fechtenlernen gebraucht wird und daher nicht geschärft ist.

**Rappell**, der, die Zurückrufung, das Zurückrufungsschreiben, das Zeichen für die Soldaten, sich wieder zurück und zusammen zu ziehen.

**Rapport**, der, die Meldung, der Bericht, die Wechselwirkung, der Wechselbezug, der Einklang; rapportiren, melden, berichten; Rapporteur (öhr), Berichterstatter, Erzähler.

**Raptus**, der, Raub; ein Anfall von Tollheit.

**Rapuse**, die, gewaltsame Wegnahme, Raub; Etwas in die Rapuse geben, Preis geben, verloren geben.

**rar**, selten; Rarität, die, Seltenheit, seltenes, schönes Ding.

**rasiren**, scheeren, schleifen; die Rasur, das Scheeren, Schleifen, Schabefleck im Papiere.

**Rastral**, s. Rostral.

**Rata**, der verhältnißmäßige Beitrag oder Antheil eines Einzelnen; pro rata, nach Verhältniß; Ratenzahlung, Theilzahlung.

**Ratification**, die, Bestätigung, Genehmigung; ratificiren, bestätigen, bekräftigen, genehmigen.

**ratihabiren**, genehmigen; Ratihabition, die, Genehmigung.

**Ration**, die, abgetheiltes Maß, Antheil, Kost, Futtertheil.

**rational**, vernunftmäßig, verhältnißmäßig; Rationalismus, der, Vernunftglaube; Rationalist, Vernunftgläubiger.

**ratione**, in Ansehung.

**Ravage** (Rahwahsche), Verheerung; ravagiren (schi), verwüsten, verheeren.

**Ravelin**, (lángh), das, in der Kriegskunst Vorschanze, Halbmondschanze.

**Rayon** (jong), der, Festungsbezirk, so weit man von den Festungswerken aus mit dem Geschütz reichen kann.

**Reaction**, die, Gegenwirkung; in der Politik das Bestreben, veraltete und schon verdrängte Formen und Einrichtungen im Staate wiederherzustellen; Reactionär, einer, der diesem Bestreben huldigt; Reagentien, entgegenwirkende Dinge, Gegenmittel; reagiren, entgegenwirken.

**real**, sächlich, wirklich, wesentlich; realisiren, verwirklichen, zur Wirklichkeit bringen; Realisation, die, die Verwirklichung; Realität, die, Wirklichkeit; realiter, wirklich, in der That.

**Realcitation**, die, persönliche Vorführung Jemandes vor Gericht.

**Realinjurie**, die, thätliche Beleidigung.

Digitized by Google

**Reallexicon**, das, Wörterbuch für Sachkenntnisse, während die gewöhnlichen Lexica Sprachwörterbücher sind.

**Realschule**, die besonders Sachkenntnisse lehrt, die für den Geschäftsmann nöthig sind.

**Realwerth**, der wirkliche Werth z. B. bei Münzen, im Gegensatz zum Nominalwerthe, dem Nennwerthe, den sie durchs Gepräge haben.

**Rebell**, ein Aufrührer, Empörer; **Rebellion**, die, der Aufruhr, die Empörung; **rebelliren**, sich auflehnen, empören.

**Recapitulation**, die, kurze Wiederholung der Hauptpunkte; **recapituliren**, kurz wiederholen.

**Recensent**, der, Bücherbeurtheiler; **Recension**, die, Beurtheilung; **recensiren**, beurtheilen.

**Recepisse**, das, Empfangschein; **Recept**, das, Arzneivorschrift; **Reception**, die, Aufnahme; **Receptivität**, die, Empfänglichkeit; **receptiv**, empfänglich.

**Receptur**, die, das Schreiben der Recepte; auch Einnahme-Amt, z. B. Domainenreceptur, Steuerreceptur ꝛc.

**Recess**, der, schriftlicher Vergleich, Abschluß, Rückstand.

**Recherche**, (Rescherche), die, Untersuchung, Nachforschung; **recherchiren**, untersuchen, nachforschen.

**Recidiv**, das, Rückfall einer Krankheit.

**recipiren**, aufnehmen; **Recipiend**, der, der Aufzunehmende; **Recipient**, der Aufnehmer, Empfänger.

**reciprok**, gegenseitig; **Reciprocität**, die, Gegenseitigkeit; **reciprociren**, entgegnen, erwidern.

**Recitation**, die, Hersagung, Vorlesung, Vortrag; **recitiren**, erzählen, hersagen, herlesen; **Recitativ**, das, ein Sprach- oder Redegesang, der Vortrag, bei dem die Stimme gesangartig getragen wird.

**Reclamation**, die, Zurückforderung, Einspruch; **reclamiren**, zurückfordern, in Anspruch nehmen, Einspruch thun.

**Recognition**, die, Anerkennung; **Recognitionsschein**, Anerkennungsschein, Interimsschein, den man einstweilen (vom Gericht) erhält, bis die eigentliche Urkunde ausgestellt ist; **recognosciren**, anerkennen, besichtigen, ausspähen, nachsehen.

**recolligiren**, sich fassen, sammeln, wiederbesinnen.

**recommandabel**, empfehlenswerth; **Recommandation**, die Empfehlung; **recommandiren**, empfehlen, anpreisen; ein **recommandirter** Brief ist der, dessen Abgabe an die Post man sich von derselben bescheinigen läßt.

**recompense** (Rekonghpanghß'), die Belohnung, Vergeltung; **recompensiren** (rekongpanghßiren), belohnen.

**reconnaissance** (Reconnäßanghß'), Dankbarkeit, Erkenntlichkeit.

**reconvalesciren**, wieder gesund werden; **Reconvalescent**, ein Wiedergenesener.

**Recreation**, die, Erholung,

Labung; recreiren, erfrischen, laben, ergötzen.

**Recrimination**, die, Gegenbeschuldigung gegen einen Ankläger.

**Recrut**, der, neuangeworbener Soldat; recrutiren, neue Soldaten ausheben; Recrutirung, die, Aushebung neuer Soldaten.

**recta**, gerades Weges; recte, richtig, recht; Rectification, Rectificirung, die, Reinigung, Berichtigung; rectificiren, berichtigen, recht machen, reinigen.

**Rector**, der Leiter, Lenker, Aufsichtführer einer Schule; Rectorat, das, Amt, auch die Wohnung eines Rectors.

**recueilliren**, sich, was sich recolligiren. [erlangung.

**Recuperation**, die, Wieder-

**recurriren**, sich an Jemand wenden; Recurs, der, Rückgang, Zuflucht, Schadloshaltung, soviel wie Regreß.

**Recusation**, die, Weigerung, Ablehnung eines Vorwurfs; recusiren, ablehnen, verweigern.

**Redacteur** (ör), der Sammler, Anordner, Abfasser, Herausgeber; Redaction, die, Anordnung, Abfassung, Herausgabe, bes. von Zeitschriften; redigiren, in Ordnung bringen, abfassen, ausfertigen, herausgeben.

**Redoute**, die, eine kleine Schanze, Schreckschanze; auch Maskerade.

**redressiren**, wieder gut machen, wieder herstellen.

**reduciren**, zurückführen, einziehen, abdanken, aufheben, verringern; **Reduction**, die, Verminderung, Herstellung, Zurückführung. [richtig, treu.

**reell**, wirklich, wesentlich; auf-

**Refectorium**, das, Speisesaal, Eßsaal.

**Referent**, der, Vortragführer, Erzähler, Berichterstatter; referiren, erzählen, vortragen, Bericht erstatten; Referendarius, der, im Preußischen Titel eines Juristen, der das zweite Examen gemacht hat.

**refigiren**, wieder abnehmen, z. B. einen Anschlag.

**reflectiren**, worauf merken, überlegen, Rücksicht nehmen, nachdenken; auch zurückstrahlen; davon Reflex, der, Widerschein, Abglanz; Reflexion, die, Rücksicht, Nachdenken, Aufmerksamkeit.

**Reform**, die, Verbesserung, Umbildung; Reformation, die, Verbesserung, Kirchenverbesserung, Lehrverbesserung; Reformator, der, Verbesserer, Kirchen- oder Lehreverbesserer; reformiren, umbilden, umschaffen, verbessern.

**Refrain** (Refräng'), der, Schlußreim, Schlußsatz, der an bestimmten Stellen wiederholt wird.

**Refugium**, das, Zuflucht, Schutz; Refugié (füschieh), der, Flüchtling; Name der Protestanten, die unter Ludwig XIV. des Glaubens wegen aus Frankreich zu flüchten gezwungen waren.

**refusiren** (fü), abschlagen, verweigern.

**refutiren**, ausschlagen, verweigern; Refutation, die, Widerlegung.

Digitized by Google

**regal**, königlich; **Regal**, das, königliches, fürstliches Vorrecht.

**regaliren**, beschenken, bewirthen.

**Regard**, der, Rücksicht, Ansehen, Achtung; **regardiren**, ansehen, betrachten, Rücksicht nehmen.

**Regel**, die, Richtschnur, Vorschrift; **regeln**, ordnen.

**Regeneration**, die, Wiedererzeugung, Wiedergeburt.

**Regent**, der, Regierer, Herrscher, Reichsverweser.

**Regie** (Reschieh'), die, Verwaltung gewisser Einkünfte.

**Regime**, das, die Regierungsform; **ancien regime** (anghßiáng reschim') die ehemalige Staatsverfassung, die nicht mehr ist.

**Regiment**, das, Herrschaft; eine bestimmte Anzahl Soldaten zu Fuß oder zu Pferde.

**Region**, die, Landschaft, Gegend.

**Regisseur** (Reschissór), Pächter, Einnehmer, Verwalter; bei den Schauspielern der Anordner der Stücke und Vertheiler der Rollen.

**Register**, das, Verzeichniß, Nachweisebuch; **registriren**, eintragen, einschreiben ins Register; **Registrator**, der, Einzeichner, Sammler und Ordner der Akten und Urkunden; **Registratur**, die, Einschreibebuch, Einschreibekammer, Actenverwahrungsort.

**Reglement** (mangh), das, Verordnung, Richtschnur.

**Reglisse**, die, Lakritze, Brustzucker.

**Regreß**, der, Rückgang, Schadenserholung, Zuflucht; seinen **Regreß** an Jemanden **nehmen**, ihn zur Wiedererstattung der Kosten anhalten.

**Regulativ**, das, Anordnung; **regulär**, regelmäßig, ordentlich; **reguliren**, in Ordnung bringen.

**Regulator**, der, der Lenker, Ordner, daher bei Maschinen dasjenige, was dieselben in regelmäßigem Gange erhält; so bei Uhren die Unruhe, der Perpendikel.

**Rehabilitation**, die, Wiederherstellung in den Besitz von Aemtern, Gütern ꝛc.

**Reiteration**, die, Wiederholung.

**Relais** (Reláh), der, Erlassung, Nachlassung; Pferdewechsel, neuer Vorspann.

**Relation**, die, Bericht, Erzählung, Beziehung, Verhältniß.

**relativ**, bezüglich, mit Bezug.

**Relaxation**, die, Loslassung, Befreiung, Wiederaufhebung; **relaxiren**, lösen, wiederaufheben, befreien.

**Relegation**, die, Verbannung, Verweisung; **relegiren**, verbannen, verweisen.

**Relicta**, Wittwe, Hinterlassene.

**Relief**, das, erhabene Arbeit in Marmor, Metall ꝛc., die aus einem platten Grunde hervortritt. Man unterscheidet **Basrelief** (Bah), in der die Figuren schwach; **Hautrelief** (Hoh), in der sie stark hervortreten.

**Religion**, die, Gottesverehrung; **religiös**, der Religion gemäß, gewissenhaft; **Religiose**, Mönche und Nonnen; **Religiosität**, die, eine Gott wohlgefällige Gesinnung, Gewissenhaftigkeit, Frommsinn; **Religionsedict**, das, Glaubensvorschrift,

Digitized by Google

Befehl was jeder in religiösen Dingen glauben soll.

**Reliquien**, die, Ueberreste, Ueberbleibsel, bes. von Heiligen.

**reluiren**, einlösen; Reluition, die, Einlösung.

**remarquable** (kabel), merkwürdig.

**Remedien**, Mittel, Gegenmittel.

**Remesse**, s. Rimesse.

**Reminiscenz**, die, Erinnerung, Andenken.

**remis** (mih), gleichstichig, aufgehend, im Kartenspiele, so daß beide Theile gleichviel Stiche haben, also der eigentliche Spieler verloren hat.

**Remise**, die, Aufschub, Erlaß; Behältniß, Schuppen; Gebüsch im freien Felde zum Aufenthalte der Rebhühner.

**Remission**, die, Zurücksendung, Erlassung an Abgaben; remittiren, zurückschicken.

**Remonstration**, die, Zurückweisung von Beschuldigungen, Einspruch.

**Remonte**, die, Ergänzung, Erneuerung; Remontepferde, bei der Reiterei, die neuen zum Ersatz der unbrauchbaren angekauften Pferde.

**Remotion**, die, Dienstentsetzung, Wegbringung; removiren, entfernen, absetzen.

**remplaçant** (ranghplaßangh), ein Stellvertreter; remplacé (ranghplaßeh), der Ersetzte, Vertretene; remplaciren (ranghplahßiren), ersetzen, vertreten.

**Remuneration**, die, Belohnung, Vergütung; remuneriren, belohnen, beschenken, vergüten.

**Rencontre** (Rangheonghter), Vorfall, zufälliges Zusammentreffen; auch feindliches Zusammentreffen, Zwist, Streitigkeit.

**Rendant**, Rechnungsführer.

**Rendezvous** (ranghdehwuh) das, Sammelplatz, Versammlungsort, Stelldichein.

**Renegat**, Glaubensverläugner, Abtrünniger, besonders der zum Muhamedanismus übergetretene Christ.

**Renitenz**, der, Widerstand.

**Renommee**, das, Ruf; par renommée, dem Namen nach; renommirt, berühmt, berüchtigt; verschrieen; renommiren, den Raufer spielen, großprahlen; Renommist, ein Raufbold, Prahlhans.

**Renonce** (Renonghß), die, im Kartenspiele der Mangel einer Farbe; renonciren, entsagen, verzichten; sich renonciren, im Kartenspiele eine Farbe ganz abgeben.

**Renovation**, die, Erneuerung; renoviren, erneuern.

**Renten**, Einkünfte von dem Vermögen; Rentier (Rentjeh), einer der von Zinsen lebt.

**Reorganisation**, die, Wiederherstellung, besonders zerrütteter Staaten; reorganisiren, wiederherstellen.

**reparabel**, wiederherstellbar; Reparatur, die, Ausbesserung; repariren, ausbessern, ersetzen, wieder gut machen.

**Repartition**, die, Vertheilung; repartiren, vertheilen.

Digitized by Google

**repassiren**, zurückreisen, zurückgehen.

**Repertorium**, das, Nachschlagebuch, Verzeichniß, Auffindebuch.

**Repetent**, Wiederholer, an Universitäten ein Unterlehrer, zum Wiederholen der Collegien.

**Repetition**, die, Wiederholung; repetiren, wiederholen; Repetiruhr, die auf einen Federdruck durch Schläge die abgelaufene Stunde anzeigt; Repetitorium, das, Wiederholung eines Vortrags, des Unterrichts.

**Replik**, die, Antwort, Gegenantwort; repliciren, entgegnen, antworten.

**reponiren**, zurücklegen; Repositorium, das, Büchergestell, Bücherschrank.

**Repräsentant**, Stellvertreter, Abgeordneter; Repräsentation, die, Vorstellung, Stellvertretung; repräsentiren, vorstellen, darstellen, vertreten; repräsentativ, vertretend; Repräsentativsystem, das, Repräsentativverfassung, diejenige Verfassung des Staates, nach der die einzelnen Bürger durch gewählte Vertreter an der Staatsgesetzgebung und Verwaltung Theil nehmen.

**Repressalien**, Gegenthätlichkeiten, Vergeltung; R. nehmen oder brauchen, sich durch ähnliche, ungerechte Handlungen rächen.

**Reprimande**, die, Verweis; reprimandiren, tadeln, einen Verweis geben.

**Repristination**, die, Herstellung von etwas Altem.

**Reprobation**, die, Verwerfung, Mißbilligung.

**Reproche** (Reprosche), Vorwurf.

**Reproduction**, die, Ersetzung, Wiedererzeugung, Gegenbeweisführung, Eingabe zur weitern Verfügung; reproduciren, wiedererzeugen; einen Gegenbeweis führen, wieder vorlegen; reproductiv, wiedererzeugend, wiederholend.

**Repromission**, die, Gegenversprechen.

**Republik**, die, Freistaat; Republikaner, Freistaatbürger; Republikanismus, Vorliebe für eine freistaatliche Verfassung.

**Repudium**, das, Ehescheidung.

**Repugnanz**, die, das Widerstreben.

**Repuls**, der, die Abweisung, abschlägliche Antwort.

**Reputation**, die, Ehre, Achtung, guter Ruf; reputirlich, anständig, von Ehre zeigend.

**requiriren**, ansuchen, auffordern, ausschreiben, erpressen; Requisit, das, Erforderniß; Requisiteur, der, bei Theatern, der die bei einem Stücke nöthigen Sachen herbeischaffen muß; Requisition, die, Aufforderung, Ansuchung, Ausschreibung; Requisitoriales, Ansuchungsschreiben.

**Rescript**, das, Befehl; Antwort auf eine Anfrage; rescribiren, antworten, entgegnen.

**Reservation**, die, **Reservat**, das, Vorbehalt, bes. Rechtsvorbehalt; reserviren, vorbehalten, versparen, aufbewahren; Reserve, die, Rückhalt, Hinterhalt; Reservoir (oar), das, Behältniß.

**Resident**, der, Gesandter, Ge-

Digitized by Google

schäftsträger; Residenz, die, Fürstenstadt, Fürstensitz, Hoflager; residiren, wohnen, Hoflager halten.

**Resignation**, die, Aufgebung eines Amtes, Abdankung; auch Selbstverläugnung, Entsagung, Aufopferung seiner selbst, resigniren, abdanken, Verzicht leisten; auch entsiegeln, z. B. ein Testament.

**Resistenz**, die, Widerstand.

**resolut**, entschlossen, gefaßt; Resolution, die, Entschluß, Entschlossenheit, Bescheid, Entscheidung; resolviren, entscheiden, beschließen; auflösen; resolvirt, beschlossen, entschieden, ausgemacht, aufgelöst.

**Resonanz**, die, Wiederklang; Resonanzboden, Schallboden bei musikalischen Instrumenten.

**Respect**, der, Hochachtung, Ehrerbietung, Rücksicht; respectable (bel), hochachtbar, ehrwürdig; respectiren. hochachten, ehren; respective, beziehungsweise.

**Respiration**, die, das Athmen, Athemholen.

**Respondent**, der, Antworter, Vertheidiger beim Disputiren auf Universitäten; responsabel, verantwortlich; Responsorium, das, Antwortsgesang, womit der Chor oder die Gemeinde dem Prediger antwortet; Responsum, das, die Antwort, das Gutachten.

**Ressentiment** (Ressanghtimangh), das, Empfindlichkeit, Groll, Rachsucht, Rache.

**Ressort** (Ressor), der, Triebfeder, Schnellkraft; Gerichtsbarkeit, Geschäftskreis; ressortiren, zu einem Gerichte, Geschäftskreise gehören.

**Ressource** (Ressurß), die, Hülfsquelle, Zuflucht, Erholungsquelle, Erholungsort.

**Rest**, der, das Uebriggebliebene, Rückständige; Restant, einer der im Rückstande ist, ein Schuldner.

**Restaurateur** (toratör), der, ein Speisewirth; Restauration, die, Herstellung einer frühern Regierung, besonders die der Bourbons in Frankreich 1814; Erfrischung, Speisewirthschaft.

**restiren**, im Rückstande sein, schuldig sein.

**restituiren**, wiederherstellen, wiedergeben; in integrum restituiren, wieder in den vorigen Stand setzen; Restitution, die, Wiederherstellung, Wiedererstattung.

**Restriction**, die, Einschränkung, Vorbehalt.

**Resultat**, das, Ergebniß, der Erfolg; resultiren, sich ergeben, folgen.

**Resumé** (sümeh), das, gedrängte Wiederholung der Hauptpunkte einer Verhandlung, kurze Inhaltsangabe; resumiren, im Kurzen wiederholen, zusammenfassen.

**retabliren**, wiederherstellen.

**Retardation**, die, Verzögerung.

**Retirade**, die, Rückzug, Zufluchtsort, Flucht; retiriren, sich zurückziehen, fliehen, seine Zuflucht nehmen; retiré, zurückgezogen, für sich; er lebt, hält sich retiré, er lebt einsam, wagt sich nicht vor.

Digitized by Google

**Retour** (tuhr), die Rückkehr; retourniren, zurückkehren.

**Retractation**, die, Widerruf, Verbesserung.

**retradiren**, zurückgeben, wiederliefern.

**Retraite** (trät), die, der Rückzug, Ruhesitz.

**Retranchement** (Retranghschemangh), das, Verschanzung, verschanzter Ort.

**retrograd**, rückgängig.

**Reunion**, die, Wiedervereinigung.

**reüssiren**, glücklich sein, seinen Zweck erreichen.

**Revanche** und **Revange**, (Revanghsche), die, Rache, Vergeltung; revangiren, rächen, vergelten.

**Reveille** (Revellje), die, der Morgenmarsch, das erste Trommeln der Soldaten am Morgen; die Wecktrommel.

**Revenüen**, Einkünfte.

**Reverbère**, die, Spiegelleuchte, Straßenlaterne mit Metallspiegeln.

**Reverenz**, die, Verneigung, Verbeugung, Ehrerbietung.

**Revers**, der, Rückschein, Gegenversicherung; auch die Rück- oder Kehrseite auf Münzen; reversiren, einen Schein worüber ausstellen, sich gegenseitig verpflichten.

**revidiren**, durchsehen, nachsehen, durchmustern; Revision, die, Durchsicht, Durchmusterung; Revisor, der, Durchmusterer, Rechnungsprüfer.

**Revier**, das, Bezirk.

**Revocation**, die, Zurückberufung, Widerruf; revociren, zurückrufen, widerrufen.

**Revolte**, die, Empörung, Meuterei; revoltiren, sich empören; Revolution, die, Umwälzung, gewaltsame Staatsveränderung; revolutionär, aufrührerisch, aufwiegelnd.

**Revüe**, die, Musterung, Heerschau; Revue passiren, gemustert werden; die Revue passiren lassen, die Musterung halten.

**Rhapsodie**, die, Bruchstück eines Gedichtes; rhapsodisch, ohne Zusammenhang.

**Rhetor**, der, Redner, Lehrer der Redekunst; Rhetorik, die, Redekunst, Anleitung zur Wohlredenheit; rhetorisch, rednerisch.

**Rheuma**, das, der Schnupfen; Rheumatismus, der, ein Fluß, Stockung der Säfte; rheumatisch, flußartig, mit Flüssen behaftet.

**Rhomboides**, längliche Raute, ein verschobenes Viereck.

**rhythmisch**, zusammenpassend, gereimt; Rhythmus, der, der Gleichlaut.

**Ricochet** (scheh), der Prellwurf; Ricochetkugeln, die so geschossen werden, daß sie von Zeit zu Zeit auf der Erde aufschlagen.

**ridicül**, lächerlich.

**Rigole**, die, Abzugsgraben; rigolen, tief umgraben.

**Rigorismus**, der, die strenge Denkart hinsichtlich der Sittlichkeit; rigorös, strenge, ernstlich.

**Rimesse**, die, Geldsendung, Wechselbrief.

**Rifico**, das, die Gefahr, Wagniß; risquiren (kiren), wagen, Gefahr laufen; risquant, gewagt, gefährlich.

Digitized by Google

**Rituale**, das, Kirchenbuch, Kirchenvorschrift; Ritus, der, Gebrauch, Kirchengebrauch.

**Rival**, der, Nebenbuhler, Mitbewerber; Rivalität, die, Wetteifer, Mitbewerbung, Eifersucht; rivaliſiren, mit Jemand, wetteifern, ihm den Rang ablaufen wollen.

**Robe**, Schleppkleid der Frauen, das Amtskleid der Rechtsgelehrten in Frankreich.

**Robinſonade**, die, eine abentheuerliche Geſchichte wie die Robinſons.

**roboriren**, ſtärken, dauerhaft machen; Roborantia, ſtärkende Mittel; robuſt, ſtark, handfeſt.

**Rococo**, der, der Geſchmack, wie er Mitte des 18. Jahrhunderts war, beſonders in Meubeln und Geräthſchaften; überhaupt alterthümlicher Geſchmack.

**Rodomontade**, Prahlerei, Aufſchneiderei.

**Roman**, Geſchichtsdichtung, erdichtete Erzählung; einen Roman ſpielen, einen Liebeshandel treiben; romantiſch, dichteriſch, ſchön, maleriſch, reizend; beſonders von Gegenden.

**Ronde** oder **Runde**, die, Beſichtigungswache, Streifwache.

**Rondel** oder **Rundel**, das, die Rundung, das Rundwerk, die Rundſchanze.

**Roquelaure** (Rokelor), der, Regenmantel, Reiſerock.

**sub rosa**, unter der Hand, im Vertrauen.

**Roſette**, die, jede roſenähnliche Verzierung.

**Roſtbeef** (Roſtbif), das, auf engliſche Art geröſtetes Rindfleiſch.

**Roſtral**, das, Linienzieher zu Noten.

**Rotunde**, die, ein rundes Gebäude.

**Roturier** (Rotürjeh), der, ein Bürgerlicher.

**Roué** (Rueh), der, ein feiner aber lüderlicher Menſch mit zerſtörter Geſundheit.

**Rouge** (Ruhſch), das, die rothe Schminke.

**Roulade**, die, in der Tonkunſt ein Läufer; Rouleau, das, Rolle, Walze, ein Vorhang am Fenſter; Roulette, die und das, ein Glücksſpiel, bei dem auf Zahlen und Farben geſetzt wird und diejenigen gewinnen, auf welchen eine ins Rollen geſetzte Kugel zuletzt liegen bleibt; alle andere verlieren; rouliren, vom Gelde, in Umlauf ſein.

**Route** (Rute), die, Weg, Straße, Marſch.

**Routine**, die, Uebung, Erfahrung, Geſchäftsfertigkeit; Routinier (jeh), der, ein Geſchäftsfertiger, Eingeübter.

**Royaliſt** (Rojaliſt), ein, Königsfreund, königlich Geſinnter; Royalismus, der, Vorliebe zum Königthume.

**Rubrik**, die, Abſchnitt, Abſatz; Ueberſchrift; rubriciren, in Abſchnitte eintheilen, mit einer Ueberſchrift verſehen.

**Rudera**, die, Ueberbleibſel, Trümmer.

**rüde**, ungeſittet, roh; Rudimenta, die, Anfangsgründe.

**Ruin**, der, Umſturz, Verderben, Untergang; Ruinen, die, Trümmer, Schutthaufen; ruiniren, verderben, zerſtören.

**Rum**, der, Zuckerbranntewein.

Digitized by Google

**Rumor**, der, Lärm, Geräusch; rumoren, lärmen, unruhig sein.

**Runen**, die, die Buchstaben der altnordischen Schrift.

## S.

**Sabbath**, der, Feier- oder Ruhetag der Juden.

**Sacrament**, das, heilige Handlung, Religionsfeierlichkeit der Christen, die als Gnadenmittel betrachtet wird.

**Sacrilegium**, das, Entehrung und Verletzung heiliger Gegenstände, Kirchenraub.

**Sacristan**, der, Küster, Kirchner; Sacristei, die, Zimmer in der Kirche, in dem die gottesdienstlichen Geräthschaften aufbewahrt werden.

**Säculum**, s. Seculum.

**Sagacität**, die, Scharfsinnigkeit, Forschungsgabe.

**saisiren**, in Beschlag nehmen, wegnehmen.

**Saison** (Säsongh), die, Jahreszeit, besonders Badezeit, Curzeit; (daher auch gesagt wird Badesaison). [latschüssel.

**Saladiere** (diäre), die, Sal-

**Salarium**, das, die Besoldung, der Gehalt; salariren, besolden.

**saldiren**, eine Rechnung bezahlen, das plus und minus, die Einnahme und Ausgabe gegen einander berechnen; Saldo, Abschluß der Rechnung, Bestand, der nach dem Abschlusse der Rechnung noch bezahlt werden muß.

**Saline**, die, Salzwerk.

**Salon**, der, ein großer Saal, zu gesellschaftlichen Zusammenkünften bestimmt.

**salop**, unsauber, unreinlich; Saloperie, die, Unreinlichkeit; Salope, die, Umschlagetuch zum Verdecken bei Frauen.

**Salto mortale**, ein gefährlicher Sprung der Seiltänzer und Kunstreiter.

**salutiren**, grüßen, Ehrenbezeugungen erweisen.

**salva venia**, mit Erlaubniß, mit Ehren zu melden; salvo errore calculi, mit Vorbehalt eines Rechnungsfehlers.

**Salve!** sei gegrüßt!

**Salve**, Begrüßung durch Abschießung von Geschütz; Salvegarde und Sauvegarde (So), Schutzwache; salviren, retten, in Sicherheit bringen. [Mischmasch.

**Sammelsurium**, das, der

**sanciren**, festsetzen. anordnen.

**Sanctification**, die, Heiligsprechung.

**Sanction**, die, Anordnung, Festsetzung, Gesetzeskraft; sanctioniren, verordnen, befehlen, gesetzkräftig machen.

**Sandalen**, die, Riemenschuhe, eine Art Pantoffeln oder Sohlen.

**sanguinisch**, vollblütig, feurig; sanguinische Hoffnungen sind schwärmerische, übertriebene Hoffnungen; Sanguinicus, der, ein Vollblütiger, Hitzkopf.

**Sanität**, die, die Gesundheit; Sanitätscollegium, Gesundheitsrath.

**sans comparaison** (sangh komparäsong), ohne Vergleich.

**sans compliment** (kom-

pfimangh), ohne Umstände; dasselbe heißt auch sans façon.

**Sanscülotte**, (Sanghkülott), der, Ohnehose, Anhänger der Pöbelherrschaft in Frankreich zur Zeit der Revolution.

**Sappeur** (pör), der, Mienengräber.

**Sarkasmus**, der, Spottrede, beißender Scherz; sarkastisch, beißend.

**Sarkophag**, der, steinerner Sarg, Grab.

**Sarras**, der, Schleppsäbel.

**Satellit**, der, Begleiter, Leibwächter.

**Satin** (Sateng), der, halbseidenes Zeug; satinirt, atlasartig.

**Satisfaction**, die, Genugthuung; satisfait (satisfä), zufrieden.

**Satyre, Satire**, die, Spottgedicht, Stachelschrift; Satyricus, Spötter, Spottschriftsteller; satyrisch, spöttisch.

**Sauce** (Sohß'), die, Brühe, Tunke; Saucière (Soßiär), die, Brühenschüssel, Tunknapf.

**Saucißchen** (Sohßiß'), Bratwurst.

**Sauvegarde**, die, s. Salvegarde.

**savoir-faire** (ßawoar-fähr), das Zumachenwissen, Geschicklichkeit, Gewandtheit; savoir-vivre (wiwer), das Zulebenwissen, Lebensart, feines Benehmen.

**Sbirren**, Häscher in Italien.

**Scala**, die, Tonleiter in der Musik.

**scalpiren**, schaben, kratzen, die Haut des Hirnschädels abziehen, wie dies die nordamerikanischen Wilden ihren Feinden thaten.

**Scandal**, der, Anstoß, Aergerniß; scandalös, anstößig, ärgerlich; vergleiche Chronique; scandalisiren, ärgern, lärmen, toben.

**scandiren**, Verse nach ihren Sylben abmessen; Scansion, die, das Lesen nach dem Sylbenmaaße.

**Scapulier**, das, ein nur die Schultern bedeckendes Kleid der katholischen Ordensgeistlichen.

**Scene**, die, Auftritt, Vorstellung, Bühne, Schauplatz; in Scene setzen, ein Stück zur Aufführung bringen; Scenerie, die, das Bühnengerüst, die Coulissen, daher bei einem Gemälde das Beiwerk.

**Schabracke**, die, eine Pferdedecke.

**Schaffot**, das, Blutgerüst.

**Scharteke**, die, elende Schrift.

**Schatulle**, die, das Geldkästchen.

**Schema**, das, Abriß, Vorstellung, Vorzeichnung, Muster; schematisiren, entwerfen, einen Abriß machen, nach einem Muster ordnen; Schematismus, der, Anordnung nach bestimmter Form ohne alle Abweichung.

**Schisma**, das, Trennung, Spaltung, besonders in Kirchensachen; daher Schismatiker.

**Scholar**, der, Schüler; Scholarch, der, Aufseher der Schulen; scholastisch, schulmäßig; gelehrt.

**Scholiast**, der, Erklärer, Ausleger; Scholien, kurze Erklärungen, Worterklärungen.

**schraffiren**, durch gleichlaufende gerade Linien die Schatten in einem Gemälde bezeichnen.

**Schwachmaticus**, der, ein Mensch von beschränkten Kräften, besonders des Geistes.

Digitized by Google

**Schwadron**, s. Escadron; schwadroniren, viel schwatzen; Schwadronör, der, Schwätzer.

**Schwulität**, die, scherzhaft für Angst, Verlegenheit.

**scientifisch**, wissenschaftlich.

**Scorbut**, der, Scharbock, Zahnfleischfäule.

**Scribent**, der, Schreiber, Schriftsteller; Scripturen, Schriften, Schreibereien.

**Scrophel**, die, Drüsengeschwulst; scrofulös, damit behaftet.

**Scrupel**, der, Zweifel, Bedenklichkeit; auch ein kleines Apothekergewicht; scrupulös, bedenklich.

**Scrutinium**, das, die Stimmensammlung (zu einem Beschlusse).

**sculpsit, sculps., sc.**, er hat's gestochen, auf Bildern; dahinter steht der Name des Kupferstechers; auf der andern Seite del. delineavit, es hat's gezeichnet N. N.

**Sculptur**, die, Bildhauerkunst, Bildschnitzerei, Bildgraberei.

**scurril**, possenhaft, narrenhaft; Scurrilität, die, die Possenhaftigkeit. [schuldigen, wegschleichen.

**scufiren** (skü) sich, sich entsecíren, aufschneiden, öffnen, z. B. einen Leichnam.

**Secret**, das, Siegel, Geheimniß, heimliches Gemach; Secretär, der, Schreiber, Geheimschreiber; Schreibschrank; Secretariat, das, das Amt und die Geschäftsstube eines Secretärs. [Weinbeeren.

**Sect**, der, Wein aus trockenen

**Secte**, die, Partei, Partei von Leuten, die vom kirchlichen und biblischen Glauben, oder überhaupt vom Hergebrachten abweichen; Sectirer, der eine besondere Kirchengemeinschaft sucht; Section, die, Abtheilung, Abschnitt; Zerlegung, Oeffnung, Aufschneidung.

**secularisiren**, geistliche Güter weltlich machen; Secularisation, die, die Verwandlung geistlicher Güter in weltliche; die Einziehung geistlicher Güter.

**Seculum**, das, Jahrhundert.

**Secundant**, der, Helfer, Beistand im Zweikampfe; secundiren, helfen, beistehen. [form.

**Sedez**, die Sechzehnblätter-

**Sejour** (Seschur), der Aufenthalt; sejourniren, sich aufhalten, verweilen.

**Seladon**, meergrün; auch so genannt ein schmachtender Liebhaber.

**Semester**, das, die Zeit von einem halben Jahre, ein Halbjahr.

**Semikolon**, das, Strichpunkt.

**Semilor**, s. Similor.

**Seminarium**, das, Pflanzschule, Bildungs-Anstalt für Bürger- und Landschullehrer; Seminarist, der, ein Schüler des Seminars.

**Senat**, der, Rath, Stadtrath; Senator, der, Mitglied des Raths.

**Senechal** (schall), der, Landeshauptmann, Landvogt.

**Senior**, der, der Aeltere.

**Sensal**, der, Makler, Unterhändler.

**Sensation**, die, Empfindung, Eindruck, Aufsehen; sensible (sangsibel), reizbar, empfindsam, zartfühlend; Sensibilität, die, Empfindlichkeit, Zartgefühl.



Digitized by Google

**Sensorium**, das, Empfindungsorgan.

**Sentenz**, die, Ausspruch, Urtheil, Denkspruch, Sittenspruch; sentenziös, spruchreich, sinnreich.

**Sentiment** (Sanghtimangh), das, Meinung, Empfindung, Denkungsart; sentimental, empfindsam, rührend; Sentimentalität, die, Empfindelei, Empfindsamkeit.

**separatim**, getrennt, besonders; Separation, die Trennung, Theilung, besonders der Gemeindegüter, und Zusammenlegung der dem Einzelnen zukommenden Felder einer Flur; separiren, trennen, scheiden; Separatismus, der, Absonderung von der Kirche; Separatist, einer, der sich absondert.

**septentrional**, nördlich.

**Sequens**, der Folgende.

**Sequester**, Güterverweser, Vermögensverwalter; Sequestration, die, Verwaltung streitiger Güter; sequestriren, streitige Güter verwalten lassen.

**Serenade**, die, Nachtmusik, Ständchen.

**Serie**, die, Reihe, Folge, besonders bei auszulosenden Scheinen.

**seriös**, ernsthaft.

**Sermon**, der, Rede, Predigt.

**Serpent** (Serpangh), schlangenförmiges Blasinstrument bei der Feldmusik.

**Servante**, die, Gestell mit mehreren Tischplatten übereinander, allerlei darauf zu stellen.

**Service** (wihß), das, Dienst, Tafelgeräth, Tischbesatz.

**Serviette**, die, Tellertuch.

**servil**, knechtisch, unterwürfig; Servilität, die, Unterwürfigkeit; Servilismus, der, Sklavensinn; serviren, bedienen, die Tafel bedecken und besetzen, bei Tische aufwarten; Serviteur (tör), Diener; Servitut, das, Dienstpflicht, Zwangspflicht.

**Session**, die, Sitzung.

**Sexus**, der, das Geschlecht; sexual, geschlechtlich; Sexualsystem, das, Eintheilung der Pflanzen nach ihren Geschlechtstheilen von Linné.

**Shawl** (Schal), der, ein schmales Tuch von feiner Wolle oder Seide, welches die Frauenzimmer um Hals und Busen tragen.

**Sibylle**, die, Wahrsagerin im Alterthume; altes Weib.

**Sieste**, die, Mittagsruhe bei den Spaniern und Italienern; überhaupt Mittagsruhe.

**Sigillum**, das, Siegel. Auf Abschriften amtlicher Scheine steht oft L. S., d. h loco sigilli, statt des Siegels.

**Signal**, das, Zeichen, Kennzeichen; signalisiren, durch Zeichen zu verstehen geben, bezeichnen; Signalement (Sinjalemangh), das, die Bezeichnung, Personenbeschreibung; Signalist, der, der Soldat, der durch ein Blasinstrument den andern die Befehle mittheilt; Signatur, die, Zeichen, Bezeichnung, Merkmal; Signum, das, Zeichen.

**Silentium**, das, Stillschweigen.

**Silhouette**, die, Schattenriß, Schattenbild.

**Simil'or** oder **Semid'or**,

Digitized by Google

mannheimer Gold, eine Mischung aus gereinigtem Kupfer und Zink.

**Simonie**, die, Erkaufung eines geistlichen Amtes.

**simpel**, einfach, einfältig, schlicht, ungekünstelt; Simpler, ein einfältiger Mensch; Simplicität, die, Einfachheit, Geradheit.

**Simulation**, die, Verstellung, Heuchelei; simuliren, vorgeben, heucheln.

**simultan**, gleichzeitig; Simultankirche, Kirche, die von zwei Religionsparteien benutzt wird.

**Sinecure**, die, Sorglosigkeit; eine Stelle, die Gehalt bringt und keine Arbeit verlangt; Sinecurismus, der, Streben nach einem sorgenfreien Leben.

**singular**, sonderbar, eigen; Singularität, die, die Sonderbarkeit, Eigenheit.

**Sire**, Titel eines Kaisers oder Königs.

**sistiren**, stellen, darstellen; aufhalten, hemmen.

**Situation**, die, Lage, Stelle, Gelegenheit; situirt, gelegen, sich in dieser oder jener Lage befindend.

**Skelett**, das, Gerippe, Beinkörper.

**Skepticismus**, der, Zweifellehre, Zweifelsucht; Skeptiker, der, Zweifler; skeptisch, zweifelsüchtig.

**Skizze**, die, Entwurf eines Gemäldes, Hauptzüge eines Gemäldes, Umriß; skizziren, entwerfen, einen Umriß machen.

**social**, gesellig; Societät, die, die Gesellschaft, Verbindung zu irgend einem Zwecke; Socius, der Gefährte; Socialität, die, die Geselligkeit.

**Sofa** oder **Sopha**, das, Polsterbett, Lotterbett.

**Soirée** (oa), die, Abendzeit, Abendunterhaltung, Abendgesellschaft.

**solenn**, feierlich; solenniter, festlich, feierlich; Solennität, die, Feierlichkeit, Festlichkeit, Gepränge.

**solidarisch**, heißt eine Verbindung Mehrerer, die sich verpflichten, Alle für Einen und Einer für Alle zu stehen.

**solide**, dicht, dauerhaft, gründlich, rechtlich; Solidität, die, Gründlichkeit, Festigkeit, Rechtlichkeit.

**Solitär**, der, ein einzeln gefaßter Diamant.

**Sollicitant**, der, ein Bittsteller, Ansucher, Sachwalter; sollicitiren, anhalten, sehr bitten; Sollicitation, die, dringendes Bitten.

**Solo**, das, Alleingesang, Alleinspiel.

**Solstitium**, das, die Sonnenwende.

**Solution**, die, Auflösung, Zahlung; Solvenz, die, Zahlungsfähigkeit; solviren, auflösen, zahlen; solvent, zahlungsfähig.

**Somnambulismus**, der, Zustand des Schlaf- und Nachtwandelns; Somnambule, Nachtwandler.

**Sonde**, die, das Senkblei, der Bleiwurf, um die Tiefe des Meeres zu erforschen; auch ein Werkzeug der Wundärzte, um die Tiefe der Wunde zu untersuchen; sondiren, die Tiefe ergründen, forschen.

**Sonett**, das, ein Reimgedicht aus 14 elfsilbigen Zeilen.

Digitized by Google

**sonor**, hell, lautklingend.

**Sophisma**, das, Trugschluß, Vernünftelei; **Sophist**, der, der durch absichtliche Trugschlüsse etwas zu beweisen sucht; **Sophisterei**, die, Klügelei, Trugweisheit.

**Sophron**, weiser, tugendhafter Mann; **Sophronist**, ein Sittenaufseher.

**Sopran**, Diskant, hohe feine [Gesangstimme.

**Sorbet**, türkisches Getränk.

**Sordine**, die, der Dämpfer bei Instrumenten.

**Sorte**, die, Art, Gattung; **Sortiment**, das, Waarenlager; **Sortimentshandel**, der Handel eines Buchhändlers mit Büchern fremden Verlags; **sortiren**, aussuchen.

**Sottise**, die, Narrheit, Albernheit; auch anzügliche Reden.

**Soubrette**, die, Zofe, Kammermädchen, besonders auf dem Theater.

**Souffleur** (ör), der, Zuflüsterer, der einem Redenden einhilft, Vorsager bei den Schauspielern; **souffliren**, vorsagen, zuflüstern.

**Soulagement** (Sulaschemangh), das, Erleichterung, Beruhigung, Erquickung, Tröstung; **soulagiren** (schi), erleichtern, beruhigen, trösten, erquicken.

**Soupçon** (Supßong), der, Verdacht, Argwohn; **soupçonniren**, argwöhnen, Verdacht hegen.

**Soupé** und **Souper** (Supeh), das, das Abendessen, die Abendmahlzeit; **soupiren**, zu Abend essen.

**souteniren**, behaupten, unterstützen, aufrecht erhalten; **Soutien** (Sutiengh), das, die Stütze, Unterstützung.

**Souterrain** (Suterráng), das, das Kellergeschoß, Gewölbe oder Wohnzimmer unter einem Hause.

**Souvenir**, das, Erinnerung, Erinnerungsgeschenk, Andenken.

**souverain** (ránghh), unumschränkt; **Souverain**, der, unumschränkter Oberherr; **Souverainität**, die, Alleinherrschaft, unumschränkte Oberherrschaft.

**Spalier**, das, das Baum- und Weingeländer.

**Spatium**, Raum.

**Specereien**, feine Gewürze, Erzeugnisse des Pflanzenreichs im Morgenlande.

**special**, besonders, nicht allgemein, genau; **Specialia**, die besonderen Umstände, das Genauere eines Vorfalls; der **Special**, der Vertraute von Jemand; **Specialcharte**, eine Charte von einer einzelnen Landschaft; Gegens. Generalcharte.

**Species**, die, Art, Gattung, besondere Art; auch Zuthaten; auch der Name einer Münze, 1¼ Thaler an Werth; **Species facti**, Geschichtserzählung, Erzählung, wie sich eine Sache zugetragen hat; Hauptpunkte einer Begebenheit; **Specificum**, eigenthümliches Heilmittel gegen eine Krankheit; **Specification**, Verzeichniß, in dem alle einzelnen Gegenstände namentlich aufgeführt sind; **specificiren**, namentlich aufzeichnen; **specifisch**, eigentlich, eigenthümlich, die Gattung bezeichnend.

**Specimen**, das, die Probe, [der Versuch.

Digitized by Google

**Spectakel**, das, Schauspiel, Lärm; spectakulös, auffallend, geräuschvoll.

**Speculation**, die, Nachdenken, Betrachtung, Absicht, Nachgrübeln auf vortheilhafte Unternehmungen; speculativ, nachdenkend, berechnend; speculiren, spähen, nachdenken, grübeln, berechnen; Speculant, der, der auf Unternehmungen denkt, die Gewinne versprechen.

**spediren**, absenden, verschicken; Spediteur (ör), einer, der die Versendung von Waaren und Sachen Anderer übernimmt; Spedition, die, dergleichen Versendung.

**Spende**, die, Austheilung von Almosen; auch die Gabe; spendabel, freigebig; spendiren, austheilen, zum Besten geben.

**spes**, die Hoffnung; Stellvertreter cum spe, mit der Hoffnung auf Nachfolge im Amte.

**Spesen**, die, Kosten, Auslagen, Ausgaben, besonders bei Versendung der Waaren.

**Sphäre**, die, Kugel, Kreis, Wirkungskreis, Umfang der Begriffe und der Kräfte.

**spintisiren**, nachgrübeln, nachsinnen.

**Spion**, der, Kundschafter, Ausspäher; Spionerie, die, Kundschafterei; spioniren, auskundschaften.

**spiral**, schneckenförmig.

**spirituös**, geistig, kräftig; spirituell, geistreich, geistig; Spiritus, der, Geist, geistiges Wesen aus Pflanzen.

**Spital**, das, Krankenhaus.

**Spleen** (Splihn), der, eine eigene Krankheit der Engländer, finstere, üble Laune.

**splendide**, prächtig.

**spoliiren**, rauben, plündern.

**spongiös**, schwammigt.

**Sponsalie**, die, Verlobung; sponsiren, liebeln mit einem Frauenzimmer.

**spontan**, freiwillig, nach eigenem Entschlusse; Spontaneität, die, Freiwilligkeit, Thätigkeit nach eigenem Willen.

**sporadisch**, zerstreut, einzeln vorkommend.

**Sporteln**, die, Nebeneinkünfte, Nebengefälle, besonders bei Gerichtssachen, Schreibegebühren; Sporteltaxe, die, die Liste über die Ansätze der Gerichtskosten.

**stabil**, feststehend, beharrlich; Stabilität, die, Beständigkeit, Festhalten an dem Hergebrachten, z. B. in Staatsverfassungen.

**Stafette, Estafette**, die, außerordentlicher Postreiter zur Ueberbringung eines Briefs.

**staffiren**, etwas mit dem Nöthigen versehen, herausputzen, zieren; Staffage, die, Verzierung eines Bauwerks, Gemäldes ꝛc.; Staffelei, die, Malergestell.

**stagniren**, stocken, stillstehen, faulen.

**Standarte**, die, Reiterfahne.

**stante pede**, stehenden Fußes, sogleich, auf der Stelle.

**statarisch**, stehend, stehenbleibend, verweilend, langsam; Statik, die, Stand- oder Gleichgewichtslehre; Station, die, Amt, Stelle, Ort, Standlager, Aufenthalt; freie Station, freie Woh-

Digitized by Google

nung und freier Lebensunterhalt; **Poststation**, Postenwechselort; **stationirt**, hinverlegt, hinbestellt, wohnend; **stationair**, feststehend, beständig; **stationiren**, Jemand eine Anstellung geben, auch, irgendwo eine Anstellung haben; **Statistik**, die, Staatenkunde; **Statistiker**, Staatenkundiger; **statistisch**, zur Staatenkunde gehörig; **Stativ**, das, Gerüst, Gestell; **Statüe**, die, Bildsäule, Ehrensäule; **statuiren**, gestatten, erlauben, zugeben; auch aufstellen, z. B. ich will ein Exempel statuiren; **Statur**, die, Wuchs, Leibesgröße; **Status quo**, der Zustand, in dem sich eine Sache befindet; **Statuten**, die, Ordnungen, Gesetze, Vorschriften; **statutarisch**, den Verordnungen gemäß.

**Stellage** (sche), die, Gerüst, [Gestell.

**Stenograph**, der, Schnellschreiber; **Stenographie**, die, Schnellschreibekunst.

**Stentorstimme**, übermäßig starke Stimme, wie sie der Grieche Stentor hatte, der 50 andre überschrie.

**Stereotypen**, unbewegliche Lettern; **stereotypiren**, stehende Schriftplatten machen.

**steril**, unfruchtbar, trocken.

**Stilett**, das, ein kleiner Dolch.

**stimuliren**, reizen, spornen.

**Stipendium**, das, Unterstützungsgeld für arme Studirende aus Stiftungen; **Stipendiat**, der solche Unterstützungen erhält.

**Stipulation**, die, Vertrag, Vertragsbedingung; **stipuliren**, bedingen, versprechen, festsetzen, zusagen.

**Stocks**, englisches Staatscapital, Actien.

**Stoiker**, der, ein Harter, Unempfindlicher, der die Güter dieses Lebens für verächtlich hält; **stoisch**, unempfindlich, ernsthaft, standhaft, unerschütterlich.

**Stola**, die, der lange Priesterrock; **Jura stolae**, **Stolgebühren**, Gebühren für die Geistlichkeit.

**Stolidität**, die, Dummheit, Verstandesschwäche.

**Strabismus**, der, das Schielen.

**strangiuliren**, erdrosseln, erwürgen.

**Strapaze** oder **Strapazze**, die, Beschwerde, angreifende Arbeit, Abäscherung; **strapaziren**, anstrengen, abäschern, abquälen.

**Strategem**, das, Kriegslist, listiger Streich, Kunstgriff; **Strategie**, die, die Feldherrnkunst; **Strategiker**, der die Kunst ein Heer anzuführen und vortheilhaft zu stellen versteht.

**Strazze**, die, das Tagebuch, in das alle Einnahmen und Ausgaben sogleich eingetragen werden.

**strenue**, streng, tapfer, emsig, nachdrücklich.

**stricte**, genau, streng, pünctlich; **strictissime**, im genauesten Verstande.

**stringent**, bündig, treffend.

**Strophe**, die, der regelmäßige Absatz in einem Gedichte.

**Structur**, die, der Bau, die Bauart, Zusammensetzung, Einrichtung.

**Stuccatur**, die, Gyps-, Mörtelarbeit.

**Studien**, die, wissenschaftliche Bemühungen, freie Künste.

Digitized by Google

**Studium**, das, der Eifer, die Erlernung, der Lernfleiß, das Fach, das ein Student erlernen will.

**stupend**, erstaunlich.

**stupid**, dumm, stumpfsinnig; Stupidität, die, Dummheit.

**Styl, Stylus**, der, eigentlich der Griffel, womit die alten Griechen und Römer ihre Gedanken in Wachstafeln eingruben; Schreibart, Redevortrag; stylisiren, niederschreiben, in Worte einkleiden, abfassen.

**Suade**, die, Ueberredung, Ueberredungsgabe, angenehmer Vortrag. [6, unter der Zahl 6.

**sub**, unter, z. B. sub numero

**subaltern**, untergeordnet, von niederm Range.

**Subalternofficiant**, ein Unterbedienter, Unterbeamter, Untergeordneter.

**Subdivision**, die, Unterabtheilung.

**subhastiren** oder **sub hasta stellen**, zum öffentlichen Verkaufe ausstellen, gerichtlich versteigern; Subhastation, die, Versteigerung. [schnell.

**subito**, plötzlich, geschwind,

**Subject**, das, die Person oder Sache, von der in einem Satze die Rede ist. Das ist ein brauchbares Subject, d. h. der Mensch ist zu dem, wovon die Rede ist, brauchbar.

**subjectiv** oder **subjectivisch**, innerlich, persönlich; subjective Ansicht, die ihren Grund in der Person hat, nicht in der Sache selbst, daher sie von der Ansicht Andrer abweicht.

**Sublevation**, die, Hülfe, Erleichterung, Unterstützung; sublevíren, erleichtern, zu Hülfe kommen. [erhöhen, verflüchtigen.

**sublim**, erhaben; sublimiren,

**sublunarisch**, unter dem Monde befindlich, irdisch.

**Submission**, die, Unterwürfigkeit, Demüthigung; submiß, unterwürfig; submittiren, unterwerfen, demüthigen.

**Subordination**, die, Unterordnung, Gehorsam; subordiniren, unterordnen.

**subscribiren**, unterschreiben, unterzeichnen, sich im Voraus verbindlich machen; Subscribent, einer, der dies thut; Subscription, Unterzeichnung.

**Subsidien**, Hülfsmittel, Hülfsgelder; subsidiarisch, Hülfe leistend.

**sub sigillo**, unter dem Siegel; wird mitunter gebraucht um auszudrücken: unter dem Siegel der Verschwiegenheit, unter der Bedingung, daß der Andre Nichts vom Gesagten ausplaudere.

**subsigniren**, unterzeichnen.

**Subsistenz**, die, Dasein, Bestand, Unterhalt, Auskommen; subsistiren, bestehen, Bestand haben; leben können.

**Substantiv**, das, Hauptwort, Nennwort, Name eines selbstständigen Dinges; substantiell, wesentlich, wirklich bestehend; Substanz, die, selbstbestehendes Ding, Bestandtheil, Stoff.

**substituiren**, ersetzen, unterlegen, an die Stelle setzen; Substitut, der, ein Stellvertreter, besonders eines Geistlichen oder Lehrers; Substitution, die, Erse-

Digitized by Google

zung, Vertretung, Unterſchiebung.

**Subſtrat**, das, der Grund, Unterlage, der Grundſtoff.

**ſubtil**, fein, zart, ſpitzfindig; Subtilität, die, Feinheit, Liſt, Spitzfindigkeit.

**Subtraction**, die, der Abzug, das Abziehen, Abzählen; ſubtrahiren, abziehen, abrechnen.

**ſuccediren**, in einem Amte nachfolgen; glücklich von Statten gehen, gelingen; daher Succeſſ, der, glücklicher Erfolg.

**Succeſſion**, die, die Erb- und Amtsfolge, Nachfolge; ſucceſſive, nach und nach; Succeſſor, der Nachfolger.

**ſuccurriren**, zu Hülfe kommen; Succurs, der, Hülfe, Beiſtand.

**ſufficient**, hinreichend; Sufiſance (Süfiſanghß'), Eigendünkel; füffiſant, dünkelhaft, eingebildet, vermeſſen.

**Suffragan** oder **Suffraganbiſchoff**, der Stellvertreter eines Erzbiſchoffs, Weihbiſchoff.

**Suggeſtivfrage**, verfängliche Frage.

**Sujet** (Süſchä), das, Gegenſtand, Stoff einer Rede, Schrift.

**Suite** (Swite), die, Gefolge, Begleitung.

**Summa**, die, der Geſammtbetrag, Inhalt, Hauptzahl; ſummariſch, zuſammengedrängt, kurzgefaßt; Summarien, Hauptinhaltsanzeigen; ſummiren, in ein Ganzes bringen, zuſammenrechnen; **summa summarum**, Alles in Allem.

**ſüperbe**, ſtolz, koſtbar, prächtig.

**ſuperfein**, ſehr fein, überfein.

**ſuperficiell**, oberflächlich, obenhin, leicht.

**Superintendent**, der, Aufſeher, beſonders Titel des oberſten Geiſtlichen eines Bezirks; Superintendentur, die, Amt und Wohnung deſſelben.

**Superior**, der, Vorgeſetzter; Superiorität, die, Vorrang, Ueberlegenheit, Vorzug.

**ſuperklug**, überklug, naſeweis.

**Supernaturalismus**, der, Offenbarungsglaube; Supernaturaliſt, Offenbarungsgläubiger.

**Supernumerarius** oder **Supernumerär**, ein Ueberzähliger, Außerordentlicher.

**Superreviſion**, die, die nochmalige Durchſicht und Prüfung einer Sache; beſonders einer Rechnung, eines Urtels.

**Superſtition**, die, Aberglaube; ſuperſtitiös, abergläubig.

**ſuppeditiren**, an die Hand geben, unter der Hand mittheilen.

**Suppléant** (Süppleangh), ein Ueberzähliger; Supplement, das, Nachtrag, Ergänzung.

**Supplicant**, der, Bittſteller, Bittſchreiber; Supplik, die, Bittſchrift; ſuppliciren, bitten, anſuchen.

**ſuppliren**, ergänzen, nachtragen.

**ſupponiren**, vorausſetzen; Suppoſition, die, Vorausſetzung.

**ſupprimiren**, unterdrücken.

**supra**, oben; ut supra, wie oben.

**Supremat**, der, **Suprematie**, die, oberſte Gewalt.

**Surintendant**, der, Oberaufſeher; ſ. Intendant.

Digitized by Google

**surprenniren**, überraschen; **Surprise** (Sürpriß), die Ueberraschung, das Erstaunen.

**Surrogat**, das, Ersatz- oder Ersetzungsmittel, Stellvertreter.

**Surtout** (Sürtuh), der, Ueberrock.

**suspect**, verdächtig.

**suspendiren**, zurückhalten, aufschieben, des Amtes entsetzen; **Suspension**, die, Aufschub, Dienstentsetzung.

**Sustentation**, die, Unterhalt, Verpflegung.

**sybaritisch**, üppig, schwelgerisch.

**Sylphide**, die, Mehrheit, **Sylphiden**, weibliche Luftgeister; mit diesem Namen werden jetzt oft ausgezeichnete Tänzerinnen belegt.

**Symbol**, das, Sinnbild, Wahlspruch, Glaubensbekenntniß; **symbolisch**, sinnbildlich; **symbolische Bücher**, Bekenntnißbücher.

**Symmetrie**, die, Ebenmaß, gehöriges Verhältniß gegen das Ganze; **symmetrisch**, ebenmäßig, übereinstimmend.

**Sympathie**, die, Mitgefühl, Mitleiden, Naturhang, geheime Kraft; **sympathetisch**, gleichfühlend, mit geheimer Wunderkraft wirkend; **sympathetische Tinte**, ist farblose Tinte, mit der man also unsichtbare Schrift schreiben kann, die dann durch ein eigenes Mittel sichtbar wird, aber Allen, die das Mittel nicht kennen, unsichtbar bleibt; **sympathisiren**, gleichgestimmt sein, gleiche Gefühle hegen.

**Symphonie**, die, Zusammenstimmung, Zusammenklang, eine vielstimmige Instrumentalmusik.

**Symptom**, das, Zufall bei einer Krankheit, Krankheitszeichen; auch bei andern Dingen Anzeige, Spur.

**Synagoge**, die, Judenschule, Betsaal, Tempel der Juden.

**Synchronismus**, der, Zeitgleiche, Uebereinstimmung der Zeit nach; **synchronistische Tabellen**, Tabellen, in denen die Ereignisse der Weltgeschichte der Zeit nach zusammengestellt sind.

**Syndikus**, der, in vielen Städten der besondere Titel einer Magistratsperson.

**Synkretismus**, der, Vereinigung verschiedener Parteien, besonders Religionsparteien.

**Synode**, die, Zusammenkunft der Geistlichen, Kirchenversammlung.

**synonym**, gleichbedeutend; **Synonyma** oder **Synonyme**, gleichbedeutende Wörter; **Synonymik**, die, Lehre von den gleichbedeutenden Wörtern.

**Synopsis**, die, Entwurf, Abriß, allgemeine Uebersicht.

**Syntax**, die, Wortfügung, Lehre von der Wortfügung, Satzlehre; **syntaktisch**, wortfügend, wortverbindend.

**Syphilis**, die, Lustseuche; **syphilitisch**, diese betreffend.

**System**, das, Lehrgebäude, Zusammenhang; **systematisch**, nach Art eines Gebäudes zusammenhängend, aus Grundsätzen abgeleitet.

Digitized by Google

# T.

**Tabagie** (schi), die, Tabaksstube, Wirthshaus, Kaffeehaus.

**Tabatière**, (Tabatjäre), die, Schnupftabacksdose.

**Tabelle**, die, Tafel, Uebersichtstafel; tabellarisch, übersichtlich.

**Tableau** (Tabloh), das, Gemälde, Verzeichniß.

**Table d' hôte**, Wirthstafel, Gemeintisch in Wirthshäusern.

**Tabouret**, das, Sessel ohne Rücken und Arme.

**Tabuletkrämer**, Kurzwaarenhändler.

**Tachygraphie**, die, Schnellschreibekunst.

**Tact**, der, Schlag, das Tonmaß.

**tangiren**, berühren; dies tangirt mich nicht, macht keinen Eindruck auf mich, ist mir gleichgültig.

**tättowiren**, den Leib mit eingeschnittenen und gefärbten Figuren bezeichnen.

**Taffet**, der, leichtes seidenes Zeug.

**Taille** (Tallje), die, der Wuchs, die Leibesbeschaffenheit, Leibeslänge zwischen Brust und Hüften.

**Taktik**, die, Stellungskunst, die Lehre von den Bewegungen eines Kriegsheeres.

**Talar**, der, Königsmantel, langer schleppender Mantel, Feierkleid, Priesterrock.

**Talent**, das, Naturgabe, Anlage, Fähigkeit, Geschicklichkeit; bei den alten Griechen ein bestimmtes Gewicht und eine Geldsumme.

**Talio**, die Wiedervergeltung; jus talionis, das Vergeltungsrecht, besonders bei den Juden.

**Talisman**, der, Zauberstegel, Zauberbild, Zaubermittel, Verwahrungsmittel gegen Zauberei.

**Talmud**, der, jüdisches Gesetzbuch in geistlichen und weltlichen Dingen; Talmudist, Anhänger der Lehre des Talmud.

**Talon**, der, Stamm bei Kartenspielen.

**Tambour** (buhr), der, Trommelschläger; Tambourin (rengh), das, eine Handtrommel mit Schellen; ein Stickrahmen.

**Tante**, Muhme, Base.

**Tantième** (Tanghtjähm), die, Antheil, den Jemand vom Ganzen erhält.

**Tapete**, Teppich, Behang, Wandbekleidung; aufs Tapet bringen, auf die Bahn bringen, zum Gegenstand des Gesprächs machen; auf dem Tapete sein, im Werke sein, auch von Menschen gesagt: munter sein.

**Tara**, die, Abgang am Gewicht einer Waare für Emballage, Kisten ꝛc.

**Tarif**, der, Anschlag, Verzeichniß, Rolle, Zahlrolle; Zolltarif, Zollansatz für die einzelnen Gegenstände.

**Tartsche**, die, Schild.

**Tartüffe**, der, Heuchler, scheinheiliger Bösewicht.

**Tasten**, die, Griffbretter auf dem Claviere.

**Tautologie**, die, Wiederholung derselben Sache in mehreren Sätzen; tautologisch, dasselbe sagend.

Digitized by Google

**Taverne, Taberne,** die, Schenke, Wirthshaus.

**Taxation,** die, Schätzung, Werthbestimmung; Taxe, die, Preisſetzung, Preisvorſchrift; taxiren, abſchätzen, den Preis beſtimmen; Taxator, der, Abſchätzer.

**Technik,** die, künſtliches oder künſtleriſches Verfahren; Technologie, die, Erwerbslehre, die Lehre von der Bearbeitung der Naturerzeugniſſe; technologiſch, kunſtbeſchreibend, die Gewerbekunde betreffend.

**Teint** (Tängh), der, die Hautfarbe; weißer oder feiner Teint iſt die weiße durchſichtigſcheinende Hautfarbe.

**Telegraph,** der, Fernſchreiber, Fernſchreiberüſtung; Telegraphik, die, Fernſchreibekunſt.

**Teleskop,** das, Fernrohr, Seherohr.

**Temperament,** das, Gemüthsart, Gemüthsmiſchung, Gemüthsſtimmung; Temperatur, die, Grade der Wärme oder Kälte; gemäßigte Witterung, rechte Vermiſchung; temperiren, mäßigen; Tempo, das, Zeit, Gelegenheit, Zeitmaß; ex tempore, aus dem Stegreife; de tempore, zu rechter Zeit; temporär, zeitweilig, vorübergehend; temporell, zeitig, zeitmäßig; temporiſiren, ſich in die Zeit fügen, zaudern.

**Tenacität,** die, Fähigkeit des Feſthaltens.

**Tendenz,** die, Hang, Richtung, Ziel.

**Tentamen,** das, Vorprüfung; tentiren, vorherprüfen.

**tergiderſiren,** Ausflüchte, Winkelzüge machen.

**Termin,** der, Friſt, Zeit, Ziel, Gerichtstag; terminus technicus, ein Kunſtausdruck; Terminologie, die, Lehre von den gebräuchlichen Kunſtwörtern.

**Terrain** (Terrängh), das, Erdreich, Boden, Feld.

**Terraſſe,** die, Erdſtufe, Erdbank, Erdwall.

**terribel,** ſchrecklich.

**Terrine,** die, Suppenſchüſſel.

**Territorium,** das, Gebiet, Boden, Grund; Territorialrechte, Grundgerechtigkeiten.

**Terrorismus,** der, das Schreckensſyſtem, Blut- und Schreckensregierung während der franzöſiſchen Revolution; Terroriſt, der, ein Anhänger dieſes Syſtems, ein Schreckensmann.

**Terzerol,** das, kleine Taſchenpiſtole.

**Terzett,** das, Tonſtück für 3 Stimmen.

**Terzine,** die, eine Strophe von 3 Zeilen; bei einem Gedicht in Terzinen reimt ſich immer die erſte und dritte Zeile, die zweite aber mit der erſten und dritten der folgenden Strophe, ſo daß immer abwechſelnd 3 gleiche Reime folgen.

**Teſtament,** das, Vermächtniß, letzter Wille eines Sterbenden; Bund; Teſtator, Teſtirer, Erbſetzer, der ein Teſtament macht.

**Teſtimonium,** das, ein Zeugniß; teſtiren, ſeinen letzten Willen aufſchreiben laſſen; zeugen.

**Tête** (Täth), Kopf, Spitze; Tête bieten, die Spitze bieten,

Digitized by Google

auf seinem Kopfe bestehen; **Tête à tête**, Kopf gegen Kopf, gegenüber, von Angesicht zu Angesicht, geheime Unterredung zweier Personen.

**Text**, Grundlage, Grundsprache, Hauptschrift, Urschrift; Jemandem den Text lesen, ihm die Wahrheit sagen, einen Verweis geben.

**Textur**, die, das Gewebe, [Gefüge.

**Theater**, das, Bühne, Schauplatz; theatralisch, bühnenmäßig; Theatercoup (tuh), der, überraschende Wendung in einem Stücke, durch die es gefallen soll.

**Thé dansant**, Tanz, bei dem Thee gereicht wird.

**Thema**, das, Satz, Hauptsatz, [Inhalt.

**Theodicee**, die, Vertheidigung Gottes, Gottesrechtfertigung.

**Theokratie**, die, Gottesregierung, Priesterstaat.

**Theolog**, Gottesgelehrter; Theologie, die, Gottesgelehrtheit; theologisch, die Theologie betreffend, z. B. theol. Schriften.

**Theorem**, das, ein Lehrsatz; Theorie, die, Grundkenntniß, Vorkunde; Erkenntniß einer Wissenschaft oder Kunst; theoretisch, in bloßer Erkenntniß bestehend.

**Theosophie**, die, geheime Gotteserkenntniß; daher Theosoph, der sich einer besondern Gotteserkenntniß rühmt.

**Therapeutik**, die, Heilkunst; therapeutisch, heilkundig; Therapie, die, Heilkunde, Heilmittel, Lehre von den Heilmitteln.

**Thermometer**, der, Wärmemesser, Wärmezeiger.

**Thesis**, die, Satz, Streitsatz.

**Tiara**, die, dreifache päpstliche Krone.

**Tiers-Etat** (Tjähretah), der, der dritte Stand, der Bürgerstand in Frankreich.

**Tilbury**, der, einspännige Kutsche mit 2 Rädern; Cabriolet.

**timide**, furchtsam, blöde; Timidität, die, Blödigkeit, Verzagtheit, Schüchternheit.

**Tinctur**, die, zubereitetes Wasser zum Färben, Farbe, Anstrich; auch Kraftwasser; tingiren, färben.

**Tirade**, die, langweilige, weitschweifige Rede voll leerem Prunk; Schleifung in der Musik.

**Tirailleur** (Tiralljöhr), der, Plänkeler, Scharfschütz; tirailliren, plänkeln, zerstreut fechten.

**Titel**, der, Benennung, Ehrenname, Ueberschrift, Abschnitt; Titulatur, die, Ehrenbenennung; das Titelwesen; tituliren, benennen.

**Toast**, der, Trinkspruch, Gesundheit.

**Toilette** (Toa), die, Putztisch, Morgentisch; die Toilette machen, sich ankleiden, anputzen.

**Toise** (Toa), die, Klafter, ein französisches Längenmaß von sechs Fuß.

**tolerabel**, erträglich; tolerant, verträglich, duldsam; Toleranz, die, Duldung, Duldsamkeit, besonders in Religionssachen; Toleranzedict, das, ein fürstliches Schreiben, das Duldung andrer Religionsparteien befiehlt; toleriren, dulden, ertragen.

**Tombak**, der, Mischung aus Kupfer, Zinn und Zink.

Digitized by Google

**Tomus, Tom**, der, Theil, Band eines Buches.

**Tonsur**, die, Haarschur, geschorne Platte bei den katholischen Geistlichen.

**Tontine**, die, eine Leibrente.

**topisch**, örtlich; topica, äußere, an gewissen Orten angebrachte Heilmittel.

**Topographie**, die, Ortbeschreibung.

**torquiren**, drehen, zerren, quälen; Tortur, die, Folter, Marter; Tort, der, Unrecht, Schaden, Aerger; Jemand einen Tort thun, ihn ärgern, etwas Unangenehmes in den Weg stellen.

**Tory**, einer der zur Adelspartei in England gehört, entgegen den Whigs.

**total** und **totaliter**, gänzlich, sämmtlich; Totalität, die, das Ganze; Totalsumme, die, der Gesammtbetrag.

**touchiren** (schi), berühren, beleidigen, necken; Touche (Tusch), die, Neckerei; Touchebad, Tropf- und Spritzbad.

**toupiren**, die Haare kräuseln; Toupet, das, gekräuseltes Haar an der Stirn.

**Tour** (Tuhr), die, Reise, Umgang, Wendung, listiger Streich, Tanzveränderung; auch Haaraufsatz; Touriſt, der, ein Umhereisender.

**Tournier** oder **Turnir**, das, feierliches Ritterspiel; tourniren, wenden, drehen.

**Tournure** (Turnür), die, Haltung, Wendung, Stellung; schickliche Art, etwas vorzutragen.

**Tout**, Alles, alle Stiche im Kartenspiel.

**Toxikologie**, die, Giftlehre.

**Trabant**, der, Begleiter, Leibwächter; auch Folgestern, Mond, z. B. die Trabanten des Jupiter ꝛc.

**Tracasserie**, die, Neckerei [Quälerei.

**tractabel, traitable** (träktabel), biegsam, lenksam; Tractament, das, Sold, Gehalt, Bewirthung, Gastmahl; Tractat, der, Abhandlung, Verhandlung, Vergleich, Uebereinkunft; tractiren, bewirthen, behandeln, unterhandeln.

**Tradition**, die, mündliche Ueberlieferung, Sage; traditionell, überlieferungsweise.

**tragisch**, traurig, rührend; Tragödie, die, Trauerspiel; Tragicomödie, die, Mischspiel aus Traurigem und Komischem.

**Train** (Trängh), der, Zug von Geschütz oder Gepäck; trainiren (trä), in die Länge ziehen, sich fortschleppen.

**Trait** (Träh), der, Gesichtszug, Handlung. [sewirth.

**Traiteur** (Trätöhr), der, Spei-

**Tramontane**, die, Polarstern; die Tr. verlieren, sich nicht mehr zurecht finden können.

**Tranchcen**, (Tranghschehen), die, Laufgräben.

**tranchiren** (tranghschiren), die Speisen zerlegen, zerschneiden, vorlegen.

**tranquil** (tranghkihl), ruhig.

**Transaction**, die, Vergleichsverhandlung, Abhandlung.

**transcendental**, übersinnlich.

**transferiren**, übertragen, übersetzen. [wandlung der Gestalt.

**Transfiguration**, die, Ver-

**Transfusion**, die, Ueberleitung des Blutes aus einem Körper in den andern.

**Transito**, der, Durchgang, Durchfahrt, Durchgangszoll. [hend.

**transitorisch**, schnell vorübergeTranslocation, die, Versetzung, Ortsversetzung; translociren, von einem Orte zum andern versetzen.

**Transmontanismus**, so viel als Ultramontanismus.

**Transmutation**, die, Umwandelung. [durchscheinend.

**transparent**, durchsichtig,

**Transport**, der, Ueberbringung, Fortschaffung, eine Anzahl von Menschen oder Sachen, die an einen andern Ort gebracht werden; Uebertrag bei Rechnungen auf die folgende Seite; Transportkosten, Fortschaffungskosten; Transportation, die, Fortschaffung von Verbrechern; Transporteur (tör), Winkelmesser; auch der Mann, der Gefangene aus einem Orte in einen andern bringt; transportiren, fortschaffen.

**Transspiration**, die, Ausdünstung; transspiriren, ausdünsten.

**Transsubstantiation**, die, Wesenverwandlung, die Lehre von der wirklichen Verwandlung des Brotes und Weines beim Abendmahle in die Bestandtheile des Leibes und Blutes Christi.

**Trapezium**, das, ein ungleichseitiges Viereck.

**trassiren**, einen Wechsel ausstellen, entnehmen oder ziehen.

**Tratte**, ein gezogener Wechsel.

**travailliren**, sich's sauer werden lassen, eifrig arbeiten.

**travestiren**, umkleiden, verkleiden, umbilden, ernsthafte Gegenstände in scherzhafte Worte einkleiden; Travestie, die, ein Gedicht, das den Stoff eines ernsten Gedichts auffaßt, und indem es die handelnden Personen in eine ganz andere Zeit versetzt, das Ganze ins Lächerliche zieht.

**Trefle, Treff**, das, die Klee- oder Kreuzblätter im französischen Kartenspiele, dem Eckern der deutschen Karte entsprechend.

**Trepanation**, die, Durchbohrung des Hirnschädels; trepaniren, den Hirnschädel durchbohren; Trepan, der, Schädelbohrer.

**Tresen**, der, der Ladentisch der Kaufleute.

**Tresor**, der, Schatz, Schatzkammer, Gestell für Schaalen und Gläser; Tresorschein, Anweisung auf die Staatskasse.

**Tresse**, die, Borte von Gold oder Silber; tressiren, flechten, einflechten.

**Triangel**, das, Dreieck.

**tribuliren**, quälen, drängen, ängsten.

**Tribunal**, das, Gerichtshof.

**Tribune**, die, Rednerbühne.

**Tribut**, der, Steuer, Abgabe; tributär, zinsbar, steuerpflichtig.

**Tricolore**, die, dreifarbige Fahne bei den Franzosen.

**Tricot**, gestrickte Arbeit.

**Triennium**, das, eine Zeit von drei Jahren. [Kleeblatt.

**Trifolium**, das, Dreiblatt,

**Trinität**, die, Dreieinigkeit; Trinitarier, Bekenner der Lehre von der Dreieinigkeit.

Digitized by Google

**Trio**, das, Dreigesang, Dreispiel.

**Triplum**, das Dreifache; Tripelalliance, die, Bündniß zwischen drei Mächten.

**trist**, traurig.

**Triumph**, der, Sieg, Siegeszug, Siegesgepränge. [prangen.

**triumphiren**, frohlocken, sieg-

**Triumvir**, Dreimann, Dreiherrscher; Triumvirat, Dreiherrschaft.

**trivial**, gemein, abgedroschen; Trivialschule, Unterschule; Trivialität, die, die Alltäglichkeit, Unbedeutsamkeit einer Bemerkung oder Behauptung.

**Trophäen**, die, Siegeszeichen.

**Tropikus**, der, Wendekreis; tropische Früchte, die nur in den Gegenden zwischen den Wendekreisen im Freien wachsen; Tropenländer, die zwischen den Wendekreisen liegen.

**Tropus, Trope**, verblümtes Wort, bildliche oder uneigentliche Redensart; daher tropisch, uneigentlich, bildlich, z. B. Ausdrücke.

**troquiren**, (ki), tauschen.

**Troschke**, offener, sehr leichter russischer Wagen.

**Trottoir**, das, der erhabene Fußsteig auf jeder Seite der Straße an den Häusern hin, der Bürgersteig.

**Trouble, Trubel**, der, Unruhe, Aufruhr; troubliren, stören, beunruhigen. [Fensterspiegel.

**Trümeau**, der, Fensterpfeiler,

**Tschako**, Kopfbedeckung der Soldaten, Schlachthut.

**Tubus**, der, Fernrohr, Sehrohr.

**Tumult**, der, Getümmel, Auflauf, Aufstand; Tumultuant, ein Lärmmacher; tumultuarisch, lärmend, aufrührerisch.

**Tunnel**, der, unter der Erde durchgegrabener Weg; der berühmteste ist der unter der Themse in London; dergleichen kommen auch jetzt öfter bei den Eisenbahnen vor.

**Turban**, der, Türkenbund, Türkenmütze.

**turbiren**, stören, beunruhigen; turbulent, unruhig, stürmisch.

**Turnus**, der, Reihengang, Geschäftsgang, nach dem Mehrere abwechselnd dieselbe Arbeit verrichten.

**Tutel**, die, Vormundschaft; Tutor, der Vormund; Tutorium, das, Vormundsschein, Amt eines Vormundes.

**tutti**, Alle! wenn in der Musik alle Stimmen einfallen.

**Typen**, die, Setzbuchstaben, Lettern; Gepräge, Muster, Sinnbild; typisch, sinnbildlich; Typographie, die, Buchdruckerkunst.

**Tyrann**, der, Wüthrich, Gewaltherrscher, Zwingherr; Tyrannei, die, Grausamkeit, Zwingherrschaft; tyrannisch, grausam; tyranniſiren, grausam behandeln.

## U.

**Ubertät**, die, Fülle, Ueberfluß, Fruchtbarkeit.

**Ukasen**, kaiserliche Befehle und Verordnungen in Rußland.

**ulceriren**, schwären, eitern.

**Ultimatum**, das, die Enderklärung, der Endbeschluß; Ultimus, der Letzte, Unterste.

**Ultra's**, nennt man solche,

die in irgend einer Sache über das rechte Maaß hinausgehen, so Ultraliberale, Ultrarevolutionäre, Ultraroyalisten.

**ultramontan**, jenseit des Gebirges liegend; daher den Grundsätzen und dem Geiste des Pabstes gemäß; Ultramontanismus, der, die den Päbsten und ihren Ansprüchen auf Macht und Einfluß günstige Gesinnung.

**unanim**, einstimmig.

**unanimiter**, einmüthig.

**uniformiren**, gleichförmig machen; uniform, einförmig, gleich; Uniform, die, Standeskleidung; Uniformität, die, Einförmigkeit.

**Union**, die, Vereinigung, Einigkeit, Verbindung; unirt, verbunden; die unirte Kirche ist die Evangelische, weil verbunden aus Lutheranern und Reformirten; die unirten Griechen sind die Anhänger der griechischen Kirche, die doch den Pabst als Oberhaupt anerkennen, also in einer Hinsicht mit den Katholiken verbunden sind.

**unison**, eintönig, einstimmig.

**Unität**, die, Einheit.

**universal**, allgemein; Universalerbe, alleiniger Erbe, Gesammterbe; Universalität, die, Allgemeinheit; Universalmonarchie, die, Herrschaft über die ganze Erde.

**Universität**, die, Hochschule, Lehranstalt für alle Wissenschaften.

**Universum**, das, Weltall.

**Urania**, Muse der Sternkunde.

**urban**, höflich, städtisch; Urbanität, die, Höflichkeit, feine Lebensart.

**urgiren**, drängen, treiben; urgent, dringend.

**Urne**, die, Aschenkrug, Todtenkrug, worin die Asche eines Verstorbenen aufbewahrt wurde.

**usuell**, gebräuchlich, gewöhnlich; Usufructuarius, ein Nutznießer; usus, der, Nutzen, Gebrauch; usus fructus, der, die Nutzung, der Nießbrauch.

**Usurpation**, die, widerrechtliche Zueignung; Usurpator, Machträuber, Thronräuber; usurpiren, unrechtmäßigerweise und mit Gewalt an sich reißen.

**Utensilien**, die, Haus- und Küchengeräth.

**Utopien**, das, Schlaraffenland, Nirgendsheim.

**ut supra**, wie oben.

## V.

**Va!** (wa), es gehe, es gelte! es sei! besonders bei Wagespielen; daher va banquel es gelte die Bank oder den ganzen Geldvorrath des Spielhalters.

**vacant**, erledigt, offen, unbesetzt; Vacanz, die, unbesetzte Stelle, Amtserledigung; Vacanzen, die, Ruhetage, Feiertage, besonders bei Gerichten; Ferien.

**Vaccination** oder **Vaccine**, die, Einimpfung der Kuhpocken; vacciniren, die Schutzblattern einimpfen.

**vacuiren**, ausleeren; Vacuum, das, ein leerer Raum.

**Vademecum** (geh' mit mir), das, Handbuch, Taschenbuch, besonders das lustige Erzählungen enthält.

Digitized by Google

**vag**, ungenau, unbestimmt; ein vager Ausdruck oder Begriff, bei dem man sich nichts rechts denken kann.

**Vagabond** oder **Vagabund**, ein Landstreicher; vagabondiren, herumstreichen.

**vagiren**, abweichen, abschweifen, herumschwärmen.

**vale!** lebe wohl, beim Abschied; valediciren, Abschied nehmen; Valediction, die, Abschiedsrede; Valet, das, der Abschied; Valetschmaus, Abschiedsschmaus.

**Valuta**, die, der Werth.

**Valvation**, die, Münzenwürdigung; Valvationstabelle, Werthverzeichniß.

**Vampyr**, der, Blutsauger, Todtensauger; bildlich für einen, der durch Abgaben und andere Mittel die Kräfte eines Landes aussaugt.

**Vandalismus**, der, die wilde Zerstörungswuth von Kunstwerken, besonders wenn man gegen diejenigen ist, die diese Kunstwerke veranlaßt oder sie besitzen; so die Bilderstürmerei, Zerstörung von Klöstern und Schlössern in Frankreich. Der Name ist von den Vandalen, die in Rom alle Kunstdenkmäler zerstörten.

**Vanität**, die, Eitelkeit.

**Vapeurs** (pöhr), die, Dünste, Blähungen und daher entstandene Mißlaune.

**Varia**, Mannigfaltigkeiten; variabel, veränderlich; Varianten, abweichende oder verschiedene Lesearten; Variation, die, Veränderung; variiren, abweichen, von einander verschieden sein; Varietät, die, Verschiedenheit, Spielart, Abart.

**Varioliden**, die, Wasserpocken, gelinde Art der gewöhnlichen Pocken.

**Vasall**, der, Lehnsmann, Lehnsträger.

**Vase**, die, Prachtgefäß, Gefäß zur Verzierung.

**Vaudeville** (Wohdewihl), das, ein Gassenhauer, Volkslied, Straßenlied, kleines Lustspiel mit eingelegten Liedern nach bekannten Melodien.

**Vedette**, die, Spähewache zu Pferde, Reiterschildwache.

**Vegetabilien**, die, Erzeugnisse des Pflanzenreichs; Vegetation, die, Pflanzenwuchs, Pflanzenleben; vegetiren, die Lebenskraft aus der Erde ziehen, wie eine Pflanze leben.

**vehement**, heftig, ungestüm; Vehemenz, die, Hitze, der Ungestüm.

**Vehikel**, das, ein Fahrzeug, Förderungs-Mittel, Bewegungsgrund.

**Velin**, **Velinpapier**, feines, pergamentähnliches Papier.

**venal**, feil, käuflich.

**Veneficium**, das, Giftmischung.

**venerabel**, ehrwürdig; das Venerabile, das Hochwürdige, die geweihte Hostie bei den Katholischen; Veneration, die, Ehrerbietung, Verehrung; veneriren, verehren, Ehre erzeigen.

**Venia**, die, Erlaubniß.

**Ventil**, das, Luft- oder Windklappe; Ventilator, der, Windrad, Luftfächler; ventiliren, sichten, untersuchen.



Digitized by Google

**verbal**, wörtlich; **Verbalstreit**, Wortstreit; **Verbalinjurie**, die, Beleidigung durch Worte; **verbotenus**, wörtlich, von Wort zu Wort.

**verclausuliren**, sich sichern, durch Bedingungen festsetzen.

**Verdict**, das, die Entscheidung, Ausspruch eines Geschwornengerichts.

**Verification**, die, Beglaubigung, Berichtigung; **verificiren**, beglaubigen, bekräftigen, bewahrheiten.

**verinteressiren**, verzinsen.

**veritabel**, ächt, wahrhaft, aufrichtig.

**Vers**, der, Abschnitt, Zeile; **versificiren**, in Reime, Verse bringen; **Versificator**, **Versifex**, einer der leicht Verse machen kann.

**Versalbuchstaben**, große Anfangsbuchstaben.

**Version**, die, Uebersetzung, Wendung.

**versirt**, wohl geübt in einer Sache.

**verte!** wende um!

**vertical**, senkrecht, lothrecht.

**vertiren**, übersetzen.

**Vesper**, der, der Nachmittag gegen Abend; die **Vesper**, der Spätgottesdienst.

**veteran**, alt, verlebt; **Veteranen**, alte gediente Soldaten; auch erfahrene Geschäftsleute.

**Veterinär**, **Veterinarius**, Thierarzt; **veterinair** (är), zur Thierarzneikunde gehörig; **Veterinärschule**, Thierarzneischule.

**veto**, ich verbiete, gebe meine Einwilligung nicht; **Veto**, das, das Verbot, die Verneinung.

**Vexation**, die, Hudelei, Quälerei; **vexiren**, quälen, hudeln, necken.

**Viaticum**, das, ein Reisegeld.

**Vibration**, die, Schwingung, Bebung der Saiten.

**Vicariat**, das, die Stellvertretung; **Vicarius**, ein Stellvertreter; **vicariren**, jemandes Stelle vertreten.

**vice**, anstatt; **Vicekönig**, Stellvertreter des Königs, Unterkönig, Statthalter; **Vices**, die, die Stellvertretung; **Jemandes Vices übernehmen**, sein Amt verwalten.

**vice versa**, umgekehrt.

**Vicinalwege**, Nebenwege, Wege zwischen kleinern Orten, im Gegensatze der Landstraßen.

**Victoria**, der Sieg, die Siegesgöttin.

**Victualien**, Lebensmittel.

**vidi**, ich habe es gesehen; **vidimiren**, beglaubigen; **Vidimation**, die, Beglaubigung.

**vif**, lebhaft, munter.

**vigilant**, wachsam, aufmerksam; **Vigilanz**, die, Wachsamkeit; **vigiliren**, genau worauf achten.

**Vignette**, die, Zierbildchen; auf Titeln von Büchern, auch zu Anfang von Erzählungen, die zugleich den Sinn und die Absicht derselben andeuten sollen.

**vigore commissionis**, (abgek. vig. comm.) kraft erhaltenen Auftrages.

**vigorös**, **vigoureös**, bei Kräften, munter, lebhaft, stark.

**vilain** (wilängh), gemein, niedrig, schändlich, schmutzig.

Digitized by Google

**Villa**, die, eine Meierei, italienisches Landgut.

**Vindication**, die, Wiederzueignung einer entfremdeten Sache; vindiciren, sein Eigenthum zurückfordern, rächen.

**Violation**, die, Verletzung.

**Violenz**, die, Heftigkeit, Gewaltthätigkeit.

**violett**, veilchenblau.

**Virilstimme**, die, die Einzelstimme auf Landtagen, das Recht für sich allein, nicht für irgend eine Gemeinschaft von Menschen seine Stimme geben zu können.

**Virtuos**, der, Tonkünstler, besonders einer, der sich auf einem oder mehreren Instrumenten vor andern auszeichnet; überhaupt jeder, der sich in seinem Fache auszeichnet; Virtuosität, die, Kunstfertigkeit.

**Visage** (sche), die, Gesicht, Antlitz, Gesichtbildung.

**vis à vis**, gegenüber.

**Vision**, die, das Anschauen, die Erscheinung, Träumerei; Visionär, ein Geisterseher, Schwärmer.

**visiren**, genau sehen, abmessen, aufs Korn nehmen; Visirer, Abmesser, Faßmesser; Visitation, die, Durchsuchung, Nachsuchung; Visitator, der, Durchsucher, Güterbeschauer; visitiren, durchsuchen, besichtigen; Visite, die, der Besuch.

**vista**, die, Sicht; a vista, nach Sicht; bei Wechseln gesagt.

**vital**, lebend, belebend, zum Leben gehörig.

**vitiös**, fehlerhaft.

**Vivacität**, die, Lebhaftigkeit.

**vivat!** es lebe! Vivat, das, ein Lebehoch, ein Ständchen.

**Vocabel**, die, Wort; Vocabularium, das, ein Wortverzeichniß.

**Vocal**, der, Selbstlauter; Vocalmusik, die, Singemusik; Vocation, die, Berufung, der Ruf; Vocativus, der, Anredefall; auch ein lustiger Schelm, ein Schalk (im Scherze); vociren, berufen.

**en vogue**, s. en.

**Volant** (Wolangh), der, ein Federball; volatil, leicht, flüchtig.

**Volontair** (Wolonghtär), der, ein Freiwilliger.

**Volte**, die, vollständige Rundwendung mit dem Pferde auf der Reitbahn; die Volte schlagen im Kartenspiele heißt, einer Karte in der größten Geschwindigkeit eine andere Stelle geben; voltigiren, künstliche Sprünge machen, besonders auf und von Pferden; Voltigeur (schör), ein Kunst- oder Luftspringer.

**Volumen**, das, ein Buch, ein Band, ein Heft, eine Rolle; voluminös, bändereich.

**voluptuös**, wollüstig.

**vomiren**, brechen, sich übergeben; Vomitiv, das, ein Brechmittel.

**Votum**, das, der Wunsch, Stimme bei einer Wahl; votiren, stimmen, Stimme geben, Stimmen sammeln.

**Vue** (Wüe), die, Aussicht, Anblick.

**vulgär**, gemein, alltäglich.

**Vulgata**, die, gemeine, lateinische Bibelübersetzung.

**Vulkan**, der, Schutzgott der

Digitized by Google

Metallarbeiter; ein feuerspeiender Berg.

**Vulneration**, die, Verwundung; vulneriren, verwunden.

## W.

**Wachsbossirer**, der, Bildner in Wachs.

**Wahlconvent**, der, Wahlversammlung.

**Wardein**, der, ein beeidigter [Münzprüfer.

**Watertwist**, englisches Garn, Wassermühlengarn.

**Wedgwood** (Wedschwud), eine Art englisches Steingut.

**Werft**, Bauplatz für Schiffe.

**Werst**, russische Meile, deren sieben eine deutsche ausmachen.

**West**, Abendwind; Westen oder West, Abend, (von der Himmelsgegend).

**Whig**, einer von der Volkspartei in England.

**Whisky, Wodki**, der, Name für den Branntewein, der erste in Großbrittanien, der andere in Rußland, beide aber auch in Deutschland im Scherze gebraucht.

**Wrack**, das, der Rumpf eines gescheiterten Schiffes. Schiffstrümmer.

## X.

**Xantippe**, die böse Frau des Philosophen Sokrates; Benennung einer bösen, zänkischen Frau.

**Xenien**, Gastgeschenke, eine Art Sinngedichte.

## Y.

**Yard**, ein englisches Maaß von drei Fuß.

**Yatagan**, ein türkischer Säbel.

**Ynca**, Fürst, König der ehemaligen Amerikaner.

## Z.

**Zelot**, der, Eiferer, Glaubenseiferer; zelotisch, eifrig, streitsüchtig.

**Zelotypie**, die, Eifersucht.

**Zephyr**, der, ein kühler, angenehmer Abendwind, Abendhauch.

**Zodiakus**, der, Thierkreis.

**Zone**, die, der Erdgürtel, Weltgürtel, der Himmelsstrich.

**Zoolog**, der, ein Thierbeschreiber; Zoologie, die, Naturgeschichte des gesammten Thierreichs, Thierkunde. Thierbeschreibung; zoologisch, thierbeschreibend, zur Thierkunde gehörig.

**Zoophyten**, die Pflanzenthiere.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

de la Hay